印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	车船通用外置扬声器
厂家型号	VE-401
子 SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
厂家型号	VE-601
子 SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
厂家型号	VE-801
子 SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

技术要求:

1.内容正确，图文清晰，位置准确：

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 版面双面黑白印刷，80g 以上铜版纸或者双胶纸。

5.装订方式骑马订/折页或者胶装，。

6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE-601 VE-801

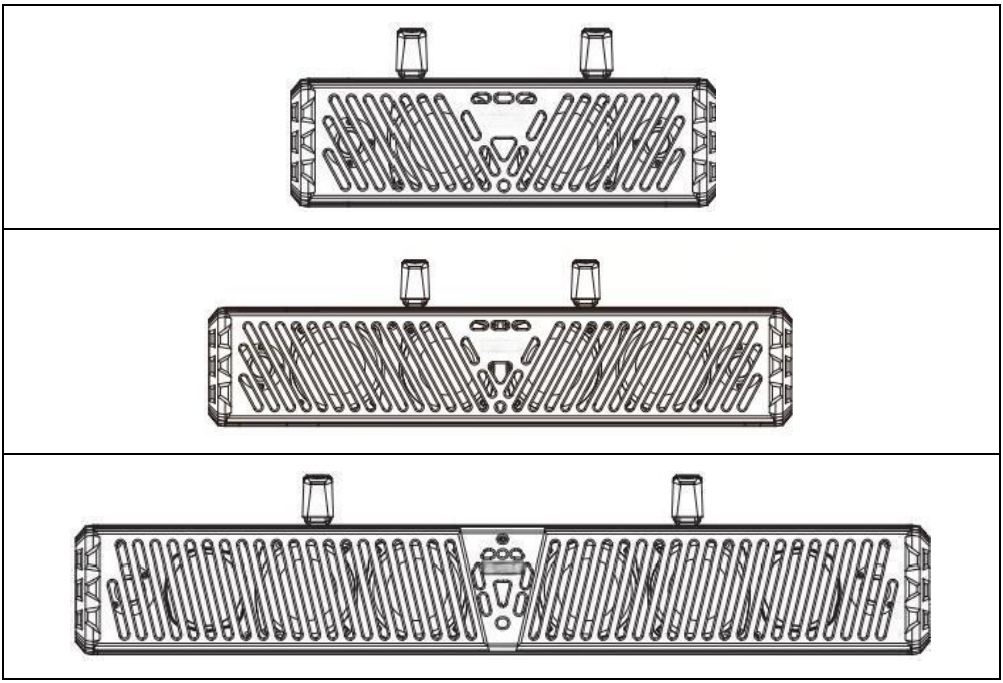
VEVOR Support Center

Marine and ATV Bluetooth Speakers

MODEL: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model:VE-401/VE-601/VE-801



This is the original instruction, please read all instruction manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user instruction manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions instruction manual carefully.
	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing our products. Committed to providing customers with the best quality products and service has always been our lifelong goal. Before using the product, please read this instruction manual carefully to ensure correct use. Keep the instruction manual in a place where the user can find it at any time.

SAFETY INSTRUCTIONS

Important Safety Precautions:

- Do not adjust audio settings while operating the vehicle. Safe driving and consideration for the safety of others should always be your top priority.
- If smoke, abnormal noise, strange odor or other malfunctions occur, cut off power supply immediately.Using the product in this situation may cause permanent damage.
- Start at low volume and turn up gradually until audio plays clearly without distortion or ear discomfort.

Please Be Sure To Follow The Following Guidelines:

- Do not raise volume to a level that blocks out surrounding ambient noise.
- In potentially dangerous environments, use with caution or stop using the product temporarily.

Installation Precautions:

- Untrained personnel performing installation or maintenance on this product face risks of electric shock, physical injury and other hazards.
- If you have any installation, service issues or needs, please contact customer service.
- When directly connected to the vehicle battery, Disconnect the battery negative wire before any wiring work. of the battery before starting any wiring operation. Install a minimum 15A fuse and fuse holder on the battery positive wire.
- The soundbar is designed to be weather resistant and must never be submerged underwater under any circumstances → must never be fully submerged
- Only use the installation components provided with the soundbar.
- Use mild soap or detergent, wash with warm water and a clean sponge or soft cloth, and then rinse thoroughly with clean water.

Very Important:

- Do not clean the unit under direct hot sunlight or in high-humidity conditions.
- Do not use abrasives or highly alkaline cleaners on the main body.
- Do not use blades or other sharp tools to scratch the main body.
- These solvents will damage the plastic housing.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	VE-401
BT Protocol	V5.0
BT Range	33 ft / 10 m
Frequency Response	40 Hz – 22 kHz
Operating Voltage	DC 12 V
Max. Working Current	≤10 A

Rated Power	60 W
Tweeters	1" (× 2)
Mid-woofer	4" (× 2)
Wireless Remote Distance	19.7 ft / 6 m – 26.2 ft / 8 m
MP3 Signal Noise Ratio	≥50 dB
MP3 Channel Separation	≥30 dB
MP3 Total Harmonic Distortion (THD)	≤5%
MP3 Vocal Channel Balance	≤2 dB
Operating Temperature	-20 °C – 60 °C
Dust / Waterproof Rating	IP65

Model	VE-601
BT Protocol	V5.0
BT Range	33 ft / 10 m
Frequency Response	40 Hz – 22 kHz
Operating Voltage	DC 12 V
Max. Working Current	≤10 A
Rated Power	80 W
Tweeters	1" (× 2)
Mid-woofer	4" (× 2)
Low Frequency Radiator	4" (× 2)
Wireless Remote Distance	19.7 ft / 6 m – 26.2 ft / 8 m
MP3 Signal Noise Ratio	≥50 dB
MP3 Channel Separation	≥30 dB
MP3 Total Harmonic Distortion (THD)	≤5%
MP3 Vocal Channel Balance	≤2 dB
Operating Temperature	-20 °C – 60 °C
Dust / Waterproof Rating	IP65

Model	VE-801

BT Protocol	V5.0
BT Range	33 ft / 10 m
Frequency Response	40 Hz – 22 kHz
Operating Voltage	DC 12 V
Max. Working Current	≤13 A
Rated Power	120 W
Tweeters	1" (× 2)
Mid-woofer	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Low Frequency Radiator	4" (× 2)
Wireless Remote Distance	19.7 ft / 6 m – 26.2 ft / 8 m
MP3 Signal Noise Ratio	≥50 dB
MP3 Channel Separation	≥30 dB
MP3 Total Harmonic Distortion (THD)	≤5%
MP3 Vocal Channel Balance	≤2 dB
Operating Temperature	-20 °C – 60 °C
Dust / Waterproof Rating	IP65

ASSEMBLY PARTS AND INSTALLATION STEPS

Assembly Parts:Model:VE-401/VE-601/VE-801

No.	Part Name	Reference Image	QTY
1	Main Unit		1
2	M5 wrench		1
3	Bracket		2

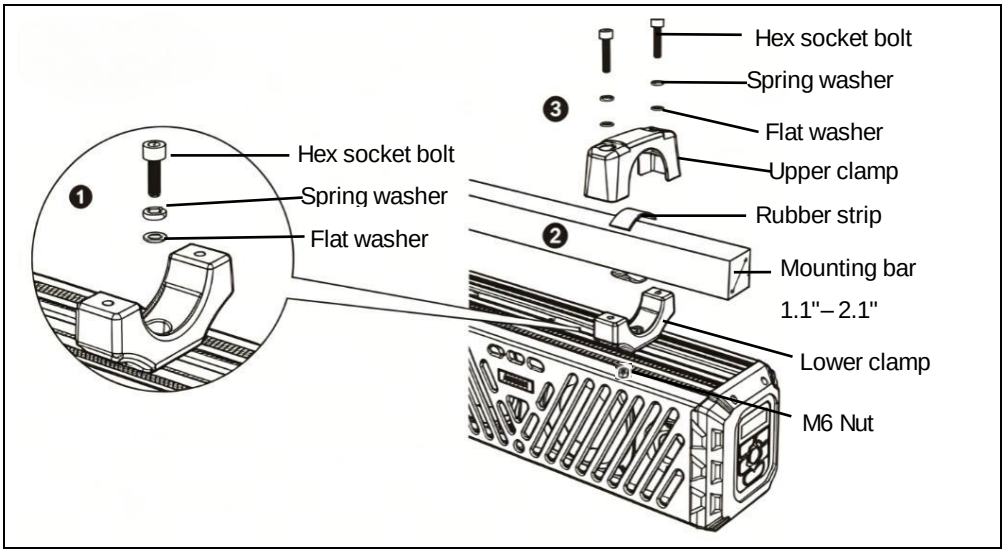
4	Remote control		1
5	Rubber pad		4
6	Power cord		1
7	Cable tie		10
8	Hex socket bolt(M6x18)		3
9	Hex socket bolt(M6x40)		5
10	Hex socket bolt(M6x60)		5
11	Spring washer		7
12	Flat washer		7
13	M6 Nut		5
14	Fuse		2

Installation Steps:

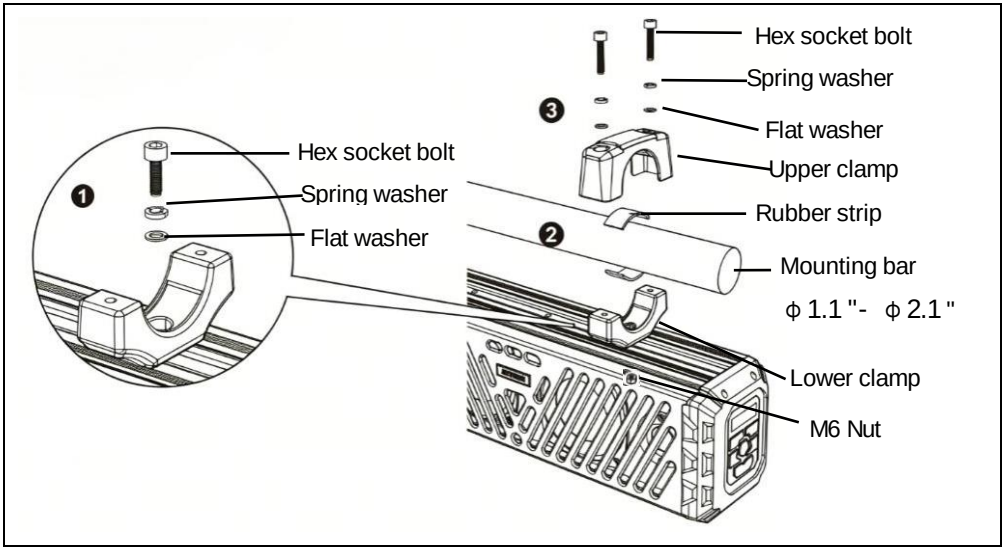
- Fix the soundbar onto the roll cage using the supplied adjustable bracket.
- Inspect all brackets before every ride.

1. Fit the mounting bracket into the slot on top of the soundbar and fasten it with a hex screw.
2. Attach the included rubber pad for tight clamping and to prevent abrasion.
3. Tighten the upper and lower brackets with a hex wrench. Be sure to use the supplied spring washers to secure bolts firmly and prevent loosening caused by vibration.
4. Repeat the above steps to secure the soundbar with the second mounting fixture.

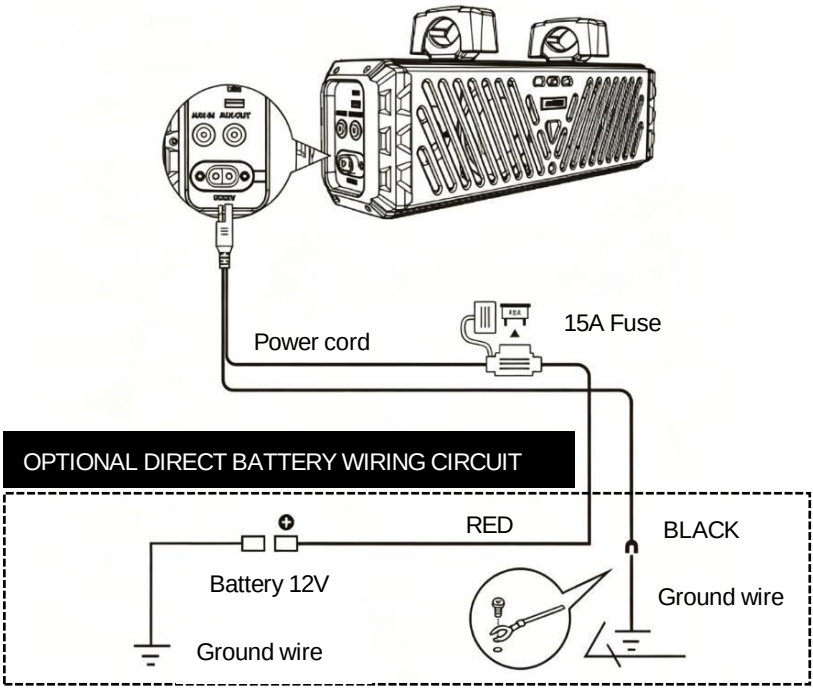
A. Square Tube:



B.Round Roll Bar:



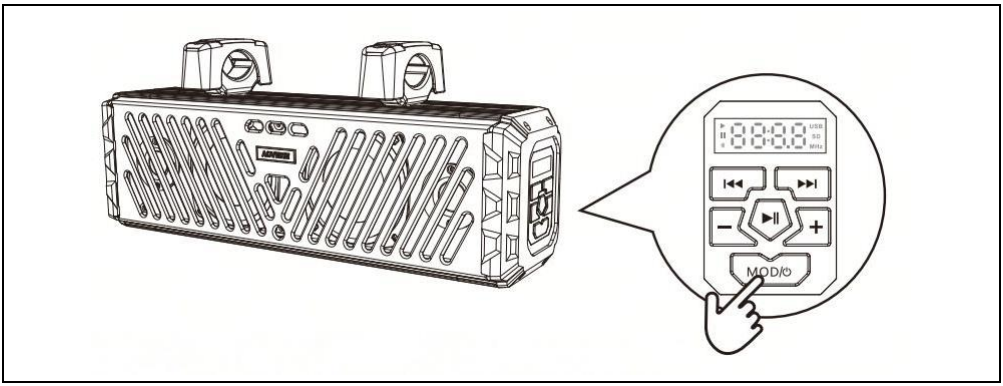
Wire Diagram:



Important Reminder: To prevent draining your vehicle battery, run the engine during prolonged use. Operating the unit with the engine off will drain battery power rapidly.

OPERATING INSTRUCTIONS

POWER ON/OFF:

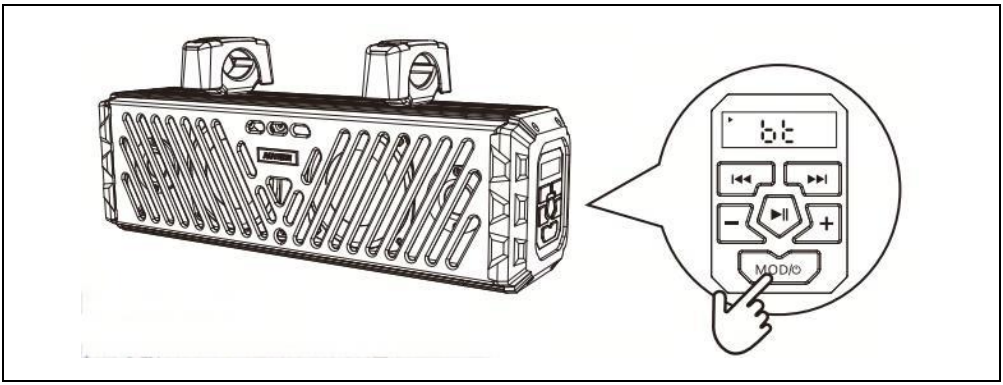


1. Power On: Short-press the "MOD/⏻" button to power on the unit.
2. Power Off: long-press the "MOD/⏻" button to power off.
3. After startup, Short-press the "MOD/⏻" button to switch modes cyclically among BT, USB and AUX, with corresponding voice prompts. The USB mode will be skipped automatically if no USB flash drive is detected.

BT OPERATION:

Pairing & Discovering A New BT Connection

1.Press the "MOD/⏻" button to switch the soundbar to BT mode and start pairing.



Mobile Operation

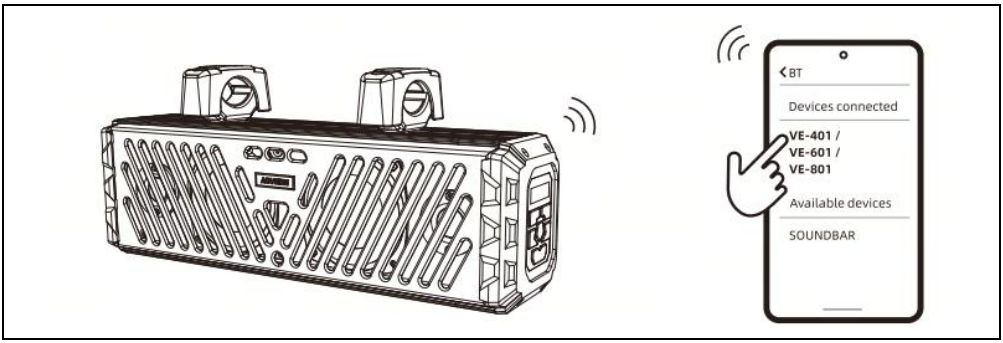
a. Enter the settings menu of your mobile device.

b. Enter the Bluetooth menu.

c. Turn on Bluetooth and start scanning.

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 will appear under Available Devices.

e. If a passcode is required, enter either “0000” or “1234”.



2.If VE-401 / VE-601 / VE-801 does not appear, please repeat the above steps to refresh the device list.

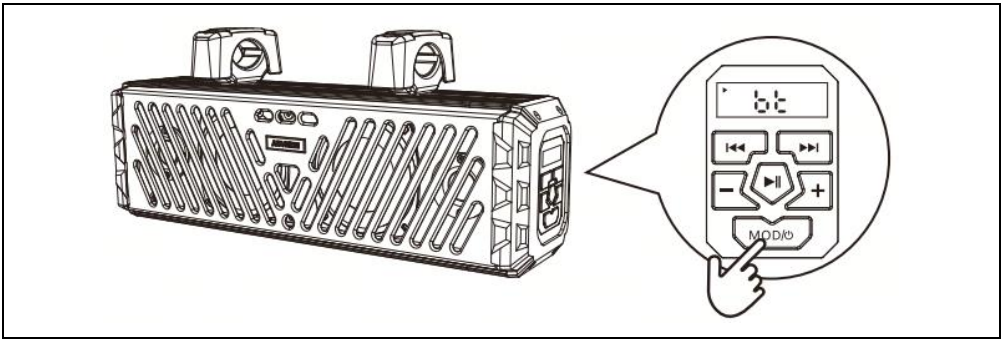
3.Once connected successfully, you can stream your favorite music to the soundbar for playback.

BLUETOOTH OPERATION:

Reconnection

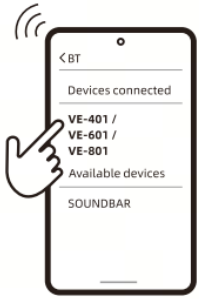
1.Turn on the soundbar and your previously paired Bluetooth device.

2.Press the "MOD/⏻" button to switch to BT mode; the device will reconnect automatically.



3.If your device was previously paired with the soundbar but is not the most recently paired device:

a.Ensure no other devices are connected at present.



a. Initiate pairing on your mobile device.

b. VE-401 / VE-601 / VE-801 will appear under Available Devices.

d.Select VE-401 / VE-601 / VE-801 to reconnect.

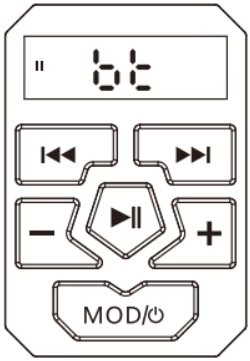
4. If the device moves out of Bluetooth range, the connection will disconnect automatically:

a. The soundbar's "BT" indicator flashes, and a voice prompt announces "BT Disconnected".

b.Once back within range, the soundbar will reconnect to the device automatically.

5.The Bluetooth function only supports one connected device at a time; simultaneous multi-device pairing is not available.

BUTTON OPERATION:



1.Press the key "⏯"once to start playing/pause music, or press the PLAY button from the touch screen of the device.

2.To select the previous song, click the "⏮" button or use the device control.

3.To select the next song, click the "⏭" button or use the device control.

4.To increase the volume, press the"+" button or use the device to control.

5.To reduce the volume, press the" — " button or use the device control.

TIPS: For optimal audio performance, Set your mobile device volume to 75% or higher for optimal audio output.

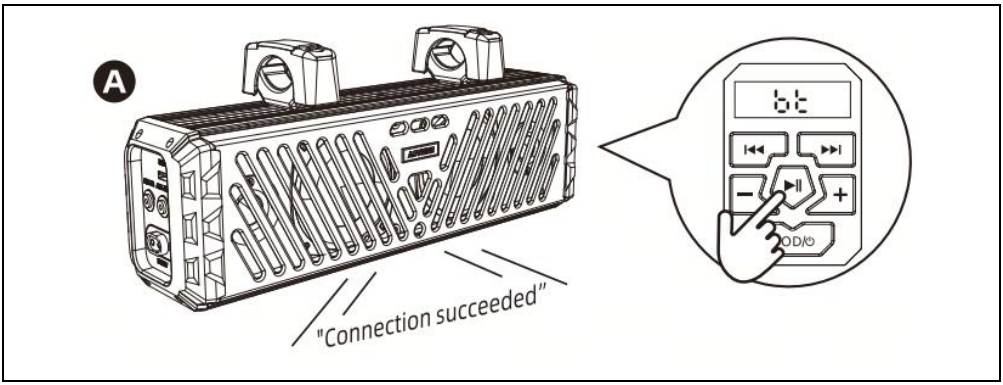
TWS SYNC MODE (TRUE WIRELESS STEREO):

TWS Pairing

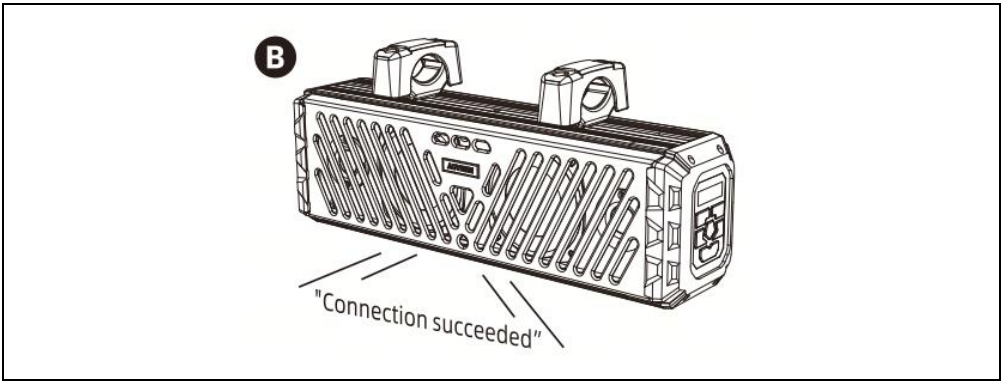
1.Prepare two soundbars, power on both units simultaneously, confirm they are in Bluetooth mode with no active connections, and the "BT" indicator flashing on the

digital display.

a. Pick either unit as the primary master device, then long-press its Play/Pause"⏯" button to initiate TWS pairing.



b.Once pairing succeeds, both the master and slave units will play a "connection successful" voice prompt. The "BT" indicator on Unit B (slave) will stay solid on to confirm the pairing.



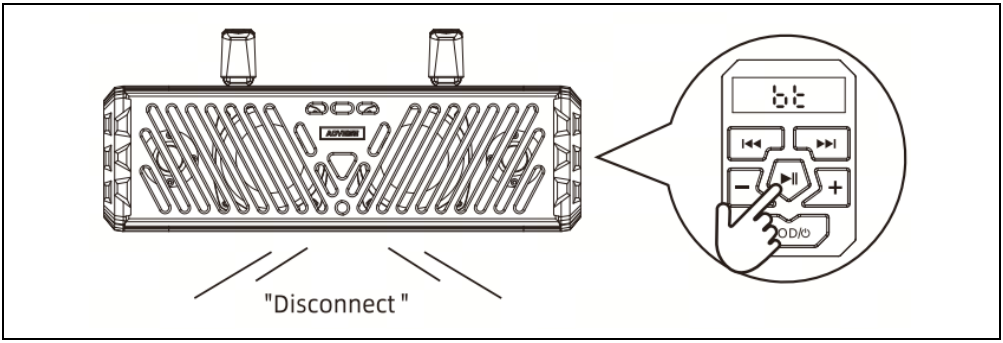
c. If TWS pairing keeps failing, move the two units closer together and retry.

2.After successful TWS pairing, the two linked units function as a single system. They support track switching, play/pause, synchronized volume, audio source switching, and simultaneous power-off of both units (LED indicators do not sync).

Cancel TWS Pairing

After successful TWS pairing, long-press the Play/Pause "⏯" button for 5 seconds to cancel TWS pairing. The master and slave units will simultaneously play a "Disconnect" voice prompt to confirm pairing has been cancelled. At this point, the

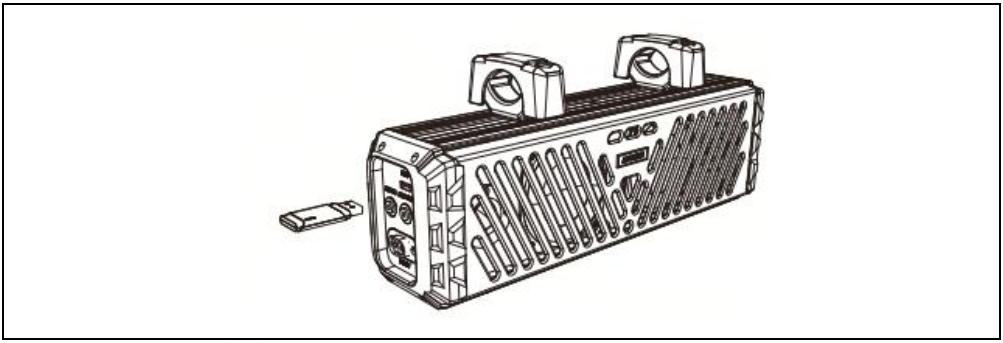
"BT" indicator on the slave unit will flash.



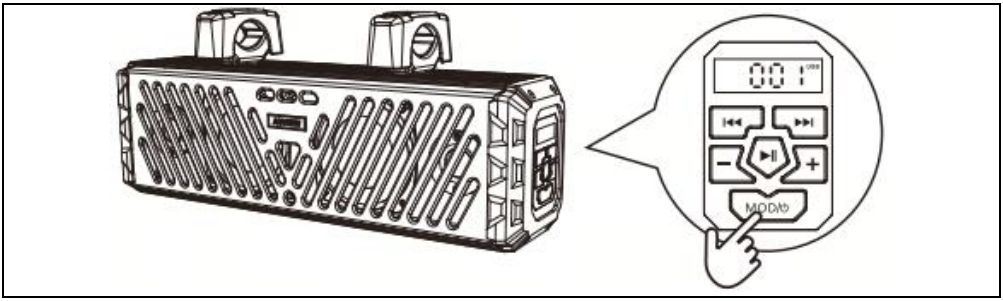
USB INPUT:

USB Input Operation

1.Insert the USB flash drive into the soundbar.



2.Press the "MOD/⏻" button to switch the soundbar to USB mode.



Button Operation

1.Press the "⏯" button once to play or pause music.



2.Short-press the "⏮" button to switch to the previous track; long-press the button for fast rewind.

3.Short-press the "⏭" button to switch to the next track; long-press the button for fast forward.

4.Press the "+" button to increase the volume.

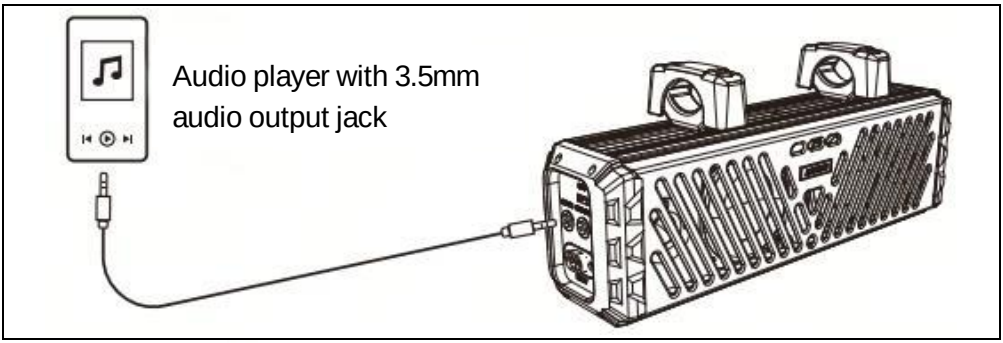
5.Press the "−" button to decrease the volume.

TIPS: The USB mode supports MP3 and WMA audio formats.

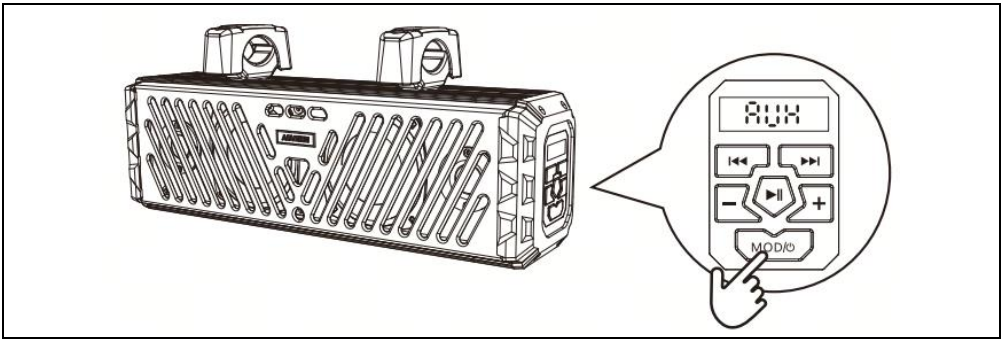
AUX INPUT:

Aux Input Operation

1.Connect a 3.5mm AUX audio cable to the unit's AUX-IN jack.

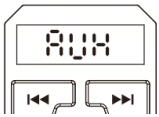


2.Press the "MOD/⏻" button to switch the soundbar to AUX mode.



Button Operation

1.To increase the volume, press the "+" button.



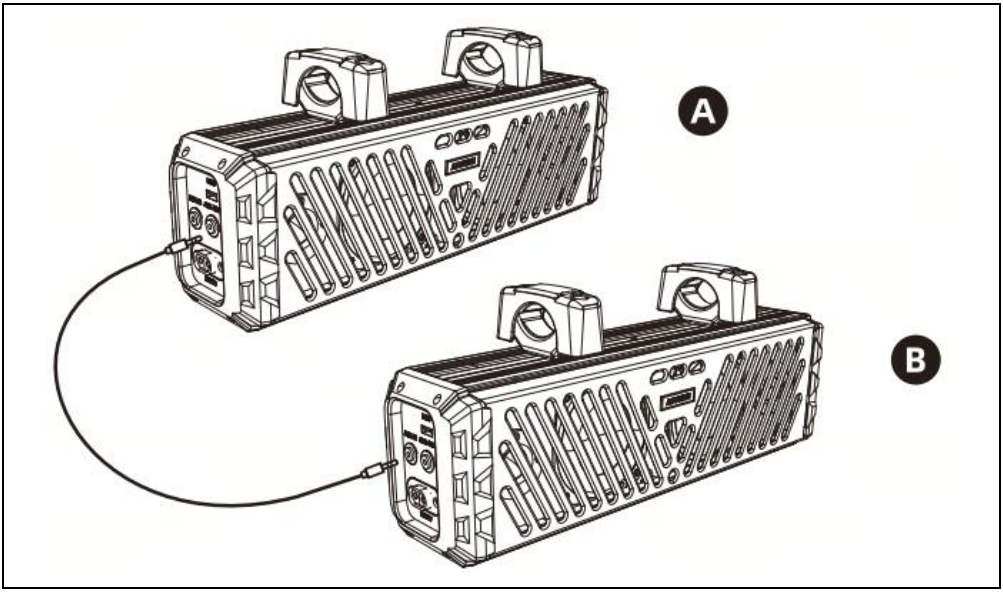
2.To decrease the volume, press the " ▬ " button.

TIPS: The soundbar can play audio from any device equipped with a 3.5 mm headphone jack.

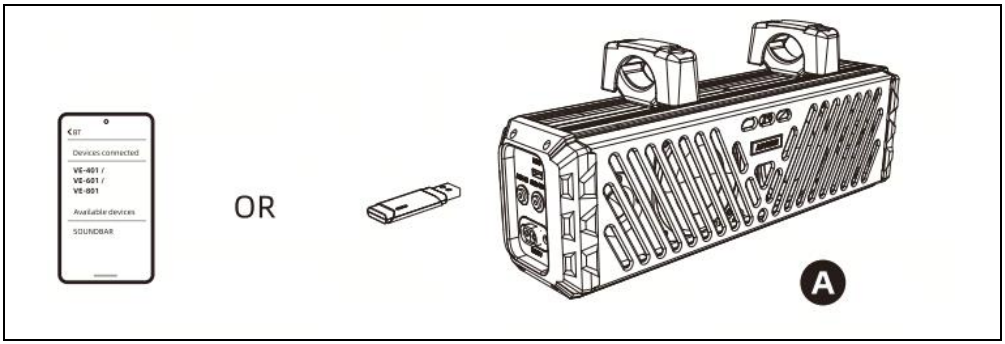
AUX OUT:

Aux Out Operation

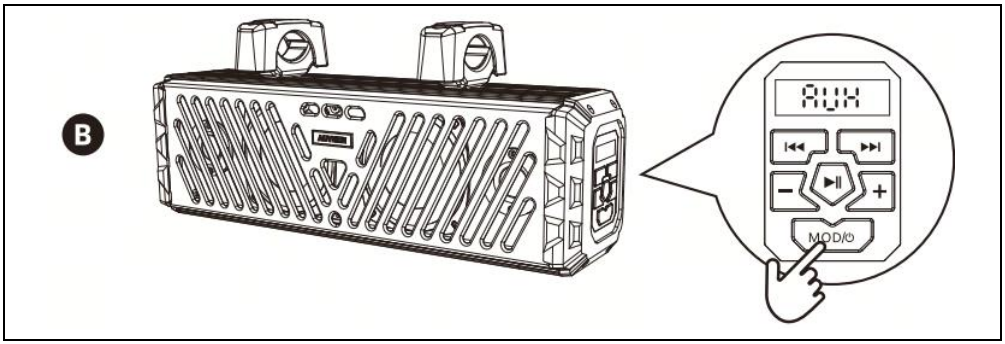
1.To connect two of our soundbars for simultaneous music playback via a 3.5 mm AUX cable, plug one end into the AUX OUT port of Soundbar A (master unit) and the other end into the AUX IN port of Soundbar B (slave unit).



2.Soundbar A needs to play music in USB or BT mode.



3.Soundbar B must be set to AUX mode to sync audio playback with Soundbar A.



REMOTE CONTROL OPERATION:



⏻	On/off key	BRIGHT +	Light brightness increase key

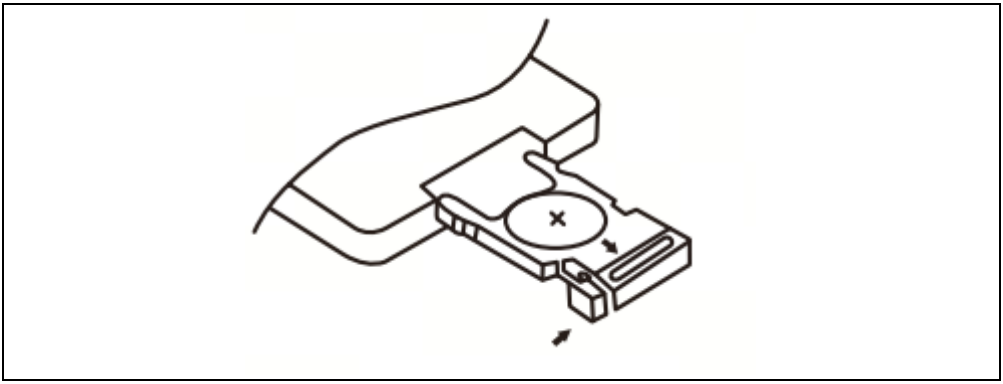
SPEED −	Light gradient speed decrease key	BRIGHT −	Light brightness decrease key
SPEED +	Light gradient speed increase key	⏮	Up selection key
LIGHTS ON/OFF	LIGHTS ON/OFF	⏭	Down selection key
MODE +	Light mode up selection key	⏯	Pause/play key
MODE −	Light mode down selection key	VOL −	Volume down key
DEMO	Light default mode restore key	VOL +	Volume up key
COLOR +	Light color up selection key	EQ	Sound effect selection key
COLOR −	Light color down selection key	MODE	Mode switching key

CAUTIONS

1.Do not block the remote control with metal objects.

2.Do not store it under direct sunlight.

3.No batteries are included with the product. Users shall purchase batteries of the model and specifications specified for this product separately.



Replacement Battery: CR2032

WARNING:

This remote control contains a coin cell battery. Keep coin batteries away from

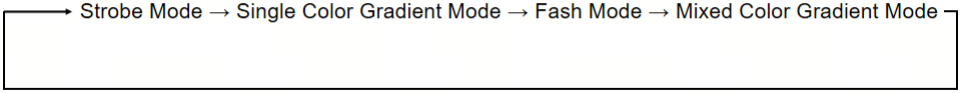
children at all times. If swallowed, batteries can cause severe internal burns or fatal injury within 2 hours. Seek emergency medical assistance immediately.

Function Introduction

1.After powering on, the main unit light bar lights up. Short-press the "LIGHTS ON/OFF" LED light switch to turn off the main unit light bar. Short-press the "LIGHTS ON/OFF" LED light switch again to turn the main unit light bar back on.

2.In any working state, Short-press the "DEMO" light mode key to restore factory default; the light bar will switch back to the default strobe mode.

3.In the default lighting mode, Short-press the "MODE +" or "MODE −" down selection key to switch lighting modes:

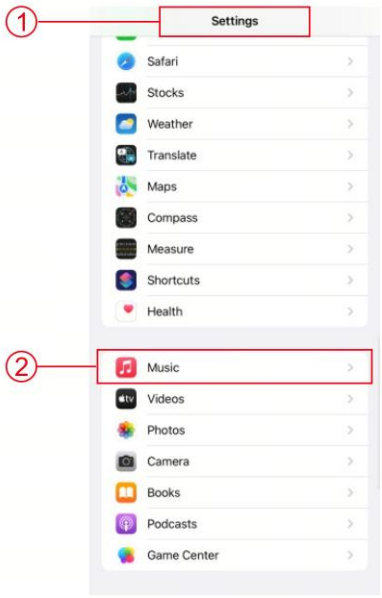


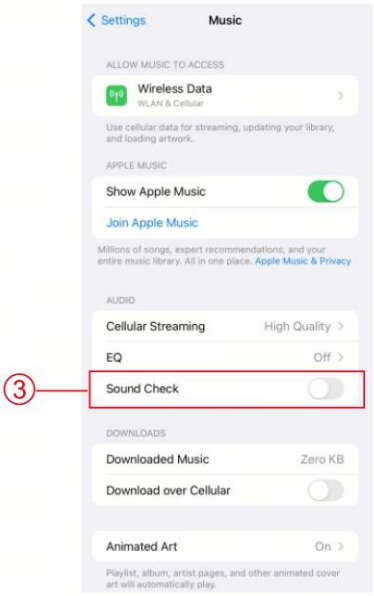
4.When the light mode is set to Single Color Gradient Mode or Mixed Color Gradient Mode, Short-press the "SPEED +" or "SPEED −" gradient speed adjustment key to speed up or slow down the color transition rate.

5.Under any light mode, Short-press the "COLOR +" or "COLOR −" color selection key to switch light colors. Meanwhile, Short-press the "BRIGHT +" or "BRIGHT −" brightness adjustment key in this mode to adjust the light brightness.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q1: Will this soundbar fit my vehicle?
It comes with universal mounting brackets and fits any off-road vehicle equipped with a 1"–2" roll cage, including UTVs, ATVs, golf carts, marine vessels, boats, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick, and more.
Q2: Can I turn the LED lights off while playing music?
Yes. The RGB lights can be turned off at any time via the remote control. Short-press the light button to toggle the lights on and off.
Q3: The soundbar works well when tested with a 12V plug, but fails to power up when connected to my golf cart battery. Why?
This soundbar runs on 12V DC. The audio system will malfunction if the input voltage drops below 8V DC or exceeds 18V DC. Many golf cart batteries output 24V, 36V or 48V. Please verify your battery voltage before installation. If the voltage does not match, a voltage converter is required.
Q4: If the soundbar volume is low when playing music via the default Apple Music app on your iPhone, follow these steps to boost the volume:
1. Open Settings on your iPhone. 2. Tap Music. 3. Locate Sound Check and toggle it off.





If you are using a third-party music app downloaded from the App Store, please contact our official customer support team for guidance on adjusting settings to boost the soundbar volume.

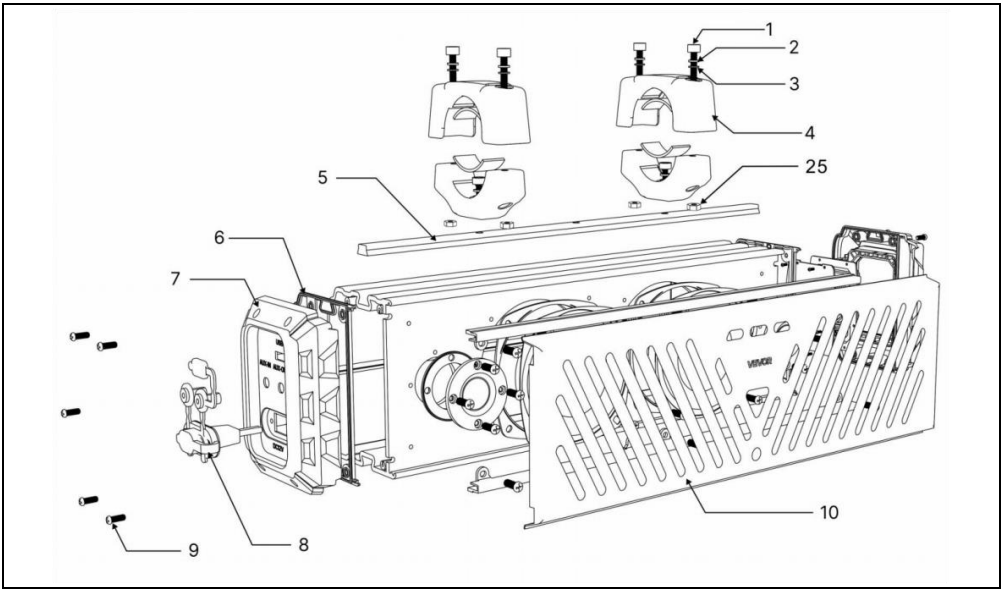
Troubleshooting

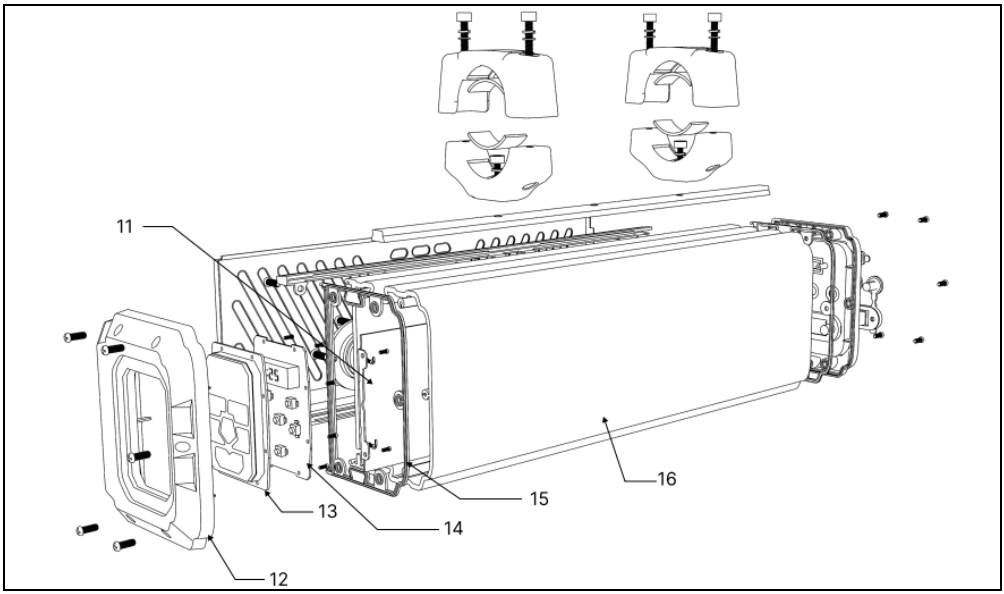
TROUBLE	CAUSE	SOLUTION
Device will not turn on	1. The fuse is blown	1. Check or replace the fuse
	2. Vehicle didn't start / Main accessory switch not turned on	2. Start the vehicle / Turn the main accessory switch to ON position
	3. Incorrect operating voltage	3. This soundbar requires 12V DC power supply. It will malfunction if input voltage is lower than 8V DC or higher than 18V DC.
No sound	1. Soundbar volume is low or	1. Turn up the soundbar volume or

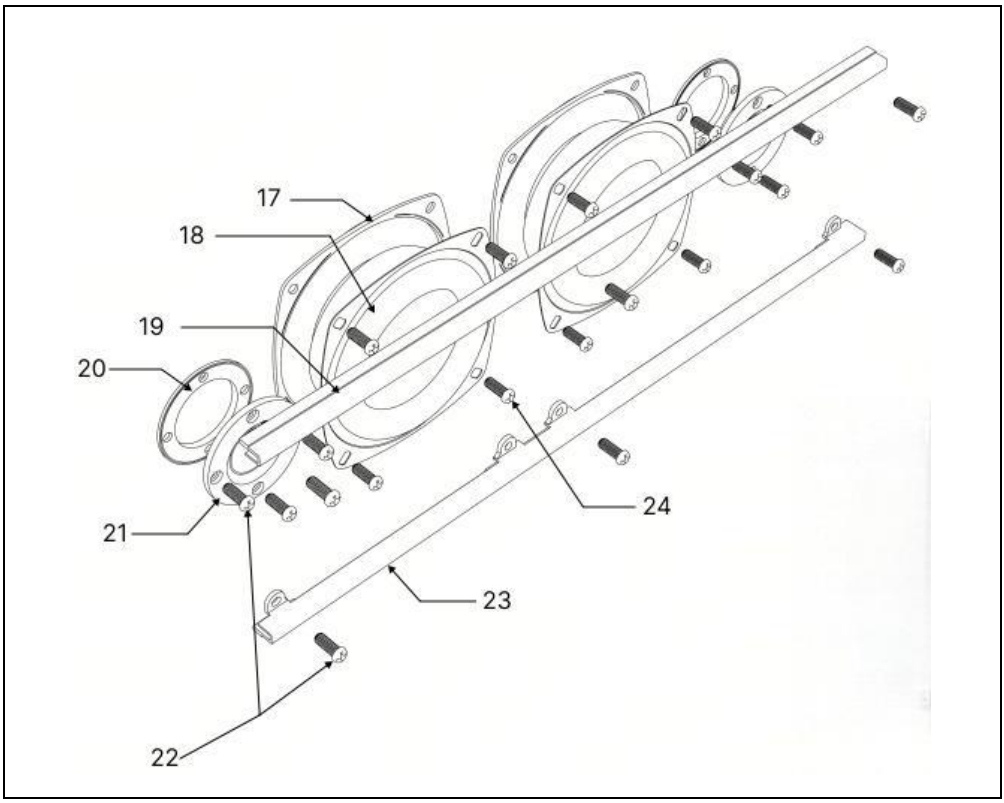
output	muted	cancel mute mode
	2. Audio source device volume is low or muted	2. Increase the volume of your audio source device
	3. Bluetooth, AUX IN or USB input connection failed	3. Recheck the connection between the soundbar and audio source (Bluetooth, AUX IN, USB IN)
Cannot pair Bluetooth	Bluetooth function of your audio source device is disabled	Check your audio source device's user instruction manual to turn on its Bluetooth function
Device not responding	Power supply fault or signal interference	Disconnect power for 10 seconds, then reconnect to reset the device

EXPLODED VIEW AND PARTS LIST

Model:VE-401:




11
12
13
14
15
16

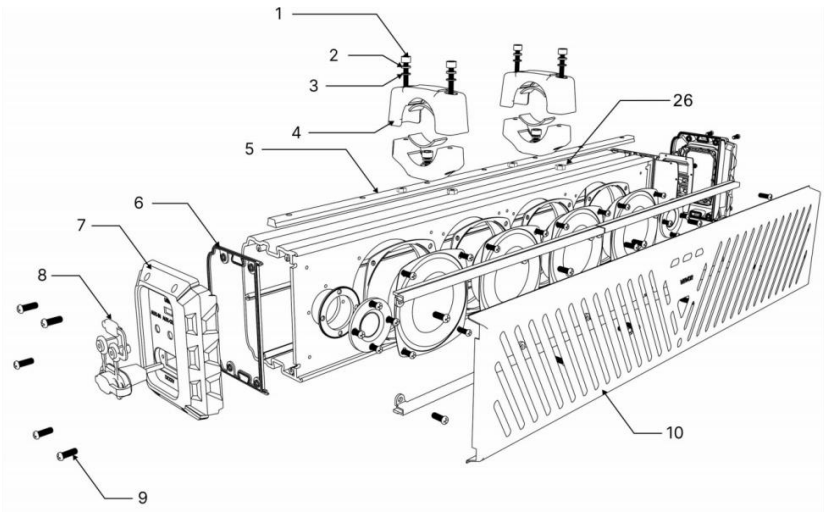

17
18
19
20
21
22
23
24

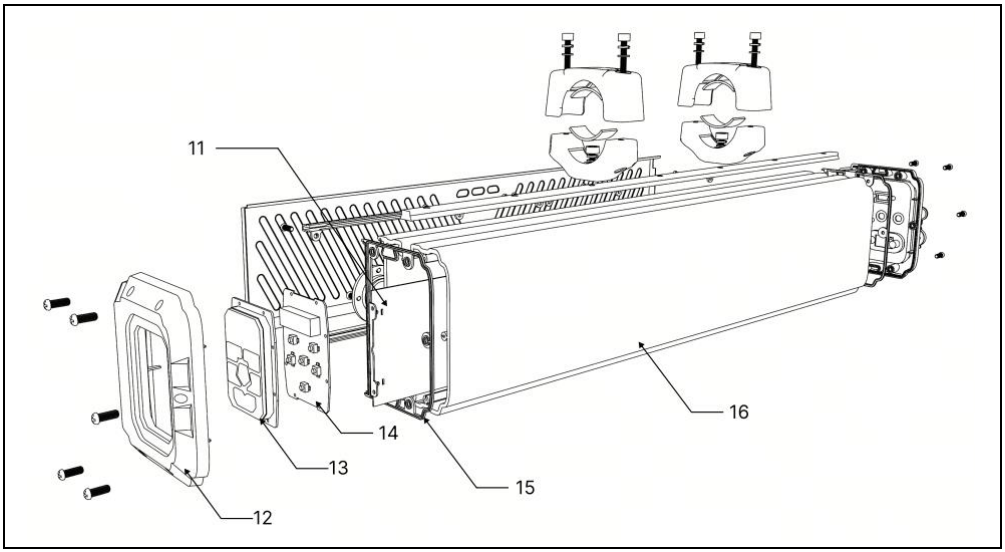
No.	Component Name	Component Pictures	QTY
1	M6× 40 / M6× 60 Hex Bolt		4
2	Spring Washer M6		4
3	Flat Washer M6		4
4	Upper clamp		2
5	Rubber Pad		1
6	Left Side Panel Waterproof Silicone Pad		1
7	left side panel		1
8	12V Assembly Parts		1
9	Pan Head Self-tapping Screw BA2.6× 14		10
10	Speaker Grille		1

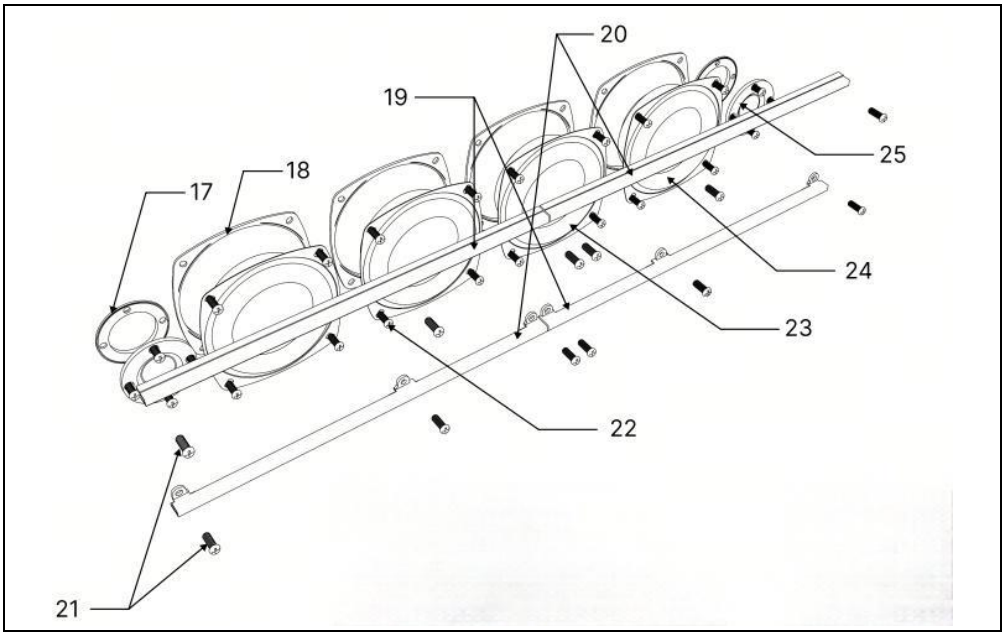
11	12V Main Board Components		1
12	Right Side Panel		1
13	Silicone Button		1
14	12V Button Board Assembly		1
15	Right Side Panel Waterproof Silicone Pad		1
16	Main Speaker Housing		1
17	4" Speaker Waterproof Silicone Pad		2
18	4" External Magnet Mid-Woofer Unit (4 Ω, 20 W)		2
19	Light Transmitting Strip A		1
20	1" Speaker Waterproof Silicone Pad		2

21	2" Internal Magnet Tweeter Unit (6 Ω, 15 W)		2
22	Pan Head Self-tapping Screw BA3.5× 10		8
23	Light Transmitting Strip B		1
24	Hex Socket Bolt M4× 8		8
25	M6 Nut		4

Model:VE-601:







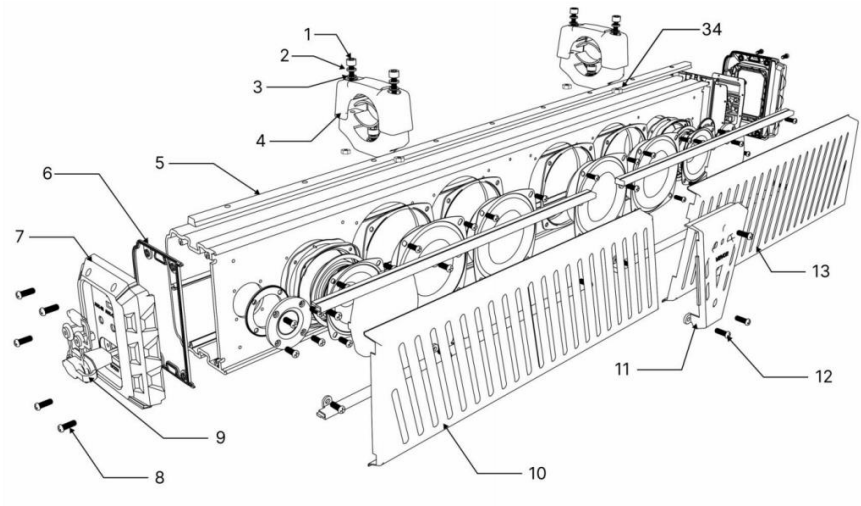
No.	Component Name	Component Pictures	QTY
1	M6× 40 / M6× 60 Hex Bolt		4

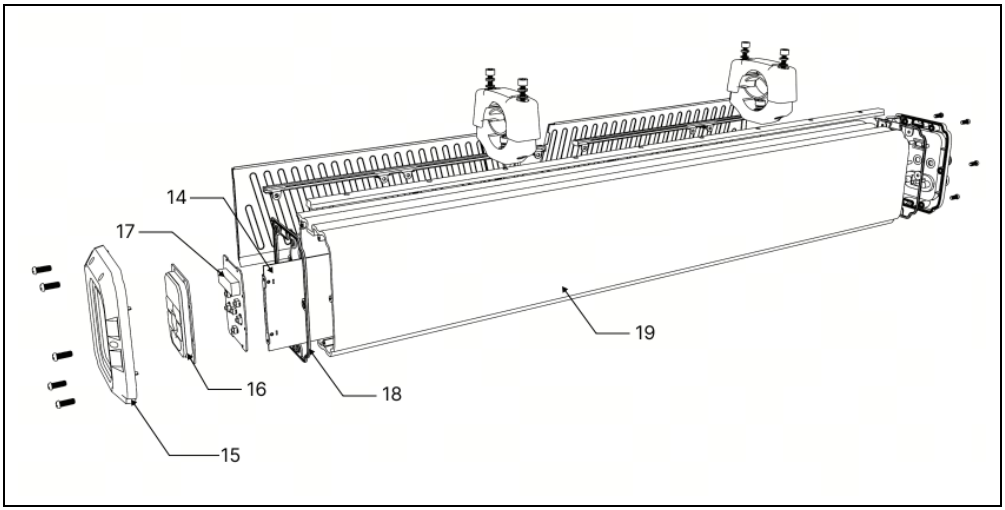
2	Spring Washer M6		4
3	Flat Washer M6		4
4	Upper clamp		2
5	Rubber Pad		1
6	Left Side Panel Waterproof Silicone Pad		1
7	left side panel		1
8	12V Assembly Parts		1
9	Pan Head Self-tapping Screw BA2.6× 14		10
10	Speaker Grille		1
11	12V Main Board Components		1

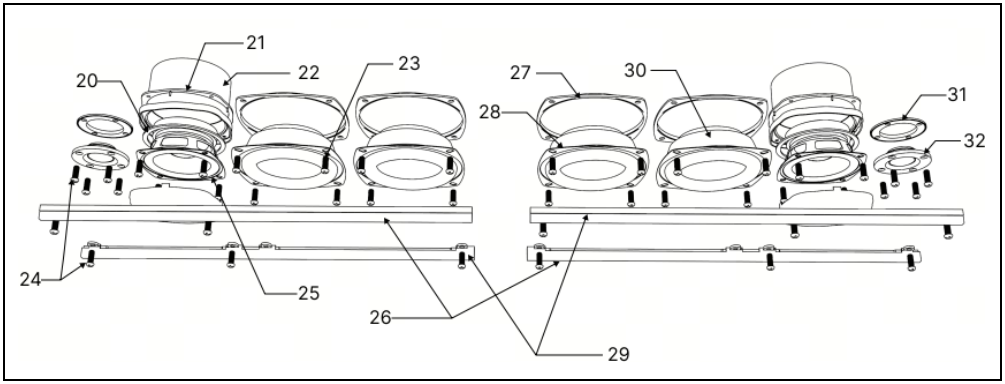
12	Right Side Panel		1
13	Silicone Button		1
14	12V Button Board Assembly		1
15	Right Side Panel Waterproof Silicone Pad		1
16	Main Speaker Housing		1
17	1" Speaker Waterproof Silicone Pad		2
18	4" Speaker Waterproof Silicone Pad		2
19	Light Transmitting Strip A		2
20	Light Transmitting Strip B		2
21	Pan Head Self-tapping Screw BA3.5× 10		8

22	Hex Socket Bolt M4× 8		8
23	4" External Magnet Mid-Woofer Unit (4 Ω, 25 W)		2
24	4" Rubber Speaker Diaphragm (Without Frame & Light Board)		2
25	2" Internal Magnet Tweeter Unit (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Nut		4

Model:VE-801:







No.	Component Name	Component Pictures	QTY
1	M6× 40 / M6× 60 Hex Bolt		4
2	Spring Washer M6		4
3	Flat Washer M6		4

4	Upper clamp		2
5	Rubber Pad		1
6	Left Side Panel Waterproof Silicone Pad		1
7	left side panel		1
8	Pan Head Self-tapping Screw BA2.6× 14		10
9	12V Assembly Parts		1
10	Left Speaker Grille		1
11	Panel		1
12	Pan Head Self-tapping Screw BA3.5× 12		3
13	Right Speaker Grille		1

14	12V Main Board Components		1
15	Right Side Panel		1
16	Silicone Button		1
17	12V Button Board Assembly		1
18	Right Side Panel Waterproof Silicone Pad		1
19	Main Speaker Housing		1
20	3" Speaker Waterproof Silicone Pad		2
21	Speaker Bottom Housing Silicone Pad		2
22	Speaker Rear Housing		2
23	Hex Socket Bolt M4× 8		24

24	Pan Head Self-tapping Screw BA3.5× 10		8
25	Internal Magnet 3" Midrange Speaker (4 Ω, 15 W)		2
26	Light Transmitting Strip A		2
27	4" Speaker Waterproof Silicone Pad		2
28	4" External Magnet Woofer Unit (6 Ω, 30 W)		2
29	Light Transmitting Strip B		2
30	4" Rubber Speaker Diaphragm (Without Frame & Light Board)		2
31	1" Speaker Waterproof Silicone Pad		2
32	2" Internal Magnet Tweeter Unit (6 Ω, 15 W)		2
33	Pan Head Self-tapping Screw BA3.5× 12		8
26	M6 Nut		4

Manufacturer: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Address:Building 8th -9th No.185,Jianshe 3rd Road Jiangmen,Guangdong
E-mai:sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Instructions d'impression (pages non imprimées)

Catégorie Feuille	Haut-parleur externe universel pour véhicules et navires
Modèle du fabricant	VE-401
Sous-SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Modèle du fabricant	VE-601
Sous-SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Modèle du fabricant	VE-801
Sous-SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Exigences techniques :

1. Le contenu est exact, les images et le texte sont clairs, et la localisation est précise :
2. Les produits finis ne doivent présenter aucun défaut affectant leur apparence, comme des cassures, des fissures ou des taches ;
3. Les numéros de page, les dimensions, le contenu, les polices et les tailles de police spécifiques doivent être conformes aux dessins de conception ;
4. Format A5, impression recto verso en noir et blanc, papier couché ou papier offset de 80 g ou plus.
5. Méthode de reliure : piqûre à cheval/pliage ou reliure parfaite.
6. L'impression en série ne peut commencer qu'après confirmation de l'échantillon.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE- 6 01 VE- 8 01

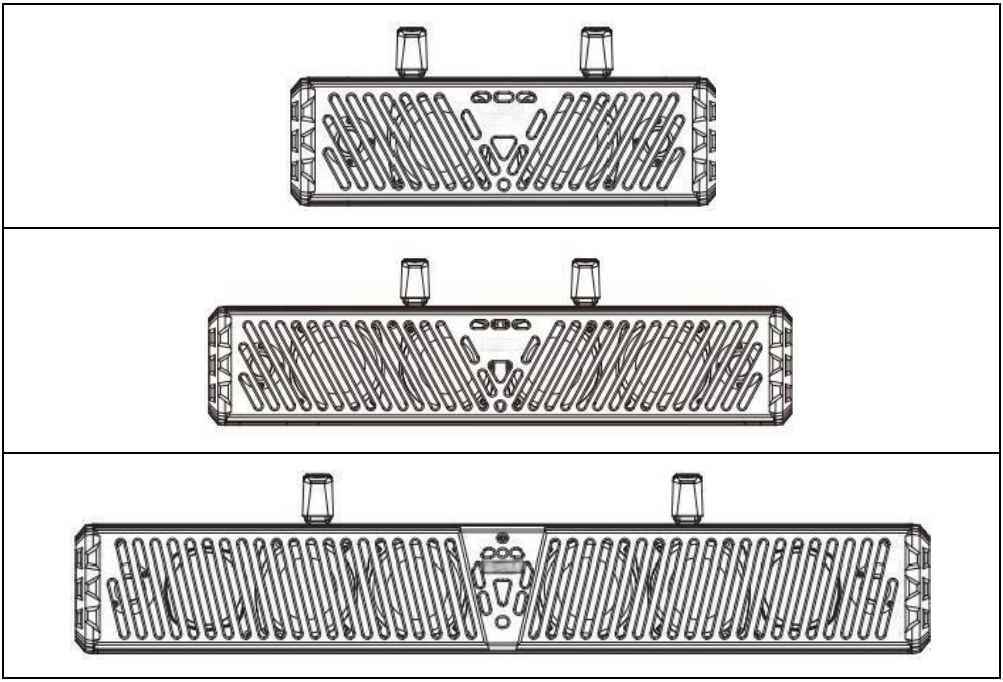
Centre d'assistance VEVOR

Haut-parleurs Bluetooth pour bateaux et VTT

MODÈLE : VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modèle : VE-401/VE-601/VE-801



Voici les instructions originales, veuillez lire l'intégralité du texte. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter librement ses instructions d'utilisation. Manuel d'utilisation . L'apparence du produit peut varier par rapport à celui que vous recevrez. Veuillez nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement : Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions .
	Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

INSTRUCTIONS

Merci d'avoir acheté nos produits. Notre objectif premier a toujours été de fournir à nos clients des produits et un service de la plus haute qualité. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire ce qui suit. manuel d'instructions Lisez attentivement le manuel d'instructions pour garantir une utilisation correcte. Conservez-le dans un endroit sûr. où l'utilisateur peut le trouver à tout moment.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité importantes :

- Ne modifiez pas les paramètres audio lorsque vous conduisez. La sécurité au volant et le respect des autres doivent toujours être votre priorité absolue.
- En cas de fumée, de bruit anormal, d'odeur étrange ou d'autres

dysfonctionnements, coupez immédiatement l'alimentation électrique. L'utilisation du produit dans ces conditions peut entraîner des dommages permanents.

- Commencez par un faible volume et augmentez-le progressivement jusqu'à ce que le son soit clair, sans distorsion ni gêne auditive.

Veuillez suivre attentivement les consignes suivantes :

- Ne montez pas le volume à un niveau qui couvre les bruits ambiants.
- Dans les environnements potentiellement dangereux, utiliser avec précaution ou cesser temporairement d'utiliser le produit.

Précautions d'installation :

- Le personnel non formé qui effectue l'installation ou la maintenance de ce produit s'expose à des risques de choc électrique, de blessures physiques et autres dangers.
- Pour tout problème ou besoin concernant l'installation ou le service, veuillez contacter le service client.
- En cas de connexion directe à la batterie du véhicule, débranchez le câble négatif de la batterie avant toute intervention sur le câblage. Installez un fusible d'au moins 15 A et un porte-fusible sur le fil positif de la batterie.
- La barre de son est conçue pour résister aux intempéries et ne doit en aucun cas être immergée sous l'eau → ne doit jamais être complètement immergée.
- Utilisez uniquement les composants d'installation fournis avec la barre de son.
- Utilisez un savon doux ou un détergent doux, lavez à l'eau tiède avec une éponge propre ou un chiffon doux, puis rincez abondamment à l'eau claire.

Très important :

- Ne nettoyez pas l'appareil en plein soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants fortement alcalins sur le corps principal.
- N'utilisez pas de lames ou d'autres outils tranchants pour rayer le corps principal.
- Ces solvants endommageront le boîtier en plastique.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	VE-401
Protocole BT	V5.0

Gamme BT	33 pieds / 10 m
Réponse en fréquence	40 Hz – 22 kHz
Tension de fonctionnement	DC 12 V
Courant de fonctionnement maximal	≤10 A
Puissance nominale	60 W
Tweeters	1" (× 2)
médium-grave	4" (× 2)
Distance de la télécommande sans fil	19,7 pi / 6 m – 26,2 pi / 8 m
Rapport signal/bruit MP3	≥50 dB
Séparation des canaux MP3	≥30 dB
Distorsion harmonique totale (THD) MP3	≤5%
Équilibrage des canaux vocaux MP3	≤2 dB
Température de fonctionnement	-20 °C – 60 °C
Indice de protection contre la poussière et l'eau	IP65

Modèle	VE-601
Protocole BT	V5.0
Gamme BT	33 pieds / 10 m
Réponse en fréquence	40 Hz – 22 kHz
Tension de fonctionnement	DC 12 V
Courant de fonctionnement maximal	≤10 A
Puissance nominale	80 W
Tweeters	1" (× 2)
médium-grave	4" (× 2)
Radiateur basse fréquence	4" (× 2)
Distance de la télécommande sans fil	19,7 pi / 6 m – 26,2 pi / 8 m
Rapport signal/bruit MP3	≥50 dB
Séparation des canaux MP3	≥30 dB
Distorsion harmonique totale (THD) MP3	≤5%

Équilibrage des canaux vocaux MP3	≤2 dB
Température de fonctionnement	-20 °C – 60 °C
Indice de protection contre la poussière et l'eau	IP65

Modèle	VE-801
Protocole BT	V5.0
Gamme BT	33 pieds / 10 m
Réponse en fréquence	40 Hz – 22 kHz
Tension de fonctionnement	DC 12 V
Courant de fonctionnement maximal	≤13 A
Puissance nominale	120 W
Tweeters	1" (× 2)
médium-grave	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Radiateur basse fréquence	4" (× 2)
Distance de la télécommande sans fil	19,7 pi / 6 m – 26,2 pi / 8 m
Rapport signal/bruit MP3	≥50 dB
Séparation des canaux MP3	≥30 dB
Distorsion harmonique totale (THD) MP3	≤5%
Équilibrage des canaux vocaux MP3	≤2 dB
Température de fonctionnement	-20 °C – 60 °C
Indice de protection contre la poussière et l'eau	IP65

PIÈCES D'ASSEMBLAGE ET ÉTAPES D'INSTALLATION

Pièces d'assemblage : Modèle : VE-401/VE-601/VE-801

Non.	Nom de la pièce	Image de référence	Qté
1	Unité principale		1
2	Clé M5		1
3	Support		2
4	Télécommande		1
5	coussinet en caoutchouc		4
6	Cordon d'alimentation		1
7	serre-câble		10
8	Vis à six pans creux (M6x18)		3
9	Vis à six pans creux (M6 x 40)		5
10	Vis à six pans creux (M6 x 60)		5
11	rondelle élastique		7
12	Rondelle plate		7
13	Écrou M6		5
14	Fusible		2

Étapes d'installation :

- Fixez la barre de son sur l'arceau de sécurité à l'aide du support réglable fourni.
- Inspectez tous les supports avant chaque sortie.

1. Insérez le support de montage dans la fente située sur le dessus de la barre de son

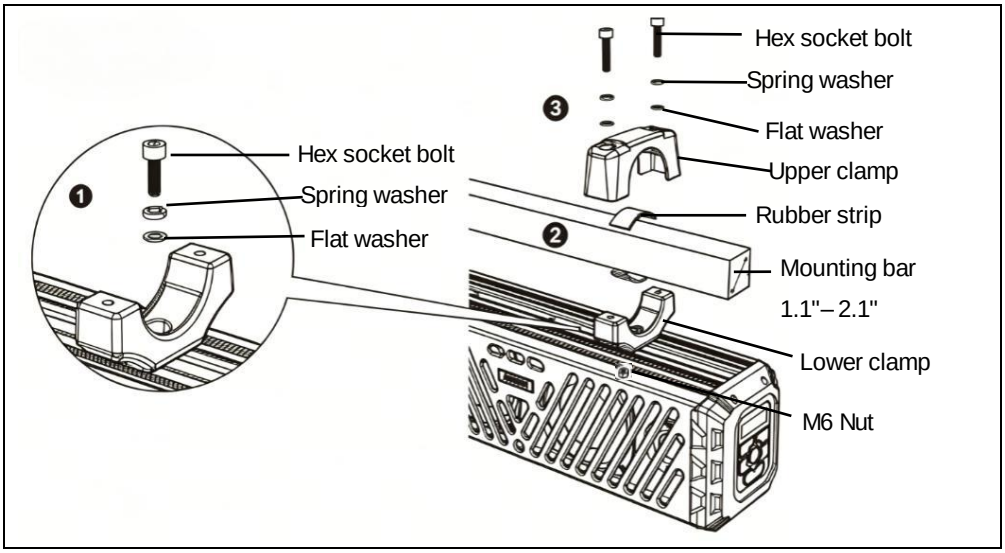
et fixez-le à l'aide d'une vis hexagonale.

2. Fixez le coussinet en caoutchouc fourni pour un serrage ferme et pour éviter l'abrasion.

3. Serrez les supports supérieur et inférieur à l'aide d'une clé Allen. Veillez à utiliser les rondelles élastiques fournies pour bien fixer les boulons et éviter tout desserrage dû aux vibrations.

4. Répétez les étapes ci-dessus pour fixer la barre de son avec le deuxième dispositif de fixation.

A. Tube carré :



B. Arceau de sécurité rond :

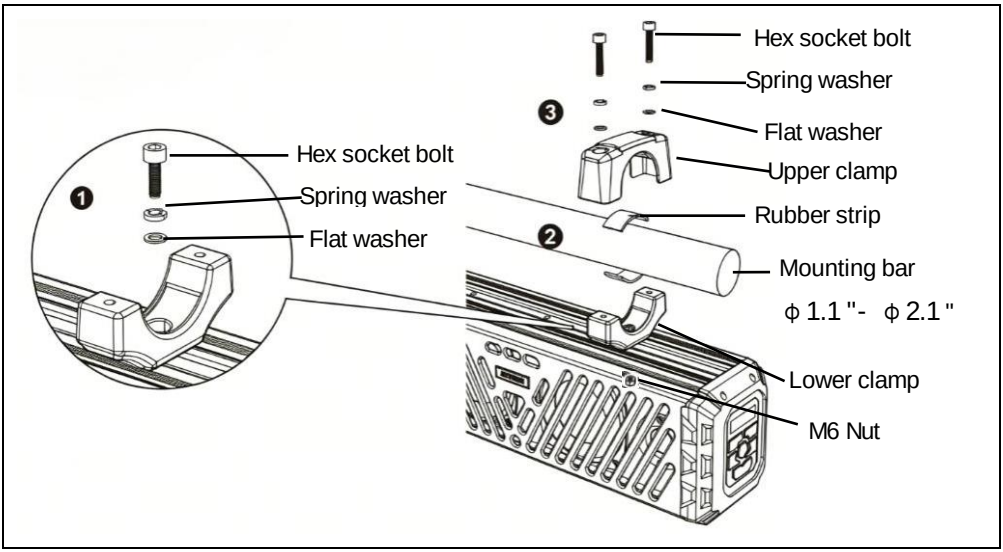
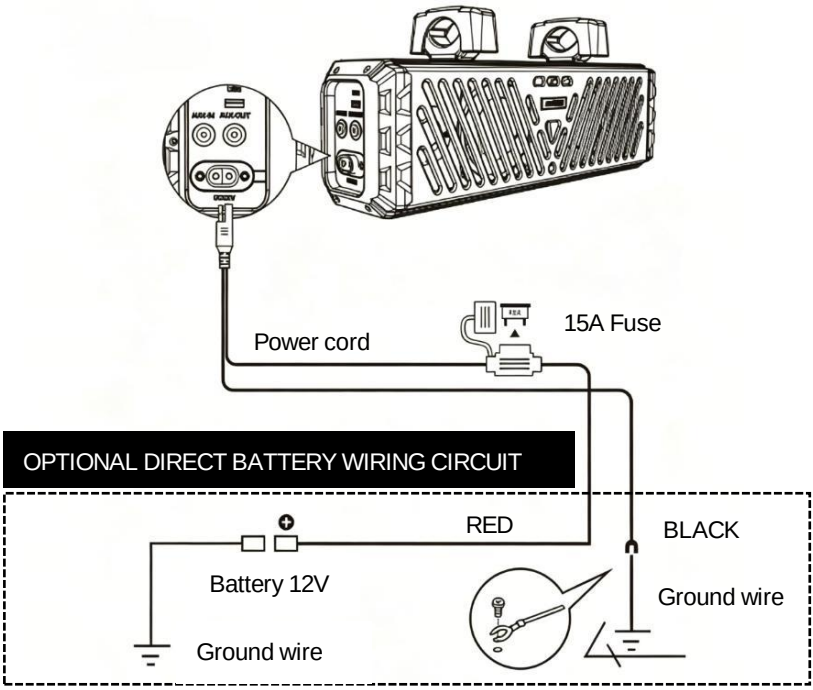


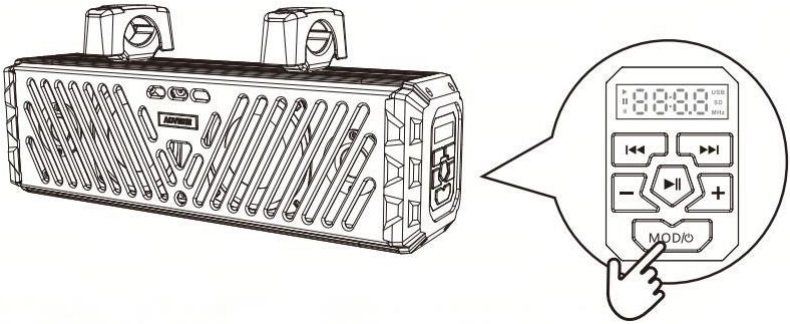
Schéma de câblage :



Rappel important : Pour éviter de décharger la batterie de votre véhicule, laissez le moteur tourner pendant une utilisation prolongée. Utiliser l'appareil moteur éteint déchargera rapidement la batterie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MARCHE/ARRÊT :

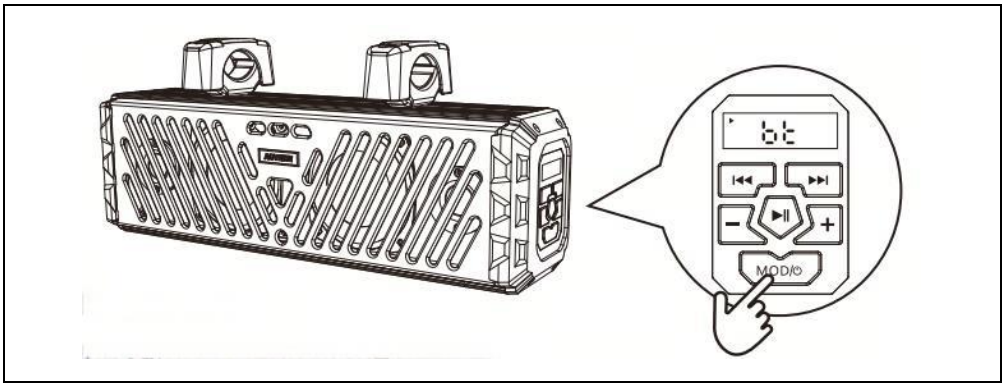


1. Mise sous tension : Appuyez brièvement sur le bouton « MOD/⏻ » pour allumer l'appareil.
2. Mise hors tension : appuyez longuement sur le bouton « MOD/⏻ » pour éteindre l'appareil.
3. Après le démarrage, appuyez brièvement Le bouton « MOD/⏻ » permet de basculer entre les modes BT, USB et AUX, avec des instructions vocales correspondantes. Le mode USB sera automatiquement ignoré si aucune clé USB n'est détectée.

FONCTIONNEMENT BT :

Appariement et découverte d'une nouvelle connexion BT

1. Appuyez sur le bouton « MOD/ ⏻» pour basculer la barre de son en mode BT et démarrer l'appairage.



Opération mobile

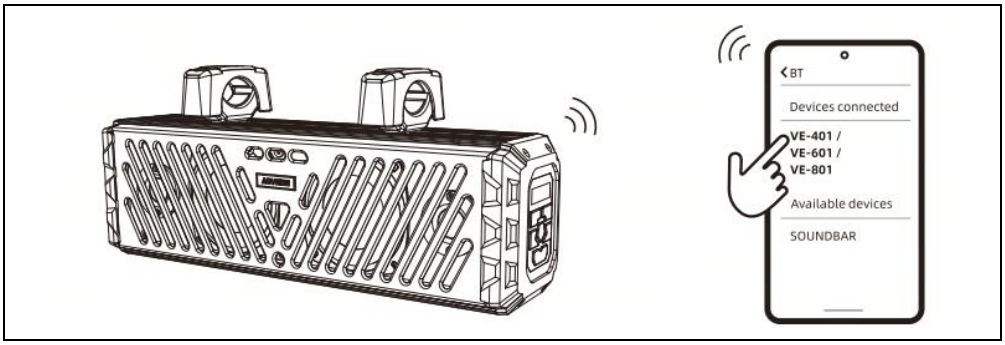
a. Accédez au menu des paramètres de votre appareil mobile .

b. Accédez au menu Bluetooth .

c. Activez le Bluetooth et lancez la recherche .

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 apparaîtront sous Appareils disponibles .

e. Si un code d'accès est requis, saisissez « 0000 » ou « 1234 ».



2. Si VE-401 / VE-601 / VE-801 n'apparaît pas, veuillez répéter les étapes ci-dessus pour actualiser la liste des appareils.

3. Une fois la connexion établie, vous pouvez diffuser votre musique préférée sur la barre de son pour l'écouter.

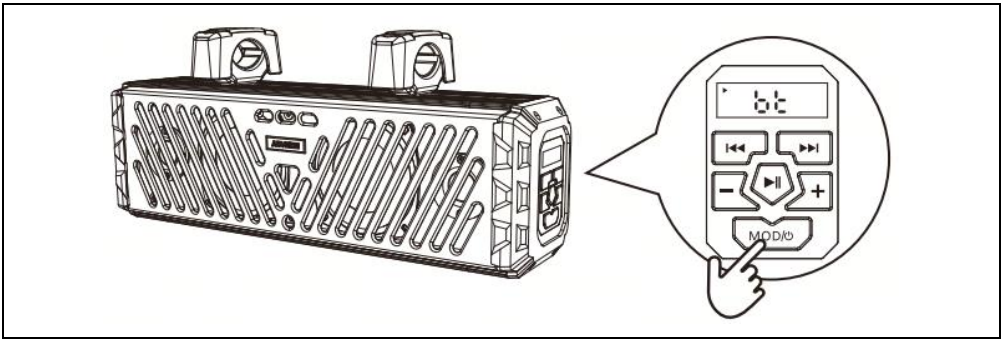
FONCTIONNEMENT BLUETOOTH :

Reconnexion

1. Allumez la barre de son et votre appareil Bluetooth précédemment appairé.

2. Appuyez sur le bouton « MOD / » pour passer en mode BT ; l'appareil se

reconnectera automatiquement.

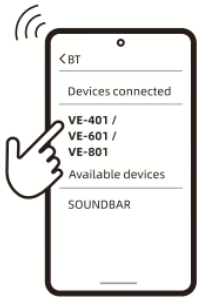


3. Si votre appareil a déjà été associé à la barre de son, mais qu'il ne s'agit pas de l'appareil associé le plus récemment :

a. Assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est connecté actuellement.

a. Lancez le jumelage sur votre appareil mobile.

b. Les modèles VE-401 / VE-601 / VE-801 apparaîtront sous Appareils disponibles.



d. Sélectionnez VE-401 / VE-601 / VE-801 pour vous reconnecter.

4. Si l'appareil sort de la portée Bluetooth, la connexion se déconnectera automatiquement :

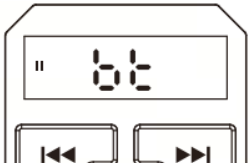
a. Le voyant « BT » de la barre de son clignote et un message vocal annonce « BT déconnecté ».

b. Une fois de retour à portée, la barre de son se reconnectera automatiquement à l'appareil.

5. La fonction Bluetooth ne prend en charge qu'un seul appareil connecté à la fois ; le jumelage simultané de plusieurs appareils n'est pas disponible.

FONCTIONNEMENT PAR BOUTONS :

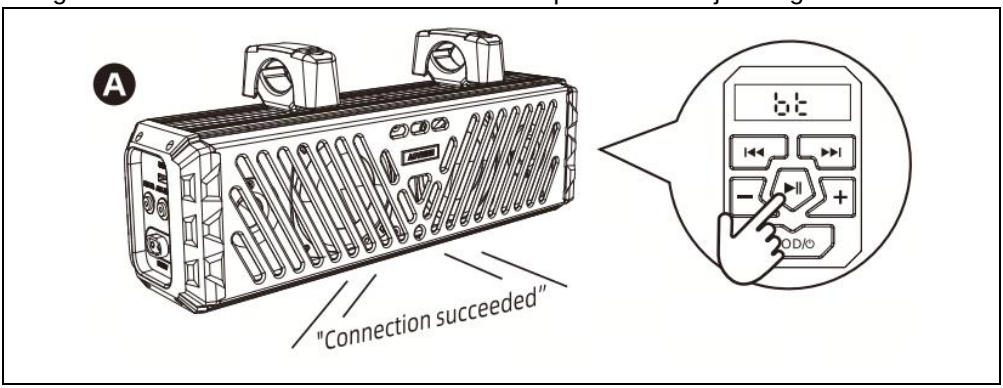
1. Appuyez une fois sur la touche « ⏯ » pour démarrer/mettre en pause la musique, ou appuyez sur le bouton PLAY depuis l'écran tactile de l'appareil.



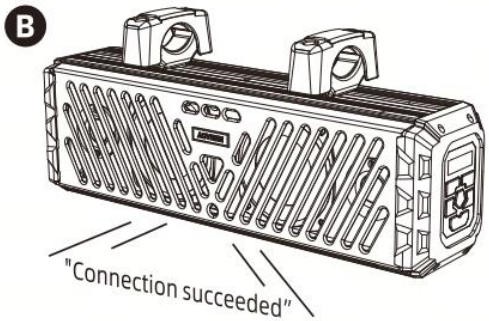
2. Pour sélectionner le morceau précédent, cliquez sur le

bouton « ⏮ » ou utilisez la commande de l'appareil.
3. Pour sélectionner la chanson suivante, cliquez sur le bouton « ⏭ » ou utilisez la commande de l'appareil.
4. Pour augmenter le volume, appuyez sur le bouton « + » ou utilisez l'appareil pour le contrôler.
5. Pour baisser le volume, appuyez sur le bouton « − » ou utilisez la commande de l'appareil.
CONSEILS : Pour une qualité audio optimale, réglez le volume de votre appareil mobile à 75 % ou plus.

MODE DE SYNCHRONISATION TWS (TRUE WIRELESS STEREO) :
Appariement T WS
1. Préparez deux barres de son, allumez les deux appareils simultanément, vérifiez qu'elles sont en mode Bluetooth sans connexion active et que le voyant « BT » clignote sur l'écran numérique.
a. Choisissez l'une des deux unités comme appareil maître principal, puis appuyez longuement sur son bouton Lecture/Pause ⏯ pour lancer le jumelage TWS.



b. Une fois l'appairage réussi, les deux unités (maître et esclave) émettent un message vocal de confirmation. Le voyant « BT » de l'unité B (esclave) reste allumé en continu pour confirmer l'appairage.

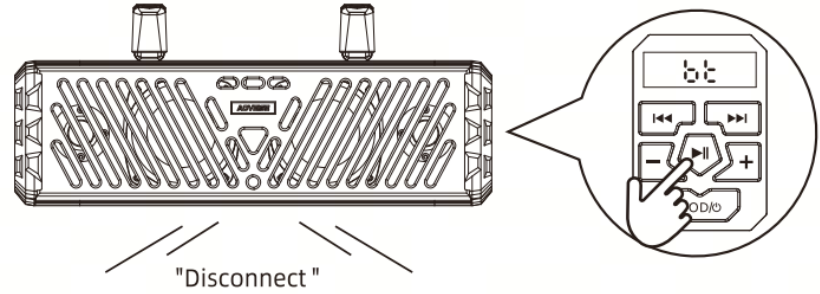


c. Si l'appairage TWS échoue systématiquement, rapprochez les deux unités et réessayez.

2. Une fois l'appairage TWS réussi, les deux unités connectées fonctionnent comme un seul système. Elles prennent en charge le changement de piste, la lecture/pause, le volume synchronisé, la sélection de la source audio et l'arrêt simultané des deux unités (les indicateurs LED ne sont pas synchronisés).

le jumelage T WS

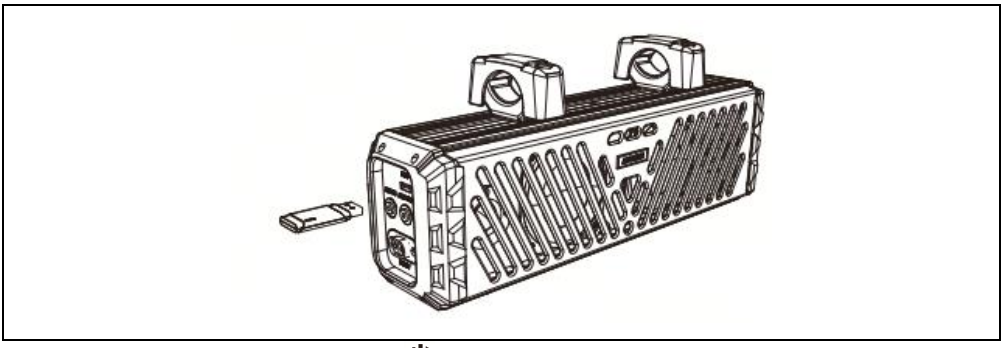
Après un appairage TWS réussi, appuyez longuement sur Maintenez le bouton Lecture/Pause ▶II enfoncé pendant 5 secondes pour annuler l'appairage TWS. Les unités maître et esclave émettront simultanément un message vocal « Déconnexion » pour confirmer l'annulation. Le voyant « BT » de l'unité esclave clignotera alors.



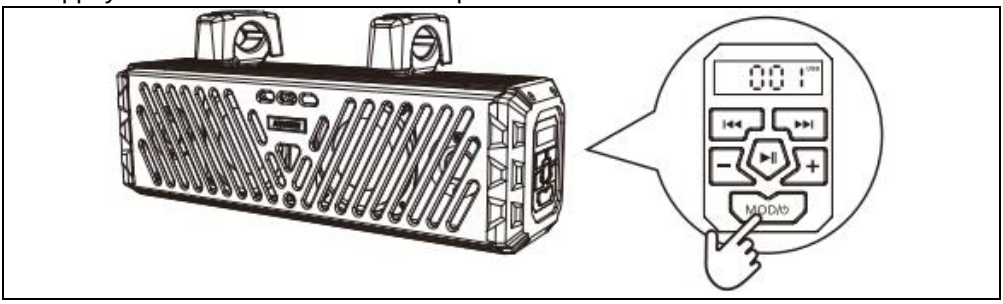
ENTRÉE USB :

Opération d'entrée U SB

1. Insérez la clé USB dans la barre de son.



2. Appuyez sur le bouton « MOD/ ⏻» pour basculer la barre de son en mode USB.



Fonctionnement des boutons

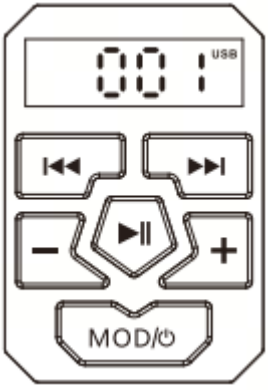
1. Appuyez ⏯une fois sur le bouton « » pour lire ou mettre en pause la musique.

2. Appuyez brièvement sur le ⏮bouton « » pour passer à la piste précédente ; appuyez longuement sur le bouton pour un retour rapide.

3. Appuyez brièvement sur le ⏭bouton « » pour passer à la piste suivante ; appuyez longuement sur le bouton pour une avance rapide.

4. Appuyez sur le +bouton « » pour augmenter le volume.

5. Appuyez sur le −bouton « » pour diminuer le volume.

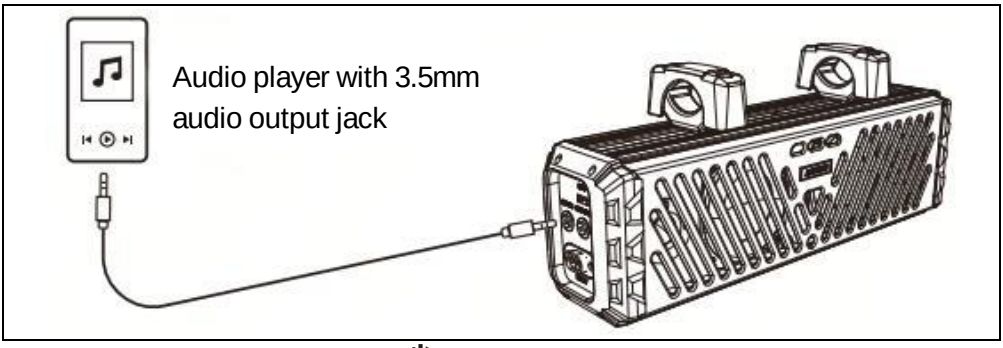


CONSEILS : Le mode USB prend en charge les formats audio MP3 et WMA.

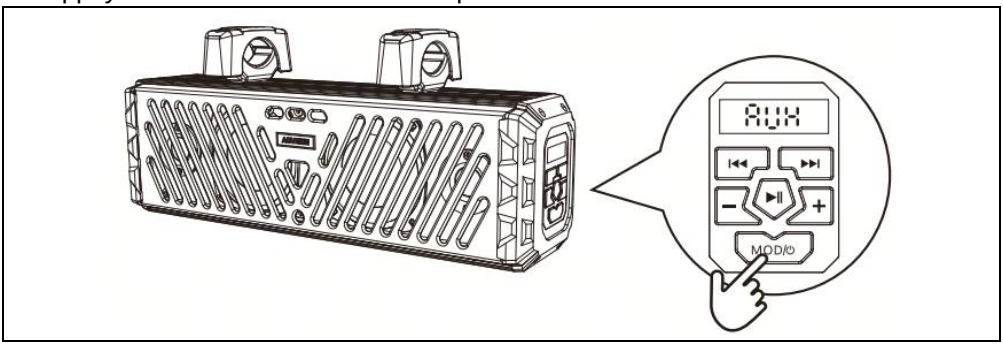
ENTRÉE AUXILIAIRE :

Fonctionnement de l'entrée auxiliaire

1. Connectez un câble audio AUX de 3,5 mm à la prise AUX-IN de l'appareil.



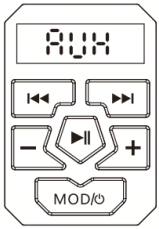
2. Appuyez sur le bouton « MOD/ ⏻» pour basculer la barre de son en mode AUX.



Fonctionnement des boutons

1. Pour augmenter le volume, appuyez sur le + bouton « ».

2. Pour diminuer le volume, appuyez sur le − bouton « ».

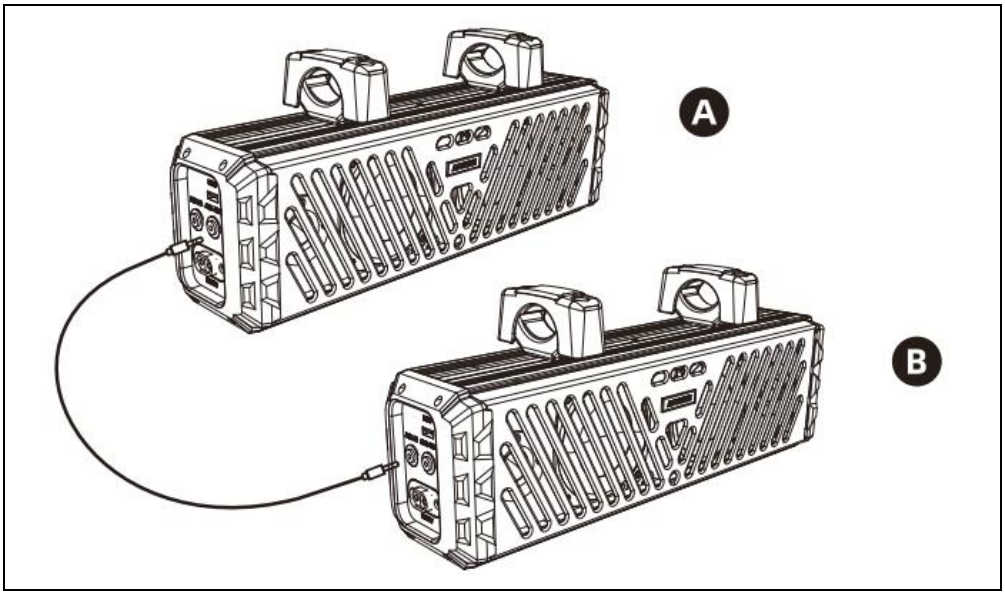


CONSEILS : La barre de son peut lire le son de n'importe quel appareil équipé d'une prise casque de 3,5 mm.

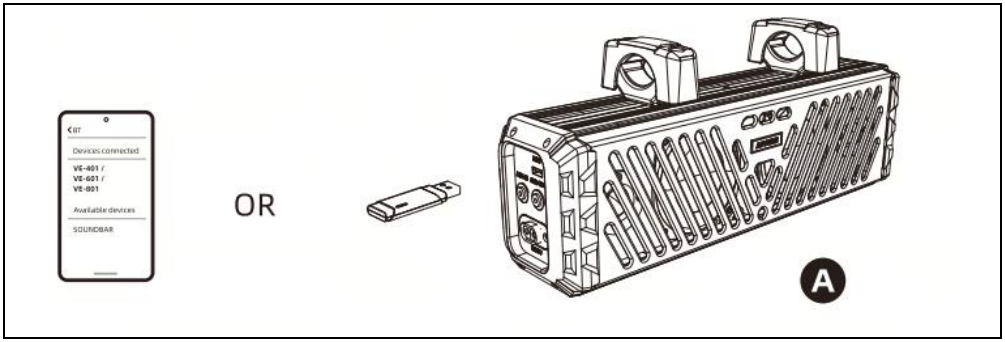
SORTIE AUXILIAIRE :

Fonctionnement de sortie auxiliaire

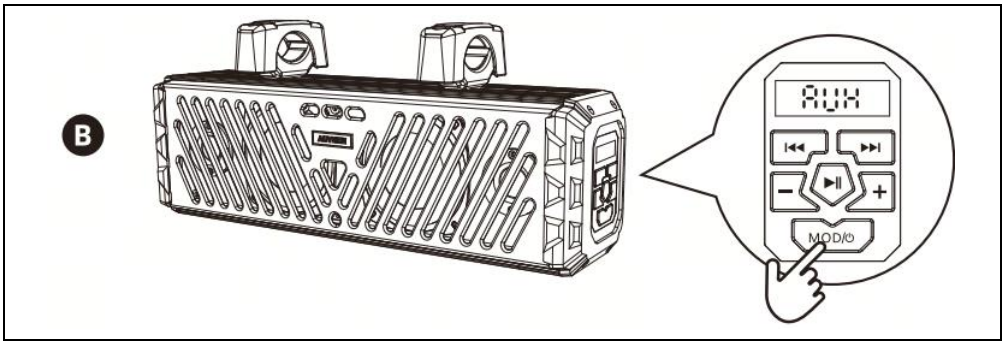
1. Pour connecter deux de nos barres de son pour une lecture musicale simultanée via un câble AUX de 3,5 mm, branchez une extrémité dans le port AUX OUT de la barre de son A (unité maître) et l'autre extrémité dans le port AUX IN de la barre de son B (unité esclave).



2. La barre de son A doit pouvoir lire de la musique en mode USB ou BT.



3. La barre de son B doit être réglée sur le mode AUX pour synchroniser la lecture audio avec la barre de son A.



FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE :

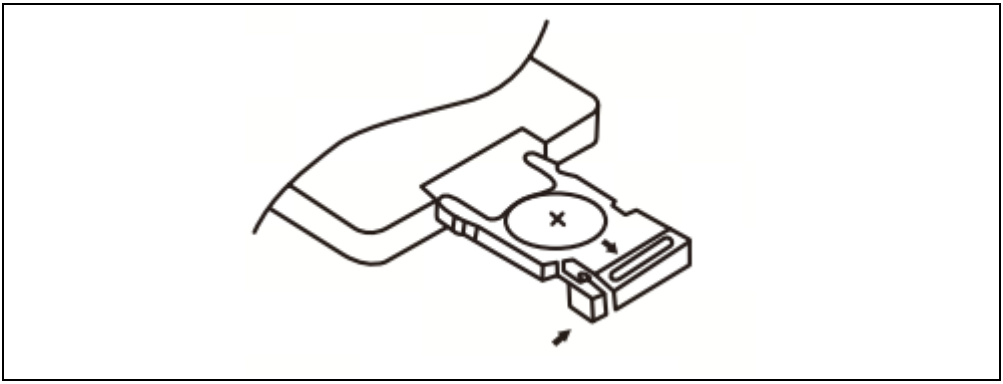


⏻	Touche marche/arrêt	BRIGHT +	Touche d'augmentation de la luminosité
SPEED −	clé de réduction de la vitesse du gradient lumineux	BRIGHT −	Touche de réduction de la luminosité
SPEED +	Augmenter la vitesse du gradient lumineux est essentiel	⏮	Touche de sélection Haut
LIGHTS ON/OFF	Lumières allumées/éteintes	⏭	Touche de sélection vers le bas
MODE +	Touche de sélection du mode lumineux	⏯	Touche Pause/Lecture

MODE −	Touche de sélection du mode d'éclairage vers le bas	VOL −	Touche de réduction du volume
DEMO	Touche de restauration du mode par défaut de la lumière	VOL +	Touche d'augmentation du volume
COLOR +	Touche de sélection de couleur claire	EQ	Touche de sélection des effets sonores
COLOR −	Touche de sélection vers le bas de la couleur claire	MODE	Touche de changement de mode

MISES EN GARDE

1. Ne bloquez pas la télécommande avec des objets métalliques.
2. Ne la rangez pas en plein soleil.
3. Aucune pile n'est fournie avec le produit. Les utilisateurs doivent se procurer séparément des piles conformes au modèle et aux spécifications indiqués pour ce produit.



Pile de remplacement : CR2032

AVERTISSEMENT:

Cette télécommande contient une pile bouton. Gardez les piles bouton hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, une pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes, voire la mort, en moins de deux heures. Consultez immédiatement un médecin.

Présentation de la fonction

1. Après la mise sous tension, la barre lumineuse de l'unité principale s'allume.

Appuyez brièvement sur l' interrupteur de LIGHTS ON/OFF la lumière LED pour éteindre la barre

lumineuse de l'unité principale. Appuyez de nouveau brièvement sur l' interrupteur de la lumière LED pour LIGHTS ON/OFF rallumer la barre lumineuse de l'unité principale .

2. Dans n'importe quel état de fonctionnement, appuyez brièvement sur la DEMO touche « » du mode lumineux pour rétablir les paramètres d'usine ; la barre lumineuse repassera en mode stroboscopique par défaut.

3. En mode d'éclairage par défaut, appuyez brièvement sur la MODE + touche de sélection vers le bas « » ou « » pour changer de mode d'éclairage : MODE −

Strobe Mode → Single Color Gradient Mode → Fash Mode → Mixed Color Gradient Mode

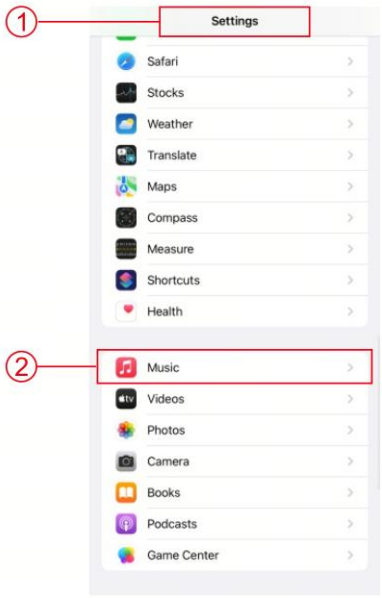
4. Lorsque le mode d'éclairage est réglé sur Mode dégradé de couleur unique ou Mode dégradé de couleurs mixtes, appuyez brièvement sur la touche de réglage de la vitesse du dégradé « SPEED + » ou « SPEED − » pour accélérer ou ralentir le taux de transition de couleur.

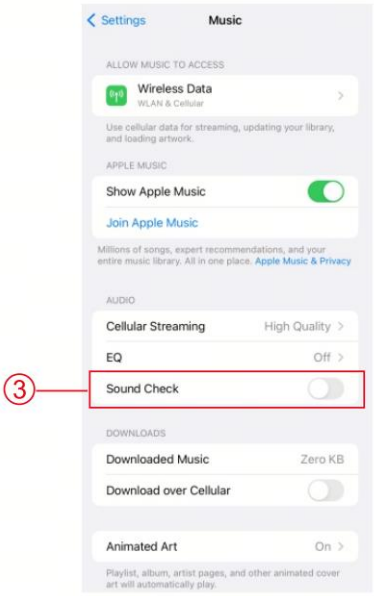
5. Quel que soit le mode d'éclairage, appuyez brièvement sur la touche de sélection des couleurs « COLOR + » ou « COLOR − » pour changer de couleur. Appuyez ensuite brièvement sur la touche de réglage de la luminosité « BRIGHT + » ou « BRIGHT − » pour ajuster l'intensité lumineuse.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Q1 : Cette barre de son est-elle compatible avec mon véhicule ?

Il est livré avec des supports de montage universels et convient à tout véhicule tout-terrain équipé d'une cage de protection de 1" à 2", y compris les UTV, les VTT, les voiturettes de golf, les navires, les bateaux, les Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick, et plus encore.
Q2 : Puis-je éteindre les lumières LED pendant que je joue de la musique ?
Oui. Les lumières RGB peuvent être éteintes à tout moment grâce à la télécommande. Appuyez brièvement sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre les lumières.
Q3 : La barre de son fonctionne correctement lorsqu'elle est testée avec une prise 12 V, mais ne s'allume pas lorsqu'elle est connectée à la batterie de ma voiturette de golf. Pourquoi ?
Cette barre de son fonctionne sur une alimentation de 12 V CC. Le système audio dysfonctionnera si la tension d'entrée descend en dessous de 8 V CC ou dépasse 18 V CC. De nombreuses batteries de voiturettes de golf fournissent une tension de 24 V, 36 V ou 48 V. Veuillez vérifier la tension de votre batterie avant l'installation. Si la tension est différente, un convertisseur de tension est nécessaire.
Q4 : Si le volume de la barre de son est faible lors de la lecture de musique via l'application Apple Music par défaut sur votre iPhone, suivez ces étapes pour augmenter le volume :
1. Ouvrez les Réglages de votre iPhone. 2. Musique à claquettes. 3. Localisez l'option « Vérification du son » et désactivez-la.





Si vous utilisez une application musicale tierce téléchargée depuis l'App Store, veuillez contacter notre service client officiel pour obtenir de l'aide sur le réglage des paramètres afin d'augmenter le volume de la barre de son.

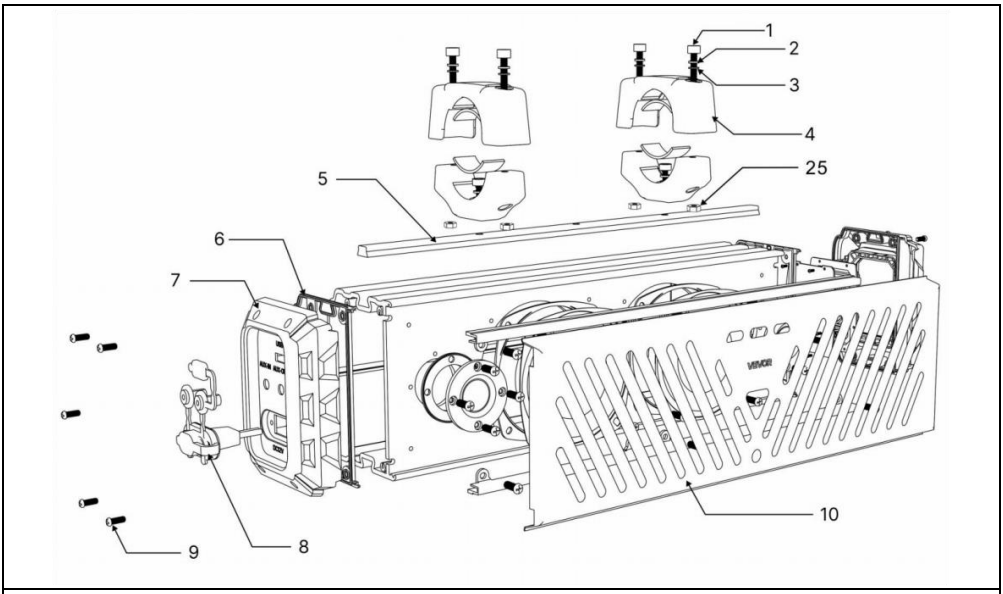
Dépannage

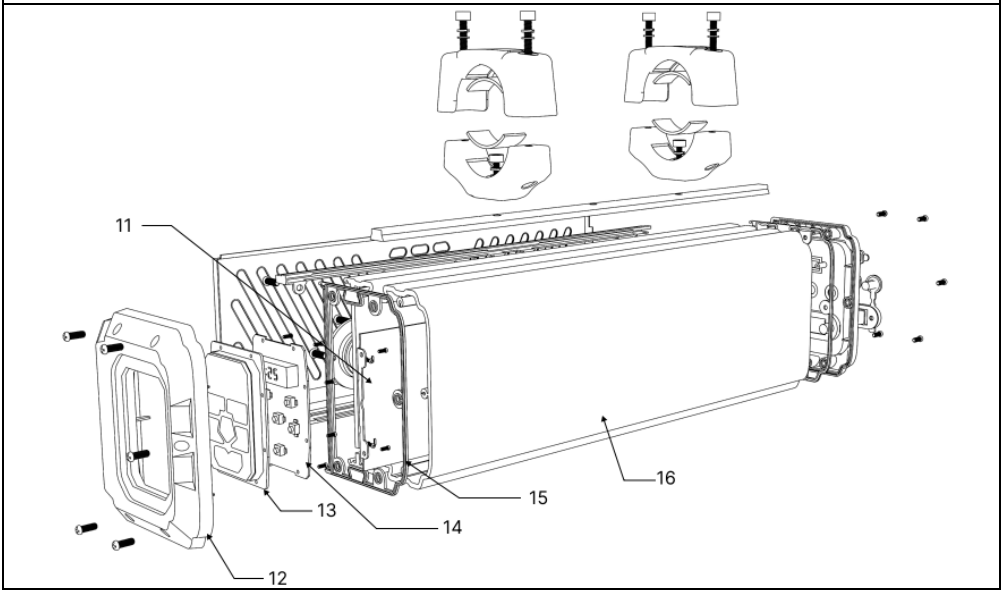
INQUIÉTER	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas.	1. Le fusible a sauté.	1. Vérifiez ou remplacez le fusible
	2. Le véhicule n'a pas démarré / L'interrupteur principal des accessoires n'est pas activé	2. Démarrer le véhicule / Mettre l'interrupteur principal des accessoires sur la position ON
	3. Tension de fonctionnement incorrecte	3. Cette barre de son nécessite une alimentation de 12 V CC. Elle fonctionnera mal si la tension d'entrée est inférieure à 8 V CC ou

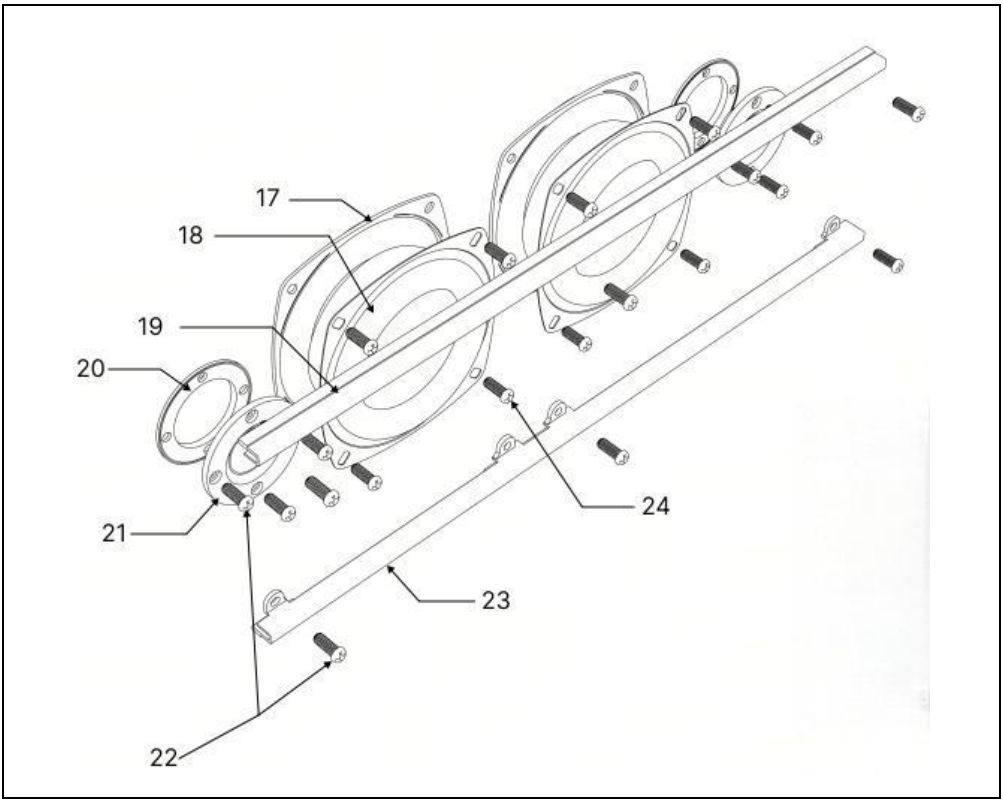
		supérieure à 18 V CC.
Aucun son émis	1. Le volume de la barre de son est faible ou coupé.	1. Augmentez le volume de la barre de son ou désactivez le mode silencieux.
	2. Le volume du périphérique source audio est faible ou coupé.	2. Augmentez le volume de votre appareil source audio
	Voyant d'erreur de connexion Bluetooth, AUX IN ou USB	3. Revérifiez la connexion entre la barre de son et la source audio (Bluetooth, AUX IN, USB IN).
Impossible de jumeler le Bluetooth	La fonction Bluetooth de votre appareil source audio est désactivée .	Vérifiez les paramètres utilisateur de votre périphérique audio. manuel d'instructions pour activer sa fonction Bluetooth
L'appareil ne répond pas.	Défaut d'alimentation ou interférence du signal	Débranchez l'alimentation pendant 10 secondes, puis rebranchez-la pour réinitialiser l'appareil.

VUE ÉCLATÉE ET LISTE DES PIÈCES

Modèle : VE-401 :


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



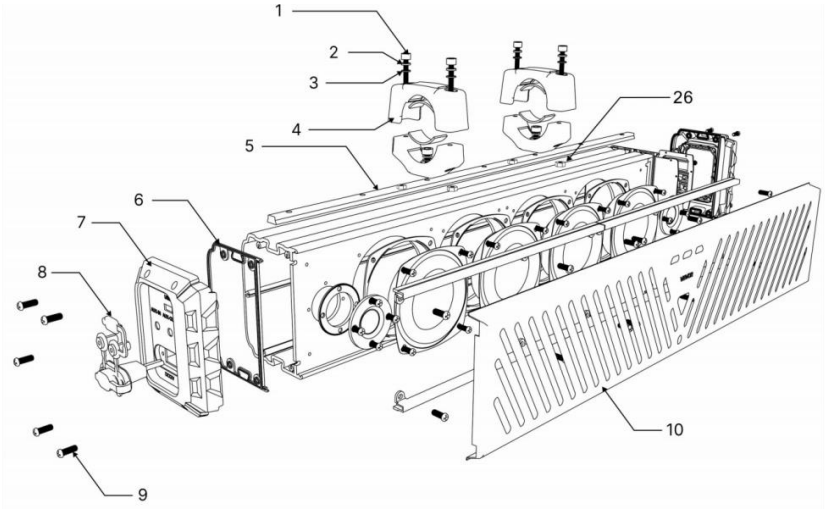
Non.	Nom du composant	Images des composants	Qté
1	Boulon hexagonal M6× 40 / M6× 60		4
2	Rondelle élastique M6		4
3	Rondelle plate M6		4
4	Pince supérieure		2

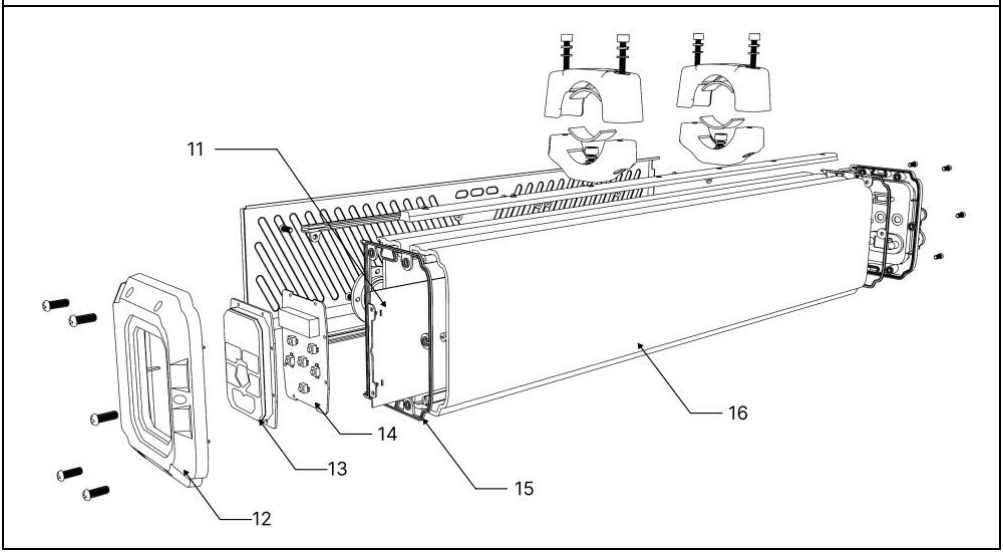
5	coussinet en caoutchouc		1
6	Panneau latéral gauche avec coussinet en silicone étanche		1
7	panneau latéral gauche		1
8	Pièces d'assemblage 12V		1
9	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA2. 6 × 14		10
10	Grille de haut-parleur		1
11	Composants de la carte mère 12 V		1
12	Panneau latéral droit		1
13	Bouton en silicone		1
14	Assemblage de la carte à boutons 12 V		1

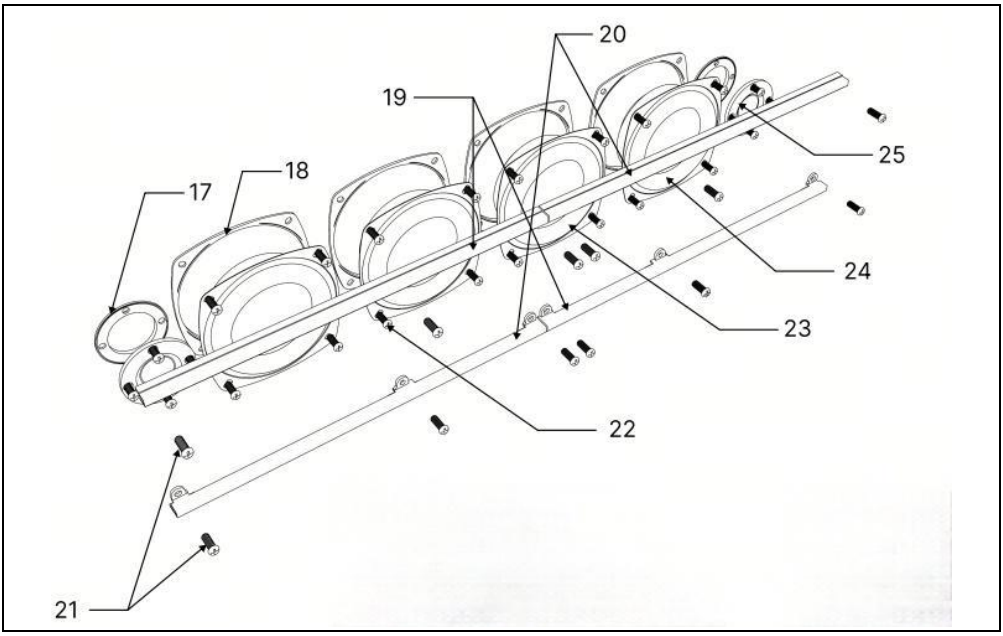
15	Panneau latéral droit avec coussinet en silicone étanche		1
16	Boîtier du haut-parleur principal		1
17	Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur de 4 pouces		2
18	Unité de haut-parleur de graves à aimant externe 4" (4 Ω, 2 0 W)		2
19	Bande de transmission de lumière A		1
20	1 " Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur		2
21	Unité de tweeter à aimant interne 2" (6 Ω, 15 W)		2
22	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA 3,5 × 1 0		8
23	Bande de transmission de lumière B		1
24	Vis à six pans creux M4× 8		8

25	M6 Noix		4

Modèle : VE-601 :







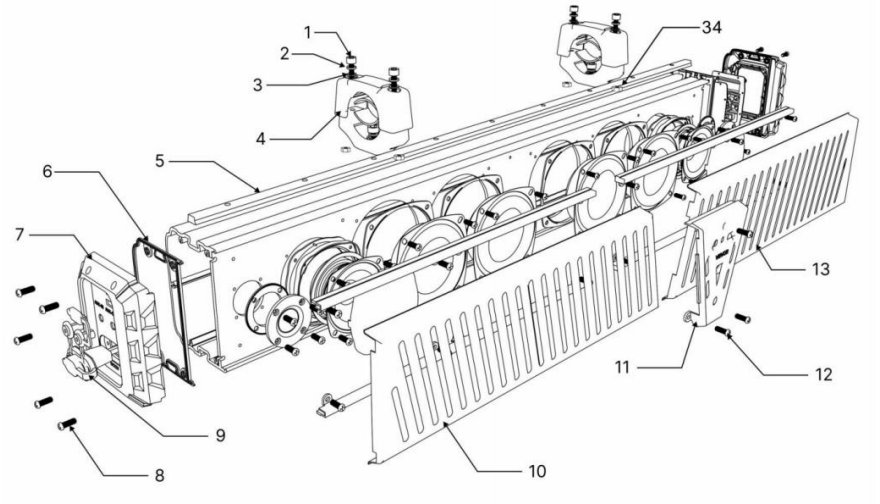
Non.	Nom du composant	Images des composants	Qté
1	Boulon hexagonal M6× 40 / M6× 60		4
2	Rondelle élastique M6		4
3	Rondelle plate M6		4
4	Pince supérieure		2
5	coussinet en caoutchouc		1

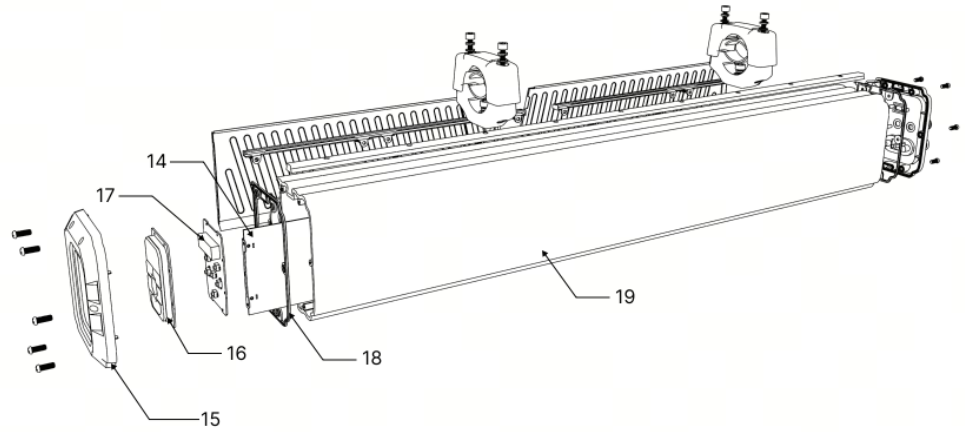
6	Panneau latéral gauche avec coussinet en silicone étanche		1
7	panneau latéral gauche		1
8	Pièces d'assemblage 12V		1
9	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA2. 6 × 14		10
10	Grille de haut-parleur		1
11	Composants de la carte mère 12 V		1
12	Panneau latéral droit		1
13	Bouton en silicone		1
14	Assemblage de la carte à boutons 12 V		1

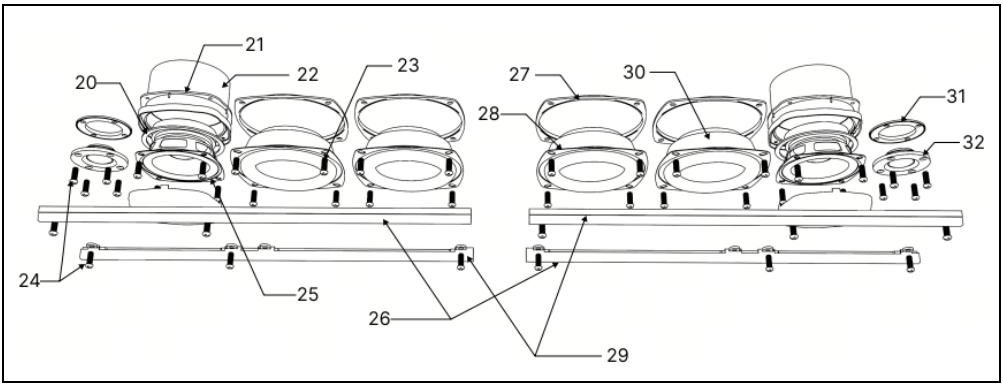
15	Panneau latéral droit avec coussinet en silicone étanche		1
16	Boîtier du haut-parleur principal		1
17	1 " Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur		2
18	Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur de 4 pouces		2
19	Bande de transmission de lumière A		2
20	Bande de transmission de lumière B		2
21	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA 3,5 × 1 0		8
22	Vis à six pans creux M4× 8		8
23	Unité de haut-parleur de graves à aimant externe 4" (4 Ω, 25 W)		2
24	Diaphragme de haut-parleur en caoutchouc de 4 pouces (sans cadre ni carte lumineuse)		2

25	Unité de tweeter à aimant interne 2" (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Noix		4

Modèle : VE-801 :







Non.	Nom du composant	Images des composants	Qté
1	Boulon hexagonal M6× 40 / M6× 60		4
2	Rondelle élastique M6		4
3	Rondelle plate M6		4
4	Pince supérieure		2
5	coussinet en caoutchouc		1
6	Panneau latéral gauche avec coussinet en silicone étanche		1
7	panneau latéral gauche		1

8	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA2. 6 × 14		10
9	Pièces d'assemblage 12V		1
10	Grille du haut-parleur gauche		1
11	Panneau		1
12	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA 3,5 × 1 2		3
13	Grille du haut-parleur droit		1
14	Composants de la carte mère 12 V		1
15	Panneau latéral droit		1
16	Bouton en silicone		1
17	Assemblage de la carte à boutons 12 V		1

18	Panneau latéral droit avec coussinet en silicone étanche		1
19	Boîtier du haut-parleur principal		1
20	Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur de 3 pouces		2
21	Coussinet en silicone pour boîtier inférieur du haut-parleur		2
22	Boîtier arrière du haut-parleur		2
23	Vis à six pans creux M4× 8		24
24	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA 3,5 × 1 0		8
25	Haut-parleur médium 3" à aimant interne (4 Ω, 15 W)		2
26	Bande de transmission de lumière A		2
27	Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur de 4 pouces		2

28	Woofer à aimant externe 4" (6 Ω, 30 W)		2
29	Bande de transmission de lumière B		2
30	Diaphragme de haut-parleur en caoutchouc de 4 pouces (sans cadre ni carte lumineuse)		2
31	1 " Coussinet en silicone étanche pour haut-parleur		2
32	Unité de tweeter à aimant interne 2" (6 Ω, 15 W)		2
33	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique BA3.5× 12		8
26	M6 Noix		4

Fabricant : JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Adresse : Bâtiment 8-9, n° 185, 3e rue Jianshe, Jiangmen, Guangdong
Courriel : sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Druckanleitung (nicht gedruckte Seiten)

Blattkategorie	Universeller externer Lautsprecher für Fahrzeuge und Schiffe
Hersteller Modell	VE-401
Unter-SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Hersteller Modell	VE-601
Unter-SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Hersteller Modell	VE-801
Unter-SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Technische Anforderungen:

1. Der Inhalt ist korrekt, die Bilder und der Text sind klar und der Standort ist genau:
2. Fertige Produkte dürfen keine Mängel aufweisen, die ihr Aussehen beeinträchtigen, wie z. B. Brüche, Risse oder Flecken;
3. Spezifische Seitenzahlen, Abmessungen, Inhalte, Schriftarten und Schriftgrößen müssen den Konstruktionszeichnungen entsprechen;
4. Format A5, beidseitiger Schwarzweißdruck, 80 g oder schwereres gestrichenes Papier oder Offsetpapier.
5. Bindungsmethode: Sattelheftung/Faltung oder Klebebindung.
6. Mit dem Massendruck kann erst begonnen werden, nachdem das Muster bestätigt wurde.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE- 6 01 VE- 8 01

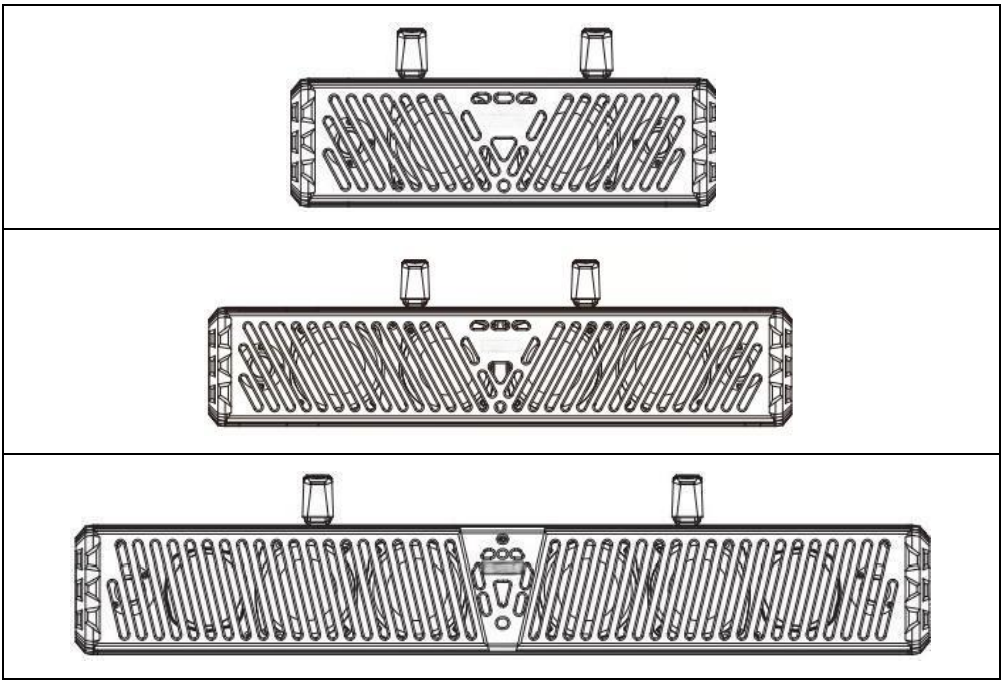
VEVOR Support Center

Bluetooth-Lautsprecher für Boote und ATVs

MODELL: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modell: VE-401/VE-601/VE-801



Dies ist die Originalanleitung, bitte lesen Sie sie vollständig durch. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Betrieb sorgfältig durch. VEVOR behält sich das Recht vor , die Benutzerhinweise eindeutig auszulegen. Bedienungsanleitung . Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates unseres Produkts informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Anweisungen lesen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
	Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

ANWEISUNGEN

Vielen Dank für Ihren Einkauf. Unser oberstes Ziel war und ist es, unseren Kunden stets Produkte und Service von höchster Qualität zu bieten. Bitte lesen Sie dies vor der Verwendung des Produkts. Bedienungsanleitung Bitte sorgfältig aufbewahren, um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten. Die Bedienungsanleitung sollte an einem geeigneten Ort aufbewahrt werden. wo der Benutzer es jederzeit finden kann.

SICHERHEITSHINWEISE

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen :

- Nehmen Sie während der Fahrt keine Änderungen an den Audioeinstellungen vor. Sicheres Fahren und die Rücksichtnahme auf die Sicherheit anderer sollten stets Ihre oberste Priorität sein.

● Sollten Rauch, ungewöhnliche Geräusche, seltsame Gerüche oder andere Störungen auftreten, schalten Sie die Stromzufuhr sofort ab. Die weitere Verwendung des Produkts in diesem Zustand kann zu dauerhaften Schäden führen.

● Beginnen Sie mit geringer Lautstärke und erhöhen Sie diese allmählich, bis der Ton klar und ohne Verzerrungen oder Ohrenbeschwerden wiedergegeben wird.

Bitte beachten Sie unbedingt die folgenden Richtlinien:

● Die Lautstärke sollte nicht so weit erhöht werden, dass Umgebungsgeräusche übertönt werden.

● In potenziell gefährlichen Umgebungen ist Vorsicht geboten oder die Verwendung des Produkts vorübergehend einzustellen.

Installationshinweise :

● Ungeschultes Personal, das Installations- oder Wartungsarbeiten an diesem Produkt durchführt, ist der Gefahr eines Stromschlags, körperlicher Verletzungen und anderer Gefahren ausgesetzt.

● Bei Fragen zur Installation, zum Service oder bei sonstigen Anliegen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

● Bei direktem Anschluss an die Fahrzeugbatterie muss das Minuskabel der Batterie vor Beginn jeglicher Verkabelungsarbeiten abgeklemmt werden. Installieren Sie eine Sicherung mit mindestens 15 A und einen Sicherungshalter am Pluspol der Batterie.

● Die Soundbar ist wetterfest und darf unter keinen Umständen unter Wasser getaucht werden.

● Verwenden Sie ausschließlich die mit der Soundbar gelieferten Installationskomponenten.

● Verwenden Sie milde Seife oder ein mildes Waschmittel, waschen Sie mit warmem Wasser und einem sauberen Schwamm oder weichen Tuch und spülen Sie anschließend gründlich mit klarem Wasser nach.

Sehr wichtig :

● Reinigen Sie das Gerät nicht unter direkter Sonneneinstrahlung oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.

● Verwenden Sie am Hauptgehäuse keine Scheuermittel oder stark alkalische Reinigungsmittel.

● Verwenden Sie keine Klingen oder andere scharfe Werkzeuge, um das Gehäuse zu zerkratzen.

● Diese Lösungsmittel beschädigen das Kunststoffgehäuse.

TECHNISCHE DATEN

Modell	VE-401
BT-Protokoll	V5.0
BT-Sortiment	33 Fuß / 10 m
Frequenzgang	40 Hz – 22 kHz
Betriebsspannung	DC 12 V
Maximaler Betriebsstrom	≤10 A
Nennleistung	60 W
Twitterer	1" (× 2)
Mitteltöner	4" (× 2)
Reichweite der drahtlosen Fernbedienung	19,7 Fuß / 6 m – 26,2 Fuß / 8 m
MP3 Signal-Rausch-Verhältnis	≥50 dB
MP3-Kanaltrennung	≥30 dB
MP3 Gesamtklirrfaktor (THD)	≤5%
MP3-Gesangskanalbalance	≤2 dB
Betriebstemperatur	-20 °C – 60 °C
Staub-/Wasserschutzklasse	IP65

Modell	VE-601
BT-Protokoll	V5.0
BT-Sortiment	33 Fuß / 10 m
Frequenzgang	40 Hz – 22 kHz
Betriebsspannung	DC 12 V
Maximaler Betriebsstrom	≤10 A
Nennleistung	80 W
Twitterer	1" (× 2)

Mitteltöner	4" (× 2)
Niederfrequenzstrahler	4" (× 2)
Reichweite der drahtlosen Fernbedienung	19,7 Fuß / 6 m – 26,2 Fuß / 8 m
MP3 Signal-Rausch-Verhältnis	≥50 dB
MP3-Kanaltrennung	≥30 dB
MP3 Gesamtklirrfaktor (THD)	≤5%
MP3-Gesangskanalbalance	≤2 dB
Betriebstemperatur	-20 °C – 60 °C
Staub-/Wasserschutzklasse	IP65

Modell	VE-801
BT-Protokoll	V5.0
BT-Sortiment	33 Fuß / 10 m
Frequenzgang	40 Hz – 22 kHz
Betriebsspannung	DC 12 V
Maximaler Betriebsstrom	≤13 A
Nennleistung	120 W
Twitterer	1" (× 2)
Mitteltöner	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Niederfrequenzstrahler	4" (× 2)
Reichweite der drahtlosen Fernbedienung	19,7 Fuß / 6 m – 26,2 Fuß / 8 m
MP3 Signal-Rausch-Verhältnis	≥50 dB
MP3-Kanaltrennung	≥30 dB
MP3 Gesamtklirrfaktor (THD)	≤5%
MP3-Gesangskanalbalance	≤2 dB
Betriebstemperatur	-20 °C – 60 °C
Staub-/Wasserschutzklasse	IP65

MONTAGEBAUTEILE UND INSTALLATIONSSCHRITTE

Montageteile: Modell: VE-401/VE-601/VE-801

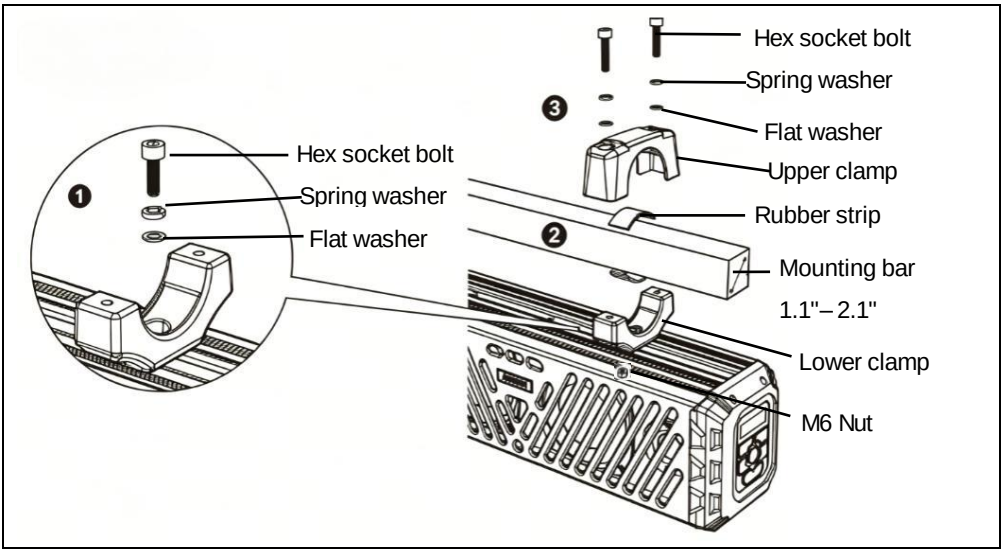
NEIN.	Teilebezeichnung	Referenzbild	MENGE
1	Haupteinheit		1
2	M5-Schlüssel		1
3	Halterung		2
4	Fernbedienung		1
5	Gummipad		4
6	Netzkabel		1
7	Kabelbinder		10
8	Innensechskantschraube (M6x18)		3
9	Innensechskantschraube (M6x 40)		5
10	Innensechskantschraube (M6x 60)		5
11	Federscheibe		7
12	Flache Unterlegscheibe		7
13	M6-Mutter		5
14	Sicherung		2

Installationsschritte :

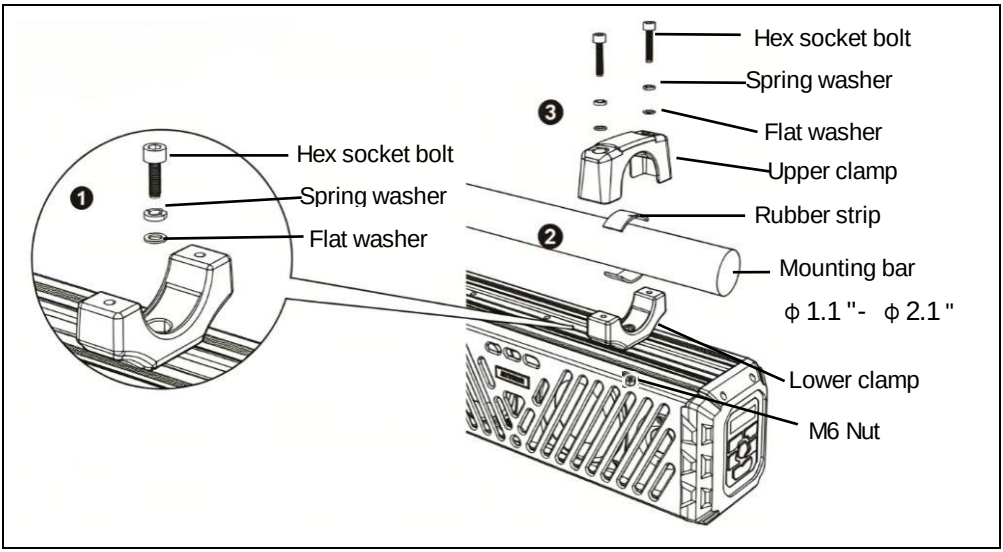
- Befestigen Sie die Soundbar mit der mitgelieferten verstellbaren Halterung am Überrollkäfig.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt alle Halterungen.

1. Setzen Sie die Montagehalterung in den Schlitz oben auf der Soundbar ein und befestigen Sie sie mit einer Sechskantschraube.
2. Bringen Sie das mitgelieferte Gummipad an, um einen festen Halt zu gewährleisten und Abrieb zu vermeiden.
3. Ziehen Sie die oberen und unteren Halterungen mit einem Sechskantschlüssel fest. Verwenden Sie unbedingt die mitgelieferten Federscheiben, um die Schrauben fest zu sichern und ein Lösen durch Vibrationen zu verhindern.
4. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die Soundbar mit der zweiten Halterung zu befestigen.

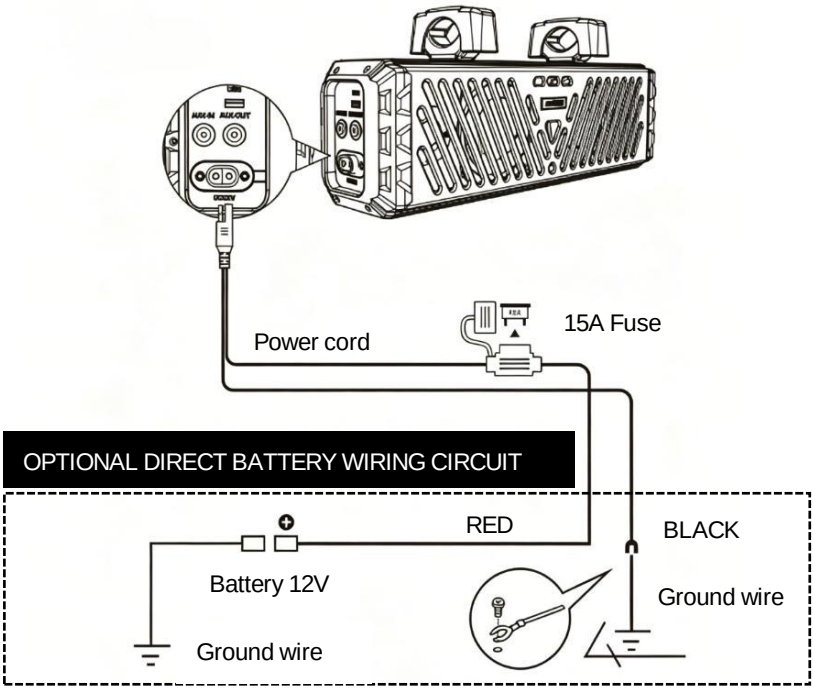
A. Vierkantrohr :



B. Runder Überrollbügel :


Hex socket bolt
Spring washer
Flat washer
Upper clamp
Rubber strip
Mounting bar
ϕ 1.1 "- ϕ 2.1 "
Lower clamp
M6 Nut
1
2
3
Hex socket bolt
Spring washer
Flat washer

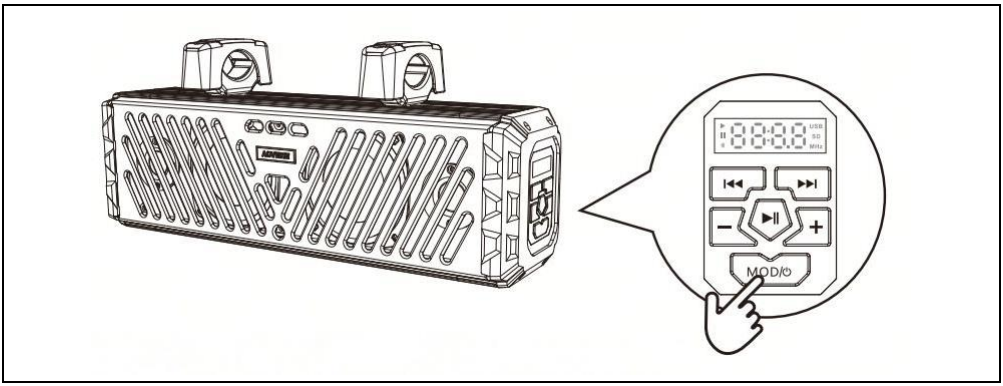
Schaltplan :



Wichtiger Hinweis: Um ein Entladen der Fahrzeugbatterie zu vermeiden, lassen Sie den Motor bei längerem Gebrauch laufen. Der Betrieb des Geräts bei ausgeschaltetem Motor entlädt die Batterie schnell.

BEDIENUNGSANLEITUNG

EIN-/AUSSCHALTEN :

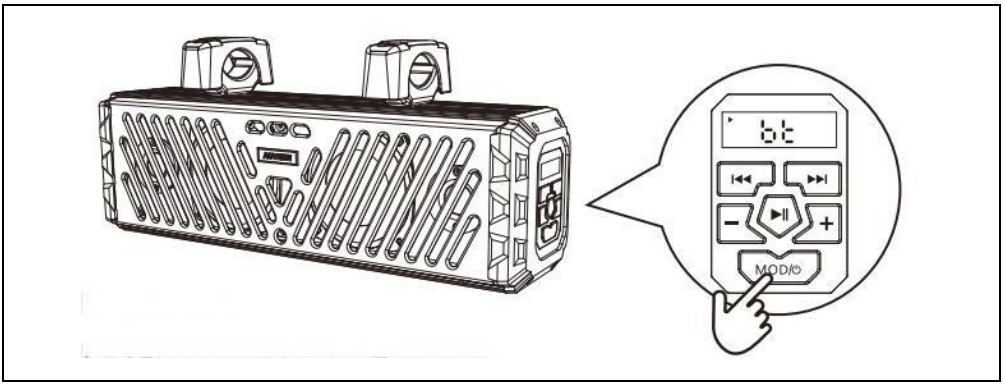


1. Einschalten: Drücken Sie kurz die Taste "MOD/ ⏻", um das Gerät einzuschalten.
2. Ausschalten: Zum Ausschalten die Taste "MOD/ " ⏻lange gedrückt halten .
3. Nach dem Start, kurzes Drücken Mit der Taste „MOD/ ⏻“ können Sie zyklisch zwischen den Modi BT, USB und AUX umschalten, begleitet von entsprechenden Sprachansagen. Der USB-Modus wird automatisch übersprungen, wenn kein USB-Stick erkannt wird.

BT-BETRIEB :

Koppeln und Entdecken einer neuen Bluetooth - Verbindung

1. Drücken Sie die Taste "MOD/ ⏻", um die Soundbar in den BT-Modus zu schalten und den Kopplungsvorgang zu starten.



Mobiler Betrieb

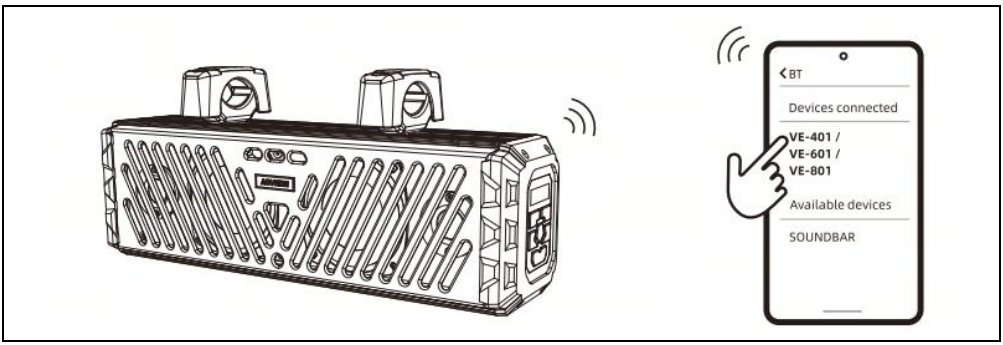
a. Öffne das Einstellungsmenü deines Mobilgeräts .

b. Öffne das Bluetooth-Menü .

c. Schalten Sie Bluetooth ein und starten Sie den Scanvorgang .

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 werden unter Verfügbare Geräte angezeigt .

e. Falls ein Passcode erforderlich ist, geben Sie entweder „ 0000 “ oder „ 1234 “ ein.



2. Falls VE-401 / VE-601 / VE-801 nicht angezeigt wird, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte, um die Geräteliste zu aktualisieren.

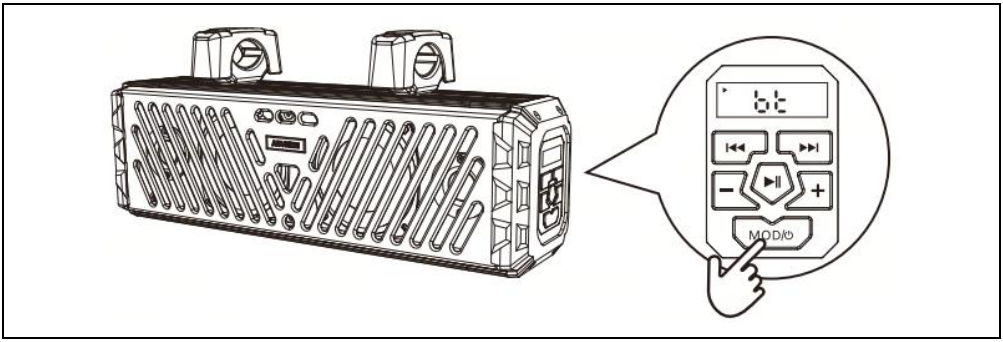
3. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie Ihre Lieblingsmusik zur Wiedergabe an die Soundbar streamen.

BLUETOOTH-BETRIEB :

Wiederverbindung

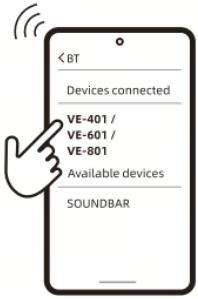
1. Schalten Sie die Soundbar und Ihr zuvor gekoppeltes Bluetooth-Gerät ein.

2. Drücken Sie die Taste "MOD / ⏻", um in den BT-Modus zu wechseln; das Gerät verbindet sich automatisch wieder.



3. Wenn Ihr Gerät zuvor mit der Soundbar gekoppelt war, aber nicht das zuletzt gekoppelte Gerät ist:

a. Stellen Sie sicher, dass derzeit keine anderen Geräte angeschlossen sind.



a. Starten Sie die Kopplung auf Ihrem Mobilgerät.

b. VE-401 / VE-601 / VE-801 werden unter Verfügbare Geräte angezeigt.

d. Wählen Sie VE-401 / VE-601 / VE-801, um die Verbindung wiederherzustellen.

4. Wenn sich das Gerät außerhalb der Bluetooth-Reichweite befindet, wird die Verbindung automatisch getrennt:

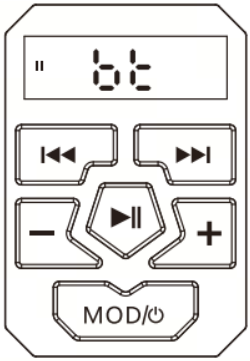
a. Die "BT"-Anzeige der Soundbar blinkt , und eine Sprachansage meldet "BT getrennt".

b. Sobald die Soundbar wieder in Reichweite ist, verbindet sie sich automatisch wieder mit dem Gerät.

5. Die Bluetooth-Funktion unterstützt nur ein verbundenes Gerät gleichzeitig; eine gleichzeitige Kopplung mehrerer Geräte ist nicht möglich.

TASTENBEDIENUNG :

1. Drücken Sie einmal die Taste „ ⏯ “ , um die Musikwiedergabe zu starten/pausieren, oder drücken Sie die PLAY-Taste auf dem Touchscreen des Geräts.



2. Um zum vorherigen Lied zurückzukehren, klicken Sie auf die Schaltfläche „ ⏮ “ oder verwenden Sie die Gerätesteuerung.

3. Um den nächsten Song auszuwählen, klicken Sie auf die Schaltfläche „ ⏭ “ oder verwenden Sie die Gerätesteuerung.

4. Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Taste „ + “ oder verwenden Sie das Gerät zur Steuerung.

5. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Taste „ − “ oder verwenden Sie die Gerätesteuerung.

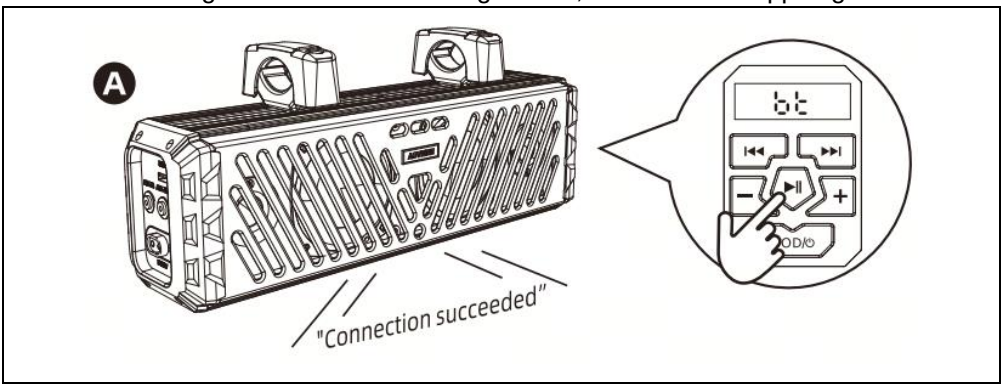
TIPP: Für eine optimale Audioleistung stellen Sie die Lautstärke Ihres Mobilgeräts auf 75 % oder höher ein.

TWS-SYNC-MODUS (ECHTES DRAHTLOSES STEREO) :

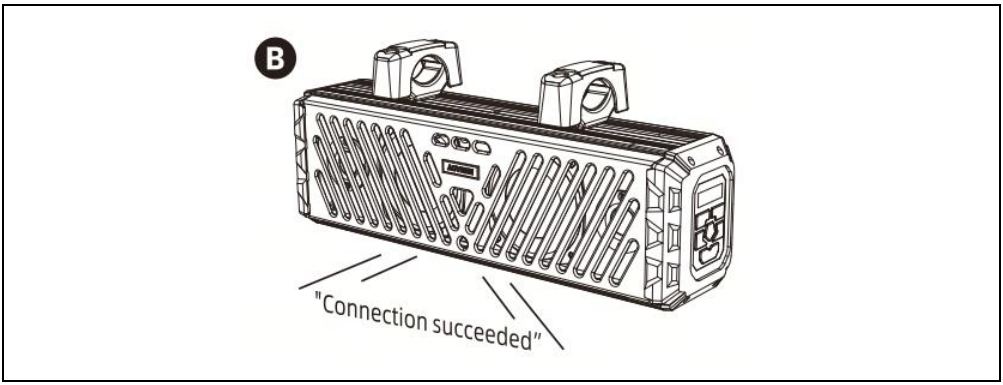
T WS Paarung

1. Bereiten Sie zwei Soundbars vor, schalten Sie beide Geräte gleichzeitig ein und vergewissern Sie sich, dass sie sich im Bluetooth-Modus befinden, keine aktiven Verbindungen bestehen und die "BT"-Anzeige auf dem Digitaldisplay blinkt.

a. Wählen Sie eines der beiden Geräte als primäres Mastergerät aus und halten Sie dann die Wiedergabe-/Pause- Taste ▶II gedrückt, um die TWS-Kopplung zu starten.



b. Nach erfolgreicher Kopplung geben sowohl Master- als auch Slave-Einheit die Sprachansage „Verbindung erfolgreich“ aus. Die „BT“-Anzeige an Einheit B (Slave) leuchtet dauerhaft, um die Kopplung zu bestätigen.



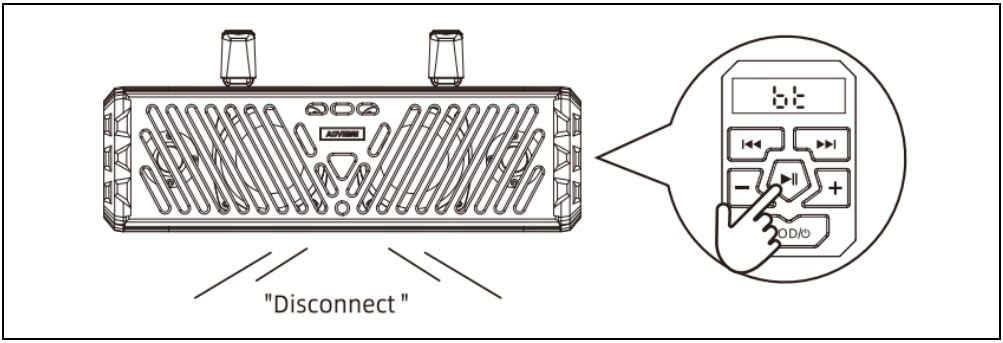
c. Falls die TWS-Kopplung weiterhin fehlschlägt, rücken Sie die beiden Einheiten näher zusammen und versuchen Sie es erneut.

2. Nach erfolgreicher TWS-Kopplung funktionieren die beiden verbundenen Geräte

als ein einziges System. Sie unterstützen Titelwechsel, Wiedergabe/Pause, synchronisierte Lautstärke, Umschalten der Audioquelle und gleichzeitiges Ausschalten beider Geräte (die LED- Anzeigen synchronisieren sich nicht).

T WS -Kopplung abbrechen

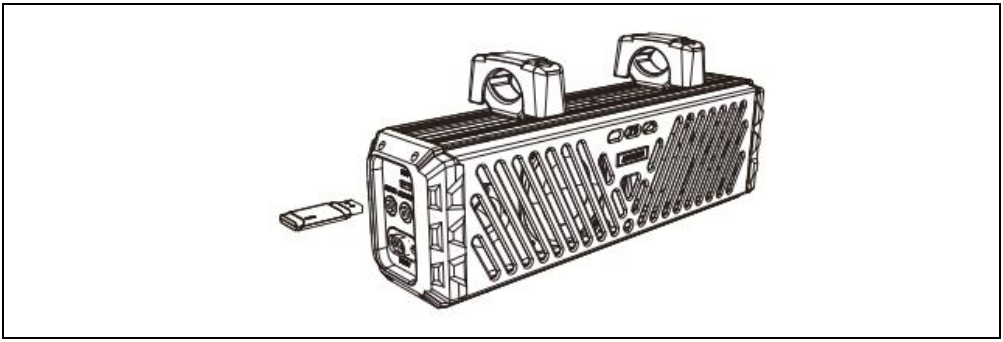
Nach erfolgreicher TWS-Kopplung die Taste lange gedrückt halten Halten Sie die Wiedergabe-/Pause- ▶II Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die TWS-Kopplung abzubrechen. Master- und Slave-Gerät geben gleichzeitig die Sprachansage „Trennen“ aus, um den Abbruch der Kopplung zu bestätigen. Die „BT“-Anzeige am Slave-Gerät blinkt nun.



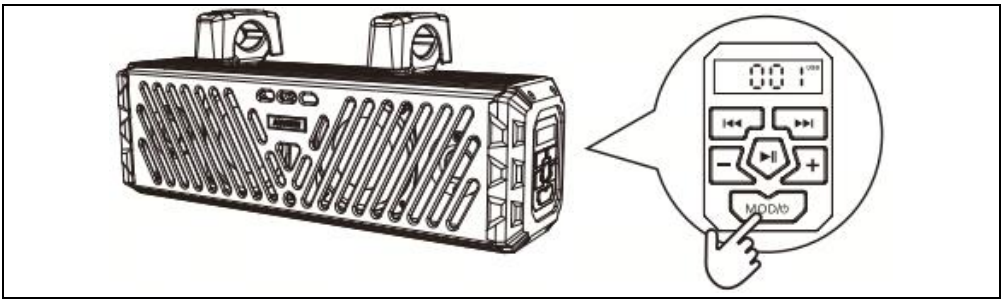
USB-EINGANG :

USB - Eingangsbetrieb

1. Stecken Sie den USB-Stick in die Soundbar.

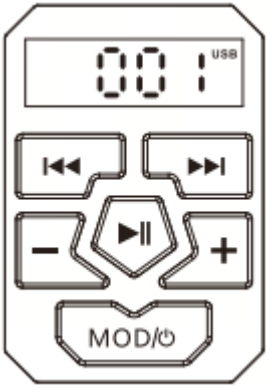


2. Drücken Sie die Taste "MOD/ ⏻", um die Soundbar in den USB-Modus zu schalten.



Tastenbedienung

1. Drücken Sie die ⏯Taste " " einmal, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.



2. Durch kurzes Drücken der ⏮Taste " " wird zum vorherigen Titel gewechselt; durch langes Drücken der Taste wird schnell zurückgespult.

3. Durch kurzes Drücken der ⏭Taste " " wird zum nächsten Titel gewechselt; durch langes Drücken der Taste wird schnell vorgespult.

4. Drücken Sie die ＋Taste " ", um die Lautstärke zu erhöhen.

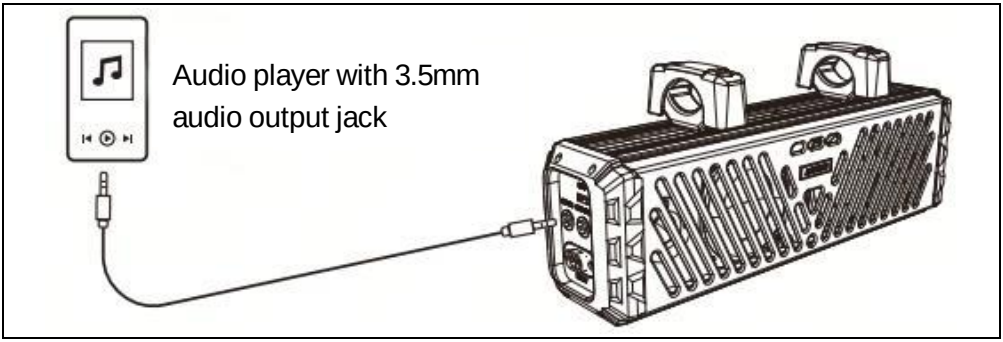
5. Drücken Sie die －Taste " ", um die Lautstärke zu verringern.

HINWEIS: Der USB-Modus unterstützt die Audioformate MP3 und WMA.

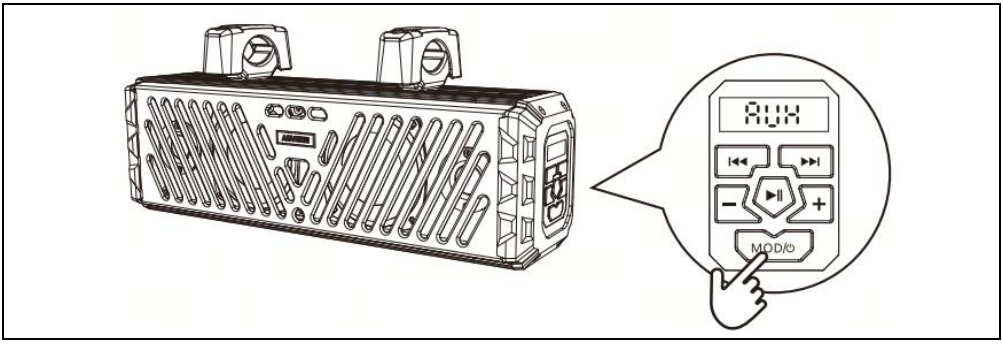
AUX-EINGANG :

Aux-Eingangsbetrieb

1. Schließen Sie ein 3,5-mm-AUX-Audiokabel an die AUX-IN-Buchse des Geräts an.

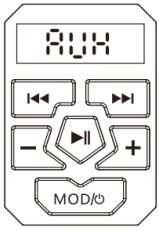


2. Drücken Sie die Taste "MOD/ ⏻", um die Soundbar in den AUX-Modus zu schalten.



Tastenbedienung

1. Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die + Taste " ".



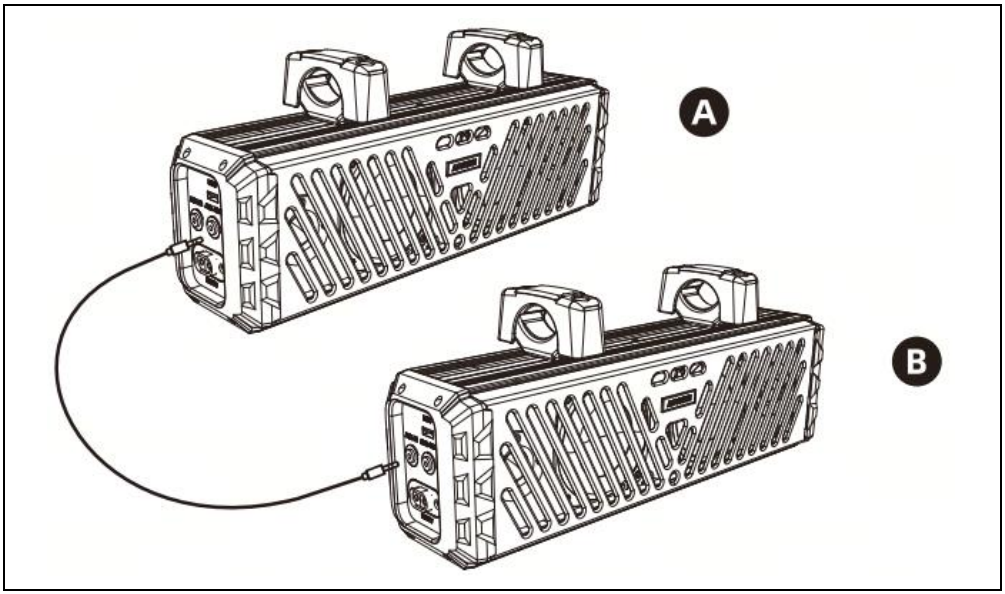
2. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die − Taste " ".

HINWEIS: Die Soundbar kann Audio von jedem Gerät wiedergeben, das mit einer 3,5-mm-Kopfhörerbuchse ausgestattet ist.

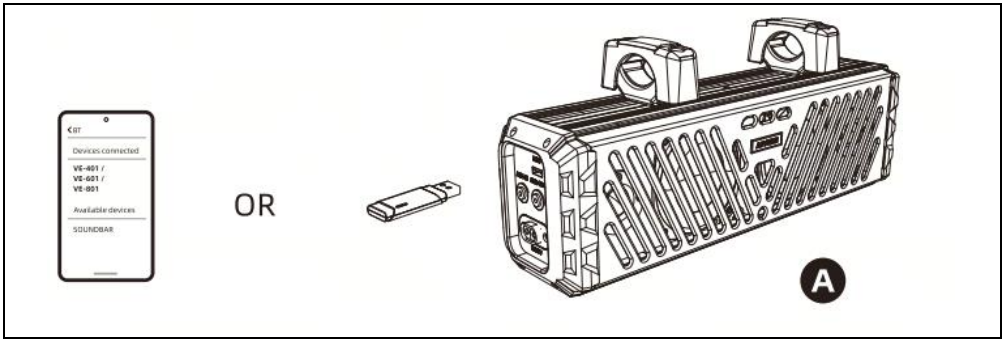
AUX-AUSGANG :

Aux-Ausgangsbetrieb

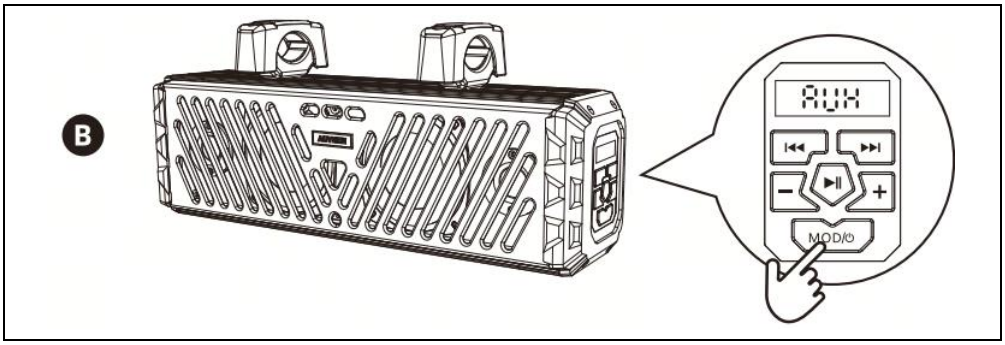
1. Um zwei unserer Soundbars für die gleichzeitige Musikwiedergabe über ein 3,5-mm-AUX-Kabel zu verbinden, stecken Sie ein Ende in den AUX OUT-Anschluss der Soundbar A (Master-Einheit) und das andere Ende in den AUX IN-Anschluss der Soundbar B (Slave-Einheit).



2. Soundbar A muss Musik im USB- oder BT-Modus abspielen können.



3. Soundbar B muss auf AUX-Modus eingestellt werden, um die Audiowiedergabe mit Soundbar A zu synchronisieren.



FERNSTEUERUNG :

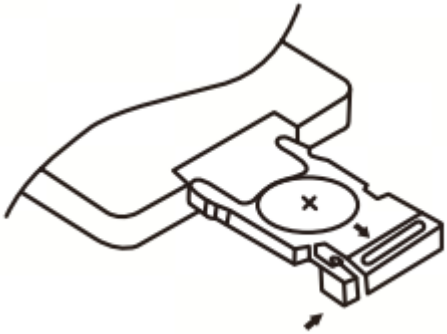


⏻	Ein-/Ausschalter	BRIGHT +	Taste zum Erhöhen der Lichthelligkeit
SPEED −	Lichtgradientengeschwindigkeit verringert Schlüssel	BRIGHT −	Taste zum Verringern der Lichthelligkeit
SPEED +	Lichtgradientengeschwindigkeit erhöhen Schlüssel	⏮	Auswahltaste nach oben
LIGHTS ON/OFF	LICHTER EIN/AUS	⏭	Auswahltaste nach unten
MODE +	Auswahltaste für den Lichtmodus	⏯	Pause-/Wiedergabetaste

MODE −	Auswahltaste für den Lichtmodus nach unten	VOL −	Lautstärke verringern-Taste
DEMO	Standardmodus der Beleuchtung Wiederherstellungstaste	VOL +	Lautstärketaste nach oben
COLOR +	Farbauswahltaste	EQ	Auswahltaste für Soundeffekte
COLOR −	Lichtfarben-Auswahltaste	MODE	Modusumschalttaste

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Die Fernbedienung darf nicht durch Metallgegenstände verdeckt werden.
2. Lagern Sie sie nicht in direktem Sonnenlicht.
3. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Benutzer müssen Batterien des für dieses Produkt angegebenen Modells und der angegebenen Spezifikationen separat erwerben.



Ersatzbatterie: CR2032

WARNUNG:

Diese Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Bewahren Sie Knopfzellen stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschluckte Batterien können innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verätzungen oder tödliche Verletzungen verursachen. Suchen Sie umgehend notärztliche Hilfe auf.

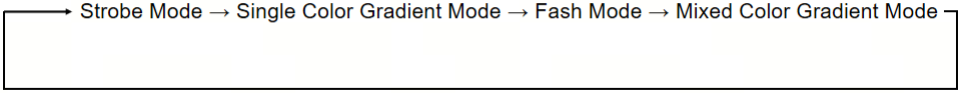
Funktionsbeschreibung

1. Nach dem Einschalten leuchtet die Leuchtleiste des Hauptgeräts auf. Drücken Sie kurz den LED- Lichtschalter „ LIGHTS ON/OFF “ , um die Leuchtleiste des Hauptgeräts

auszuschalten. Drücken Sie den LED- Lichtschalter „ LIGHTS ON/OFF “ erneut kurz, um die Leuchtleiste des Hauptgeräts wieder einzuschalten.

2. Drücken Sie in jedem Betriebszustand kurz die DEMO Taste " " für den Lichtmodus, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen; die Lichtleiste schaltet dann wieder in den Standard-Stroboskopmodus.

3. Im Standardbeleuchtungsmodus können Sie durch kurzes Drücken der MODE + Abwärtsauswahltaste " " oder " " zwischen den Beleuchtungsmodi wechseln: MODE −

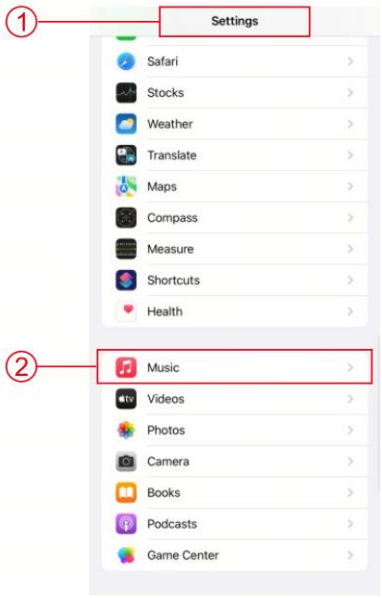


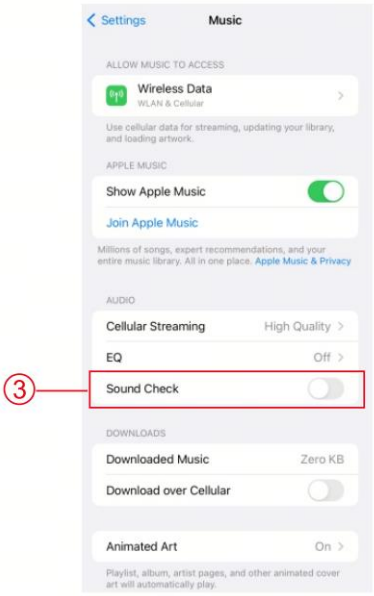
4. Wenn der Lichtmodus auf Einzelfarbverlaufsmodus oder Mischfarbverlaufsmodus eingestellt ist, drücken Sie kurz die Taste " SPEED + " oder " SPEED − " zur Anpassung der Verlaufsgeschwindigkeit, um die Farbübergangsgeschwindigkeit zu beschleunigen oder zu verlangsamen.

5. In jedem Lichtmodus können Sie durch kurzes Drücken der COLOR + Farbauswahltaste „ “ oder „ “ die Lichtfarbe ändern. Gleichzeitig können Sie in diesem Modus COLOR − durch kurzes Drücken der BRIGHT + Helligkeitsanpassungstaste „ “ oder „ “ die Lichthelligkeit anpassen. BRIGHT −

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Frage 1: Passt diese Soundbar in mein Fahrzeug?
Es wird mit universellen Montagehalterungen geliefert und passt auf jedes Geländefahrzeug mit einem 1"-2"-Überrollkäfig, einschließlich UTVs, ATVs, Golfwagen, Schiffe, Boote, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick und mehr.
Frage 2: Kann ich die LED- Beleuchtung während der Musikwiedergabe ausschalten?
Ja. Die RGB-Beleuchtung lässt sich jederzeit per Fernbedienung ausschalten. Durch kurzes Drücken der Lichttaste kann die Beleuchtung ein- und ausgeschaltet werden.
Frage 3: Die Soundbar funktioniert einwandfrei, wenn sie mit einem 12-V-Stecker getestet wird, lässt sich aber nicht einschalten, wenn sie an die Batterie meines Golfwagens angeschlossen ist. Woran liegt das?
Diese Soundbar wird mit 12 V Gleichstrom betrieben. Das Audiosystem funktioniert nicht richtig, wenn die Eingangsspannung unter 8 V Gleichstrom fällt oder 18 V Gleichstrom überschreitet. Viele Golfwagenbatterien liefern 24 V, 36 V oder 48 V. Bitte überprüfen Sie die Spannung Ihrer Batterie vor der Installation. Stimmt die Spannung nicht überein, ist ein Spannungswandler erforderlich.
Frage 4: Falls die Lautstärke der Soundbar bei der Musikwiedergabe über die standardmäßige Apple Music-App auf Ihrem iPhone zu niedrig ist, befolgen Sie diese Schritte, um die Lautstärke zu erhöhen:
1. Öffne die Einstellungen auf deinem iPhone. 2. Stepptanzmusik. 3. Suchen Sie die Soundprüfung und deaktivieren Sie sie.





Wenn Sie eine Musik-App eines Drittanbieters verwenden, die Sie aus dem App Store heruntergeladen haben, wenden Sie sich bitte an unser offizielles Kundensupport-Team, um Hinweise zur Anpassung der Einstellungen zur Erhöhung der Lautstärke der Soundbar zu erhalten.

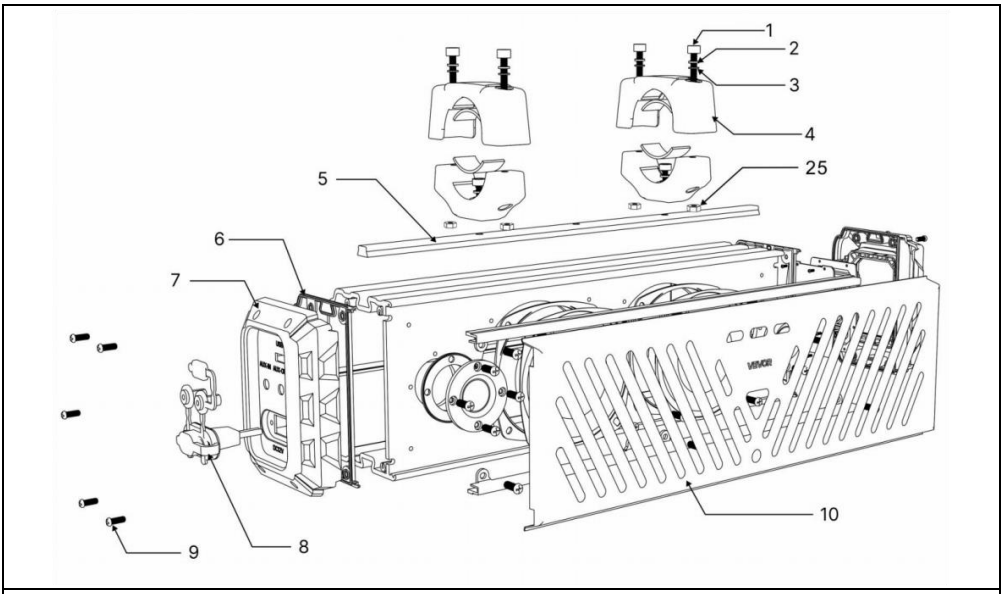
Fehlerbehebung

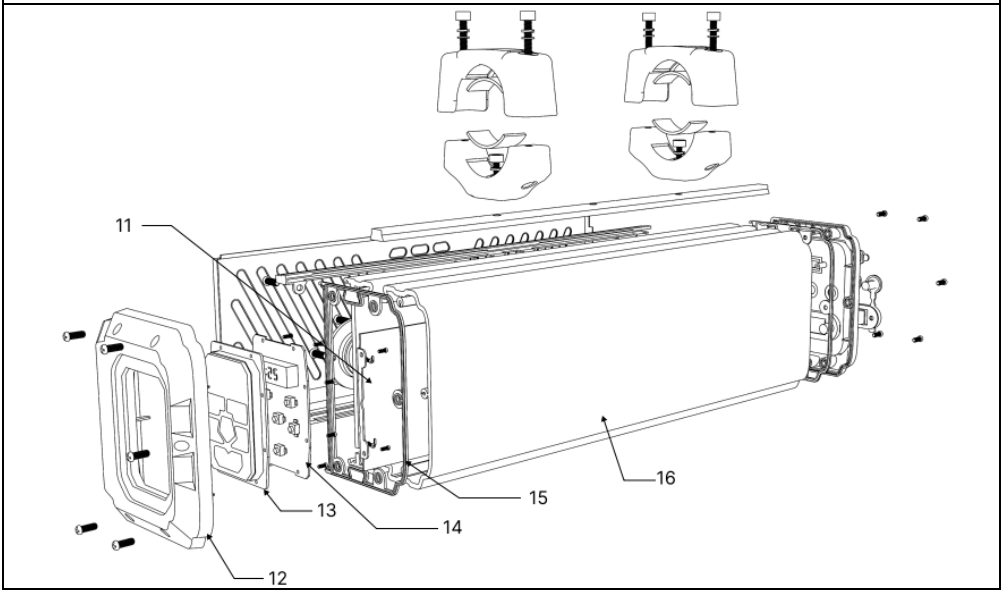
PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	1. Die Sicherung ist durchgebrannt.	1. Sicherung prüfen oder austauschen.
	2. Fahrzeug startete nicht / Hauptschalter für Zubehör nicht eingeschaltet	2. Fahrzeug starten / Hauptzubehörschalter in die Position EIN schalten
	3. Falsche Betriebsspannung	3. Diese Soundbar benötigt eine 12-V-Gleichstromversorgung. Sie funktioniert nicht richtig,

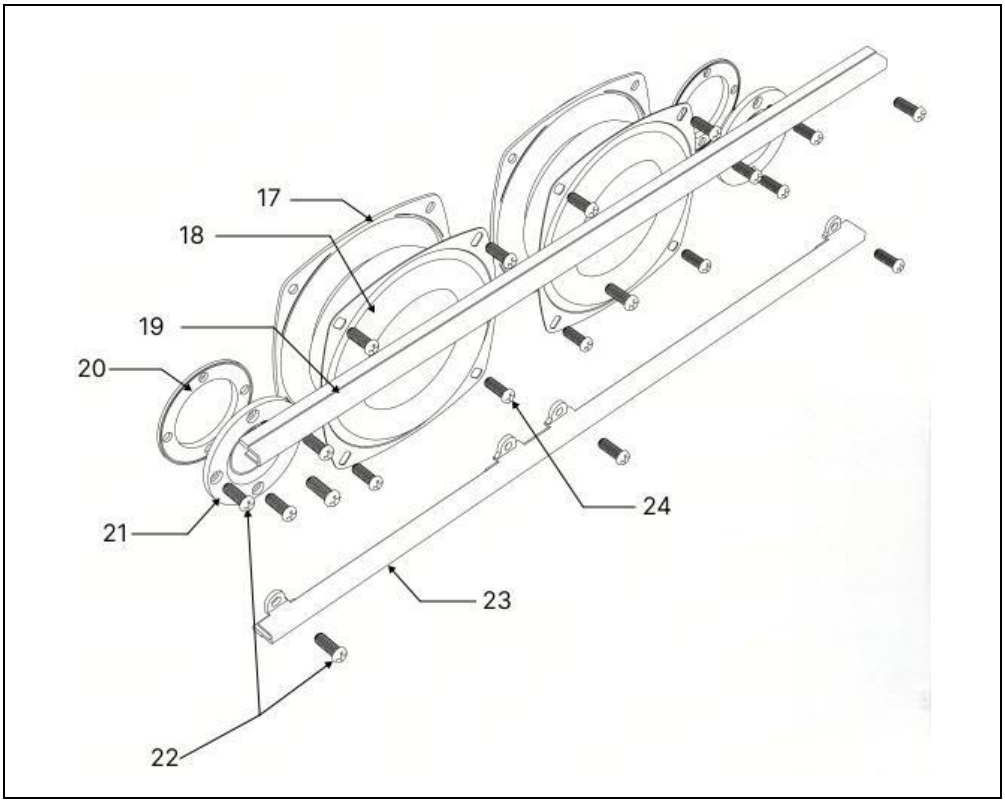
		wenn die Eingangsspannung unter 8 V Gleichstrom oder über 18 V Gleichstrom liegt.
Kein Ton	1. Die Lautstärke der Soundbar ist zu niedrig oder stummgeschaltet.	1. Erhöhen Sie die Lautstärke der Soundbar oder deaktivieren Sie den Stummmodus.
	2. Die Lautstärke des Audiogeräts ist zu niedrig oder es ist stummgeschaltet.	2. Erhöhen Sie die Lautstärke Ihres Audiogeräts.
	3. Bluetooth-, AUX-IN- oder USB-Eingangsverbindung fehlgeschlagen	3. Überprüfen Sie die Verbindung zwischen der Soundbar und der Audioquelle (Bluetooth, AUX IN, USB IN).
Bluetooth-Kopplung nicht möglich	Die Bluetooth-Funktion Ihres Audiogeräts ist deaktiviert .	Überprüfen Sie die Benutzereinstellungen Ihres Audiogeräts. Bedienungsanleitung zum Einschalten der Bluetooth-Funktion
Gerät reagiert nicht	Stromversorgungsfehler oder Signalstörung	Trennen Sie das Gerät für 10 Sekunden vom Stromnetz und schließen Sie es dann wieder an, um es zurückzusetzen.

EXPLOSIONSZEICHNUNG UND TEILELISTE

Modell:VE-401:


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



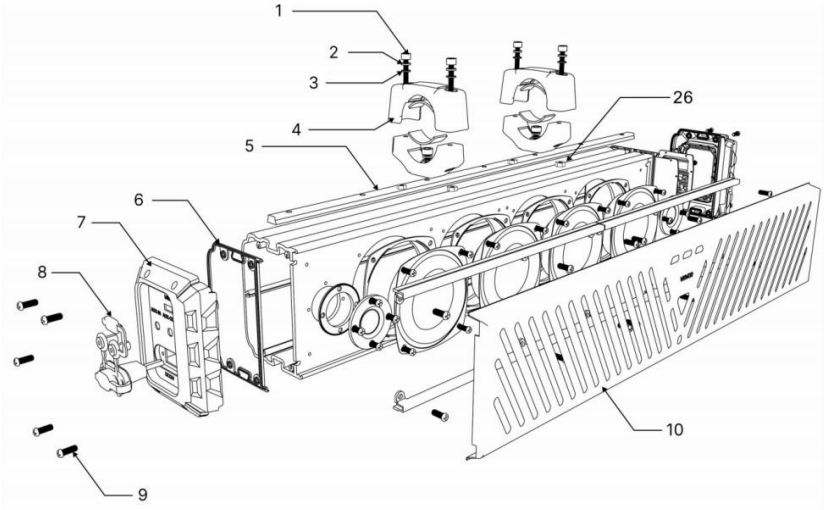
NEIN.	Komponentenname	Komponentenbilder	MENGE
1	M6× 40 / M6× 60 Sechskantschraube		4
2	Federscheibe M6		4
3	Flache Unterlegscheibe M6		4
4	Obere Klemme		2

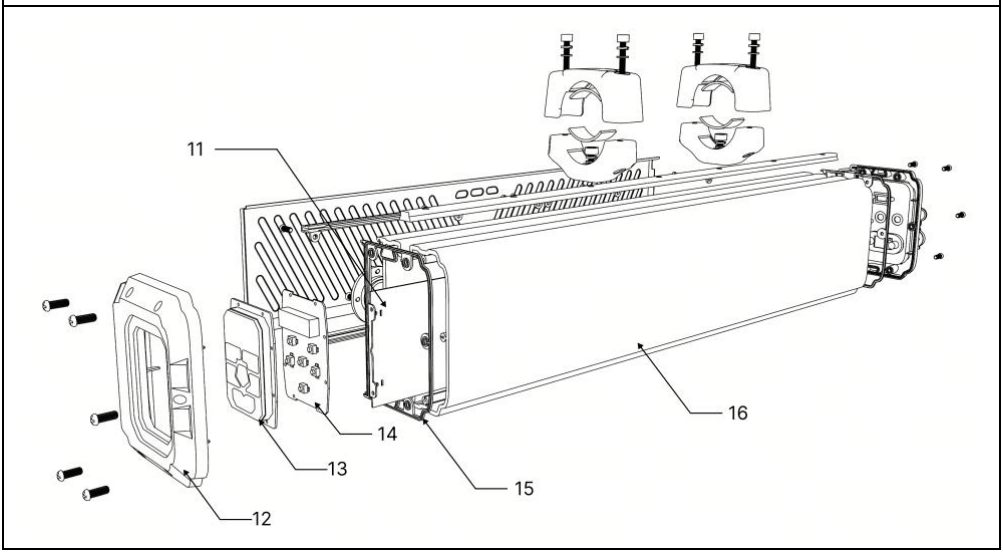
5	Gummipad		1
6	Wasserdichte Silikonmatte für linke Seitenwand		1
7	linke Seitenwand		1
8	12V-Baugruppenteile		1
9	Linsenkopf-Blechschraube BA2.6 × 14		10
10	Lautsprechergitter		1
11	12V Hauptplatinenkomponenten		1
12	Rechte Seitenwand		1
13	Silikonknopf		1
14	12V-Tastenplatinenbaugruppe		1

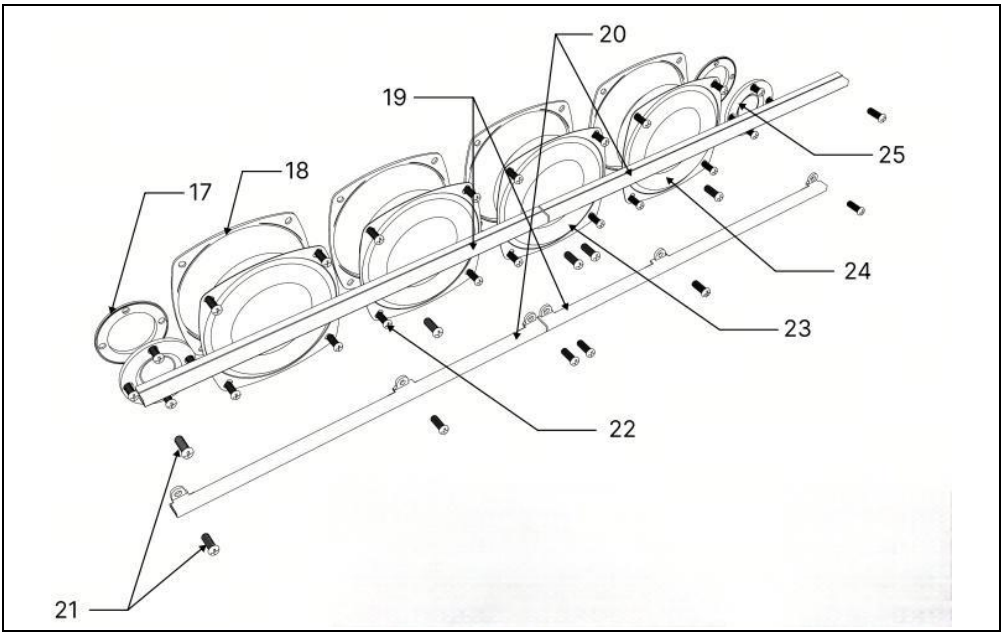
15	Wasserdichte Silikonmatte für rechte Seitenwand		1
16	Hauptlautsprechergehäuse		1
17	Wasserdichte Silikonmatte für 4-Zoll-Lautsprecher		2
18	4"-Mitteltöner mit externem Magnet (4 Ω, 2,0 W)		2
19	Lichtdurchlässiger Streifen A		1
20	1 " Wasserdichte Silikonmatte für Lautsprecher		2
21	2"-Hochtöner mit internem Magnet (6 Ω, 15 W)		2
22	Linsenkopf-Selbstschneidende Schraube BA 3,5 × 1 0		8
23	Lichtdurchlässiger Streifen B		1
24	Innensechskantschraube M4× 8		8

25	M6 Nuss		4

Modell:VE-601:







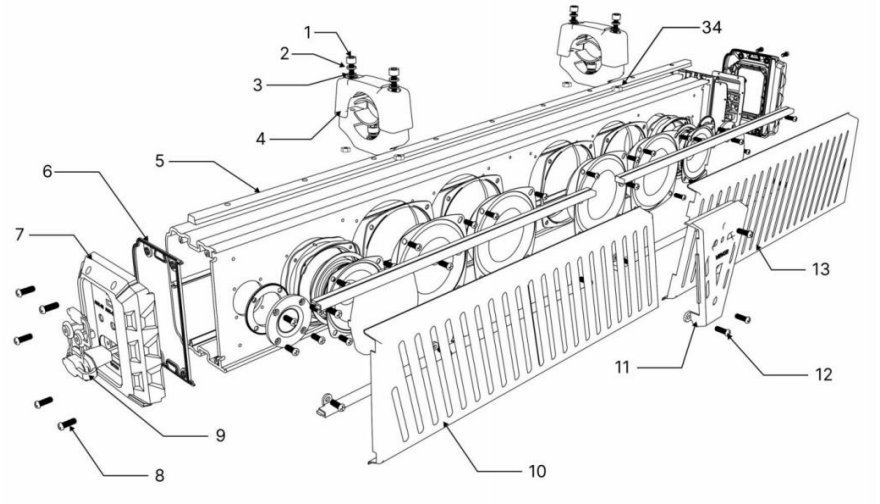
NEIN.	Komponentenname	Komponentenbilder	MENGE
1	M6× 40 / M6× 60 Sechskantschraube		4
2	Federscheibe M6		4
3	Flache Unterlegscheibe M6		4
4	Obere Klemme		2
5	Gummipad		1

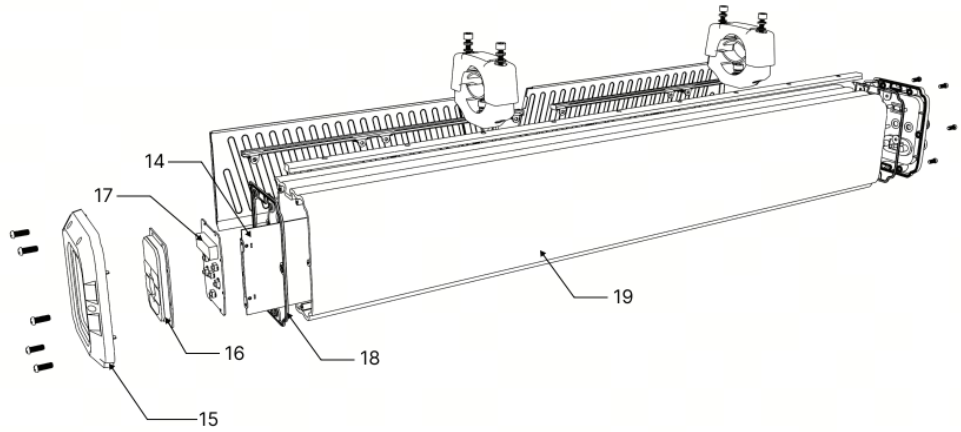
6	Wasserdichte Silikonmatte für linke Seitenwand		1
7	linke Seitenwand		1
8	12V-Baugruppenteile		1
9	Linsenkopf-Blechschraube BA2. 6 × 14		10
10	Lautsprechergitter		1
11	12V Hauptplatinenkomponenten		1
12	Rechte Seitenwand		1
13	Silikonknopf		1
14	12V-Tastenplatinenbaugruppe		1

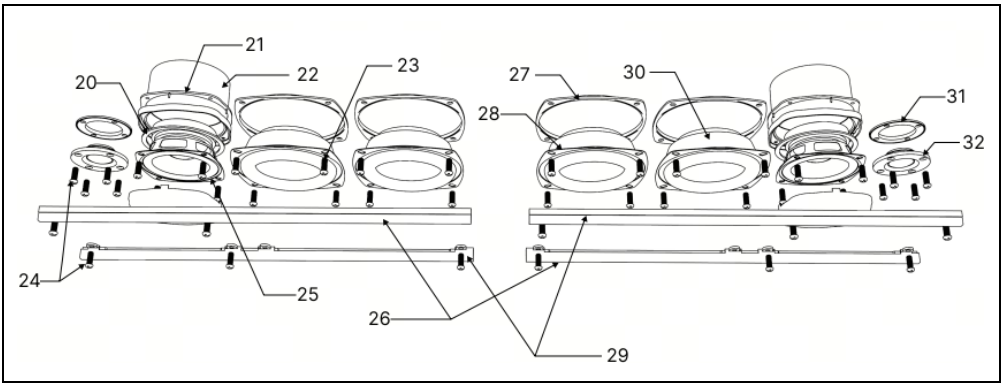
15	Wasserdichte Silikonmatte für rechte Seitenwand		1
16	Hauptlautsprechergehäuse		1
17	1 " Wasserdichte Silikonmatte für Lautsprecher		2
18	Wasserdichte Silikonmatte für 4-Zoll-Lautsprecher		2
19	Lichtdurchlässiger Streifen A		2
20	Lichtdurchlässiger Streifen B		2
21	Linsenkopf-Selbstschneidende Schraube BA 3,5 × 1 0		8
22	Innensechskantschraube M4× 8		8
23	4"-Mitteltöner mit externem Magnet (4 Ω, 25 W)		2
24	4"-Gummilautsprechermembran (ohne Rahmen und Leuchtplatine)		2

25	2"-Hochtöner mit internem Magnet (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Nuss		4

Modell:VE-801:







NEIN.	Komponentenname	Komponentenbilder	MENGE
1	M6× 40 / M6× 60 Sechskantschraube		4
2	Federscheibe M6		4
3	Flache Unterlegscheibe M6		4
4	Obere Klemme		2
5	Gummipad		1
6	Wasserdichte Silikonmatte für linke Seitenwand		1
7	linke Seitenwand		1

8	Linsenkopf-Blechschraube BA2. 6 × 14		10
9	12V-Baugruppenteile		1
10	Linke Lautsprecherabdeckung		1
11	Panel		1
12	Linsenkopf-Selbstschneidende Schraube BA 3,5 × 1 2		3
13	Rechtes Lautsprechergitter		1
14	12V Hauptplatinenkomponenten		1
15	Rechte Seitenwand		1
16	Silikonknopf		1
17	12V-Tastenplatinenbaugruppe		1

18	Wasserdichte Silikonmatte für rechte Seitenwand		1
19	Hauptlautsprechergehäuse		1
20	3 "-Lautsprecher-Wasserdichte Silikonmatte		2
21	Silikonpad für Lautsprechergehäuse an der Unterseite		2
22	Lautsprechergehäuse hinten		2
23	Innensechskantschraube M4× 8		24
24	Linsenkopf-Selbstschneidende Schraube BA 3,5 × 1 0		8
25	3"-Mitteltöner mit internem Magneten (4 Ω, 15 W)		2
26	Lichtdurchlässiger Streifen A		2
27	Wasserdichte Silikonmatte für 4-Zoll-Lautsprecher		2

28	4"-Tieftöner mit externem Magnet (6 Ω, 30 W)		2
29	Lichtdurchlässiger Streifen B		2
30	4"-Gummilautsprechermembran (ohne Rahmen und Leuchtplatine)		2
31	1 " Wasserdichte Silikonmatte für Lautsprecher		2
32	2"-Hochtöner mit internem Magnet (6 Ω, 15 W)		2
33	Linsenkopf-Blechschraube BA3,5× 12		8
26	M6 Nuss		4

Hersteller: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Adresse: Gebäude 8-9 Nr. 185, Jianshe 3rd Road, Jiangmen, Guangdong
E-Mail: sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Istruzioni per la stampa (pagine non stampate)

Categoria foglia	Altoparlante esterno universale per veicoli e navi
Modello del produttore	VE-401
Sotto-SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Modello del produttore	VE-601
Sotto-SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Modello del produttore	VE-801
Sotto-SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Requisiti tecnici:

1. Il contenuto è accurato, le immagini e il testo sono chiari e la posizione è precisa:
2. I prodotti finiti non devono presentare difetti che ne compromettano l'aspetto, come rotture, crepe o macchie;
3. I numeri di pagina specifici, le dimensioni, il contenuto, i caratteri e le dimensioni dei caratteri devono essere conformi ai disegni progettuali;
4. Formato A5, stampa fronte/retro in bianco e nero, carta patinata da 80 g o superiore oppure carta offset.
5. Metodo di rilegatura: cucitura a punto sella/piegatura o rilegatura a brossura.
6. La stampa in serie può iniziare solo dopo la conferma del campione.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE- 6 01 VE- 8 01

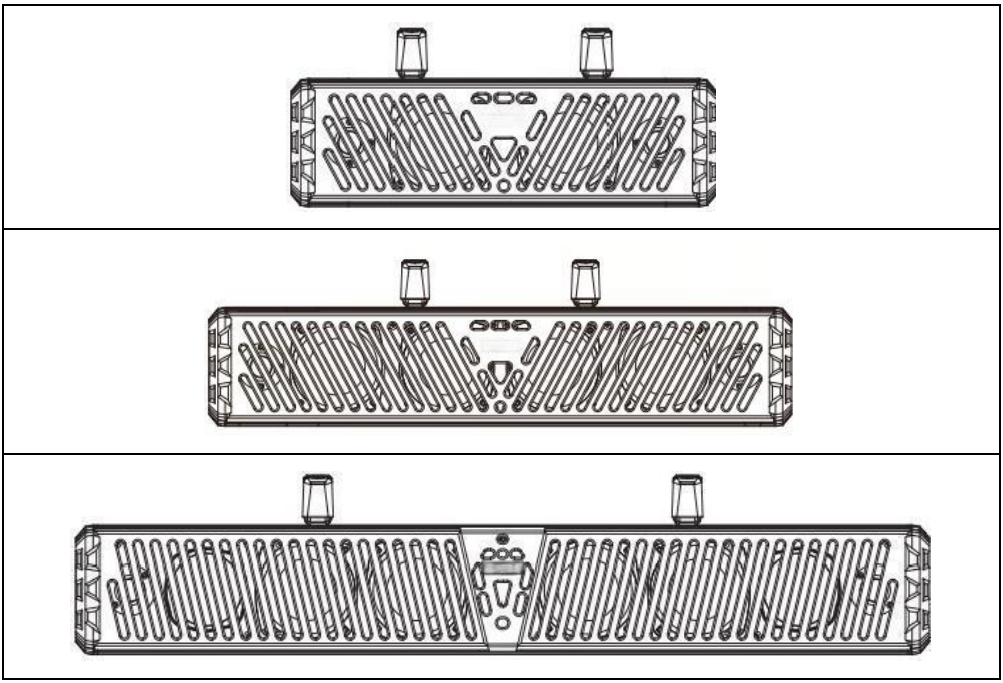
Centro assistenza VEVOR

Altoparlanti Bluetooth per imbarcazioni e ATV

MODELLO: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modello: VE-401/VE-601/VE-801



Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere tutto Leggere attentamente le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare chiaramente le nostre istruzioni per l'utente. Manuale di istruzioni . L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello mostrato in foto. Ci scusiamo se non saremo in grado di informarvi tempestivamente in caso di aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere le istruzioni. Leggere attentamente il manuale di istruzioni .
	Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Il nostro obiettivo primario è sempre stato quello di fornire ai clienti prodotti e servizi della migliore qualità. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere quanto segue. manuale di istruzioni con attenzione per garantire un uso corretto. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro. dove l'utente può trovarlo in qualsiasi momento.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Importanti precauzioni di sicurezza :

- Non modificare le impostazioni audio durante la guida. La sicurezza stradale e il rispetto per la sicurezza altrui devono essere sempre la priorità assoluta.
- In caso di fumo, rumori anomali, odori strani o altri malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'alimentazione. L'utilizzo del prodotto in queste condizioni può

causare danni permanenti.

- Iniziate con un volume basso e aumentatelo gradualmente finché l'audio non viene riprodotto chiaramente, senza distorsioni o fastidi all'orecchio.

Assicurati di seguire le seguenti linee guida:

- Non alzare il volume a un livello tale da coprire i rumori ambientali circostanti.
- In ambienti potenzialmente pericolosi, usare con cautela o interrompere temporaneamente l'uso del prodotto.

Precauzioni per l'installazione :

- Il personale non qualificato che esegue l'installazione o la manutenzione di questo prodotto è esposto al rischio di scosse elettriche, lesioni fisiche e altri pericoli.
- Per qualsiasi problema o necessità relativa all'installazione o all'assistenza, si prega di contattare il servizio clienti.
- Quando collegato direttamente alla batteria del veicolo, scollegare il cavo negativo della batteria prima di qualsiasi lavoro di cablaggio . Installare un fusibile da almeno 15 A e un portafusibile sul cavo positivo della batteria.
- La soundbar è progettata per essere resistente agli agenti atmosferici e non deve mai essere immersa sott'acqua in nessuna circostanza → non deve mai essere completamente immersa
- Utilizzare esclusivamente i componenti di installazione forniti con la soundbar.
- Utilizzare sapone o detersivo delicato, lavare con acqua tiepida e una spugna pulita o un panno morbido, quindi risciacquare abbondantemente con acqua pulita.

Molto importante :

- Non pulire l'apparecchio sotto la luce diretta del sole o in condizioni di elevata umidità.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o altamente alcalini sul corpo principale.
- Non utilizzare lame o altri strumenti affilati per graffiare il corpo principale.
- Questi solventi danneggeranno l'involucro di plastica.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	VE-401
Protocollo BT	V5.0

Gamma BT	33 piedi / 10 metri
Risposta in frequenza	40 Hz – 22 kHz
Tensione di funzionamento	DC 12 V
Corrente di lavoro massima	≤10 A
Potere di valutazione	60 W
Salvatori	1" (× 2)
woofer medio	4" (× 2)
Distanza remota wireless	19,7 piedi / 6 m – 26,2 piedi / 8 m
Rapporto segnale/rumore MP3	≥50 dB
Separazione dei canali MP3	≥30 dB
Distorsione armonica totale (THD) del file MP3	≤5%
Bilanciamento del canale vocale MP3	≤2 dB
Temperatura di esercizio	-20 °C – 60 °C
Grado di resistenza alla polvere/impermeabilità	IP65

Modello	VE-601
Protocollo BT	V5.0
Gamma BT	33 piedi / 10 metri
Risposta in frequenza	40 Hz – 22 kHz
Tensione di funzionamento	DC 12 V
Corrente di lavoro massima	≤10 A
Potere di valutazione	80 W
Salvatori	1" (× 2)
woofer medio	4" (× 2)
Radiatore a bassa frequenza	4" (× 2)
Distanza remota wireless	19,7 piedi / 6 m – 26,2 piedi / 8 m
Rapporto segnale/rumore MP3	≥50 dB
Separazione dei canali MP3	≥30 dB
Distorsione armonica totale (THD) del file MP3	≤5%

Bilanciamento del canale vocale MP3	≤2 dB
Temperatura di esercizio	-20 °C – 60 °C
Grado di resistenza alla polvere/impermeabilità	IP65

Modello	VE-801
Protocollo BT	V5.0
Gamma BT	33 piedi / 10 metri
Risposta in frequenza	40 Hz – 22 kHz
Tensione di funzionamento	DC 12 V
Corrente di lavoro massima	≤13 A
Potere di valutazione	120 W
Salvatori	1" (× 2)
woofer medio	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Radiatore a bassa frequenza	4" (× 2)
Distanza remota wireless	19,7 piedi / 6 m – 26,2 piedi / 8 m
Rapporto segnale/rumore MP3	≥50 dB
Separazione dei canali MP3	≥30 dB
Distorsione armonica totale (THD) del file MP3	≤5%
Bilanciamento del canale vocale MP3	≤2 dB
Temperatura di esercizio	-20 °C – 60 °C
Grado di resistenza alla polvere/impermeabilità	IP65

COMPONENTI DA ASSEMBLARE E FASI DI INSTALLAZIONE

Componenti di assemblaggio: Modello: VE-401/VE-601/VE-801

NO.	Nome della parte	Immagine di riferimento	QUANTITÀ
1	Unità principale		1
2	Chiave M5		1
3	Barra		2
4	Telecomando		1
5	Cuscinetto in gomma		4
6	Cavo di alimentazione		1
7	fascetta stringicavo		10
8	Bullone a testa esagonale incassata (M6x18)		3
9	Vite a testa esagonale incassata (M6x40)		5
10	Bullone a testa esagonale (M6x60)		5
11	Rondella elastica		7
12	Rondella piatta		7
13	Dado M6		5
14	Fusibile		2

Procedura di installazione :

- Fissare la soundbar al roll-bar utilizzando la staffa regolabile in dotazione.
- Ispezionare tutte le staffe prima di ogni utilizzo.

1. Inserisci la staffa di montaggio nell'apposita fessura sulla parte superiore della

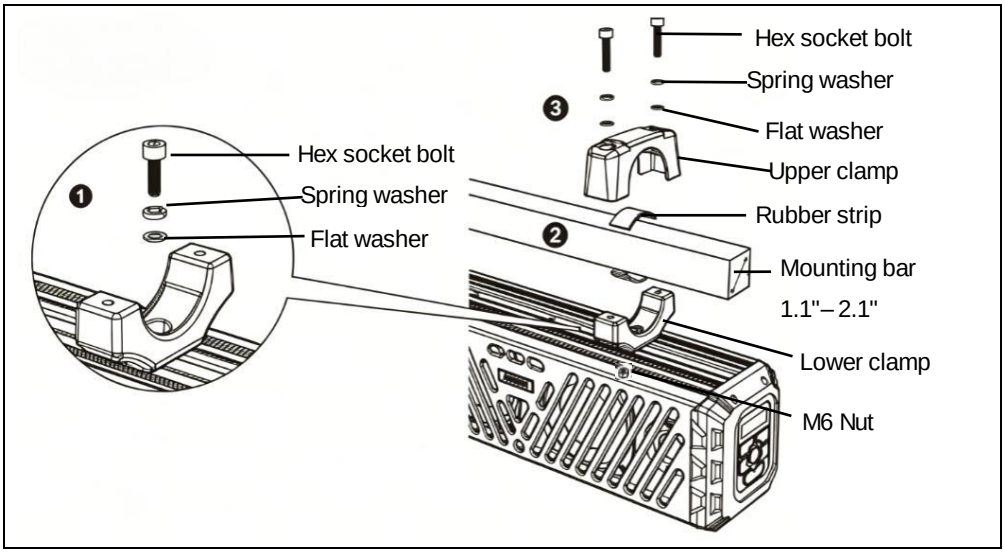
soundbar e fissala con una vite esagonale.

2. Applicare il cuscinetto in gomma incluso per un fissaggio saldo e per prevenire abrasioni.

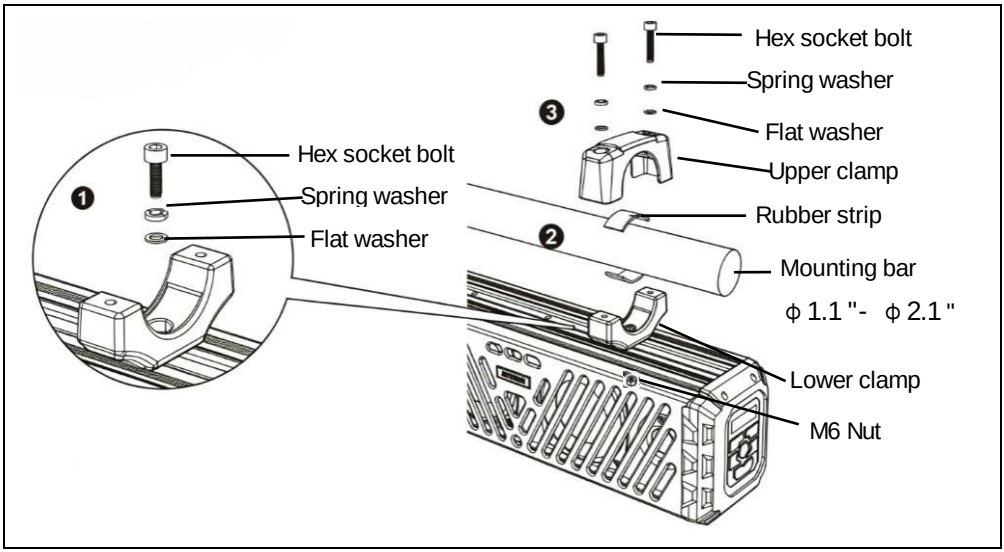
3. Stringere le staffe superiore e inferiore con una chiave esagonale. Assicurarsi di utilizzare le rondelle elastiche fornite per fissare saldamente i bulloni ed evitare che si allentino a causa delle vibrazioni.

4. Ripetere i passaggi precedenti per fissare la soundbar con il secondo supporto di montaggio.

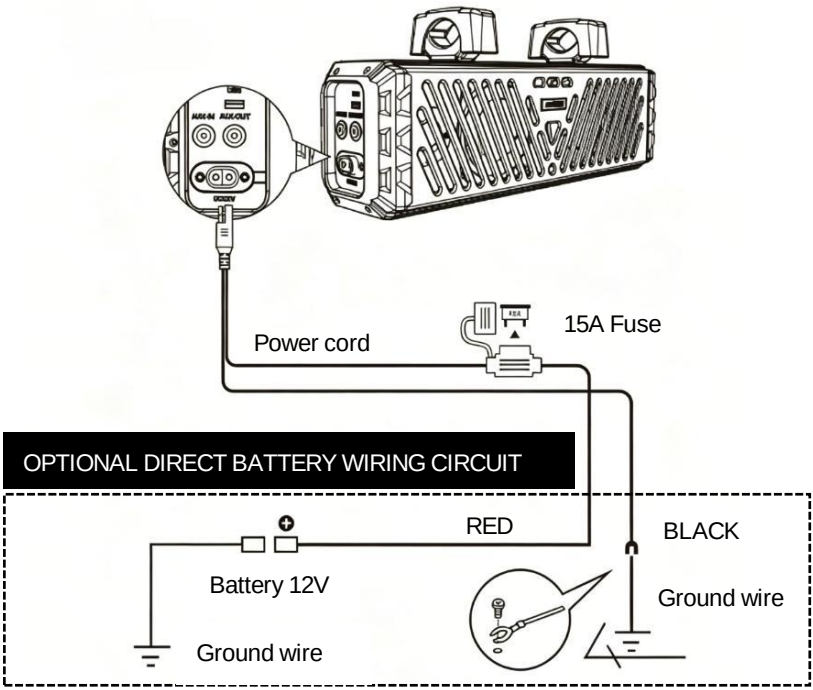
A. Tubo quadrato :



B. Roll bar rotondo :



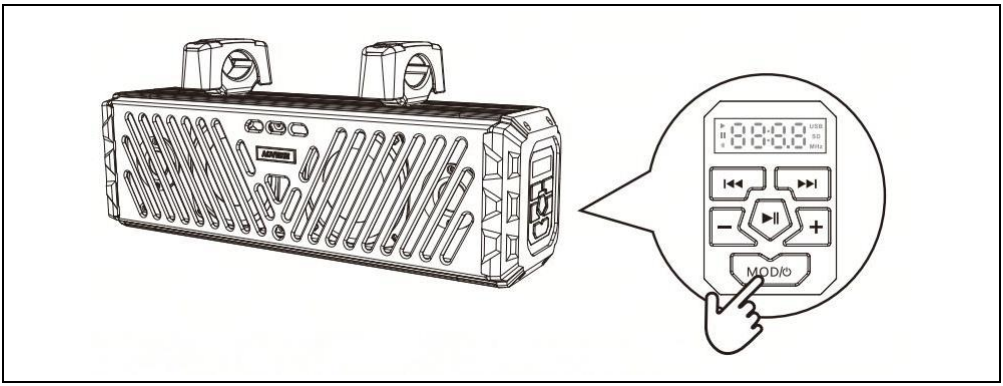
Schema elettrico :



Promemoria importante: per evitare di scaricare la batteria del veicolo, tenere il motore acceso durante l'utilizzo prolungato. L'utilizzo dell'unità a motore spento scaricherà rapidamente la batteria.

ISTRUZIONI PER L'USO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO :

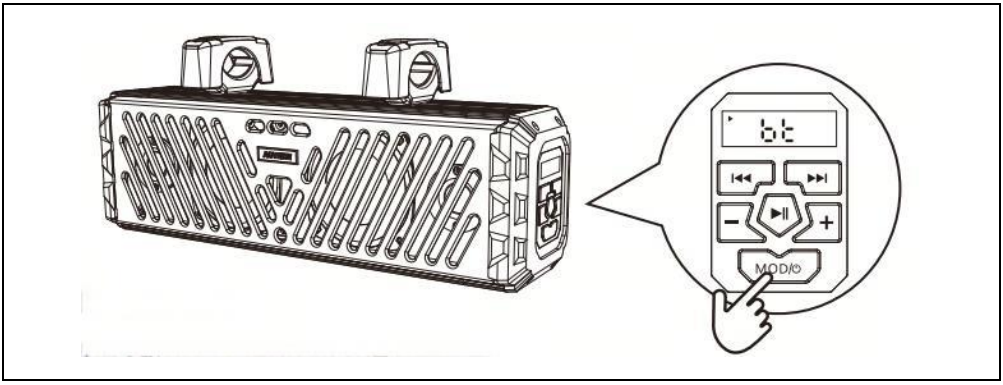


1. Accensione: premere brevemente il pulsante "MOD/ ⏻" per accendere l'unità.
2. Spegnimento: tieni premuto il pulsante "MOD/ ⏻" per spegnere.
3. Dopo l'avvio, premere brevemente Il pulsante "MOD/ ⏻" permette di commutare ciclicamente tra le modalità BT, USB e AUX, con relativi messaggi vocali. La modalità USB verrà automaticamente saltata se non viene rilevata alcuna unità flash USB.

FUNZIONAMENTO BT :

Abbinamento e scoperta di una nuova connessione Bluetooth

1. Premere il pulsante "MOD/ ⏻" per attivare la modalità Bluetooth sulla soundbar e avviare l'associazione.



Operazioni mobili

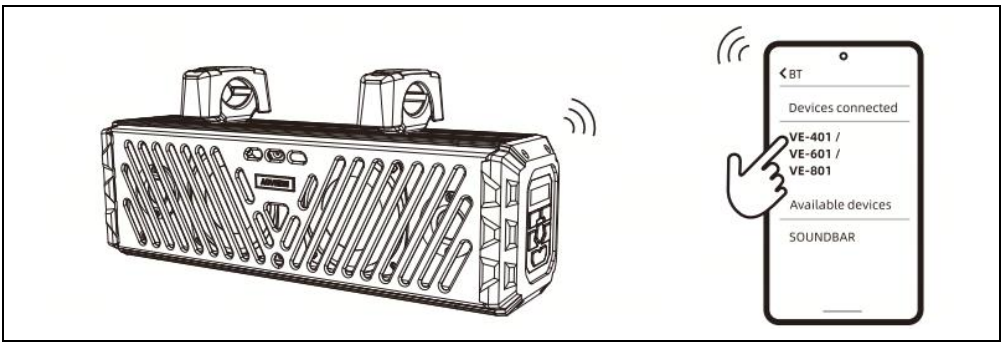
a. Accedi al menu delle impostazioni del tuo dispositivo mobile .

b. Accedi al menu Bluetooth .

c. Attiva il Bluetooth e avvia la scansione .

d. I modelli VE-401 / VE-601 / VE-801 appariranno nella sezione Dispositivi disponibili .

e. Se viene richiesto un codice di accesso, inserire “ 0000 ” oppure “ 1234 ”.



2. Se VE-401 / VE-601 / VE-801 non compare, ripetere i passaggi precedenti per aggiornare l'elenco dei dispositivi.

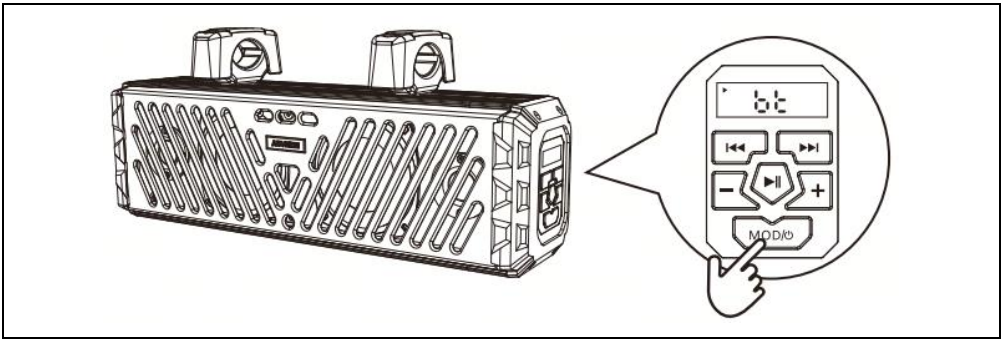
3. Una volta stabilita la connessione, è possibile riprodurre in streaming la propria musica preferita sulla soundbar.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH :

Riconnessione

1. Accendi la soundbar e il dispositivo Bluetooth precedentemente associato.

2. Premere il pulsante "MOD / ⏻" per passare alla modalità BT; il dispositivo si riconnetterà automaticamente.

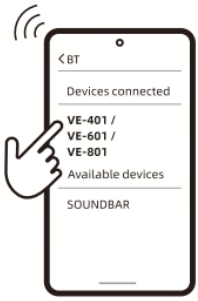


3. Se il dispositivo era precedentemente associato alla soundbar ma non è il dispositivo associato più di recente:

a. Assicurarsi che al momento non siano collegati altri dispositivi.

a. Avvia l'associazione sul tuo dispositivo mobile.

b. I modelli VE-401 / VE-601 / VE-801 appariranno nella sezione Dispositivi disponibili.



d. Selezionare VE-401 / VE-601 / VE-801 per riconnettersi.

4. Se il dispositivo si allontana dal raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interromperà automaticamente.

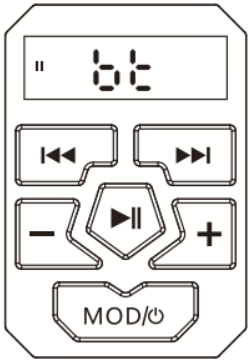
a. L'indicatore "BT" della soundbar lampeggia e un messaggio vocale annuncia "BT disconnesso".

b. Una volta rientrata nel raggio d'azione, la soundbar si ricollegherà automaticamente al dispositivo.

5. La funzione Bluetooth supporta un solo dispositivo connesso alla volta; non è possibile l'accoppiamento simultaneo di più dispositivi.

FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI :

1. Premi il tasto " ⏯ " una volta per avviare/mettere in pausa la musica oppure premi il pulsante PLAY dal touchscreen del dispositivo.



2. Per selezionare il brano precedente, fai clic sul pulsante " ⏮ " oppure utilizza i comandi del dispositivo.

3. Per selezionare il brano successivo, fai clic sul pulsante " ⏭ " oppure utilizza i comandi del dispositivo.

4. Per aumentare il volume, premere il pulsante " + " o utilizzare il dispositivo per controllare.

5. Per ridurre il volume, premere il pulsante " − " o utilizzare il controllo del dispositivo.

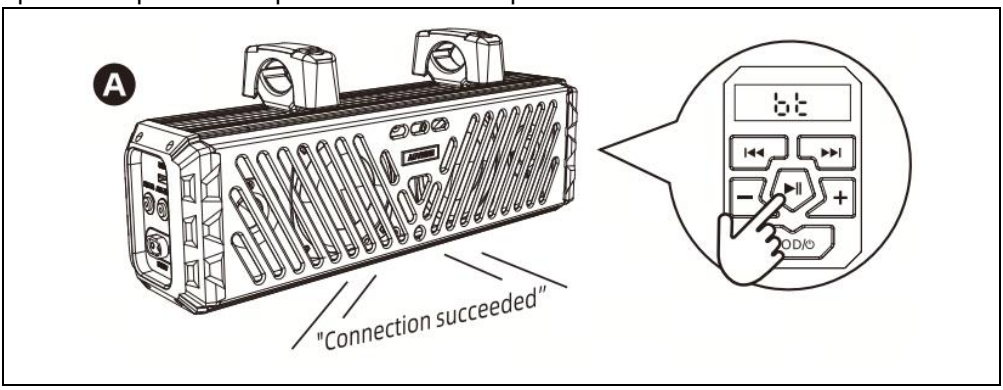
SUGGERIMENTI: Per prestazioni audio ottimali, imposta il volume del tuo dispositivo mobile al 75% o superiore.

MODALITÀ DI SINCRONIZZAZIONE TWS (VERO STEREO WIRELESS) :

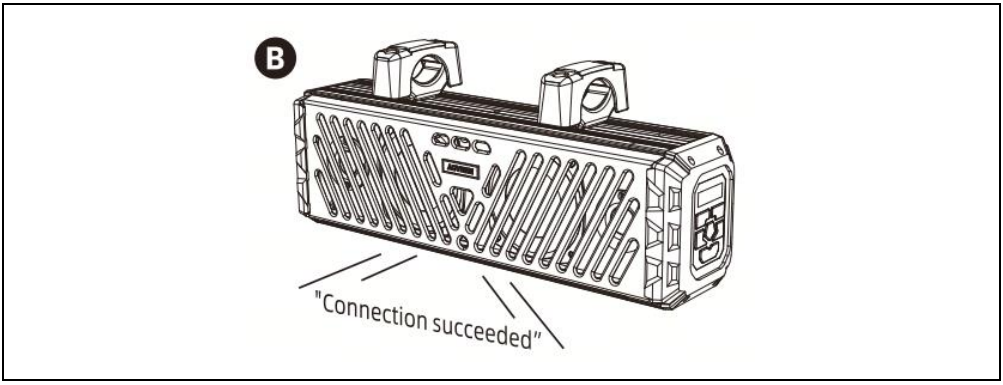
Accoppiamento T WS

1. Preparare due soundbar, accenderle entrambe contemporaneamente, verificare che siano in modalità Bluetooth, senza connessioni attive, e che l'indicatore "BT" lampeggi sul display digitale.

a. Seleziona una delle due unità come dispositivo master principale, quindi tieni premuto il pulsante "Riproduci/Pausa ⏯" per avviare l'associazione TWS.



b. Una volta completata la procedura di abbinamento, sia l'unità master che quella slave riprodurranno un messaggio vocale di "connessione avvenuta con successo". L'indicatore "BT" sull'unità B (slave) rimarrà acceso fisso per confermare l'abbinamento.



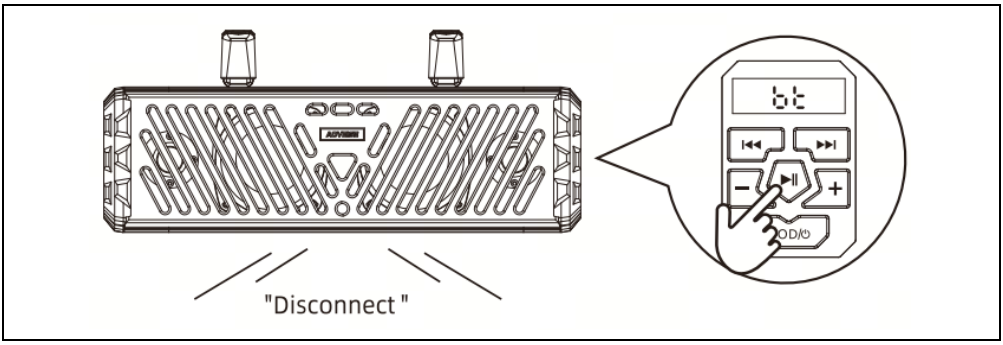
c. Se l'accoppiamento TWS continua a fallire, avvicinare le due unità e riprovare.

2. Dopo l'avvenuto abbinamento TWS, le due unità collegate funzionano come un unico sistema. Supportano il cambio traccia, la riproduzione/pausa, la sincronizzazione del volume, la commutazione della sorgente audio e lo spegnimento

simultaneo di entrambe le unità (gli indicatori LED non sono sincronizzati).

l'associazione T WS

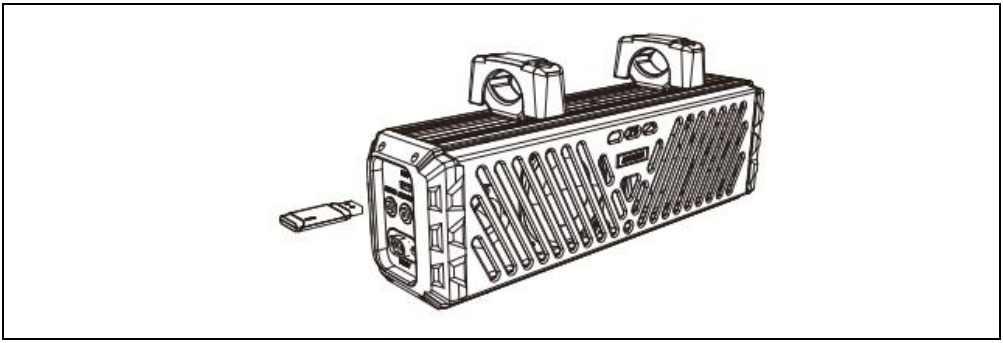
Dopo l'accoppiamento TWS riuscito, tieni premuto a lungo il pulsante Tenere premuto il pulsante Riproduci/Pausa ⏯ per 5 secondi per annullare l'associazione TWS. Le unità master e slave riprodurranno simultaneamente un messaggio vocale "Disconnetti" per confermare l'annullamento dell'associazione. A questo punto, l'indicatore "BT" sull'unità slave lampeggerà.



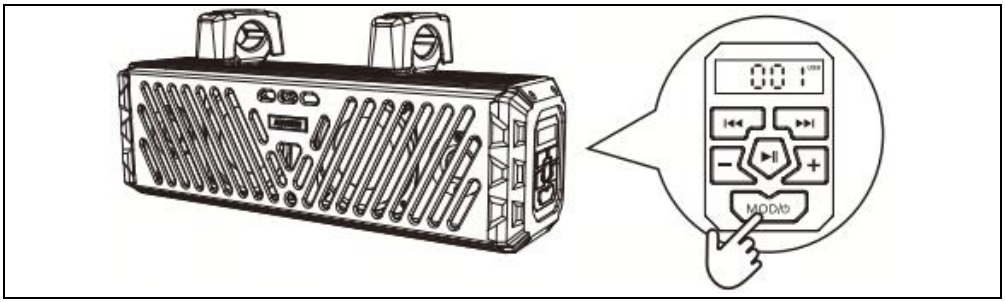
INGRESSO USB :

Funzionamento dell'ingresso USB

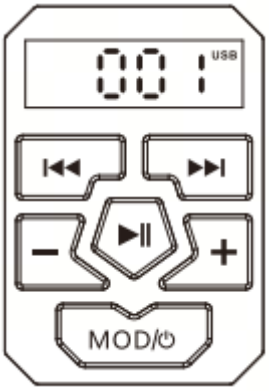
1. Inserisci la chiavetta USB nella soundbar.



2. Premere il pulsante "MOD/ ⏻" per commutare la soundbar in modalità USB.



Funzionamento del pulsante



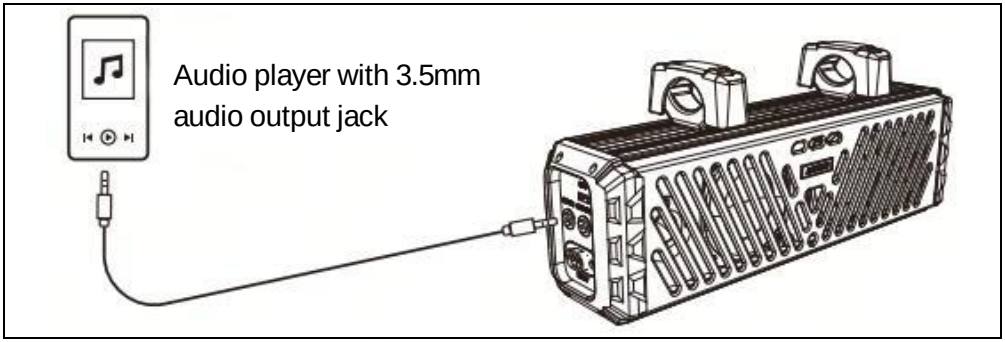
1. Premere ⏯ una volta il pulsante " " per riprodurre o mettere in pausa la musica.
2. Premere brevemente il ⏮ pulsante " " per passare alla traccia precedente; tenere premuto il pulsante per riavvolgere velocemente.
3. Premere brevemente il ⏭ pulsante " " per passare alla traccia successiva; tenere premuto il pulsante per avanzare velocemente.
4. Premere il + pulsante " " per aumentare il volume.
5. Premere il − pulsante " " per diminuire il volume.

SUGGERIMENTI: La modalità USB supporta i formati audio MP3 e WMA.

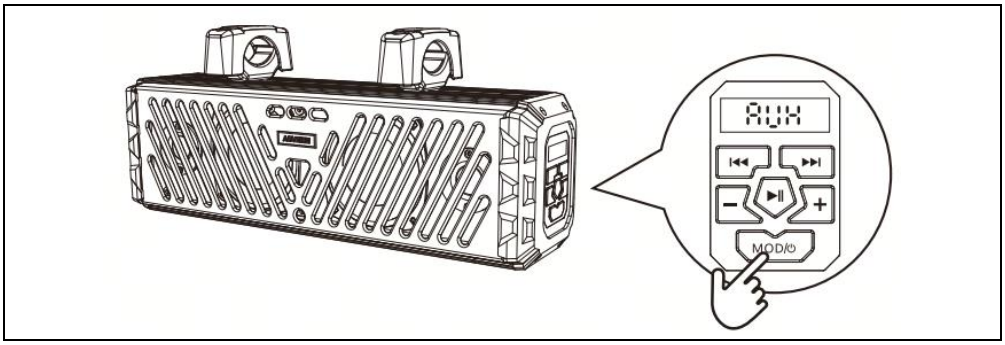
INGRESSO AUX :

Funzionamento dell'ingresso AUX

1. Collegare un cavo audio AUX da 3,5 mm al jack AUX-IN dell'unità.

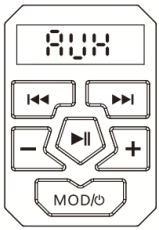


2. Premere il pulsante "MOD/ ⏻ " per commutare la soundbar in modalità AUX.



Funzionamento del pulsante

1. Per aumentare il volume, premere il + pulsante " ".



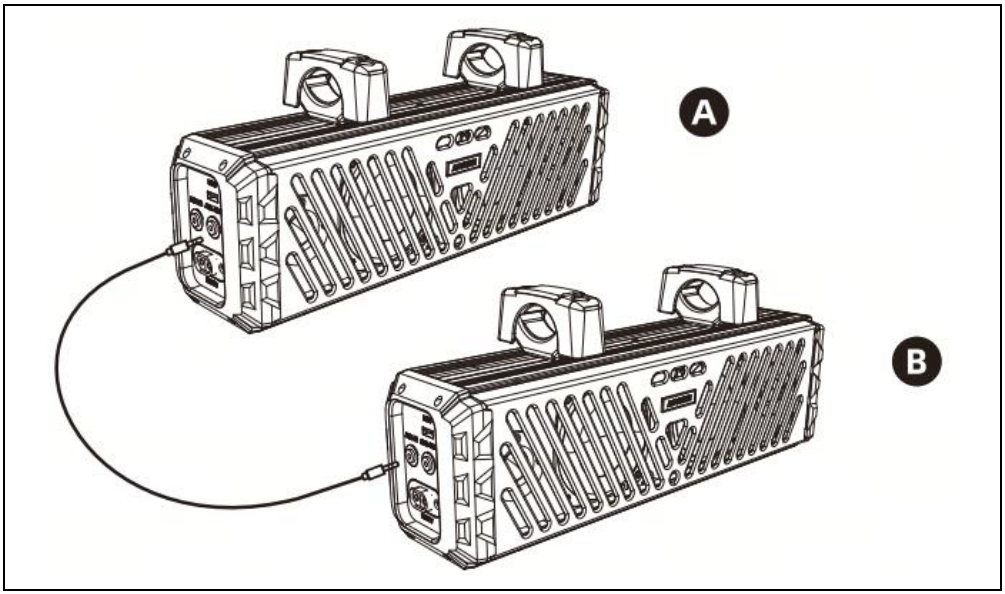
2. Per diminuire il volume, premere il − pulsante " ".

SUGGERIMENTI: La soundbar può riprodurre l'audio da qualsiasi dispositivo dotato di jack per cuffie da 3,5 mm.

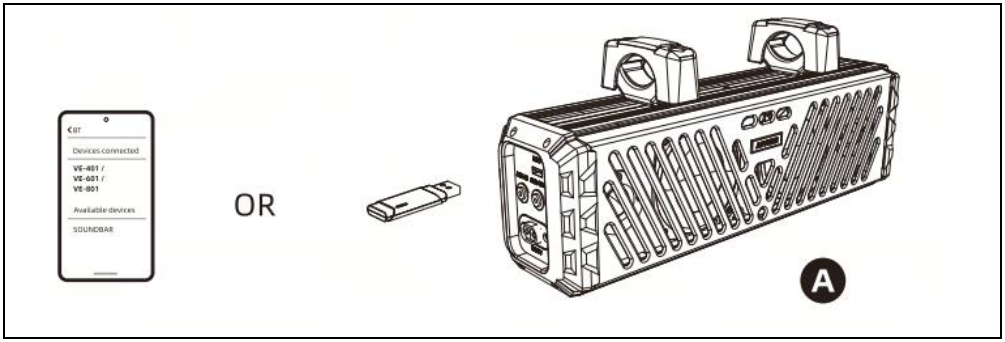
USCITA AUX :

Funzionamento dell'uscita AUX

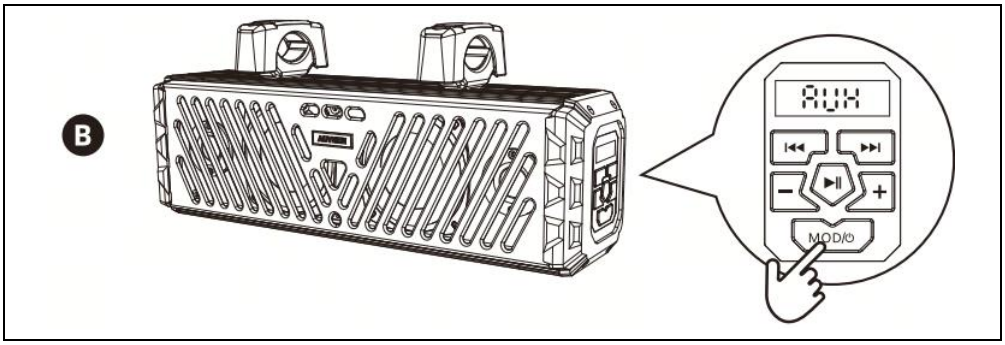
1. Per collegare due delle nostre soundbar per la riproduzione simultanea di musica tramite un cavo AUX da 3,5 mm, inserire un'estremità nella porta AUX OUT della Soundbar A (unità principale) e l'altra estremità nella porta AUX IN della Soundbar B (unità secondaria).



2. La soundbar A deve riprodurre musica in modalità USB o Bluetooth.



3. La soundbar B deve essere impostata in modalità AUX per sincronizzare la riproduzione audio con la soundbar A.



FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO :

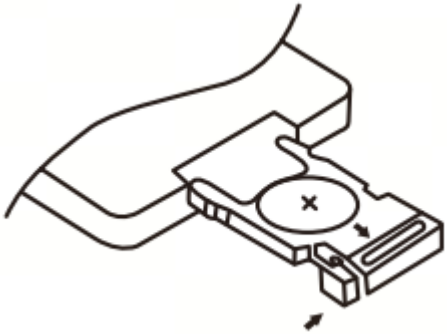


⏻	Tasto di accensione/spegnimento	BRIGHT +	tasto per aumentare la luminosità
SPEED −	Chiave di diminuzione della velocità del gradiente di luce	BRIGHT −	tasto per diminuire la luminosità
SPEED +	Chiave per aumentare la velocità del gradiente di luce	⏮	Chiave di selezione Su
LIGHTS ON/OFF	LUCI ACCESE/SPEGNUTE	⏭	Chiave di selezione verso il basso
MODE +	tasto di selezione della modalità luce	⏯	Tasto Pausa/Riproduzione

MODE —	tasto di selezione della modalità luce verso il basso	VOL —	tasto per abbassare il volume
DEMO	tasto di ripristino della modalità predefinita chiara	VOL +	tasto per aumentare il volume
COLOR +	Chiave di selezione del colore chiaro	EQ	Tasto di selezione degli effetti sonori
COLOR —	Chiave di selezione del colore chiaro verso il basso	MODE	Tasto di sblocco modalità

ATTENZIONE

1. Non ostruire il telecomando con oggetti metallici.
2. Non conservarlo alla luce diretta del sole.
3. Il prodotto non include le batterie. Gli utenti dovranno acquistare separatamente le batterie del modello e delle specifiche indicate per questo prodotto.



Batteria di ricambio: CR2032

AVVERTIMENTO:

Questo telecomando contiene una batteria a bottone. Tenere le batterie a bottone lontano dalla portata dei bambini. Se ingerite, le batterie possono causare gravi ustioni interne o lesioni mortali entro 2 ore. Consultare immediatamente un medico.

Introduzione alla funzione

1. Dopo l'accensione, la barra luminosa dell'unità principale si illumina. Premere brevemente l' interruttore della luce LED " LIGHTS ON/OFF " per spegnere la barra luminosa dell'unità principale. Premere nuovamente brevemente l' interruttore della luce LED "

" per riaccendere la barra luminosa dell'unità principale.

2. In qualsiasi stato di funzionamento, premere brevemente il tasto " " modalità luce per ripristinare le impostazioni di fabbrica; la barra luminosa tornerà alla modalità strobo predefinita.

3. Nella modalità di illuminazione predefinita, premere brevemente il tasto di selezione " " o " " verso il basso per cambiare modalità di illuminazione:

→ Strobe Mode → Single Color Gradient Mode → Fash Mode → Mixed Color Gradient Mode

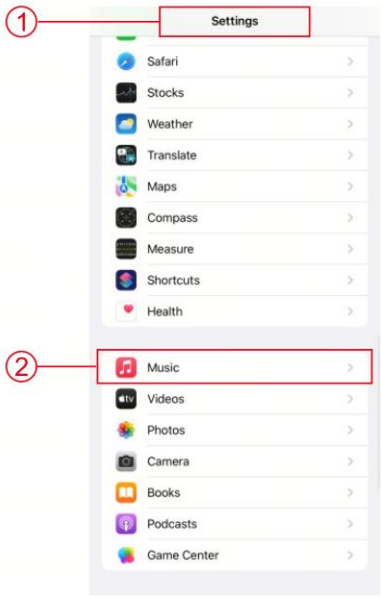
4. Quando la modalità luce è impostata su Modalità sfumatura a colore singolo o Modalità sfumatura a colori misti, premere brevemente il tasto di regolazione della velocità della sfumatura " " o " " per accelerare o rallentare la velocità di transizione del colore.

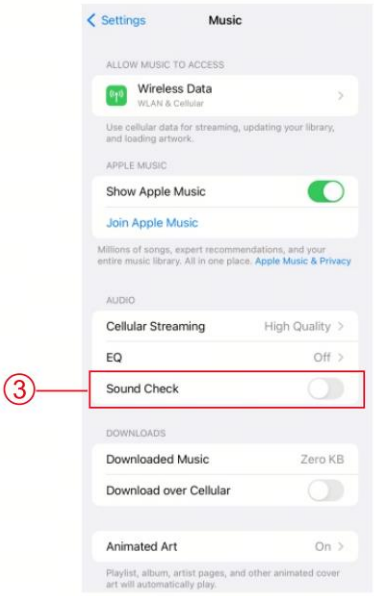
5. In qualsiasi modalità di illuminazione, premere brevemente il tasto di selezione del colore " " o " " per cambiare il colore della luce. Allo stesso tempo, premere brevemente il tasto di regolazione della luminosità " " o " " in questa modalità per regolare la luminosità della luce.

DOMANDE FREQUENTI

D1: Questa soundbar è compatibile con il mio veicolo?
Viene fornito con staffe di montaggio universali ed è compatibile con qualsiasi veicolo fuoristrada dotato di roll-bar da 1"-2", inclusi UTV, ATV, golf cart, imbarcazioni,

barche, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick e molti altri.
D2: Posso spegnere le luci LED mentre ascolto la musica?
Sì. Le luci RGB possono essere spente in qualsiasi momento tramite il telecomando. Premi brevemente il pulsante della luce per accenderle e spegnerle.
D3: La soundbar funziona correttamente se collegata a una presa da 12V, ma non si accende se collegata alla batteria del mio golf cart. Perché?
Questa soundbar funziona a 12 V CC. Il sistema audio non funzionerà correttamente se la tensione di ingresso scende al di sotto di 8 V CC o supera i 18 V CC. Molte batterie per golf cart hanno una tensione di uscita di 24 V, 36 V o 48 V. Si prega di verificare la tensione della batteria prima dell'installazione. Se la tensione non corrisponde, è necessario un convertitore di tensione.
D4: Se il volume della soundbar è basso quando riproduci musica tramite l'app Apple Music predefinita sul tuo iPhone, segui questi passaggi per aumentarlo:
1. Apri Impostazioni sul tuo iPhone. 2. Tap Music. 3. Individua la funzione Controllo audio e disattivala.





Se stai utilizzando un'app musicale di terze parti scaricata dall'App Store, contatta il nostro team di assistenza clienti ufficiale per ricevere indicazioni su come regolare le impostazioni per aumentare il volume della soundbar.

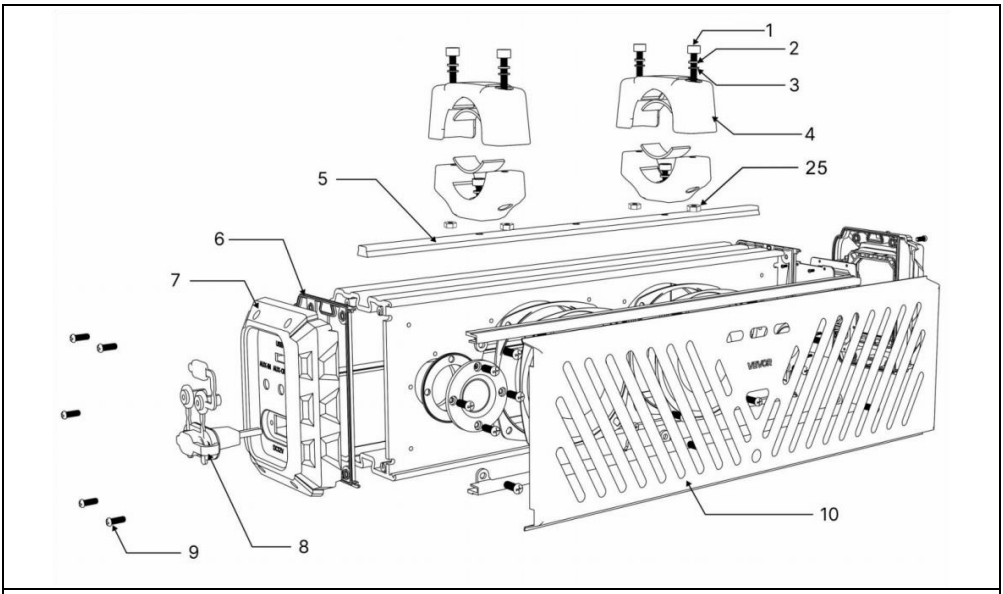
Risoluzione dei problemi

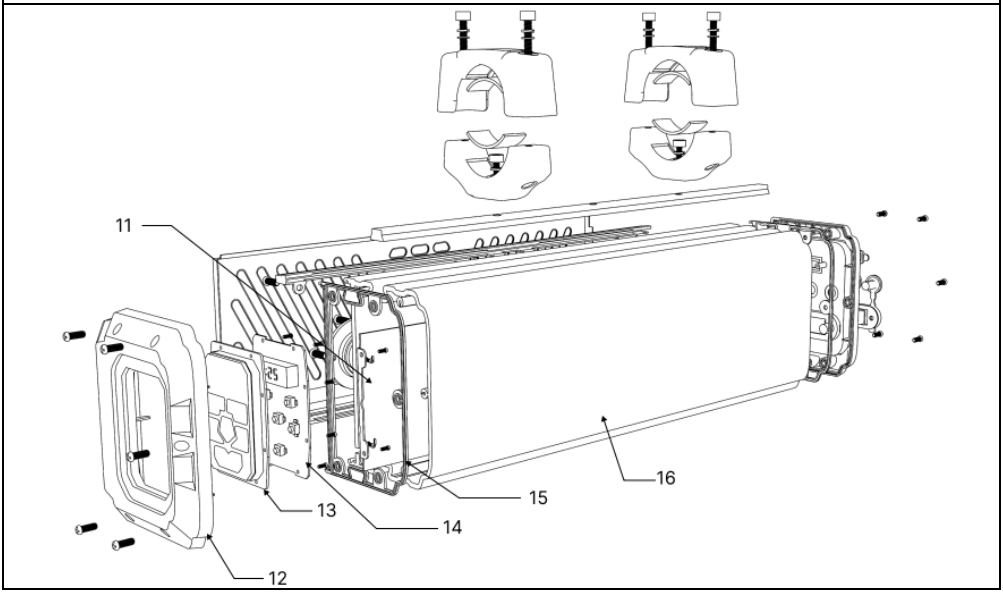
GUAIO	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non si accende	1. Il fusibile è bruciato	1. Controllare o sostituire il fusibile
	2. Il veicolo non si è avviato / L'interruttore principale degli accessori non è acceso	2. Avviare il veicolo / Portare l'interruttore principale degli accessori in posizione ON
	3. Tensione di esercizio errata	3. Questa soundbar richiede un'alimentazione a 12 V CC. Non funzionerà correttamente se la tensione di ingresso è inferiore a 8 V CC o superiore a 18 V CC.

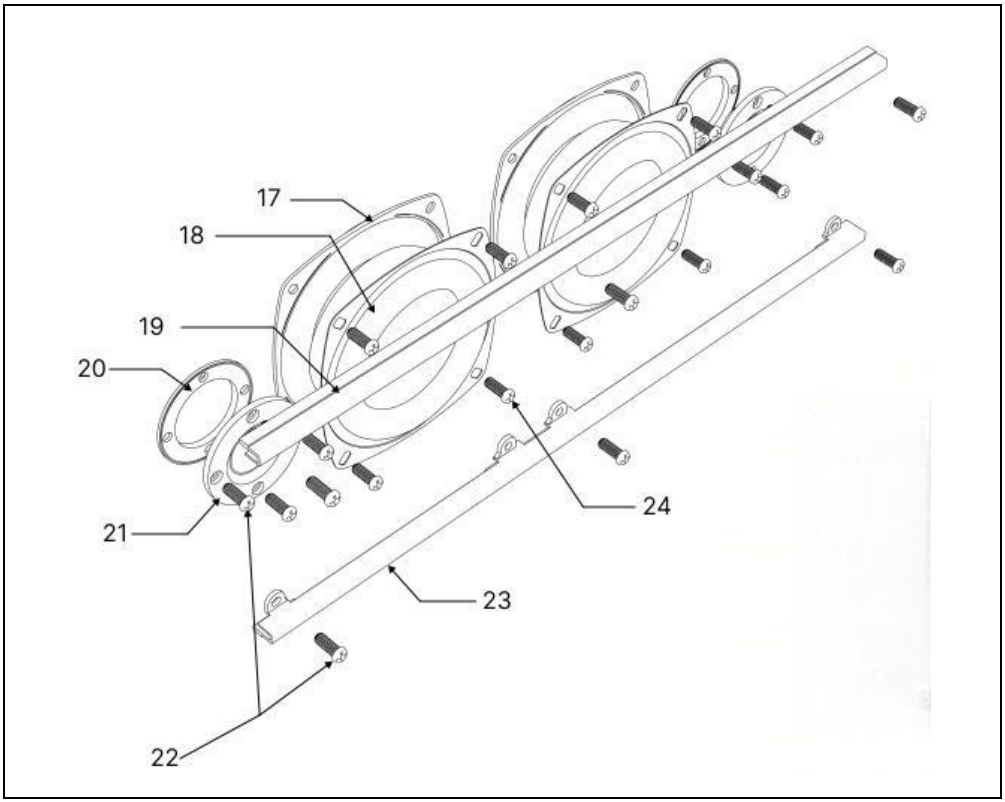
Nessun suono in uscita	1. Il volume della soundbar è basso o disattivato.	1. Alza il volume della soundbar o disattiva la modalità silenziosa.
	2. Il volume del dispositivo sorgente audio è basso o disattivato.	2. Aumenta il volume del dispositivo sorgente audio
	3. Connessione Bluetooth, AUX IN o ingresso USB non riuscita	3. Ricontrollare la connessione tra la soundbar e la sorgente audio (Bluetooth, AUX IN, USB IN)
Impossibile associare il Bluetooth	La funzione Bluetooth del dispositivo sorgente audio è disabilitata	Controlla l'utente del tuo dispositivo sorgente audio manuale di istruzioni per attivare la funzione Bluetooth
Il dispositivo non risponde.	Guasto all'alimentazione o interferenza del segnale	Scollega l'alimentazione per 10 secondi, quindi ricollegala per ripristinare il dispositivo.

VISTA ESPLOSA E ELENCO DEI COMPONENTI

Modello:VE-401:


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



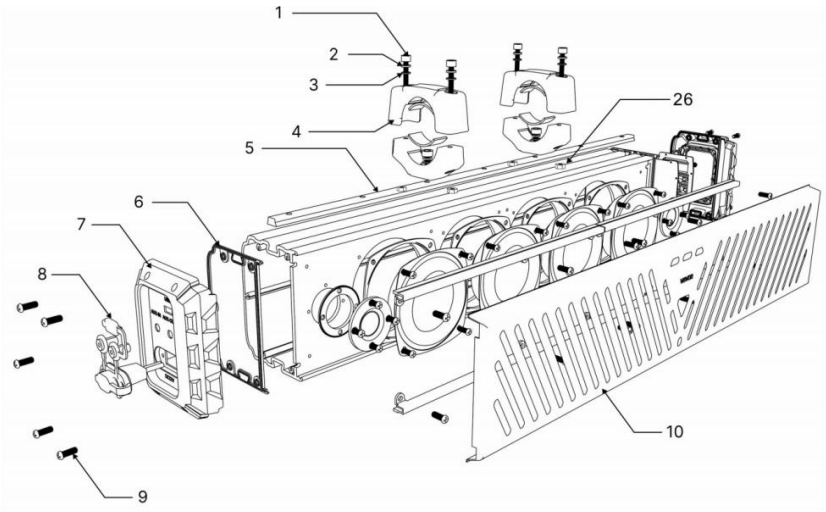
NO.	Nome del componente	Immagini dei componenti	QUANTITÀ
1	Bullone esagonale M6× 40 / M6× 60		4
2	Rondella elastica M6		4
3	Rondella piatta M6		4
4	Morsetto superiore		2

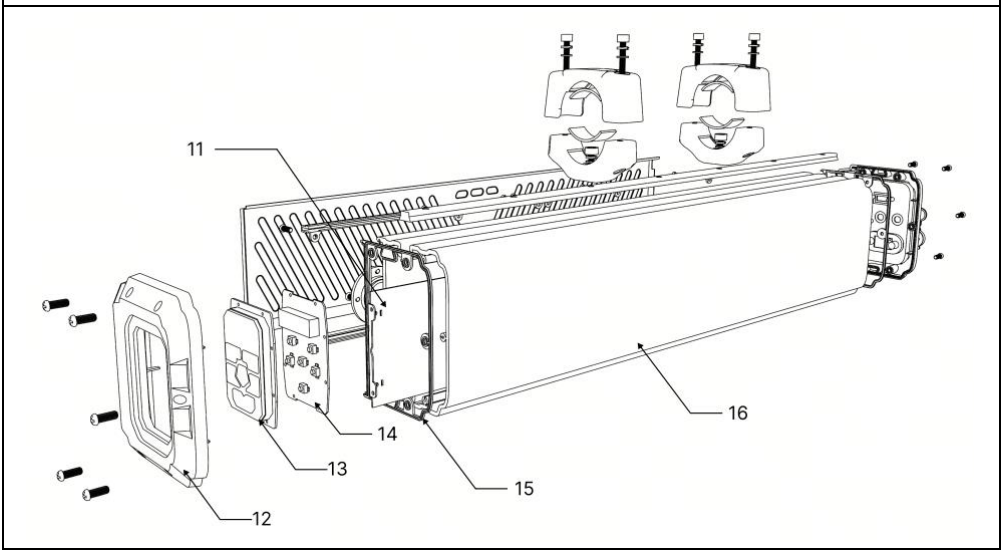
5	Cuscinetto in gomma		1
6	Pannello laterale sinistro con cuscinetto in silicone impermeabile		1
7	pannello laterale sinistro		1
8	Componenti di assemblaggio 12V		1
9	Vite autofilettante a testa bombata BA2. 6 × 14		10
10	Griglia dell'altoparlante		1
11	Componenti della scheda madre a 12V		1
12	Pannello laterale destro		1
13	Pulsante in silicone		1
14	Scheda pulsantiera 12V		1

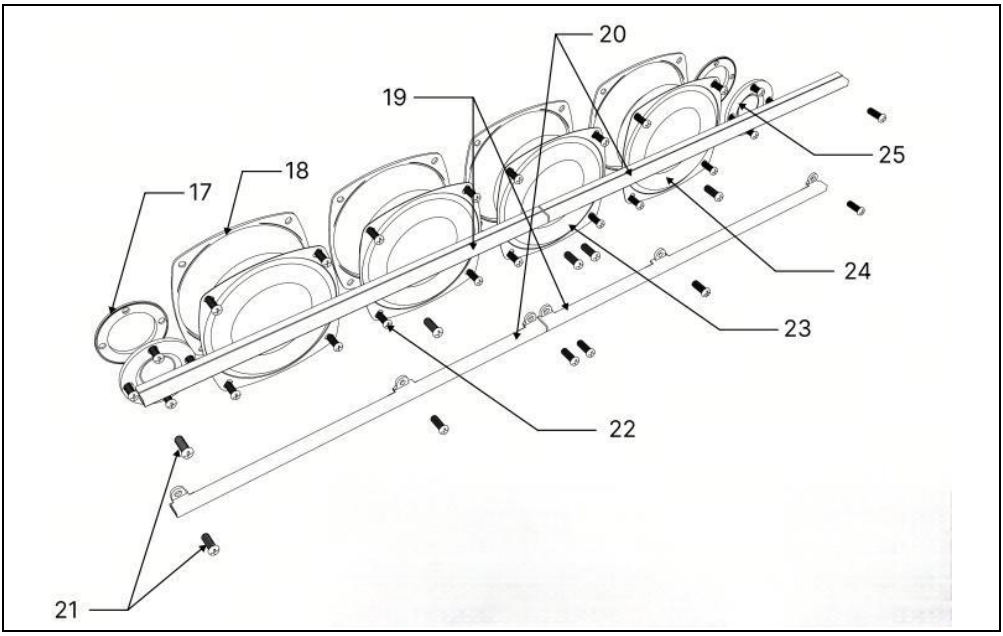
15	Pannello laterale destro, cuscinetto in silicone impermeabile		1
16	Alloggiamento dell'altoparlante principale		1
17	Altoparlante da 4" Cuscinetto in silicone impermeabile		2
18	Unità mid-woofer con magnete esterno da 4" (4 Ω, 2,0 W)		2
19	Striscia trasmittente di luce A		1
20	Cuscinetto in silicone impermeabile per altoparlanti da 1 pollice		2
21	Unità tweeter a magnete interno da 2" (6 Ω, 15 W)		2
22	Vite autofilettante a testa bombata BA 3.5 × 1 0		8
23	Striscia trasmittente B		1
24	Bullone a testa esagonale M4× 8		8

25	M6 Noce		4

Modello:VE-601:







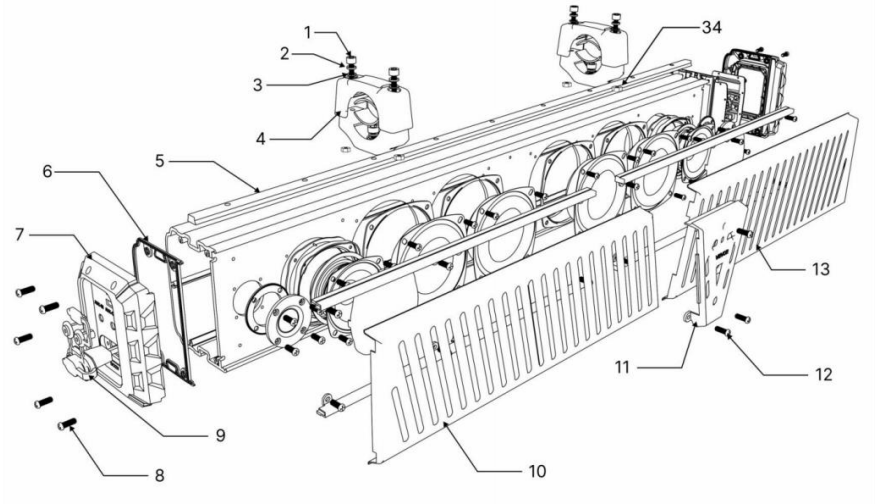
NO.	Nome del componente	Immagini dei componenti	QUANTITÀ
1	Bullone esagonale M6× 40 / M6× 60		4
2	Rondella elastica M6		4
3	Rondella piatta M6		4
4	Morsetto superiore		2
5	Cuscinetto in gomma		1

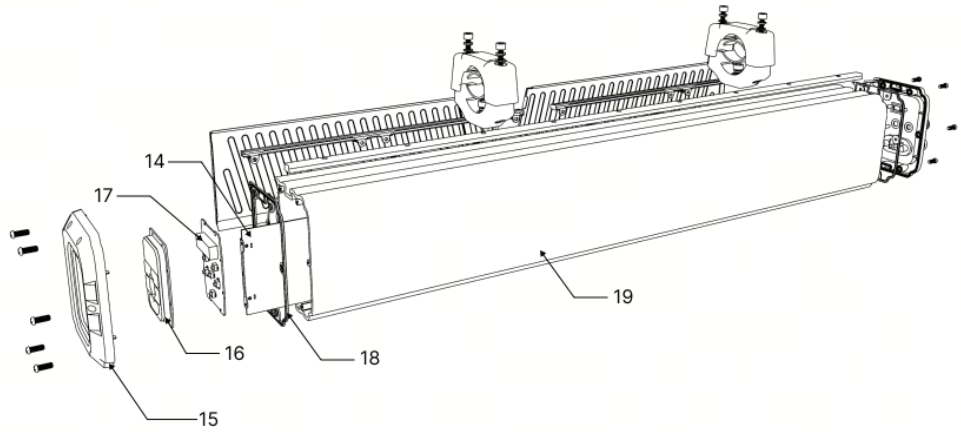
6	Pannello laterale sinistro con cuscinetto in silicone impermeabile		1
7	pannello laterale sinistro		1
8	Componenti di assemblaggio 12V		1
9	Vite autofilettante a testa bombata BA2. 6 × 14		10
10	Griglia dell'altoparlante		1
11	Componenti della scheda madre a 12V		1
12	Pannello laterale destro		1
13	Pulsante in silicone		1
14	Assemblaggio scheda pulsanti 12V		1

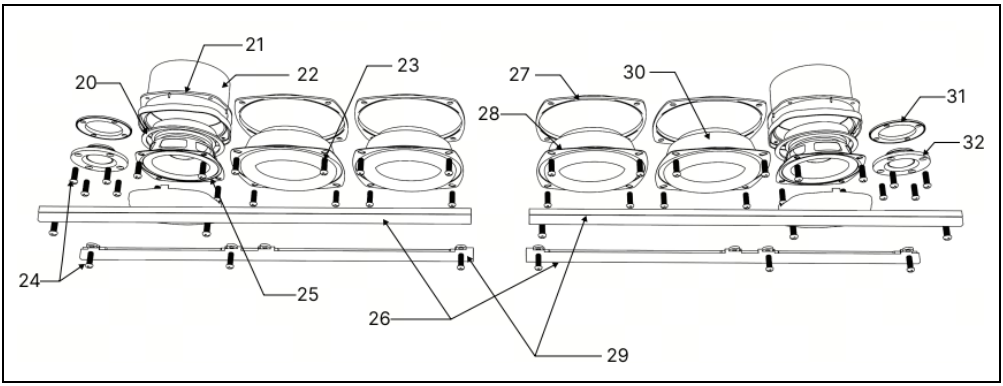
15	Pannello laterale destro, cuscinetto in silicone impermeabile		1
16	Alloggiamento dell'altoparlante principale		1
17	Cuscinetto in silicone impermeabile per altoparlanti da 1 pollice		2
18	Altoparlante da 4" Cuscinetto in silicone impermeabile		2
19	Striscia trasmittente di luce A		2
20	Striscia trasmittente B		2
21	Vite autofilettante a testa bombata BA 3.5 × 1 0		8
22	Bullone a testa esagonale M4× 8		8
23	Unità mid-woofer con magnete esterno da 4" (4 Ω, 25 W)		2
24	Diaframma in gomma per altoparlante da 4" (senza telaio e scheda LED)		2

25	Unità tweeter a magnete interno da 2" (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Noce		4

Modello:VE-801:







NO.	Nome del componente	Immagini dei componenti	QUANTITÀ
1	Bullone esagonale M6× 40 / M6× 60		4
2	Rondella elastica M6		4
3	Rondella piatta M6		4
4	Morsetto superiore		2
5	Cuscinetto in gomma		1
6	Pannello laterale sinistro con cuscinetto in silicone impermeabile		1
7	pannello laterale sinistro		1

8	Vite autofilettante a testa bombata BA2. 6 × 14		10
9	Componenti di assemblaggio 12V		1
10	Griglia dell'altoparlante sinistro		1
11	Pannello		1
12	Vite autofilettante a testa bombata BA 3.5 × 1 2		3
13	Griglia dell'altoparlante destro		1
14	Componenti della scheda madre a 12V		1
15	Pannello laterale destro		1
16	Pulsante in silicone		1
17	Assemblaggio scheda pulsanti 12V		1

18	Pannello laterale destro, cuscinetto in silicone impermeabile		1
19	Alloggiamento dell'altoparlante principale		1
20	Cuscinetto in silicone impermeabile per altoparlanti da 3 pollici		2
21	Cuscinetto in silicone per la parte inferiore dell'alloggiamento dell'altoparlante		2
22	Alloggiamento posteriore dell'altoparlante		2
23	Bullone a testa esagonale M4× 8		24
24	Vite autofilettante a testa bombata BA 3.5 × 1 0		8
25	Altoparlante midrange da 3" con magnete interno (4 Ω, 15 W)		2
26	Striscia trasmittente di luce A		2
27	Altoparlante da 4" Cuscinetto in silicone impermeabile		2

28	Unità woofer con magnete esterno da 4" (6 Ω, 30 W)		2
29	Striscia trasmittente B		2
30	Diaframma in gomma per altoparlante da 4" (senza telaio e scheda LED)		2
31	Cuscinetto in silicone impermeabile per altoparlanti da 1 pollice		2
32	Unità tweeter a magnete interno da 2" (6 Ω, 15 W)		2
33	Vite autofilettante a testa bombata BA3.5× 12		8
26	M6 Noce		4

Produttore: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Indirizzo: Edificio 8-9, n. 185, Jianshe 3rd Road, Jiangmen, Guangdong
E-mail: sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Instrucciones de impresión (páginas no impresas)

Categoría de hojas	Altavoz externo universal para vehículos y barcos.
Modelo del fabricante	VE-401
Sub-SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Modelo del fabricante	VE-601
Sub-SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Modelo del fabricante	VE-801
Sub-SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Requisitos técnicos:

1. El contenido es preciso, las imágenes y el texto son claros y la ubicación es exacta:
2. Los productos terminados no deben tener ningún defecto que afecte su apariencia, como roturas, grietas o manchas;
3. Los números de página, las dimensiones, el contenido, las fuentes y los tamaños de fuente específicos deberán ajustarse a los planos de diseño;
4. Tamaño A5, impresión a doble cara en blanco y negro, papel estucado de 80 g o más grueso, o papel offset.
5. Método de encuadernación: cosido a caballete/plegado o encuadernació n perfecta.
6. La impresión en masa solo puede comenzar una vez que se haya confirmado la muestra.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE- 6 01 VE - 801

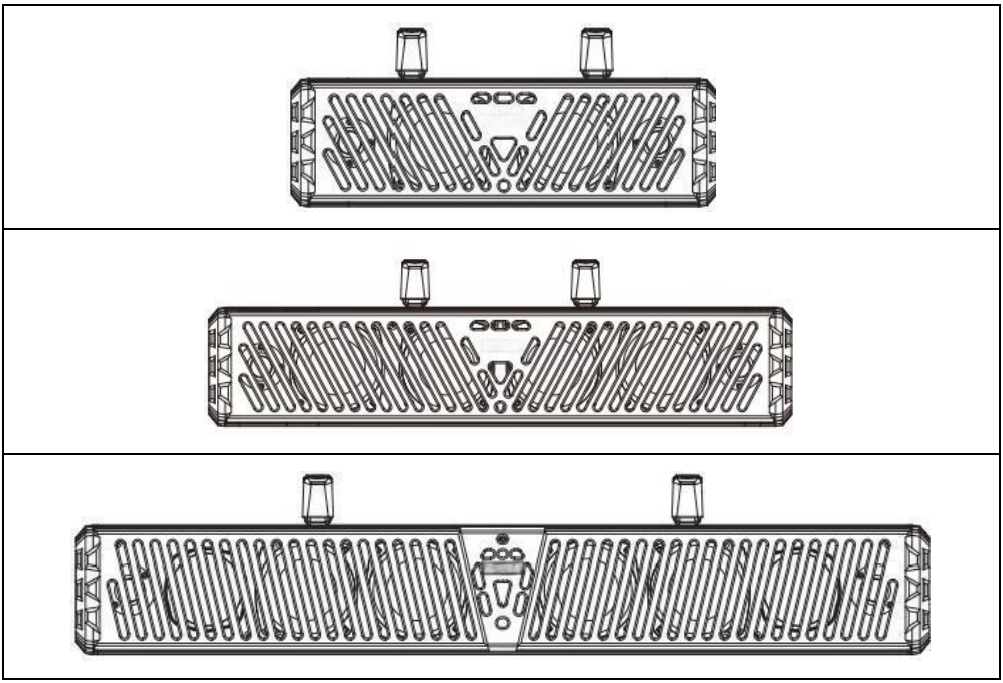
Centro de soporte de VEVOR

Altavoces Bluetooth para embarcaciones y vehículos todoterreno

MODELO: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modelo: VE-401/VE-601/VE-801



Esta es la instrucción original, por favor léala completa. Lea atentamente las instrucciones del manual de instrucciones antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho a interpretar claramente las instrucciones del usuario. Manual de instrucciones . El aspecto del producto puede variar respecto al que reciba. Le rogamos disculpe que no le informemos de las actualizaciones de tecnología o software de nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las instrucciones. Lea atentamente el manual de instrucciones .
	Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda provocar un funcionamiento no deseado.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

INSTRUCCIONES

Gracias por adquirir nuestros productos. Nuestro compromiso de brindar a los clientes productos y servicios de la mejor calidad siempre ha sido nuestro objetivo principal. Antes de usar el producto, lea lo siguiente: manual de instrucciones con cuidado para asegurar un uso correcto. Mantenga el manual de instrucciones en un lugar donde el usuario pueda encontrarlo en cualquier momento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Precauciones de seguridad importantes :

- No modifique la configuración de audio mientras conduce el vehículo. La conducción segura y la consideración por la seguridad de los demás deben ser siempre su máxima prioridad.
- Si se produce humo, ruidos anormales, olores extraños u otras averías,

desconecte inmediatamente el suministro eléctrico. El uso del producto en estas condiciones puede causar daños permanentes.

- Empiece con un volumen bajo y auméntelo gradualmente hasta que el audio se reproduzca con claridad, sin distorsión ni molestias para los oídos.

Asegúrese de seguir las siguientes instrucciones:

- No suba el volumen a un nivel que bloquee el ruido ambiental circundante.
- En entornos potencialmente peligrosos, utilice el producto con precaución o deje de usarlo temporalmente.

Precauciones de instalación :

- El personal no capacitado que realice la instalación o el mantenimiento de este producto se enfrenta a riesgos de descarga eléctrica, lesiones físicas y otros peligros.
- Si tiene algún problema con la instalación, el servicio o cualquier otra necesidad, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Cuando se conecta directamente a la batería del vehículo, desconecte el cable negativo de la batería antes de realizar cualquier trabajo de cableado. Instale un fusible de al menos 15 A y un portafusibles en el cable positivo de la batería.
- La barra de sonido está diseñada para ser resistente a la intemperie y nunca debe sumergirse bajo el agua bajo ninguna circunstancia → nunca debe sumergirse completamente.
- Utilice únicamente los componentes de instalación suministrados con la barra de sonido.
- Utilice jabón o detergente suave, lave con agua tibia y una esponja limpia o un paño suave, y luego enjuague bien con agua limpia.

Muy importante :

- No limpie el aparato bajo la luz solar directa e intensa ni en condiciones de alta humedad.
- No utilice productos abrasivos ni limpiadores altamente alcalinos en la carcasa principal.
- No utilice cuchillas ni otras herramientas afiladas para rayar el cuerpo principal.
- Estos disolventes dañarán la carcasa de plástico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	VE-401
Protocolo BT	V5.0
Gama BT	33 pies / 10 metros
Respuesta en frecuencia	40 Hz – 22 kHz
Voltaje de funcionamiento	corriente continua 12 V
Corriente máxima de trabajo	≤10 A
Potencia nominal	60 W
Twitter	1" (× 2)
Altavoz de medios/graves	4" (× 2)
Distancia del control remoto inalámbrico	19,7 pies / 6 m – 26,2 pies / 8 m
Relación señal/ruido MP3	≥50 dB
Separación de canales MP3	≥30 dB
Distorsión armónica total (THD) en MP3	≤5%
Balance de canales vocales MP3	≤2 dB
Temperatura de funcionamiento	-20 °C – 60 °C
Clasificación de polvo/impermeabilidad	IP65

Modelo	VE-601
Protocolo BT	V5.0
Gama BT	33 pies / 10 metros
Respuesta en frecuencia	40 Hz – 22 kHz
Voltaje de funcionamiento	corriente continua 12 V
Corriente máxima de trabajo	≤10 A
Potencia nominal	80 W
Twitter	1" (× 2)
Altavoz de medios/graves	4" (× 2)
Radiador de baja frecuencia	4" (× 2)
Distancia del control remoto inalámbrico	19,7 pies / 6 m – 26,2 pies / 8 m

Relación señal/ruido MP3	≥50 dB
Separación de canales MP3	≥30 dB
Distorsión armónica total (THD) en MP3	≤5%
Balance de canales vocales MP3	≤2 dB
Temperatura de funcionamiento	-20 °C – 60 °C
Clasificación de polvo/impermeabilidad	IP65

Modelo	VE-801
Protocolo BT	V5.0
Gama BT	33 pies / 10 metros
Respuesta en frecuencia	40 Hz – 22 kHz
Voltaje de funcionamiento	corriente continua 12 V
Corriente máxima de trabajo	≤13 A
Potencia nominal	120 W
Twitter	1" (× 2)
Altavoz de medios/graves	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Radiador de baja frecuencia	4" (× 2)
Distancia del control remoto inalámbrico	19,7 pies / 6 m – 26,2 pies / 8 m
Relación señal/ruido MP3	≥50 dB
Separación de canales MP3	≥30 dB
Distorsión armónica total (THD) en MP3	≤5%
Balance de canales vocales MP3	≤2 dB
Temperatura de funcionamiento	-20 °C – 60 °C
Clasificación de polvo/impermeabilidad	IP65

PIEZAS DE MONTAJE Y PASOS DE INSTALACIÓN

Piezas de montaje: Modelo: VE-401/VE-601/VE-801

No.	Nombre de la pieza	Imagen de referencia	CANTIDAD
1	Unidad principal		1
2	Llave M5		1
3	Soporte		2
4	Mando a distancia		1
5	Almohadilla de goma		4
6	Cable de alimentación		1
7	brida de cable		10
8	Tornillo de cabeza hexagonal (M6x18)		3
9	Tornillo de cabeza hexagonal (M6x40)		5
10	Tornillo de cabeza hexagonal (M6x60)		5
11	arandela elástica		7
12	Arandela plana		7
13	Tuerca M6		5
14	Fusible		2

Pasos de instalación :

- Fije la barra de sonido a la jaula antivuelco utilizando el soporte ajustable suministrado.

● Inspeccione todos los soportes antes de cada viaje.

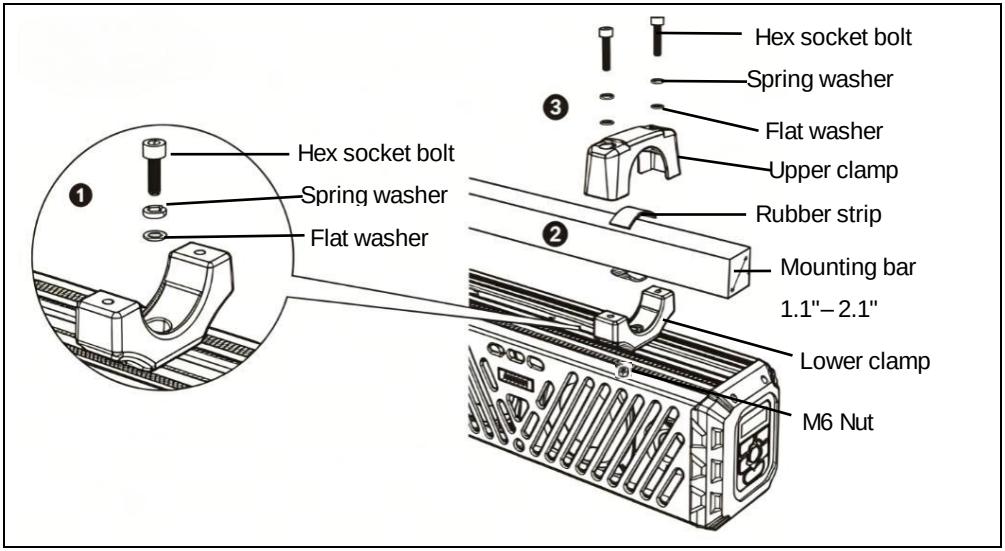
1. Coloca el soporte de montaje en la ranura situada en la parte superior de la barra de sonido y fíjalo con un tornillo hexagonal.

2. Coloque la almohadilla de goma incluida para una sujeción firme y para evitar la abrasión.

3. Apriete los soportes superior e inferior con una llave hexagonal. Asegúrese de usar las arandelas elásticas suministradas para fijar bien los tornillos y evitar que se aflojen por la vibración.

4. Repita los pasos anteriores para fijar la barra de sonido con el segundo soporte de montaje.

A. Tubo cuadrado :



B. Barra antivuelco redonda :

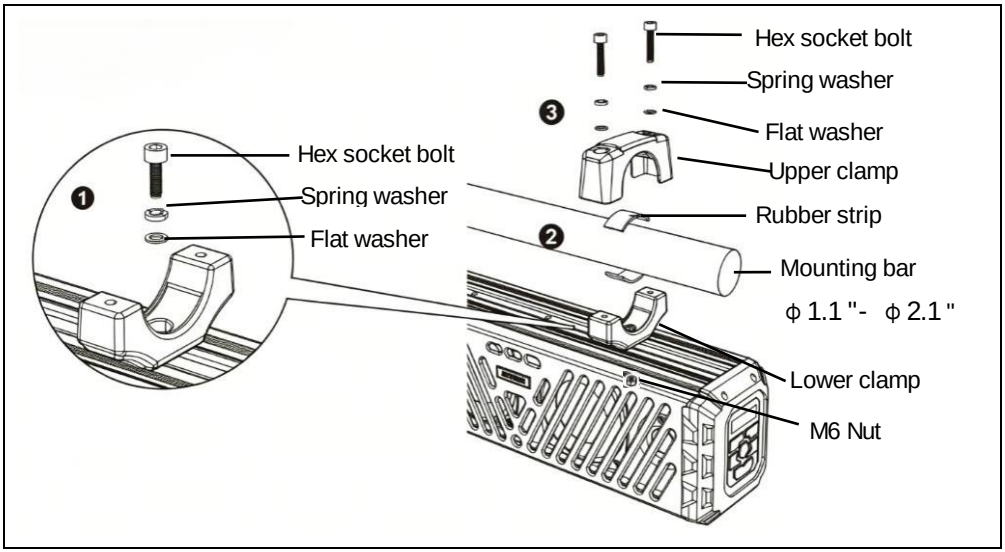
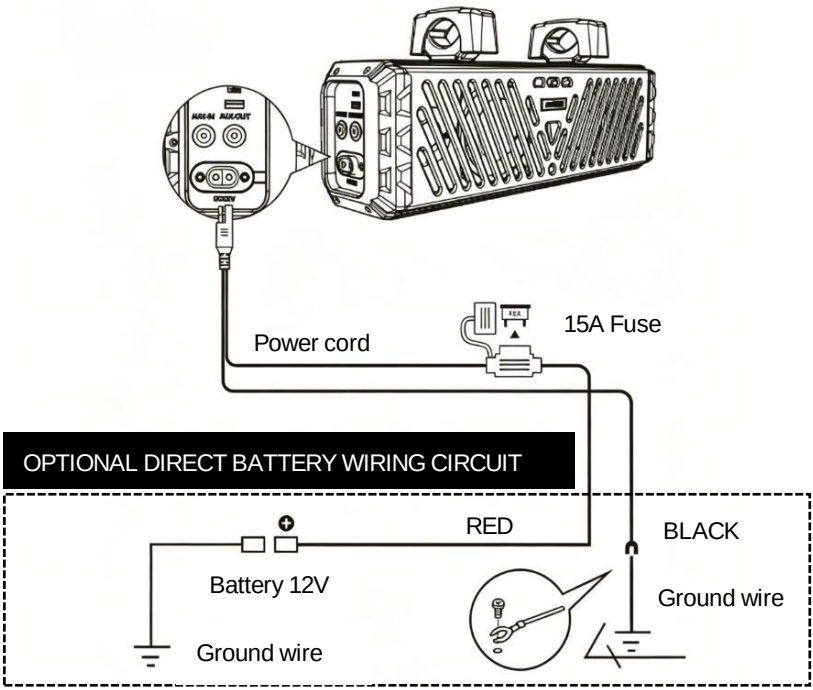


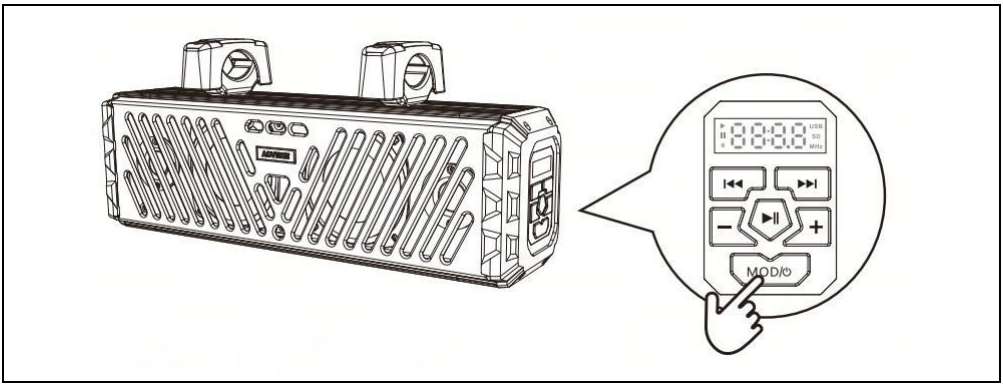
Diagrama de cableado :



Recordatorio importante: Para evitar que se agote la batería de su vehículo, mantenga el motor en marcha durante un uso prolongado. Utilizar el aparato con el motor apagado agotará rápidamente la batería.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO/APAGADO :

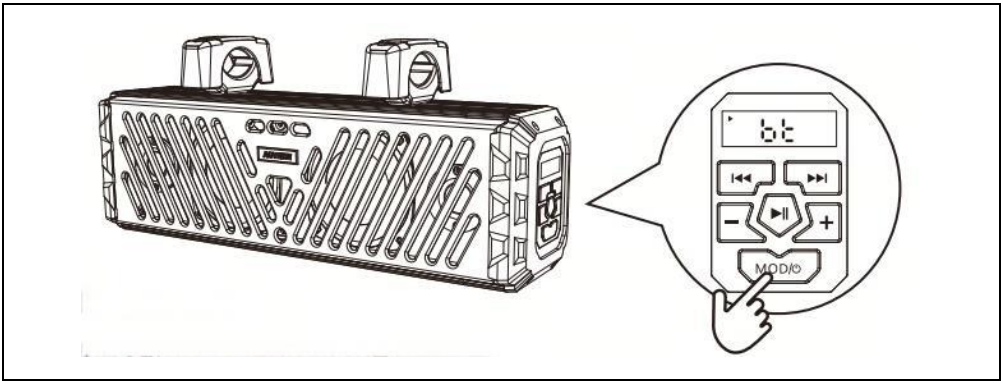


1. Encendido: Pulse brevemente el botón "MOD/ ⏻" para encender la unidad.
2. Apagado: mantenga pulsado el botón "MOD/ ⏻" para apagar.
3. Después del inicio, Short-press El botón "MOD/ ⏻" permite alternar entre los modos BT, USB y AUX, con las correspondientes indicaciones de voz. El modo USB se omitirá automáticamente si no se detecta ninguna unidad flash USB.

OPERACIÓN DE BT :

Emparejamiento y descubrimiento de una nueva conexión BT

1. Pulse el botón "MOD/ ⏻" para cambiar la barra de sonido al modo BT e iniciar el emparejamiento.



Operación móvil

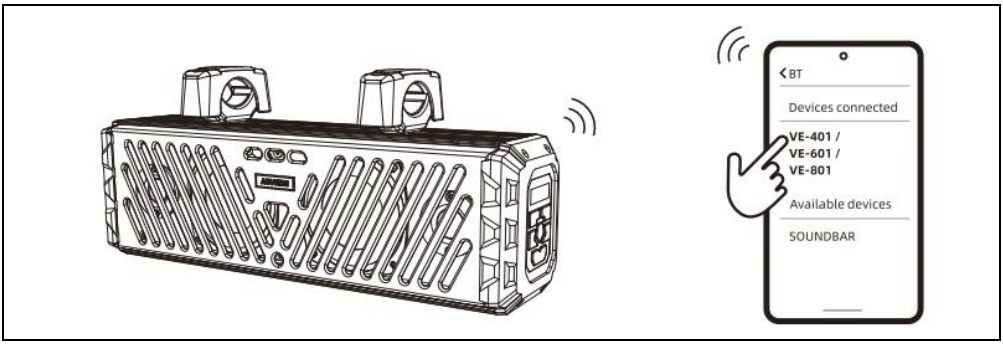
a. Acceda al menú de configuración de su dispositivo móvil .

b. Acceda al menú de Bluetooth .

c. Enciende Bluetooth y comienza a escanear .

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 aparecerá en Dispositivos disponibles .

e. Si se requiere un código de acceso, ingrese “ 0000 ” o “ 1234 ”.



2. Si VE-401 / VE-601 / VE-801 no aparece, repita los pasos anteriores para actualizar la lista de dispositivos.

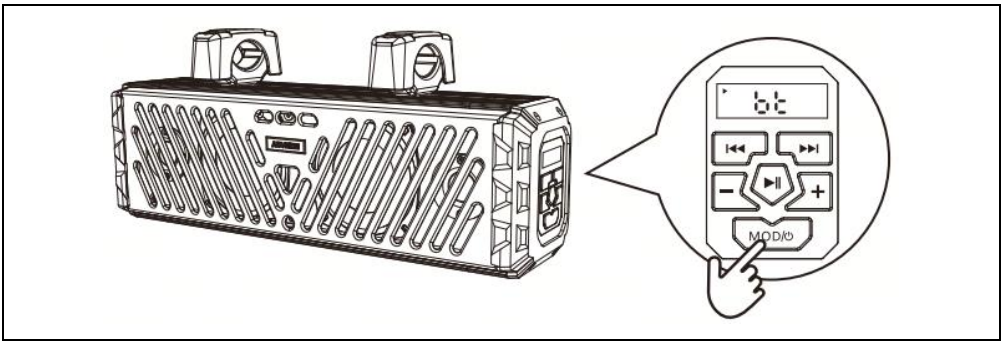
3. Una vez conectado correctamente, podrá transmitir su música favorita a la barra de sonido para su reproducción.

FUNCIONAMIENTO BLUETOOTH :

Reconexión

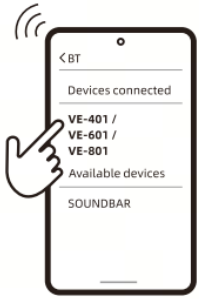
1. Encienda la barra de sonido y el dispositivo Bluetooth previamente emparejado.

2. Pulse el botón "MOD / ⏻" para cambiar al modo BT; el dispositivo se reconectará automáticamente.



3. Si su dispositivo se emparejó previamente con la barra de sonido, pero no es el dispositivo emparejado más recientemente:

a. Asegúrese de que no haya otros dispositivos conectados en este momento.



a. Inicia el emparejamiento en tu dispositivo móvil.

b. Los dispositivos VE-401 / VE-601 / VE-801 aparecerán en la sección Dispositivos disponibles.

d. Seleccione VE-401 / VE-601 / VE-801 para volver a conectar.

4. Si el dispositivo sale del alcance de Bluetooth, la conexión se desconectará automáticamente:

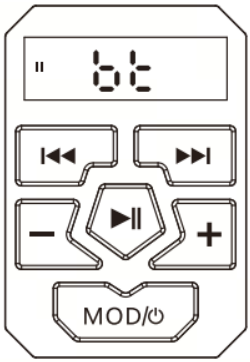
a. El indicador "BT" de la barra de sonido parpadea y un mensaje de voz anuncia "BT desconectado".

b. Una vez que vuelva a estar dentro del alcance, la barra de sonido se reconectará automáticamente al dispositivo.

5. La función Bluetooth solo admite un dispositivo conectado a la vez; no es posible el emparejamiento simultáneo de varios dispositivos.

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE BOTONES :

1. Pulse la tecla “ ⏯” una vez para empezar a reproducir/pausar la música, o pulse el botón PLAY de la pantalla táctil del dispositivo.



2. Para seleccionar la canción anterior, haga clic en el botón “ ⏮” o utilice el control del dispositivo.

3. Para seleccionar la siguiente canción, haga clic en el botón “ ⏭” o utilice el control del dispositivo.

4. Para aumentar el volumen, pulse el botón “ +” o utilice el dispositivo para controlarlo.

5. Para reducir el volumen, pulse el botón “ −” o utilice el control del dispositivo.

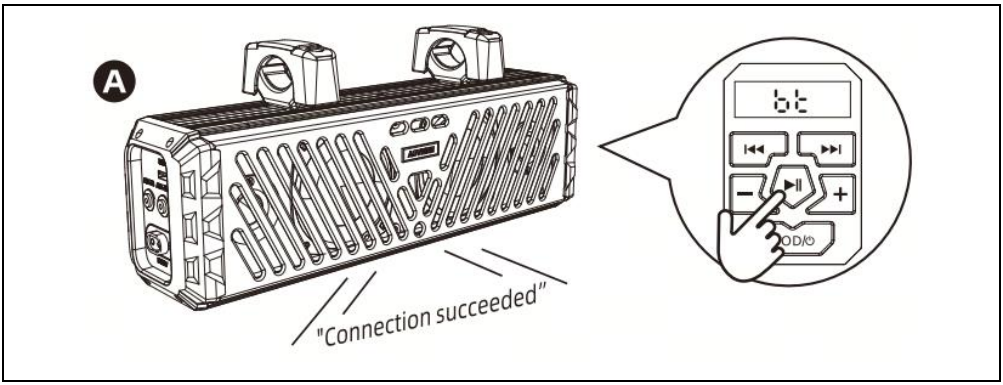
CONSEJOS: Para un rendimiento de audio óptimo, ajuste el volumen de su dispositivo móvil al 75 % o más para obtener una salida de audio óptima.

MODO DE SINCRONIZACIÓN TWS (ESTÉREO INALÁMBRICO REAL) :

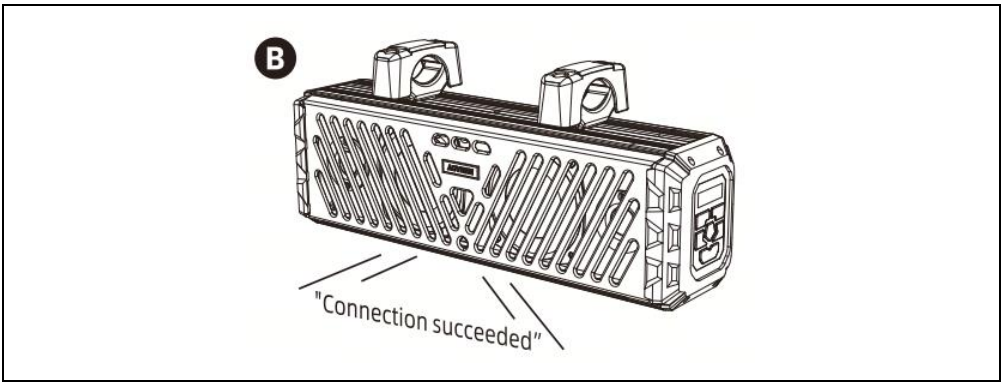
Emparejamiento T WS

1. Prepare dos barras de sonido, encienda ambas unidades simultáneamente, confirme que estén en modo Bluetooth sin conexiones activas y que el indicador "BT" parpadee en la pantalla digital.

a. Elija cualquiera de las unidades como dispositivo maestro principal y, a continuación, mantenga pulsado su botón "Reproducir/Pausa" ⏯ para iniciar el emparejamiento TWS.



b. Una vez que el emparejamiento se haya realizado correctamente, tanto la unidad maestra como la esclava reproducirán un mensaje de voz que indica "conexión exitosa". El indicador "BT" de la unidad B (esclava) permanecerá encendido de forma continua para confirmar el emparejamiento.



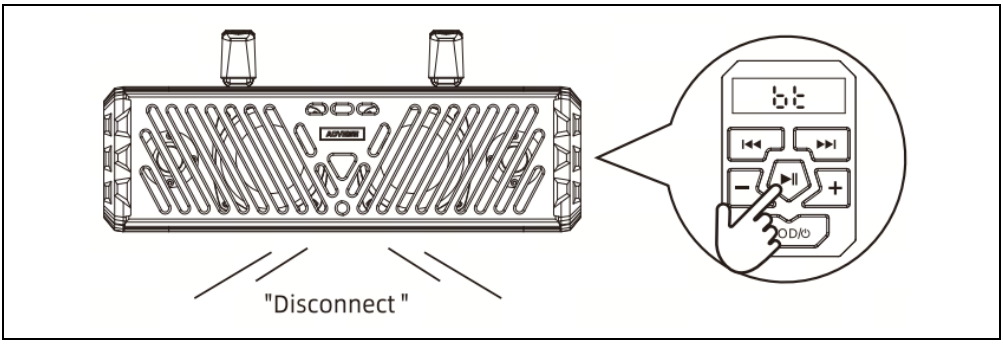
c. Si el emparejamiento TWS sigue fallando, acerque las dos unidades y vuelva a intentarlo.

2. Tras un emparejamiento TWS exitoso, las dos unidades vinculadas funcionan

como un solo sistema. Admiten cambio de pista, reproducción/pausa, volumen sincronizado, cambio de fuente de audio y apagado simultáneo de ambas unidades (los indicadores LED no se sincronizan).

Cancelar emparejamiento T WS

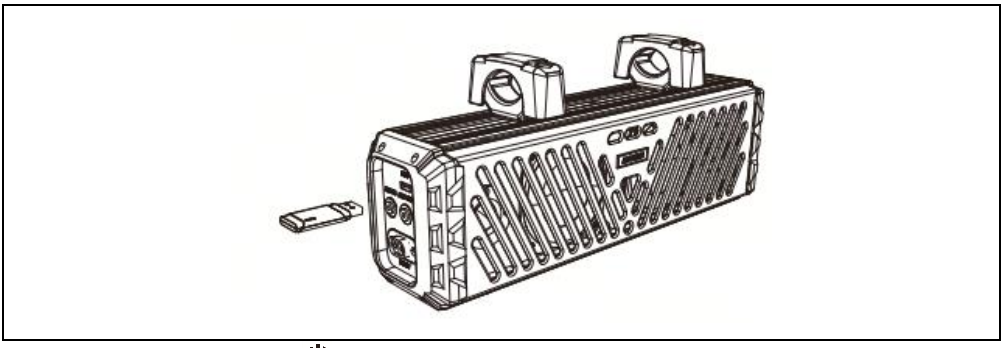
Después de emparejar correctamente los TWS, mantenga pulsado el botón. Mantenga pulsado el botón "Reproducir/Pausa" ⏯ durante 5 segundos para cancelar el emparejamiento TWS. Las unidades maestra y esclava emitirán simultáneamente un mensaje de voz que indica "Desconectar" para confirmar la cancelación del emparejamiento. En ese momento, el indicador "BT" de la unidad esclava parpadeará.



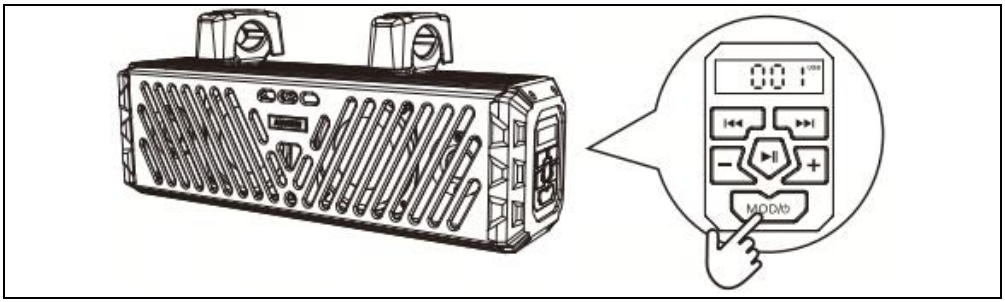
ENTRADA USB :

Operación de entrada de U SB

1. Inserte la unidad flash USB en la barra de sonido.



2. Pulse el botón "MOD/ ⏻" para cambiar la barra de sonido al modo USB.

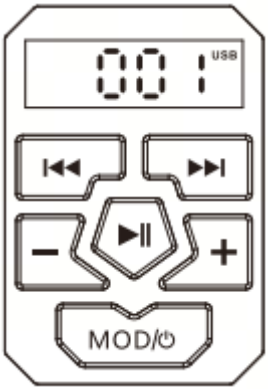


Funcionamiento del botón

1. Pulse el ▶II botón " " una vez para reproducir o pausar la música.

2. Pulse brevemente el I◀◀ botón " " para cambiar a la pista anterior; mantenga pulsado el botón para rebobinar rápidamente.

3. Pulse brevemente el ▶▶I botón " " para pasar a la siguiente pista; mantenga pulsado el botón para avanzar rápidamente.



4. Pulse el + botón " " para aumentar el volumen.

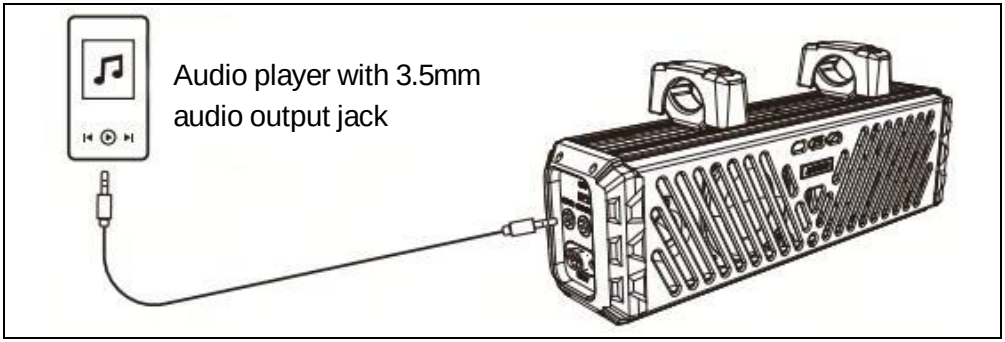
5. Pulse el − botón " " para disminuir el volumen.

CONSEJOS: El modo USB admite los formatos de audio MP3 y WMA.

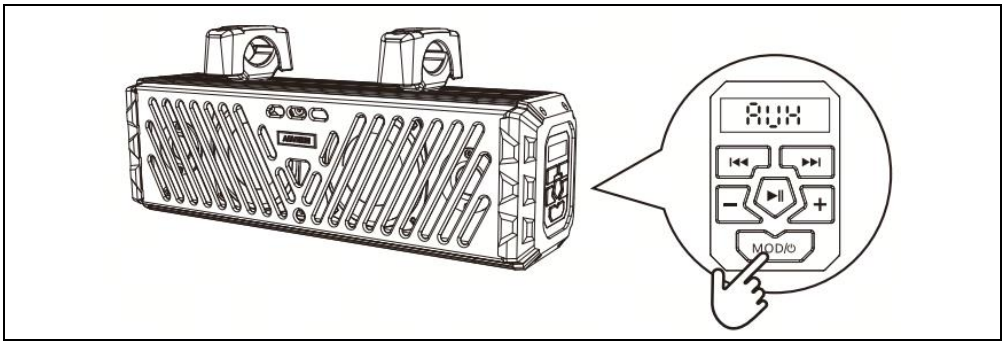
ENTRADA AUXILIAR :

Funcionamiento de la entrada auxiliar

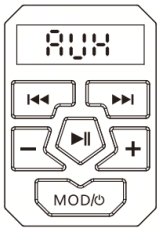
1. Conecte un cable de audio AUX de 3,5 mm a la entrada AUX-IN de la unidad.



2. Pulse el botón "MOD/ ⏻ " para cambiar la barra de sonido al modo AUX.



Funcionamiento del botón



1. Para aumentar el volumen, pulse el + botón " ".

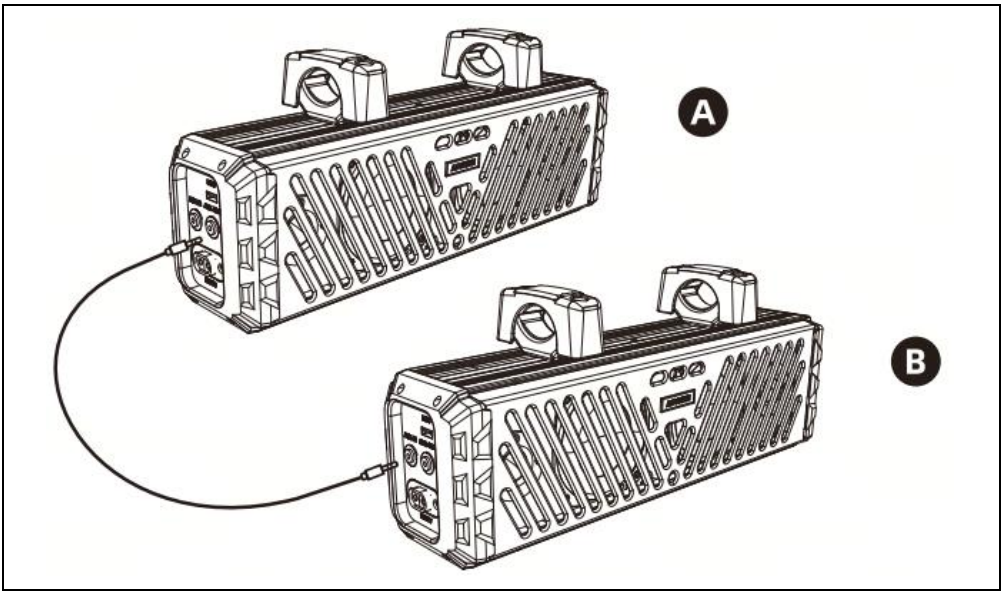
2. Para disminuir el volumen, pulse el − botón " ".

CONSEJOS: La barra de sonido puede reproducir audio desde cualquier dispositivo equipado con un conector para auriculares de 3,5 mm.

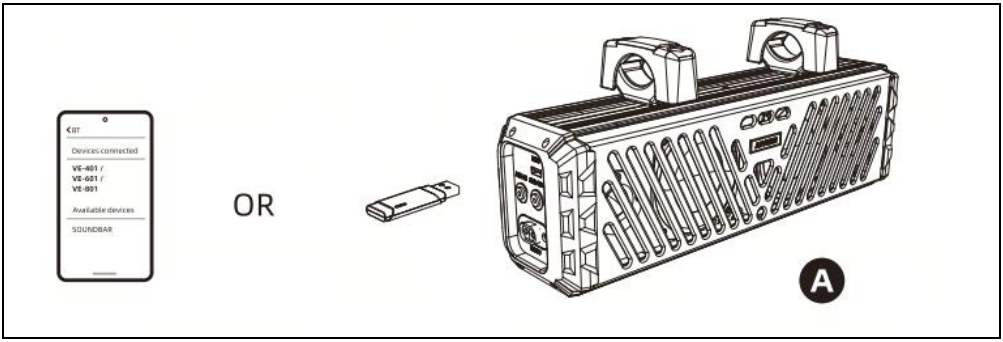
SALIDA AUXILIAR :

Operación de salida auxiliar

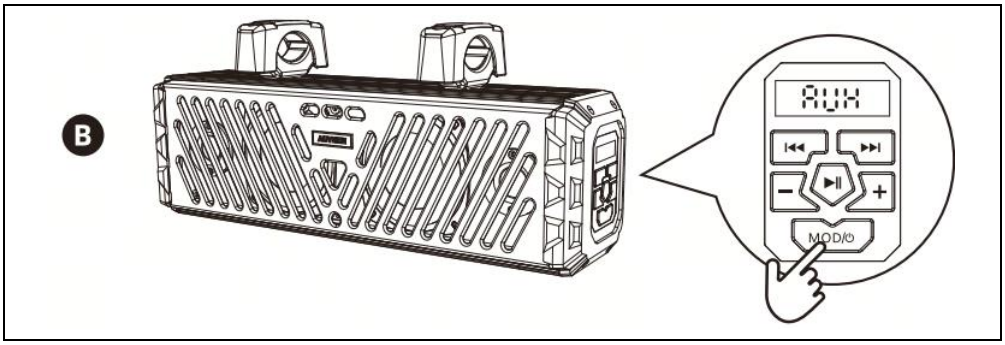
1. Para conectar dos de nuestras barras de sonido para la reproducción simultánea de música mediante un cable AUX de 3,5 mm, conecte un extremo al puerto AUX OUT de la barra de sonido A (unidad maestra) y el otro extremo al puerto AUX IN de la barra de sonido B (unidad esclava).



2. La barra de sonido A necesita reproducir música en modo USB o Bluetooth.



3. La barra de sonido B debe estar configurada en modo AUX para sincronizar la reproducción de audio con la barra de sonido A.



FUNCIONAMIENTO MEDIANTE CONTROL REMOTO :

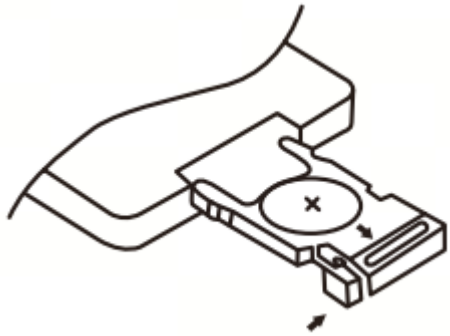


⏻	Tecla de encendido/apagado	BRIGHT +	Clave para aumentar el brillo de la luz
SPEED −	clave para disminuir la velocidad del gradiente de luz	BRIGHT −	Tecla para disminuir el brillo de la luz
SPEED +	Clave para aumentar la velocidad del gradiente de luz	⏮	Tecla de selección hacia arriba
LIGHTS ON/OFF	LUCES ENCENDIDAS/APAGADAS	⏭	Tecla de selección hacia abajo
MODE +	Tecla de selección de modo de luz hacia arriba	⏯	Tecla de pausa/reproducción

MODE −	Tecla de selección hacia abajo del modo de luz	VOL −	Tecla para bajar el volumen
DEMO	Tecla de restauración del modo predeterminado claro	VOL +	tecla de subir volumen
COLOR +	Tecla de selección de color claro	EQ	Tecla de selección de efectos de sonido
COLOR −	Tecla de selección hacia abajo de color claro	MODE	Tecla de cambio de modo

PRECAUCIONES

1. No bloquee el control remoto con objetos metálicos.
2. No lo guarde bajo la luz solar directa.
3. El producto no incluye pilas. Los usuarios deberán adquirir por separado las pilas del modelo y las especificaciones indicadas para este producto.



Batería de repuesto: CR2032

ADVERTENCIA:

Este control remoto contiene una pila de botón. Mantenga las pilas de botón fuera del alcance de los niños en todo momento. En caso de ingestión, pueden causar quemaduras internas graves o lesiones mortales en un plazo de 2 horas. Busque asistencia médica de emergencia de inmediato.

Introducción a la función

1. Tras encenderlo, la barra de luz de la unidad principal se ilumina. Pulse brevemente el interruptor de luz LED " LIGHTS ON/OFF " para apagar la barra de luz de la unidad

principal. Vuelva a pulsar brevemente el interruptor de luz LED " LIGHTS ON/OFF " para volver a encender la barra de luz de la unidad principal.

2. En cualquier estado de funcionamiento, pulse brevemente la DEMO tecla " " del modo de luz para restaurar la configuración predeterminada de fábrica; la barra de luz volverá al modo estroboscópico predeterminado.

3. En el modo de iluminación predeterminado, pulse brevemente la tecla de selección hacia abajo " MODE + " o " MODE − " para cambiar los modos de iluminación:

→ Strobe Mode → Single Color Gradient Mode → Fash Mode → Mixed Color Gradient Mode

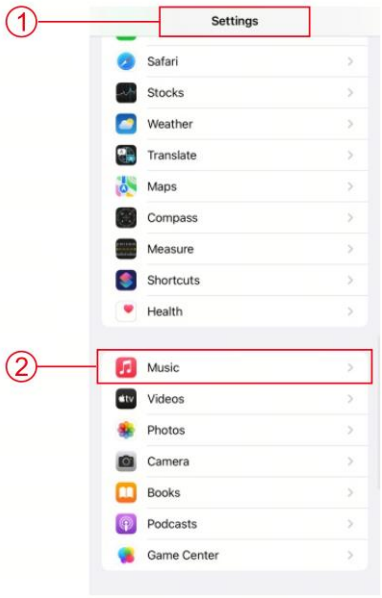
4. Cuando el modo de luz esté configurado en Modo de degradado de un solo color o Modo de degradado de colores mixtos, presione brevemente la tecla de ajuste de velocidad del degradado " SPEED + " o " SPEED − " para acelerar o ralentizar la velocidad de transición del color.

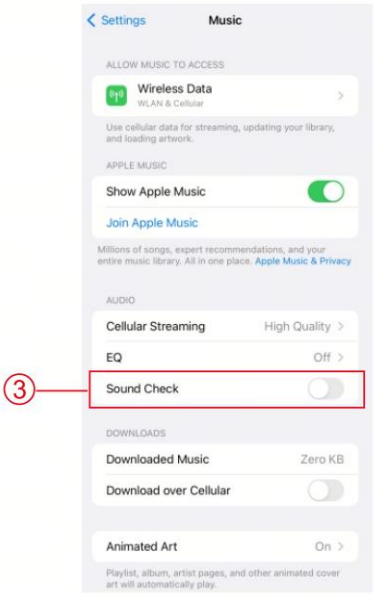
5. En cualquier modo de luz, pulse brevemente la tecla de selección de color " COLOR + " o " COLOR − " para cambiar los colores de la luz. Mientras tanto, pulse brevemente la tecla de ajuste de brillo " BRIGHT + " o " BRIGHT − " en este modo para ajustar el brillo de la luz.

PREGUNTAS FRECUENTES

P1: ¿Esta barra de sonido es compatible con mi vehículo?
Incluye soportes de montaje universales y es compatible con cualquier vehículo

todoterreno equipado con una jaula antivuelco de 1" a 2", incluyendo UTV, ATV, carritos de golf, embarcaciones, barcos, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick y más.
P2: ¿Puedo apagar las luces LED mientras reproduzco música?
Sí. Las luces RGB se pueden apagar en cualquier momento mediante el control remoto. Pulsa brevemente el botón de luz para encenderlas o apagarlas.
P3: La barra de sonido funciona bien cuando se prueba con un enchufe de 12 V, pero no se enciende cuando se conecta a la batería de mi carrito de golf. ¿Por qué?
Esta barra de sonido funciona con 12 V CC. El sistema de audio no funcionará correctamente si el voltaje de entrada cae por debajo de 8 V CC o supera los 18 V CC. Muchas baterías para carros de golf proporcionan 24 V, 36 V o 48 V. Verifique el voltaje de su batería antes de la instalación. Si el voltaje no coincide, se requiere un convertidor de voltaje.
P4: Si el volumen de la barra de sonido es bajo al reproducir música a través de la aplicación Apple Music predeterminada en tu iPhone, sigue estos pasos para aumentar el volumen:
1. Abre Ajustes en tu iPhone. 2. Música de toque. 3. Localiza la opción "Comprobación de sonido" y desactívala.





Si utiliza una aplicación de música de terceros descargada de la App Store, póngase en contacto con nuestro equipo oficial de atención al cliente para obtener ayuda sobre cómo ajustar la configuración para aumentar el volumen de la barra de sonido.

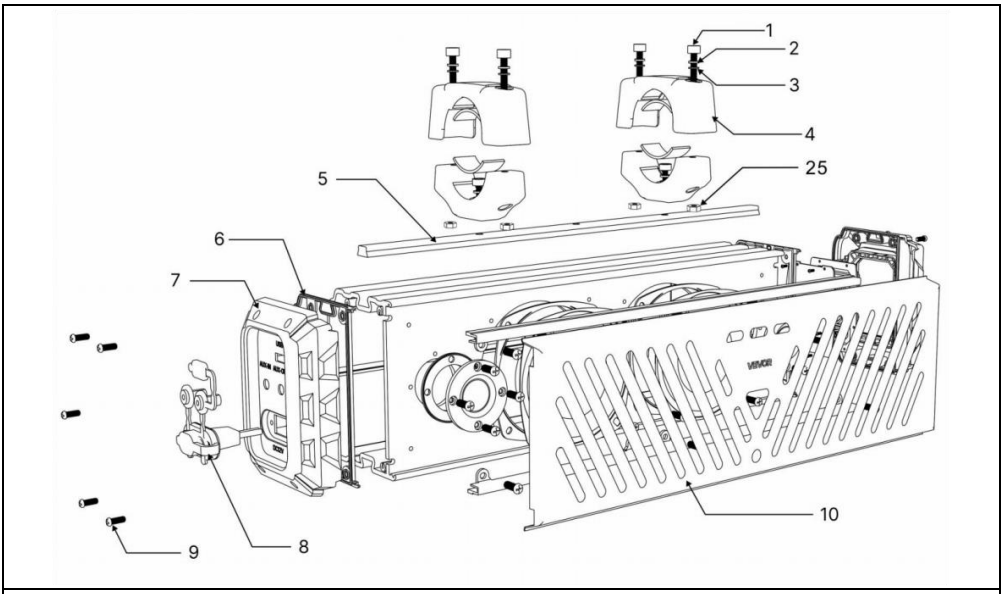
Solución de problemas

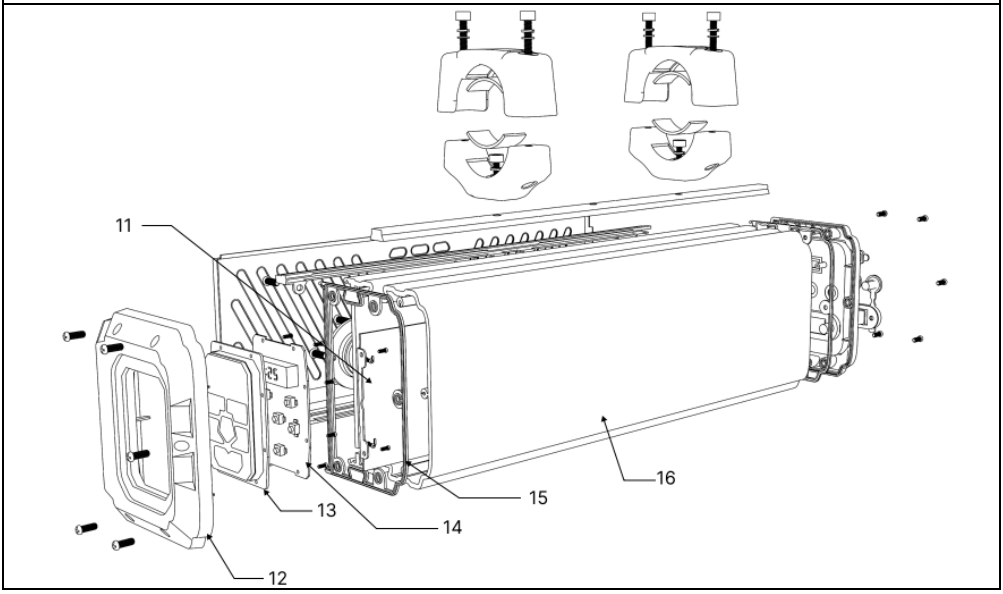
PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El dispositivo no se enciende.	1. El fusible está fundido.	1. Compruebe o sustituya el fusible.
	2. El vehículo no arrancó / El interruptor principal de accesorios no se encendió.	2. Arranque el vehículo / Gire el interruptor principal de accesorios a la posición ON.
	3. Voltaje de funcionamiento incorrecto	3. Esta barra de sonido requiere una fuente de alimentación de 12 V CC. No funcionará correctamente si el voltaje de entrada es inferior a 8 V CC o superior a 18 V CC.

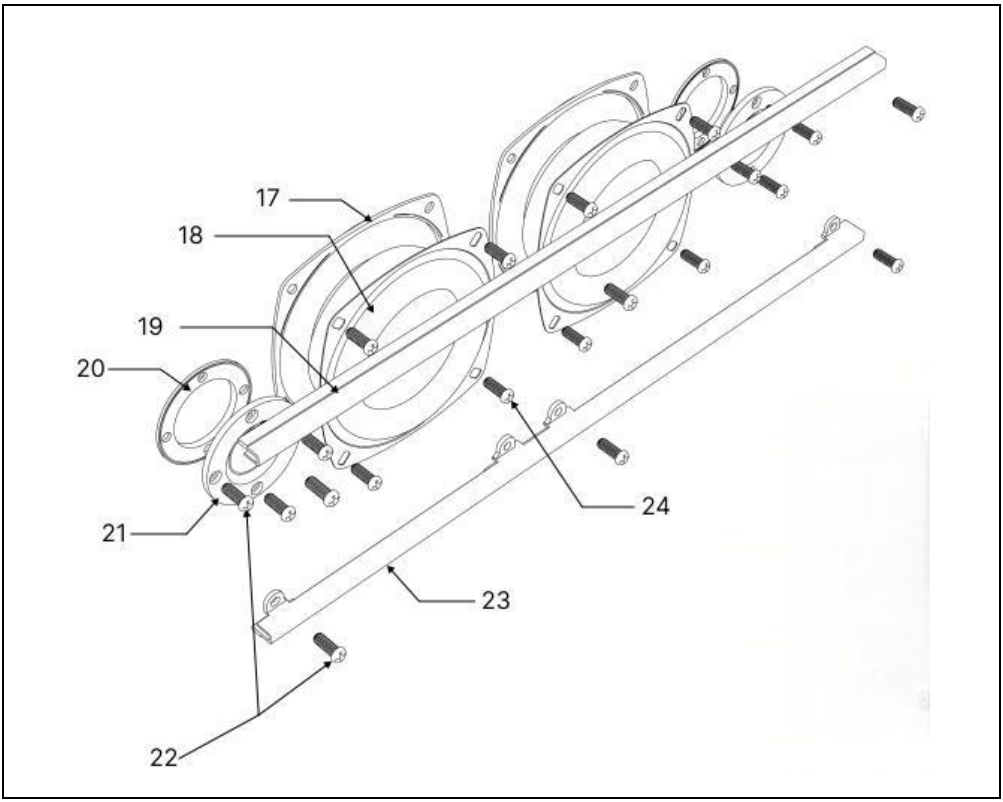
No hay salida de sonido	1. El volumen de la barra de sonido es bajo o está silenciado.	1. Sube el volumen de la barra de sonido o desactiva el modo silencio.
	2. El volumen del dispositivo de origen de audio es bajo o está silenciado.	2. Aumenta el volumen de tu dispositivo de audio.
	Falló la conexión de entrada Bluetooth, AUX IN o USB.	3. Vuelva a comprobar la conexión entre la barra de sonido y la fuente de audio (Bluetooth, entrada AUX, entrada USB).
No se puede emparejar el Bluetooth	La función Bluetooth de su dispositivo de fuente de audio está desactivada .	Compruebe el usuario de su dispositivo de fuente de audio. Manual de instrucciones para activar su función Bluetooth.
El dispositivo no responde	Fallo en la fuente de alimentación o interferencia de señal	Desconecte la alimentación durante 10 segundos y luego vuelva a conectarla para reiniciar el dispositivo.

VISTA EXPLOTADA Y LISTA DE PIEZAS

Modelo: VE-401:


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



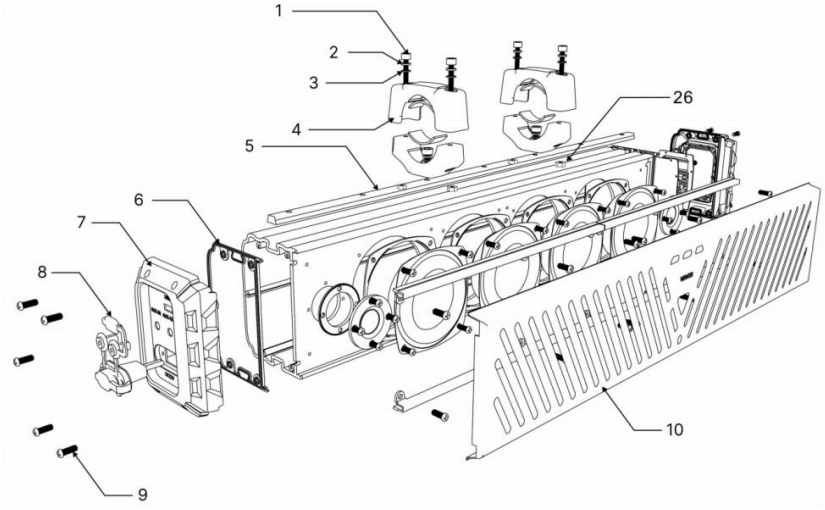
No.	Nombre del componente	Imágenes de componentes	CANTIDAD
1	Tornillo hexagonal M6× 40 / M6× 60		4
2	Arandela elástica M6		4
3	Arandela plana M6		4
4	Abrazadera superior		2

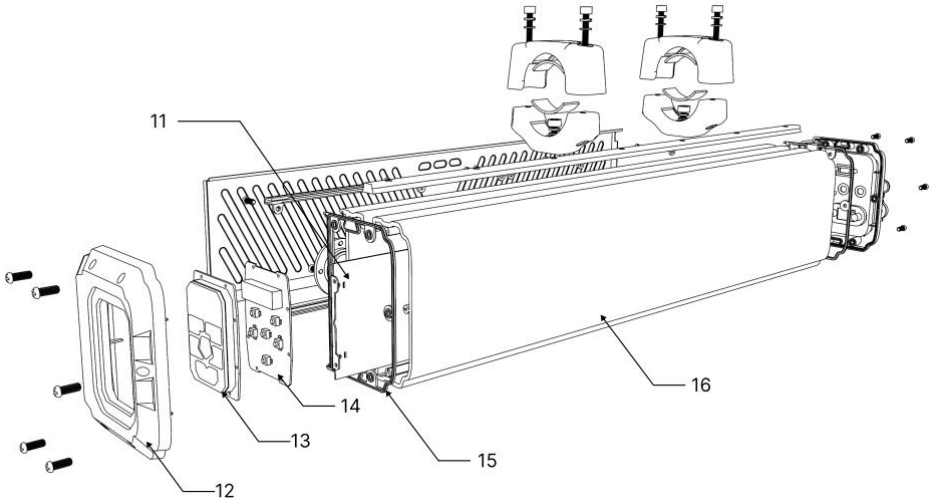
5	Almohadilla de goma		1
6	Almohadilla de silicona impermeable para el panel lateral izquierdo		1
7	panel lateral izquierdo		1
8	Piezas de montaje de 12 V		1
9	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA2.6 × 14		10
10	Rejilla del altavoz		1
11	Componentes de la placa principal de 12 V		1
12	Panel lateral derecho		1
13	Botón de silicona		1
14	Conjunto de placa de botones de 12 V		1

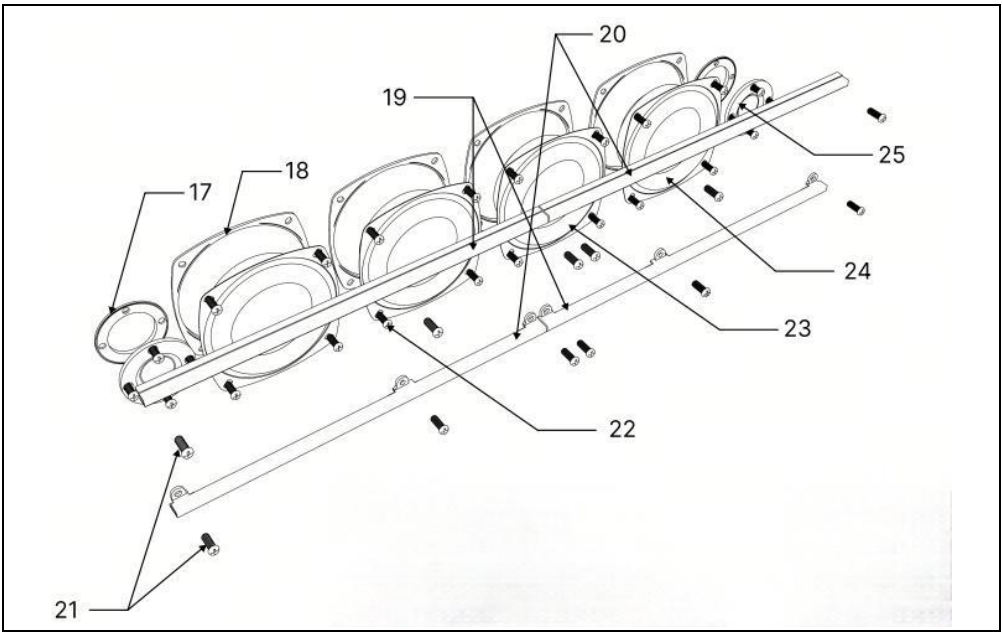
15	Almohadilla de silicona impermeable para el panel lateral derecho		1
16	Carcasa del altavoz principal		1
17	Almohadilla de silicona impermeable para altavoz de 4".		2
18	Unidad de altavoz medio con imán externo de 4" (4 Ω, 2 0 W)		2
19	Tira transmisora de luz A		1
20	1 " Almohadilla de silicona impermeable para altavoz		2
21	Unidad de tweeter con imán interno de 2" (6 Ω, 15 W)		2
22	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA 3,5 × 1 0		8
23	Tira transmisora de luz B		1
24	Tornillo de cabeza hexagonal M4× 8		8

25	M6 Tuerca		4

Modelo: VE-601:







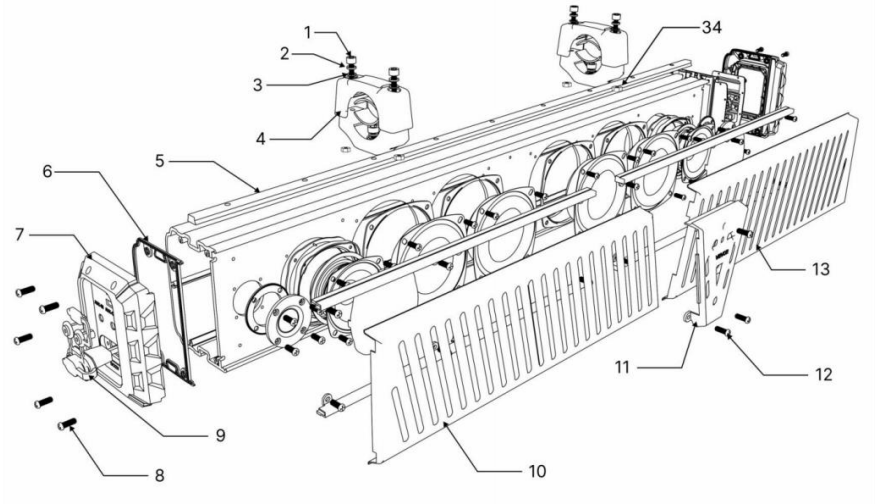
No.	Nombre del componente	Imágenes de componentes	CANTIDAD
1	Tornillo hexagonal M6× 40 / M6× 60		4
2	Arandela elástica M6		4
3	Arandela plana M6		4
4	Abrazadera superior		2
5	Almohadilla de goma		1

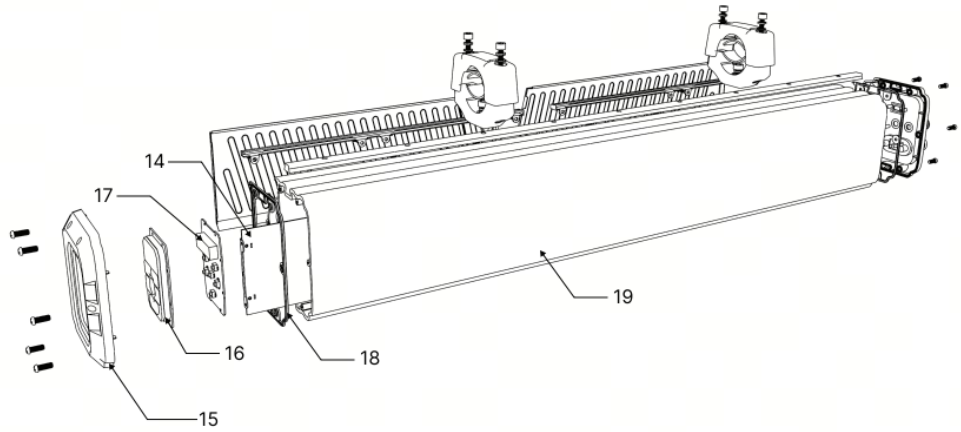
6	Almohadilla de silicona impermeable para el panel lateral izquierdo		1
7	panel lateral izquierdo		1
8	Piezas de montaje de 12 V		1
9	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA2.6 × 14		10
10	Rejilla del altavoz		1
11	Componentes de la placa principal de 12 V		1
12	Panel lateral derecho		1
13	Botón de silicona		1
14	Conjunto de placa de botones de 12 V		1

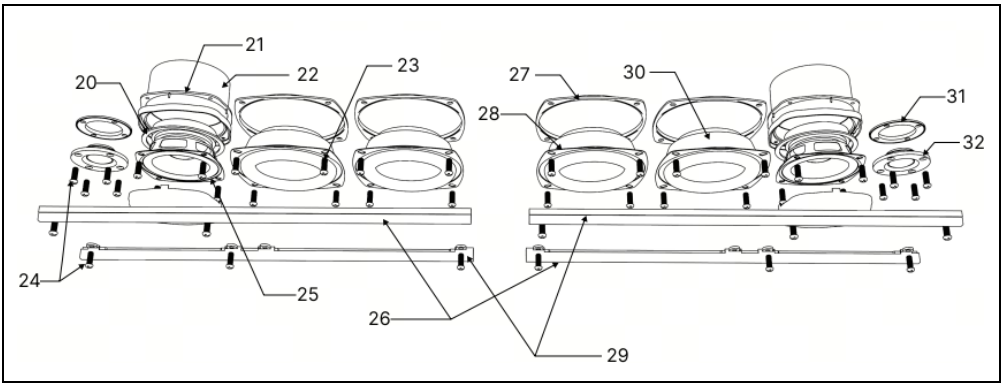
15	Almohadilla de silicona impermeable para el panel lateral derecho		1
16	Carcasa del altavoz principal		1
17	1 " Almohadilla de silicona impermeable para altavoz		2
18	Almohadilla de silicona impermeable para altavoz de 4".		2
19	Tira transmisora de luz A		2
20	Tira transmisora de luz B		2
21	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA 3,5 × 1 0		8
22	Tornillo de cabeza hexagonal M4× 8		8
23	Unidad de altavoz medio con imán externo de 4" (4 Ω, 25 W)		2
24	Diafragma de altavoz de goma de 4" (sin marco ni placa de luz)		2

25	Unidad de tweeter con imán interno de 2" (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Tuerca		4

Modelo: VE-801:







No.	Nombre del componente	Imágenes de componentes	CANTIDAD
1	Tornillo hexagonal M6× 40 / M6× 60		4
2	Arandela elástica M6		4
3	Arandela plana M6		4
4	Abrazadera superior		2
5	Almohadilla de goma		1
6	Almohadilla de silicona impermeable para el panel lateral izquierdo		1
7	panel lateral izquierdo		1

8	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA2.6 × 14		10
9	Piezas de montaje de 12 V		1
10	Rejilla del altavoz izquierdo		1
11	Panel		1
12	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA 3,5 × 1 2		3
13	Rejilla del altavoz derecho		1
14	Componentes de la placa principal de 12 V		1
15	Panel lateral derecho		1
16	Botón de silicona		1
17	Conjunto de placa de botones de 12 V		1

18	Almohadilla de silicona impermeable para el panel lateral derecho		1
19	Carcasa del altavoz principal		1
20	Almohadilla de silicona impermeable para altavoz de 3 "		2
21	Almohadilla de silicona para la carcasa inferior del altavoz		2
22	Carcasa trasera del altavoz		2
23	Tornillo de cabeza hexagonal M4× 8		24
24	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA 3,5 × 1 0		8
25	Altavoz de rango medio de 3" con imán interno (4 Ω, 15 W)		2
26	Tira transmisora de luz A		2
27	Almohadilla de silicona impermeable para altavoz de 4".		2

28	Unidad de woofer con imán externo de 4" (6 Ω, 30 W)		2
29	Tira transmisora de luz B		2
30	Diafragma de altavoz de goma de 4" (sin marco ni placa de luz)		2
31	1 " Almohadilla de silicona impermeable para altavoz		2
32	Unidad de tweeter con imán interno de 2" (6 Ω, 15 W)		2
33	Tornillo autorroscante de cabeza plana BA3.5× 12		8
26	M6 Tuerca		4

Fabricante: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Dirección: Edificio 8º-9º, nº 185, Jianshe 3ª calle, Jiangmen, Guangdong
Correo electrónico: sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Instrukcje drukowania (strony niezadrukowane)

Kategoria liści	Uniwersalny głośnik zewnętrzny do pojazdów i statków
Producent Model	VE-401
Pod-SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Producent Model	VE-601
Pod-SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Producent Model	VE-801
Pod-SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Wymagania techniczne:

1. Treść jest dokładna, obrazy i tekst są wyraźne, a lokalizacja jest precyzyjna:
2. Produkty gotowe nie mogą posiadać żadnych wad wpływających na ich wygląd, takich jak pęknięcia, stłuczenia lub plamy;
3. Konkretne numery stron, wymiary, zawartość, czcionki i rozmiary czcionek muszą być zgodne z rysunkami projektowymi;
4. Format A5, druk dwustronny czarno-biały, papier powlekany o gramaturze 80 g lub grubszy, lub papier offsetowy.
5. Sposób oprawy: zszywanie drutem/składanie lub oprawa klejona.
6. Drukowanie masowe można rozpocząć dopiero po zatwierdzeniu próbki.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE- 6 01 VE- 8 01

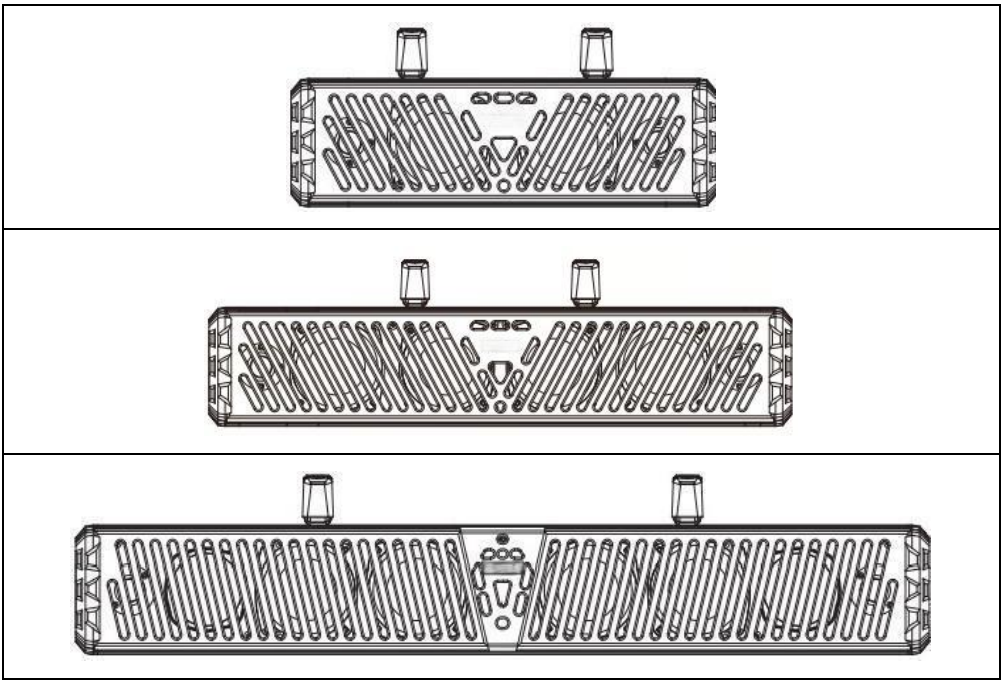
Centrum wsparcia VEVOR

Głośniki Bluetooth do łodzi i quadów

MODELE: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modele: VE-401/VE-601/VE-801



To jest oryginalna instrukcja, proszę przeczytać cało Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi . VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji naszych zasad użytkowania. Instrukcja obsługi . Wygląd produktu będzie zależał od otrzymanego produktu. Przepraszamy, że nie będziemy Cię ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję uważnie przeczytaj instrukcję obsługi .
	To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

INSTRUKCJE

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Naszym życiowym celem zawsze było zapewnienie klientom produktów i usług najwyższej jakości. Przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z treścią instrukcja obsługi ostrożnie, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie. Przechowuj instrukcję obsługi w miejscu gdzie użytkownik może je znaleźć w dowolnym momencie.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne środki ostrożności :

- Nie zmieniaj ustawień audio podczas jazdy pojazdem. Bezpieczna jazda i dbałość o bezpieczeństwo innych powinny być zawsze Twoim priorytetem.
- W przypadku pojawienia się dymu, nietypowych dźwięków, dziwnego zapachu lub innych usterek należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. Użytkowanie produktu

w takiej sytuacji może spowodować jego trwałe uszkodzenie.

- Zacznij od niskiej głośności i stopniowo ją zwiększaj, aż do momentu, gdy dźwięk będzie czysty, bez zniekształceń i dyskomfortu dla uszu.

Proszę upewnić się, że postępujesz zgodnie z poniższymi wytycznymi:

- Nie należy zwiększać głośności do poziomu blokującego hałas otoczenia.
- W środowiskach potencjalnie niebezpiecznych należy stosować produkt ostrożnie lub tymczasowo go przerwać

Środki ostrożności podczas instalacji :

- Osoby nieprzeszkolone wykonujące instalację lub konserwację tego produktu są narażone na ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych i innych zagrożeń.
- Jeśli masz jakiekolwiek problemy z instalacją lub usługą skontaktuj się z obsługą klienta.
- W przypadku bezpośredniego podłączenia do akumulatora pojazdu, przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z okablowaniem należy odłączyć przewód ujemny akumulatora . Zamontuj bezpiecznik o natężeniu co najmniej 15 A i uchwyt bezpiecznika na dodatnim przewodzie akumulatora.
- Soundbar jest zaprojektowany tak, aby był odporny na warunki atmosferyczne i pod żadnym pozorem nie wolno go zanurzać pod wodą → nigdy nie wolno go całkowicie zanurzać
- Należy używać wyłącznie elementów instalacyjnych dostarczonych wraz z soundbarem.
- Używaj łagodnego mydła lub detergentu, myj ciepłą wodą czystą gąbką lub miękką ściereczką a następnie dokładnie spłucz czystą wodą

Bardzo ważne :

- Nie czyść urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w warunkach dużej wilgotności.
- Nie należy używać środków czyszczących o odczynie ściernym ani silnie zasadowym do czyszczenia korpusu urządzenia.
- Nie używaj ostrzy ani innych ostrych narzędzi w celu zarysowania korpusu urządzenia.
- Rozpuszczalniki te mogą uszkodzić plastikową obudowę

DANE TECHNICZNE

Model	VE-401
Protokół BT	Wersja 5.0
Zasięg BT	33 stopy / 10 m
Odpowiedź częstotliwościowa	40 Hz – 22 kHz
Napięcie robocze	DC 12 V
Maksymalny prąd roboczy	≤10 A
Moc znamionowa	60 W
Głośniki wysokotonowe	1" (× 2)
Głośnik średnio-niskotonowy	4" (× 2)
Bezprzewodowa odległość zdalna	19,7 stopy / 6 m – 26,2 stopy / 8 m
Stosunek sygnału do szumu MP3	≥50 dB
Separacja kanałów MP3	≥30 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD) w formacie MP3	≤5%
Balans kanałów wokalnych MP3	≤2 dB
Temperatura pracy	-20 °C – 60 °C
Ocena pyłoszczelności / wodoodporności	IP65

Model	VE-601
Protokół BT	Wersja 5.0
Zasięg BT	33 stopy / 10 m
Odpowiedź częstotliwościowa	40 Hz – 22 kHz
Napięcie robocze	DC 12 V
Maksymalny prąd roboczy	≤10 A
Moc znamionowa	80 W
Głośniki wysokotonowe	1" (× 2)
Głośnik średnio-niskotonowy	4" (× 2)
Radiator niskiej częstotliwości	4" (× 2)
Bezprzewodowa odległość zdalna	19,7 stopy / 6 m – 26,2 stopy / 8 m

Stosunek sygnału do szumu MP3	≥50 dB
Separacja kanałów MP3	≥30 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD) w formacie MP3	≤5%
Balans kanałów wokalnych MP3	≤2 dB
Temperatura pracy	-20 °C – 60 °C
Ocena pyłoszczelności / wodoodporności	IP65

Model	VE-801
Protokół BT	Wersja 5.0
Zasięg BT	33 stopy / 10 m
Odpowiedź częstotliwościowa	40 Hz – 22 kHz
Napięcie robocze	DC 12 V
Maksymalny prąd roboczy	≤13 A
Moc znamionowa	120 W
Głośniki wysokotonowe	1" (× 2)
Głośnik średnio-niskotonowy	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Radiator niskiej częstotliwości	4" (× 2)
Bezprzewodowa odległość zdalna	19,7 stopy / 6 m – 26,2 stopy / 8 m
Stosunek sygnału do szumu MP3	≥50 dB
Separacja kanałów MP3	≥30 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD) w formacie MP3	≤5%
Balans kanałów wokalnych MP3	≤2 dB
Temperatura pracy	-20 °C – 60 °C
Ocena pyłoszczelności / wodoodporności	IP65

CZĘŚCI MONTAŻOWE I KROKI INSTALACJI

Części montażowe: Model: VE-401/VE-601/VE-801

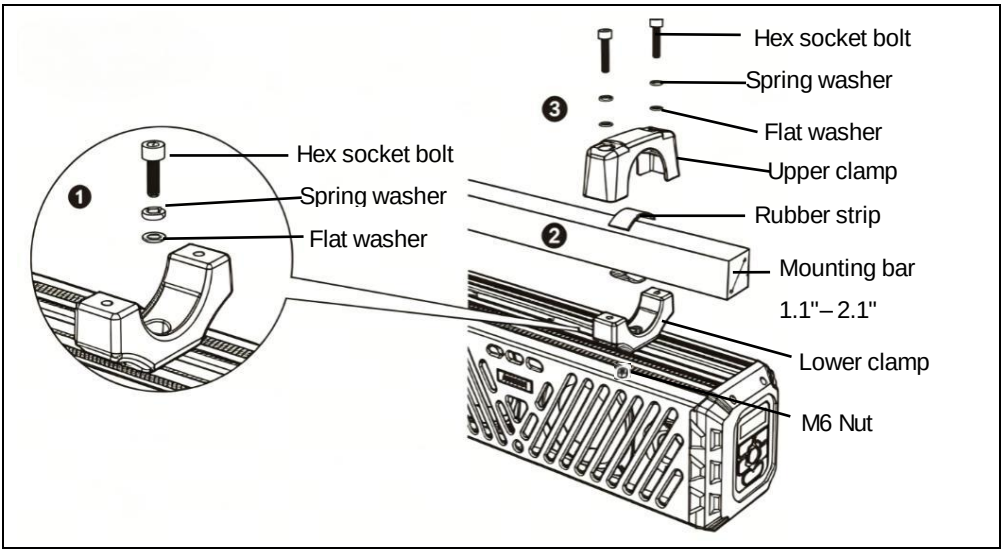
NIE.	Nazwa części	Obraz referencyjny	ILOŚĆ
1	Jednostka główna		1
2	Klucz M5		1
3	Nawias		2
4	Zdalne sterowanie		1
5	Podkładka gumowa		4
6	Przewód zasilający		1
7	Opaska kablowa		10
8	Śruba z gniazdem sześciokątnym (M6x18)		3
9	Śruba z gniazdem sześciokątnym (M6x40)		5
10	Śruba z gniazdem sześciokątnym (M6x60)		5
11	Podkładka sprężysta		7
12	Podkładka płaska		7
13	Nakrętka M6		5
14	Bezpiecznik		2

Kroki instalacji :

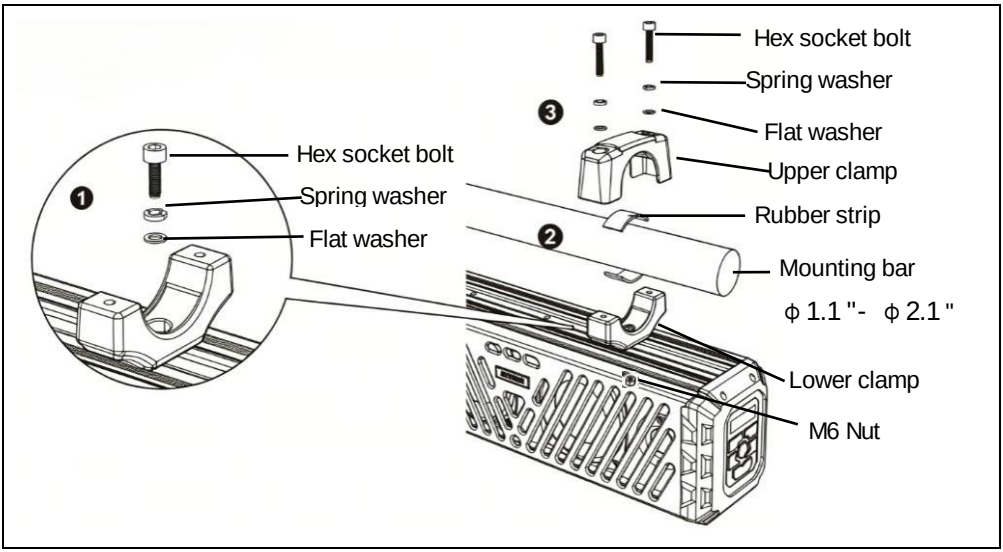
- Zamocuj soundbar na klatce bezpieczeństwa za pomocą dołączonego regulowanego uchwytu.
- Przed każdą jazdą sprawdź wszystkie uchwyty.

1. Włóż uchwyt montażowy do gniazda w górnej części soundbara i przymocuj go za pomocą śruby imbusowej.
2. Załóż dołączoną gumową podkładkę, aby zapewnić mocny zacisk i zapobiec otarciom.
3. Dokręć górny i dolny wspornik kluczem imbusowym. Pamiętaj o użyciu dołączonych podkładek sprężynowych, aby mocno dokręcić śruby i zapobiec ich luzowaniu się pod wpływem drgań.
4. Powtórz powyższe kroki, aby zabezpieczyć soundbar za pomocą drugiego elementu montażowego.

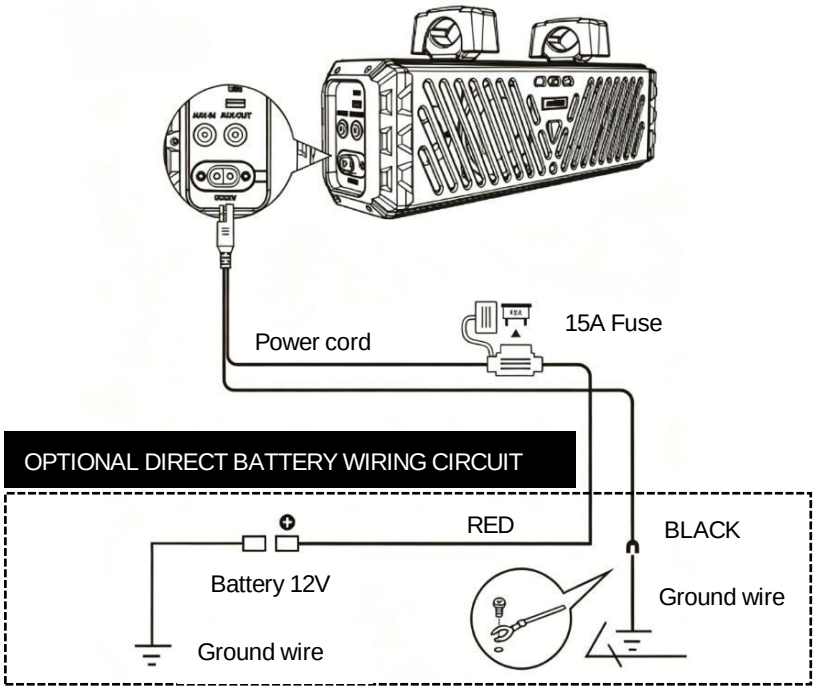
A. Rura kwadratowa :



B. Okrągły pałąk zabezpieczający :



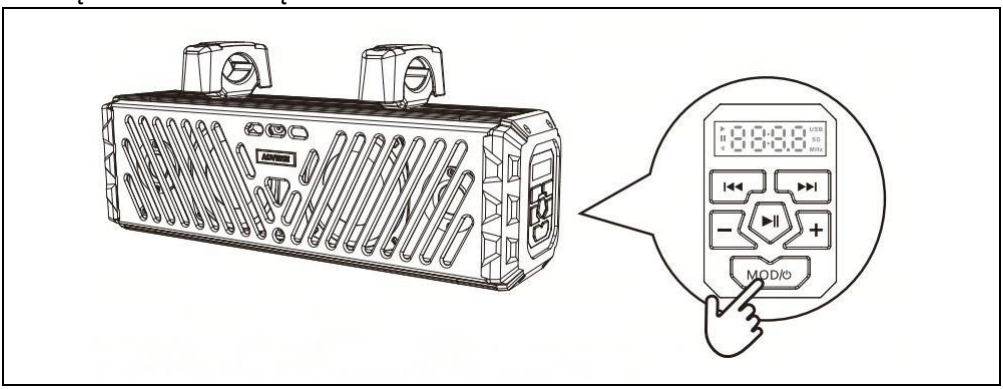
Schemat połączeń :



Ważne przypomnienie: Aby zapobiec rozładowaniu akumulatora pojazdu, należy uruchomić silnik podczas długotrwałego użytkowania. Używanie urządzenia z wyłączonym silnikiem spowoduje szybkie rozładowanie akumulatora.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA :

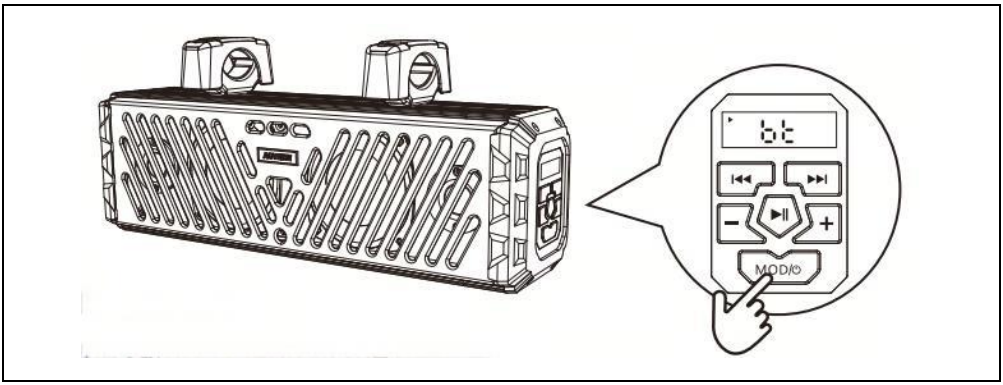


1. Włączanie: Naciśnij krótko przycisk „MOD/ ⏻”, aby włączyć urządzenie.
2. Wyłączanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk „MOD/ ⏻”, aby wyłączyć zasilanie.
3. Po uruchomieniu naciśnij krótko Przycisk „MOD/ ⏻” umożliwia cykliczne przełączanie trybów BT, USB i AUX z odpowiednimi komunikatami głosowymi. Tryb USB zostanie automatycznie pominięty, jeśli nie zostanie wykryty żaden dysk flash USB.

OPERACJE BT :

Parowanie i odkrywanie nowego połączenia Bluetooth

1. Naciśnij przycisk „MOD/ ⏻”, aby przełączyć soundbar w tryb BT i rozpocząć parowanie.



Operacja mobilna

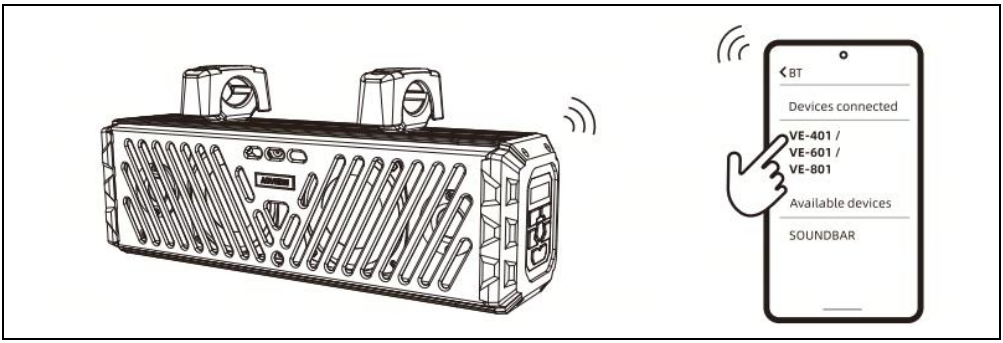
a. Wejdź do menu ustawień swojego urządzenia mobilnego .

b. Wejdź do menu Bluetooth .

c. Włącz Bluetooth i rozpocznij skanowanie .

d. Urządzenia VE-401 / VE-601 / VE-801 pojawią się w sekcji Dostępne urządzenia .

e. Jeśli wymagane jest podanie kodu dostępu, wpisz „ 0000 ” lub „ 1234 ”.



2. Jeśli VE-401 / VE-601 / VE-801 nie pojawia się powtórz powyższe kroki, aby odświeżyć listę urządzeń.

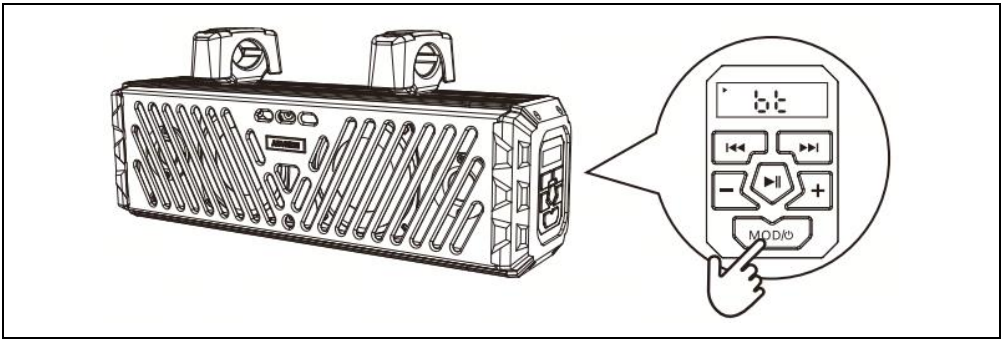
3. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia możesz przesyłać strumieniowo swoją ulubioną muzykę do soundbara i odtwarzać ją

OBSŁUGA BLUETOOTH :

Ponowne połączenie

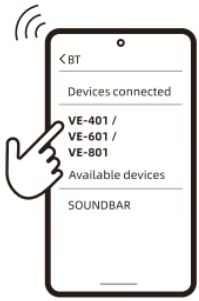
1. Włącz soundbar i wcześniej sparowane urządzenie Bluetooth.

2. Naciśnij przycisk „MOD / ⏻”, aby przełączyć się na tryb BT. Urządzenie połączy się automatycznie.



3. Jeśli Twoje urządzenie było wcześniej sparowane z soundbarem, ale nie jest ostatnio sparowanym urządzeniem:

a. Upewnij się, że w tej chwili nie są podłączone żadne inne urządzenia.



a. Rozpocznij parowanie na swoim urządzeniu mobilnym.

b. VE-401 / VE-601 / VE-801 pojawią się w dostępnych urządzeniach.

d. Wybierz VE-401 / VE-601 / VE-801, aby ponownie nawiązać połączenie.

4. Jeśli urządzenie znajdzie się poza zasięgiem Bluetooth, połączenie zostanie automatycznie rozłączone:

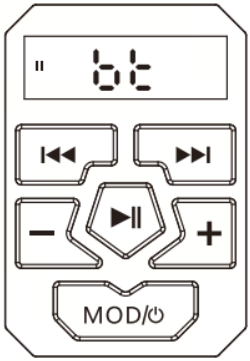
a. Wskaźnik „BT" na soundbarze miga , a komunikat głosowy informuje: „BT rozłączone".

b. Po ponownym znalezieniu się w zasięgu soundbar automatycznie połączy się z urządzeniem.

5. Funkcja Bluetooth obsługuje tylko jedno urządzenie podłączone w danym momencie. Jednoczesne parowanie wielu urządzeń nie jest możliwe.

OBSŁUGA PRZYCISKÓW :

1. Naciśnij raz przycisk „ ⏯" , aby rozpocząć odtwarzanie/wstrzymać muzykę lub naciśnij przycisk PLAY na ekranie dotykowym urządzenia.



2. Aby wybrać poprzedni utwór, kliknij przycisk „ ⏮" lub skorzystaj ze sterowania urządzenia.

3. Aby wybrać następny utwór, kliknij przycisk „ ⏭" lub skorzystaj ze sterowania urządzenia.

4. Aby zwiększyć głośność, naciśnij przycisk „ +" lub użyj urządzenia do sterowania.

5. Aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk „ −" lub skorzystaj z elementów sterujących urządzenia.

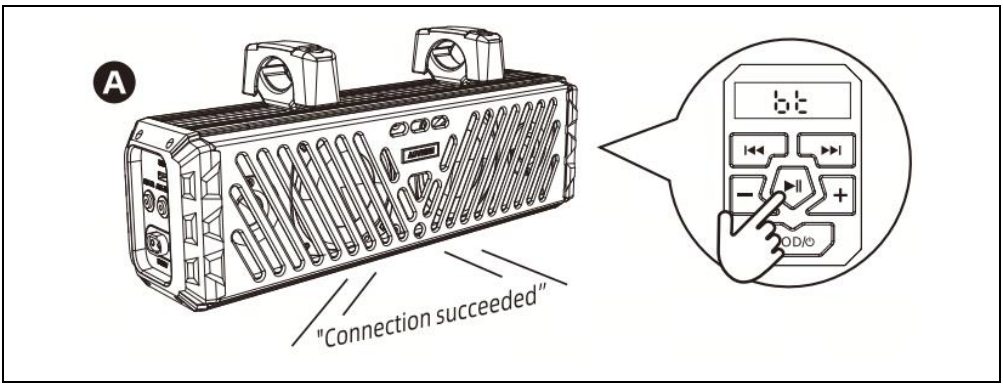
WSKAZÓWKI: Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, ustaw głośność urządzenia mobilnego na 75% lub więcej.

TRYB SYNCHRONIZACJI TWS (PRAWDZIWE BEZPRZEWODOWE STEREO) :

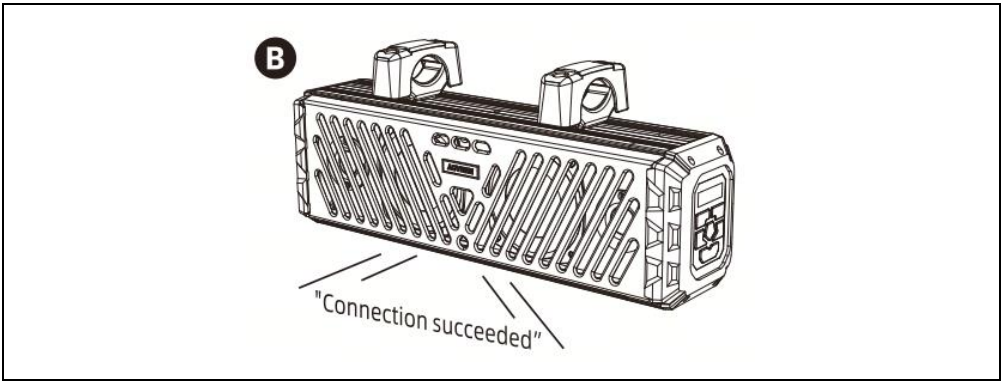
Parowanie T WS

1. Przygotuj dwa soundbary, włącz oba urządzenia jednocześnie, sprawdź czy są w trybie Bluetooth, nie ma żadnych aktywnych połączeń, a wskaźnik „BT” na wyświetlaczu cyfrowym miga.

a. Wybierz jedno z urządzeń jako główne urządzenie główne, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „Odtwórz/Pauza” na tym urządzeniu ⏯, aby zainicjować parowanie TWS.



b. Po pomyślnym sparowaniu, zarówno jednostka główna, jak i jednostka podrzędna odtworzą komunikat głosowy „połączenie pomyślne”. Wskaźnik „BT” na jednostce B (podrzędnej) będzie świecił światłem ciągłym, potwierdzając parowanie.

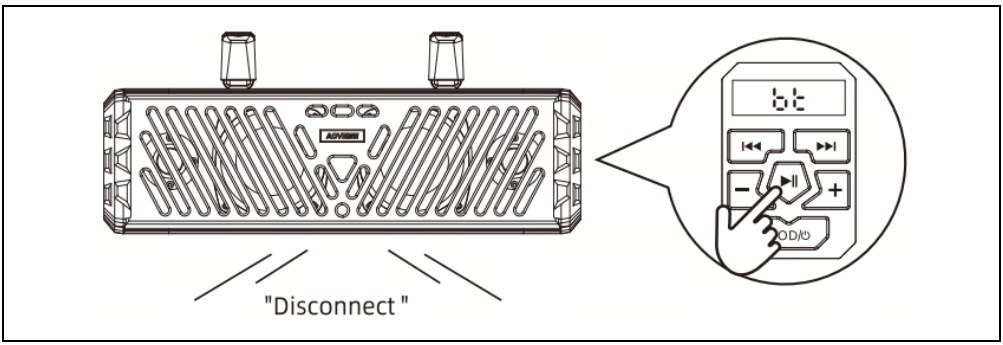


c. Jeśli parowanie TWS nadal się nie udaje, zbliż do siebie oba urządzenia i spróbuj ponownie.

2. Po pomyślnym sparowaniu TWS, oba połączone urządzenia działają jako jeden system. Obsługuje przełączanie utworów, odtwarzanie/pauzę zsynchronizowanego głośnika, przełączanie źródeł dźwięku oraz jednoczesne wyłączanie obu urządzeń (diody LED nie są zsynchronizowane).

Anuluj parowanie T WS

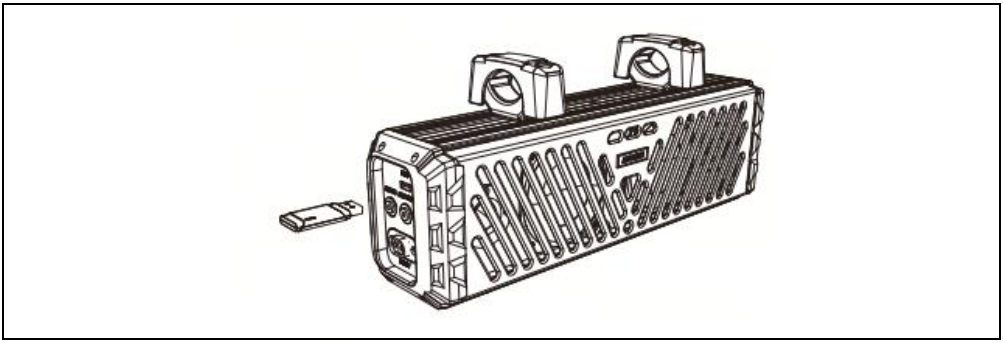
Po pomyślnym sparowaniu TWS naciśnij i przytrzymaj Naciśnij przycisk Odtwórz/Pauza „⏯" przez 5 sekund, aby anulować parowanie TWS. Urządzenia master i slave jednocześnie odtworzą komunikat głosowy „Rozłącz", potwierdzający anulowanie parowania. W tym momencie wskaźnik „BT" na urządzeniu slave zacznie migać



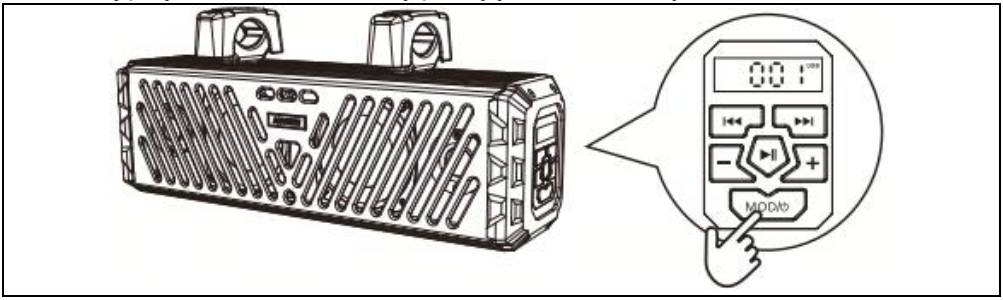
WEJŚCIE USB :

Operacja wejścia USB

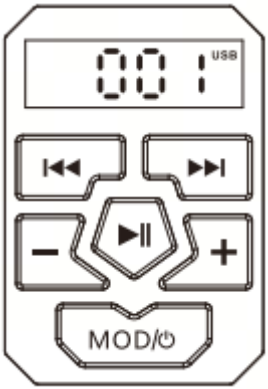
1. Podłącz pamięć USB do soundbara.



2. Naciśnij przycisk „MOD/ ⏻", aby przełączyć soundbar w tryb USB.



Obsługa przycisków



1. Naciśnij ⏯ przycisk „ ” raz, aby odtworzyć lub wstrzymać muzykę

2. Naciśnij krótko przycisk „ ⏮ ”, aby przejść do poprzedniego utworu; naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przewinąć do tyłu.

3. Naciśnij krótko przycisk „ ⏭ ”, aby przejść do następnego utworu; naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przewinąć do przodu.

4. Naciśnij ➕ przycisk „ ”, aby zwiększyć głośność

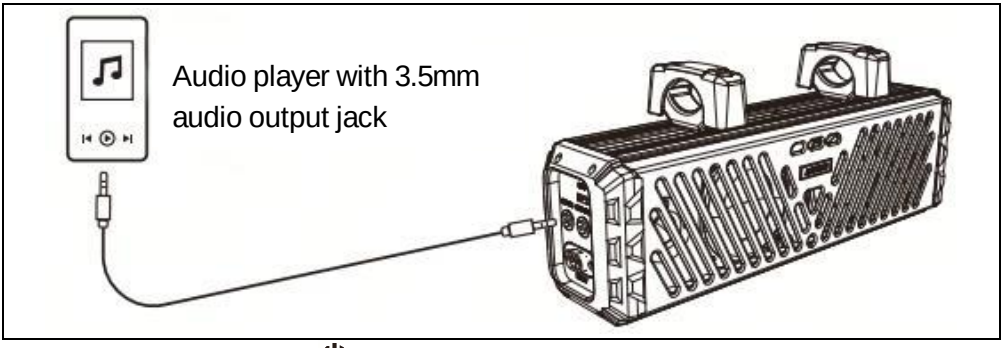
5. Naciśnij ➖ przycisk „ ”, aby zmniejszyć głośność

WSKAZÓWKI: Tryb USB obsługuje formaty audio MP3 i WMA.

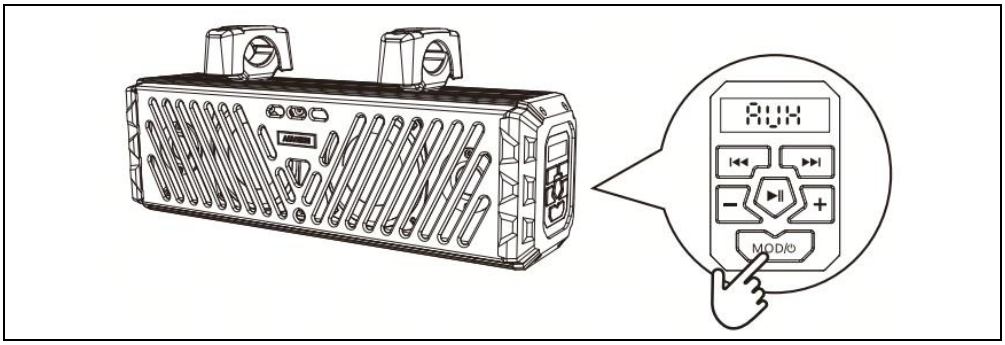
WEJŚCIE AUX :

Działanie wejścia Aux

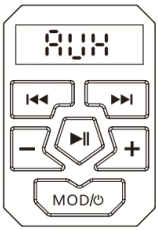
1. Podłącz kabel audio AUX 3,5 mm do gniazda AUX-IN urządzenia.



2. Naciśnij przycisk „MOD/ ⏻ ”, aby przełączyć soundbar w tryb AUX.



Obsługa przycisków



1. Aby zwiększyć głośność, naciśnij przycisk „+”.

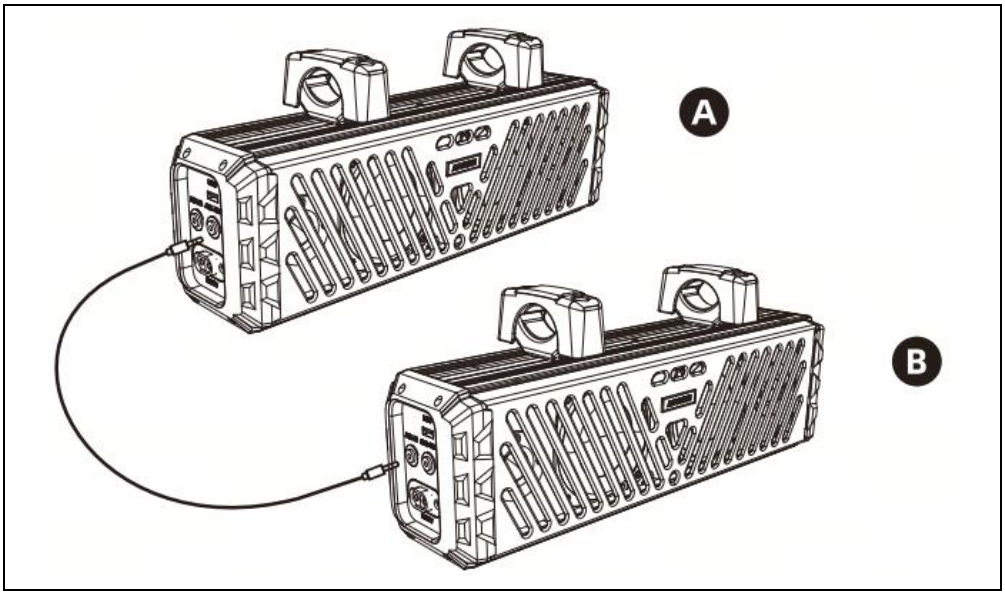
2. Aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk „−”.

WSKAZÓWKI: Soundbar może odtwarzać dźwięk z dowolnego urządzenia wyposażonego w gniazdo słuchawkowe 3,5 mm.

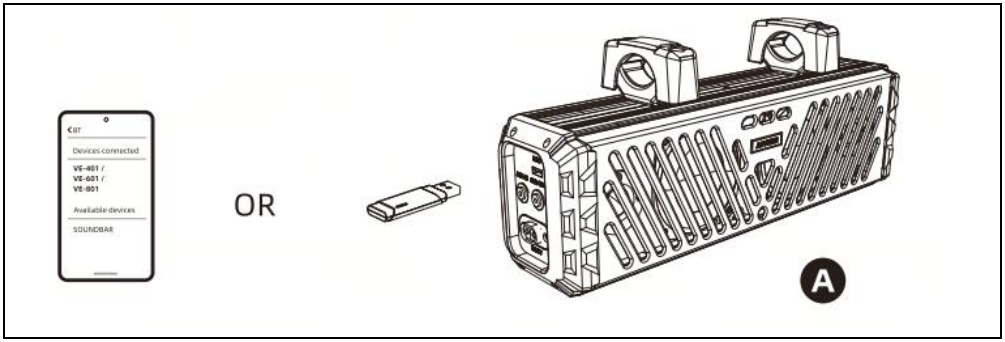
WYJŚCIE AUX :

Operacja wyjścia Aux

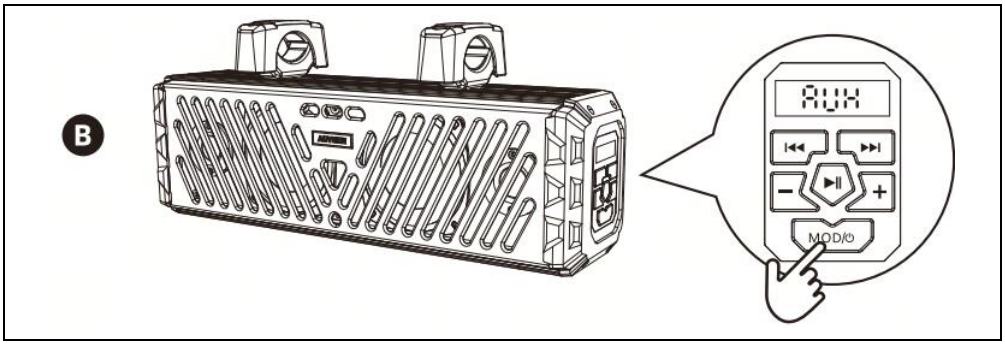
1. Aby połączyć dwa soundbary i odtwarzać muzykę jednocześnie za pomocą kabla AUX 3,5 mm, podłącz jeden koniec do portu AUX OUT soundbara A (urządzenia głównego), a drugi koniec do portu AUX IN soundbara B (urządzenia podrzędnego).



2. Soundbar A musi odtwarzać muzykę w trybie USB lub BT.



3. Aby zsynchronizować odtwarzanie dźwięku z Soundbarem A, Soundbar B musi być ustawiony w trybie AUX.



OBSŁUGA PILOTEM :

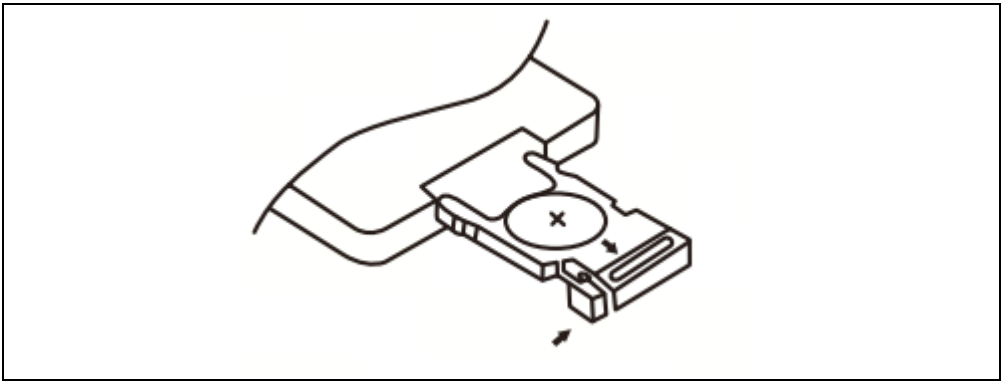


⏻	Klawisz włączania/wyłączania	BRIGHT +	Klawisz zwiększania jasności światła
SPEED −	Klawisz zmniejszania prędkości lekkiego gradientu	BRIGHT −	Klawisz zmniejszania jasności światła
SPEED +	Klawisz zwiększania prędkości lekkiego gradientu	⏮	Klawisz wyboru w górę
LIGHTS ON/OFF	WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ŚWIATŁA	⏭	Klawisz wyboru w dół
MODE +	Klawisz wyboru trybu oświetlenia	⏯	Klawisz pauzy/odtwarzania

MODE —	Klawisz wyboru trybu oświetlenia w dół	VOL —	Klawisz zmniejszania głośności
DEMO	Klawisz przywracania domyślnego trybu oświetlenia	VOL +	Klawisz zwiększania głośności
COLOR +	Klawisz wyboru koloru światła	EQ	Klawisz wyboru efektu dźwiękowego
COLOR —	Klawisz wyboru koloru światła w dół	MODE	Klawisz przełączania trybu

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie należy blokować pilota metalowymi przedmiotami.
2. Nie należy przechowywać go w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
3. Produkt nie zawiera baterii. Użytkownicy muszą zakupić baterie o modelu i parametrach określonych dla tego produktu osobno.



Bateria zamienna: CR2032

OSTRZEŻENIE:

Ten pilot zdalnego sterowania jest zasilany baterią pastylkową. Baterie pastylkowe należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne lub obrażenia śmiertelne w ciągu 2 godzin. Należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.

Wprowadzenie do funkcji

1. Po włączeniu zasilania, pasek świetlny jednostki głównej zaświeci się. Naciśnij krótko przycisk LED „ LIGHTS ON/OFF ”, aby wyłączyć pasek świetlny jednostki głównej. Naciśnij krótko

przycisk LED „ LIGHTS ON/OFF ”, aby ponownie włączyć pasek świetlny jednostki głównej.

2. W dowolnym trybie pracy naciśnij krótko przycisk trybu oświetlenia „ DEMO ”, aby przywrócić ustawienia fabryczne. Listwa świetlna powróci do domyślnego trybu stroboskopowego.

3. W domyślnym trybie oświetlenia naciśnij krótko przycisk wyboru „ MODE + ” lub „ MODE − ”, aby zmienić tryb oświetlenia:

Strobe Mode → Single Color Gradient Mode → Fash Mode → Mixed Color Gradient Mode

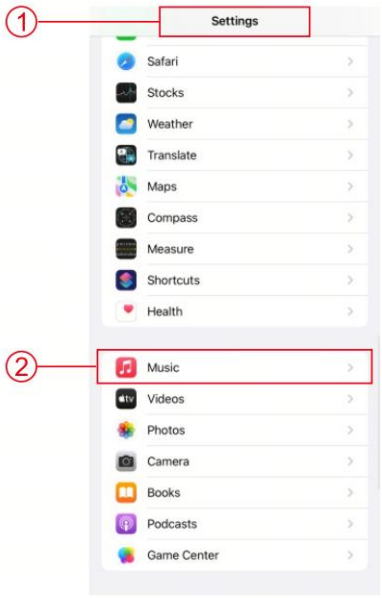
4. Gdy tryb oświetlenia jest ustawiony na tryb gradientu pojedynczego koloru lub tryb gradientu mieszanego kolorów, naciśnij krótko przycisk regulacji prędkości gradientu „ SPEED + ” lub „ SPEED − ”, aby przyspieszyć lub spowolnić szybkość przejścia kolorów.

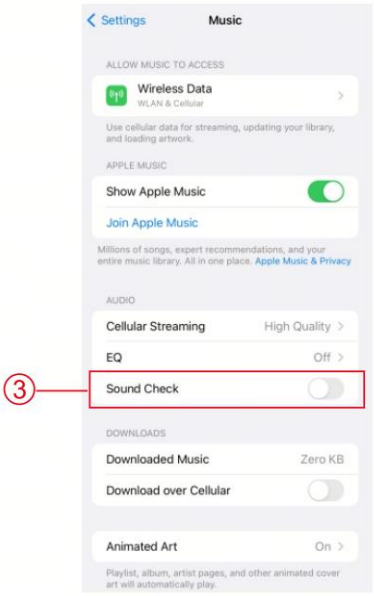
5. W dowolnym trybie oświetlenia naciśnij krótko przycisk wyboru koloru „ COLOR + ” lub „ COLOR − ”, aby zmienić kolor światła. Jednocześnie naciśnij krótko przycisk regulacji jasności „ BRIGHT + ” lub „ BRIGHT − ”, aby dostosować jasność światła w tym trybie.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

P1: Czy ten soundbar będzie pasował do mojego pojazdu?
Produkt jest wyposażony w uniwersalne uchwyty montażowe i pasuje do każdego pojazdu terenowego wyposażonego w klatkę bezpieczeństwa 1"–2", w tym do pojazdów UTV, ATV, wózków golfowych, jednostek pływających, łodzi, Polaris RZR, Ranger,

Can-Am Defender, Maverick i innych.
P2: Czy mogę wyłączyć światła LED podczas odtwarzania muzyki?
Tak. Oświetlenie RGB można w dowolnym momencie wyłączyć za pomocą pilota. Naciśnij krótko przycisk oświetlenia, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie.
P3: Soundbar działa poprawnie po podłączeniu do gniazda 12 V, ale nie uruchamia się po podłączeniu do akumulatora wózka golfowego. Dlaczego?
Ten soundbar działa przy napięciu 12 V DC. System audio będzie działał nieprawidłowo, jeśli napięcie wejściowe spadnie poniżej 8 V DC lub przekroczy 18 V DC. Wiele akumulatorów do wózków golfowych ma napięcie wyjściowe 24 V, 36 V lub 48 V. Przed instalacją należy sprawdzić napięcie akumulatora. Jeśli napięcie nie jest zgodne, wymagany jest konwerter napięcia.
P4: Jeśli głośność soundbara jest niska podczas odtwarzania muzyki za pomocą domyślnej aplikacji Apple Music na Twoim iPhonie, wykonaj poniższe czynności, aby zwiększyć głośność:
1. Otwórz Ustawienia na swoim iPhonie. 2. Kliknij Muzykę 3. Znajdź opcję Sound Check i wyłącz ją





Jeśli korzystasz z aplikacji muzycznej innej firmy pobranej ze sklepu App Store, skontaktuj się z naszym oficjalnym zespołem obsługi klienta, aby uzyskać wskazówki dotyczące zmiany ustawień w celu zwiększenia głośności soundbara.

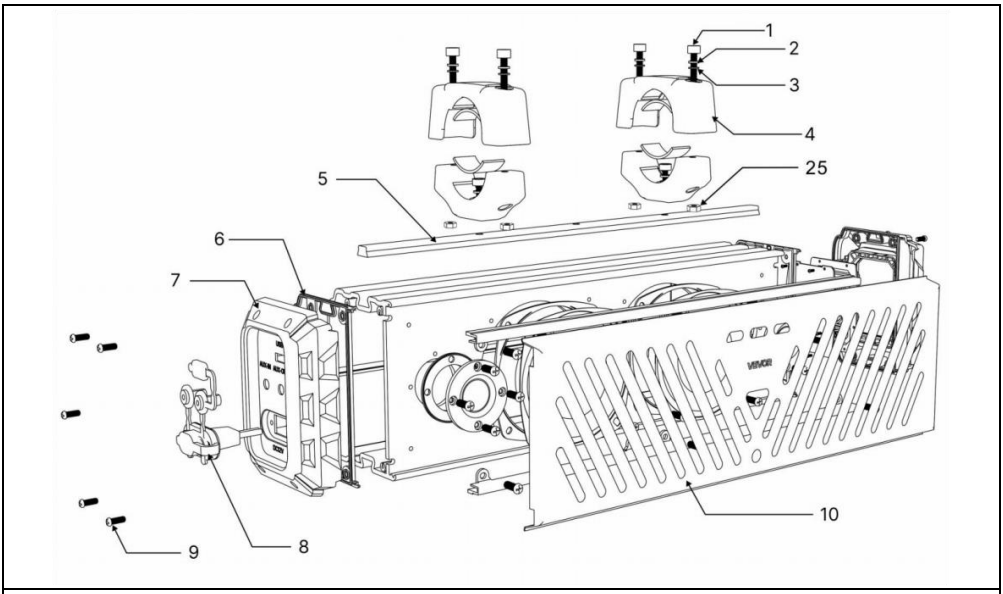
Rozwiązywanie problemów

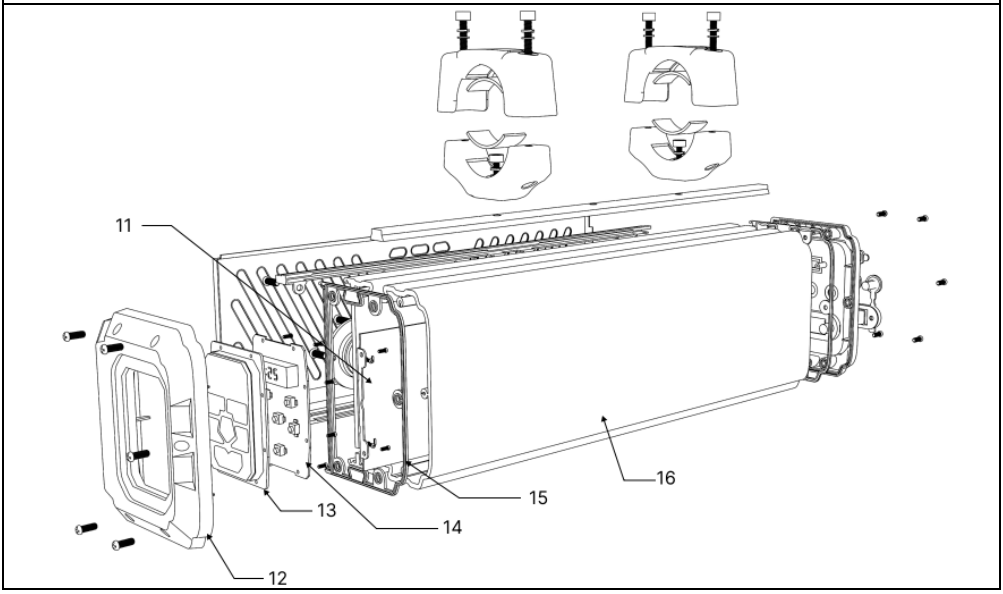
KŁOPOTY	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się	1. Bezpiecznik jest przepalony	1. Sprawdź lub wymień bezpiecznik
	2. Pojazd nie uruchomił się / Główny przełącznik akcesoriów nie został włączony	2. Uruchom pojazd / Ustaw główny przełącznik akcesoriów w pozycji ON
	3. Nieprawidłowe napięcie robocze	3. Ten soundbar wymaga zasilania prądem stałym 12 V. Będzie działał nieprawidłowo, jeśli napięcie wejściowe będzie niższe niż 8 V DC lub wyższe niż 18

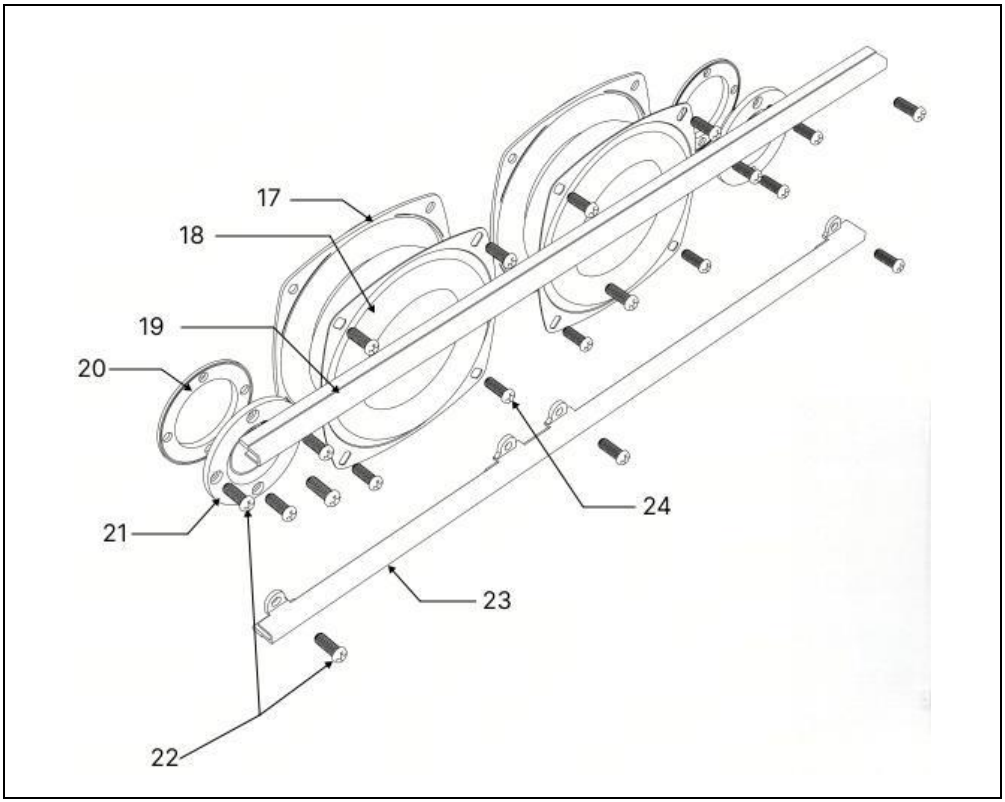
		V DC.
Brak dźwięku	1. Głośność soundbara jest niska lub wyciszona	1. Zwiększ głośność soundbara lub anuluj tryb wyciszenia
	2. Głośność urządzenia źródłowego dźwięku jest niska lub wyciszona	2. Zwiększ głośność swojego urządzenia źródłowego audio
	3. Połączenie Bluetooth, AUX IN lub USB nie powiodło się	3. Sprawdź ponownie połączenie między soundbarem a źródłem dźwięku (Bluetooth, AUX IN, USB IN)
Nie można sparować Bluetooth	Funkcja Bluetooth w urządzeniu źródłowym audio jest wyłączona	Sprawdź użytkownika swojego urządzenia źródłowego audio instrukcja obsługi włączania funkcji Bluetooth
Urządzenie nie odpowiada	Awaria zasilania lub zakłócenia sygnału	Odłącz zasilanie na 10 sekund, a następnie podłącz ponownie, aby zresetować urządzenie

WIDOK ROZŁOŻONY I LISTA CZĘŚCI

Model:VE-401:


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



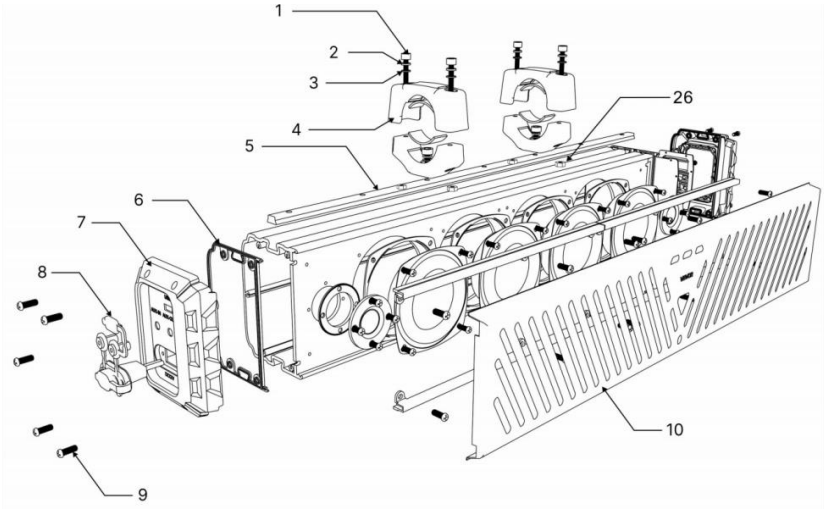
NIE.	Nazwa komponentu	Zdjęcia komponentów	ILOŚĆ
1	Śruba sześciokątna M6× 40 / M6× 60		4
2	Podkładka sprężysta M6		4
3	Podkładka płaska M6		4
4	Zacisk górny		2

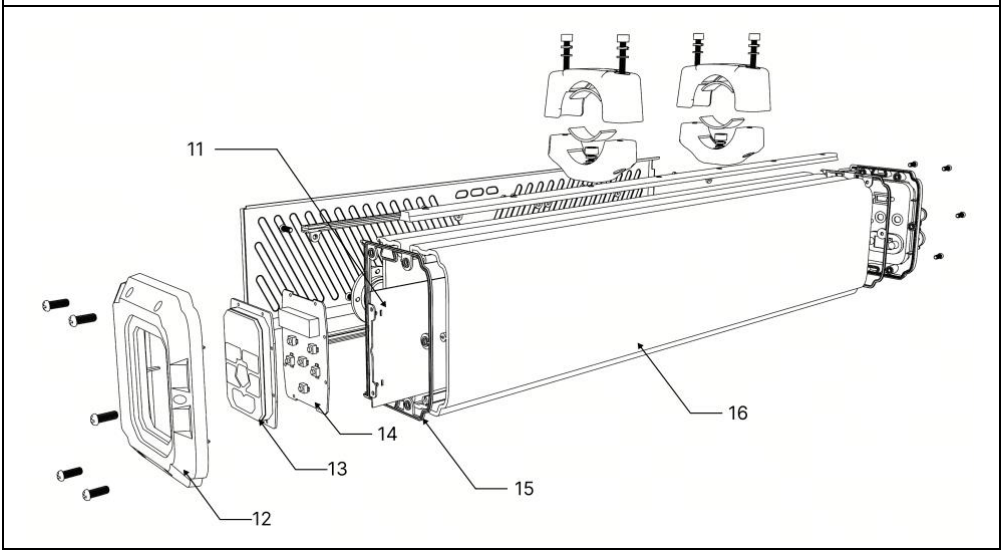
5	Podkładka gumowa		1
6	Lewy panel boczny, wodoodporna podkładka silikonowa		1
7	lewy panel boczny		1
8	Części montażowe 12V		1
9	Wkręt samogwintujący z łbem stożkowym BA2. 6 × 14		10
10	Kratka głośnika		1
11	Komponenty płyty głównej 12 V		1
12	Prawy panel boczny		1
13	Przycisk silikonowy		1
14	Zespół płytki przycisków 12V		1

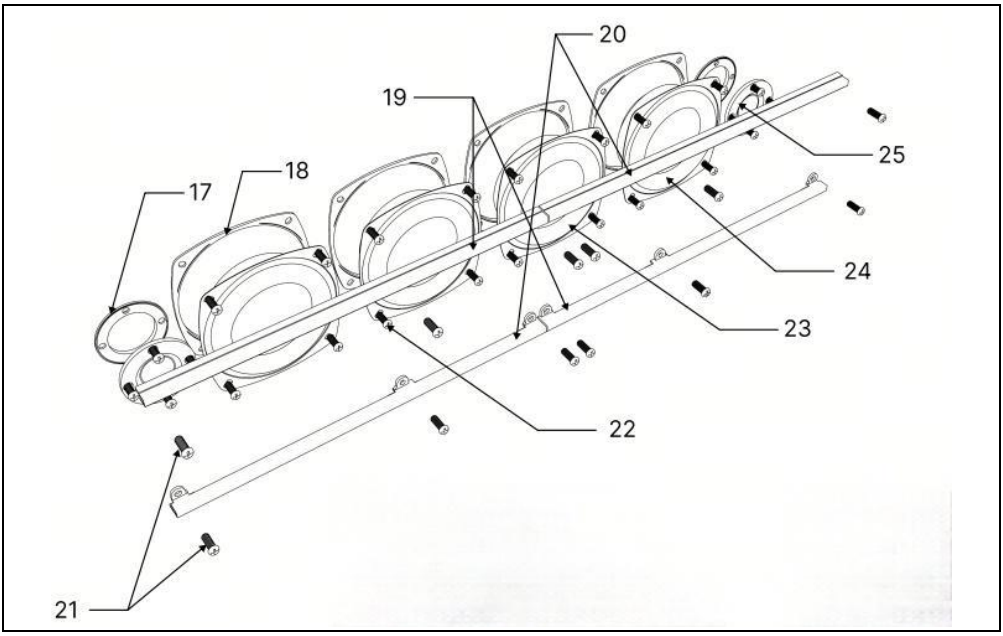
15	Prawy panel boczny, wodoodporna podkładka silikonowa		1
16	Obudowa głośnika głównego		1
17	Wodoodporna silikonowa podkładka pod głośnik 4"		2
18	4-calowy głośnik niskotonowy z magnesem zewnętrznym (4 Ω, 2 0 W)		2
19	Pasek przepuszczający światło A		1
20	1 " Wodoodporna silikonowa podkładka pod głośnik		2
21	2-calowy głośnik wysokotonowy z magnesem wewnętrznym (6 Ω, 15 W)		2
22	Wkręt samogwintujący z łbem stożkowym BA 3,5 × 1 0		8
23	Pasek przepuszczający światło B		1
24	Śruba z gniazdem sześciokątnym M4× 8		8

25	M6 Nakrętka		4

Model:VE-601:







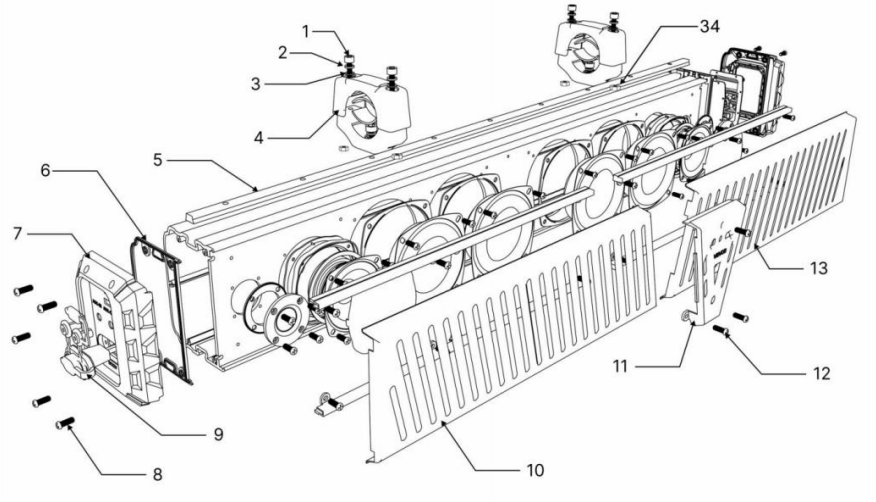
NIE.	Nazwa komponentu	Zdjęcia komponentów	ILOŚĆ
1	Śruba sześciokątna M6× 40 / M6× 60		4
2	Podkładka sprężysta M6		4
3	Podkładka płaska M6		4
4	Zacisk górny		2
5	Podkładka gumowa		1
6	Lewy panel boczny, wodoodporna podkładka silikonowa		1

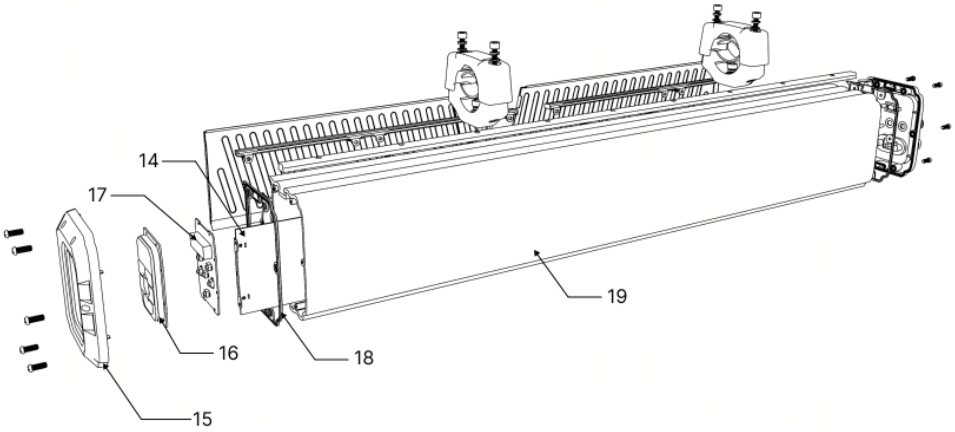
7	lewy panel boczny		1
8	Części montażowe 12V		1
9	Wkręt samogwintujący z łbem stożkowym BA2. 6 × 14		10
10	Kratka głośnika		1
11	Komponenty płyty głównej 12 V		1
12	Prawy panel boczny		1
13	Przycisk silikonowy		1
14	Zespół płytki przycisków 12V		1
15	Prawy panel boczny, wodoodporna podkładka silikonowa		1

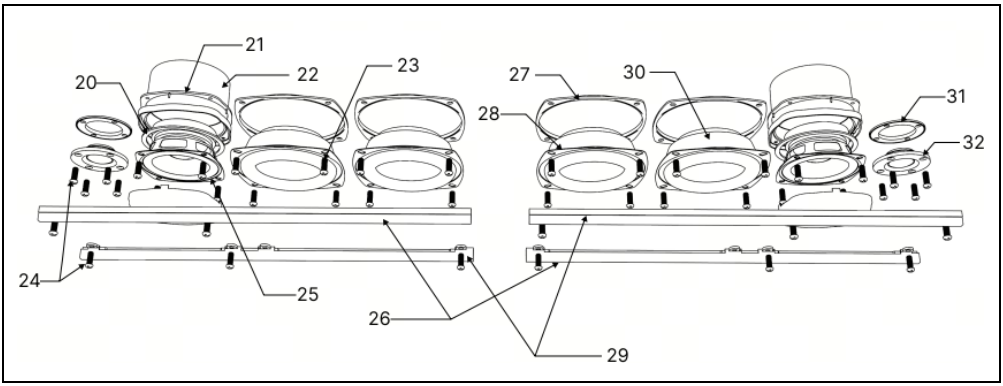
16	Obudowa głośnika głównego		1
17	1 " Wodoodporna silikonowa podkładka pod głośnik		2
18	Wodoodporna silikonowa podkładka pod głośnik 4"		2
19	Pasek przepuszczający światło A		2
20	Pasek przepuszczający światło B		2
21	Wkręt samogwintujący z łbem stożkowym BA 3,5 × 10		8
22	Śruba z gniazdem sześciokątnym M4× 8		8
23	4-calowy głośnik niskotonowy z magnesem zewnętrznym (4 Ω, 25 W)		2
24	4-calowa gumowa membrana głośnikowa (bez ramki i płytki świetlnej)		2
25	2-calowy głośnik wysokotonowy z magnesem wewnętrznym (6 Ω, 15 W)		2

26	M6 Nakrętka		4

Model:VE-801:







NIE.	Nazwa komponentu	Zdjęcia komponentów	ILOŚĆ
1	Śruba sześciokątna M6× 40 / M6× 60		4
2	Podkładka sprężysta M6		4
3	Podkładka płaska M6		4
4	Zacisk górny		2
5	Podkładka gumowa		1
6	Lewy panel boczny, wodoodporna podkładka silikonowa		1
7	lewy panel boczny		1

8	Wkrętsamogwintujący z łbem stożkowym BA2. 6 × 14		10
9	Części montażowe 12V		1
10	Lewa kratka głośnika		1
11	Płyta		1
12	Wkrętsamogwintujący z łbem stożkowym BA 3,5 × 1 2		3
13	Kratka prawego głośnika		1
14	Komponenty płyty głównej 12 V		1
15	Prawy panel boczny		1
16	Przycisk silikonowy		1
17	Zespółpłytki przycisków 12V		1

18	Prawy panel boczny, wodoodporna podkładka silikonowa		1
19	Obudowa głośnika głównego		1
20	Podkładka silikonowa wodoodporna do głośnika 3 "		2
21	Podkładka silikonowa na dolną obudowę głośnika		2
22	Obudowa tylna głośnika		2
23	Śruba z gniazdem sześciokątnym M4× 8		24
24	Wkręt samogwintujący z łbem stożkowym BA 3,5 × 1 0		8
25	Głośnik średniotonowy 3" z wewnętrznym magnesem (4 Ω, 15 W)		2
26	Pasek przepuszczający światło A		2
27	Wodoodporna silikonowa podkładka pod głośnik 4"		2

28	4-calowy głośnik niskotonowy z magnesem zewnętrznym (6 Ω, 30 W)		2
29	Pasek przepuszczający światło B		2
30	4-calowa gumowa membrana głośnikowa (bez ramki i płytki światłnej)		2
31	1 " Wodoodporna silikonowa podkładka pod głośnik		2
32	2-calowy głośnik wysokotonowy z magnesem wewnętrznym (6 Ω, 15 W)		2
33	Wkręt samogwintujący z łbem stożkowym BA3,5× 12		8
26	M6 Nakrętka		4

Producent: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Adres: Budynek 8-9 nr 185, Jianshe 3rd Road Jiangmen, Guangdong
E-mail:sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Afdrukinstructies (pagina's die niet afgedrukt hoeven te worden)

Bladcategorie	Universele externe luidspreker voor voertuigen en schepen
Fabrikantmodel	VE-401
Sub-SKU	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Fabrikantmodel	VE-601
Sub-SKU	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Fabrikantmodel	VE-801
Sub-SKU	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Technische vereisten:

1. De inhoud is correct, de afbeeldingen en tekst zijn duidelijk en de locatie is precies:
2. Afgewerkte producten mogen geen gebreken vertonen die het uiterlijk beïnvloeden, zoals breuken, scheuren of vlekken;
3. De specifieke paginanummers, afmetingen, inhoud, lettertypen en lettergroottes dienen overeen te komen met de ontwerptekeningen;
4. A5-formaat, dubbelzijdig zwart-wit printen, 80 grams of zwaarder gecoat papier of offsetpapier.
5. Bindmethode: zadelhechting/vouwen of perfecte binding.
6. Massaproductie kan pas beginnen nadat het proefexemplaar is goedgekeurd.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE - 601 VE - 801

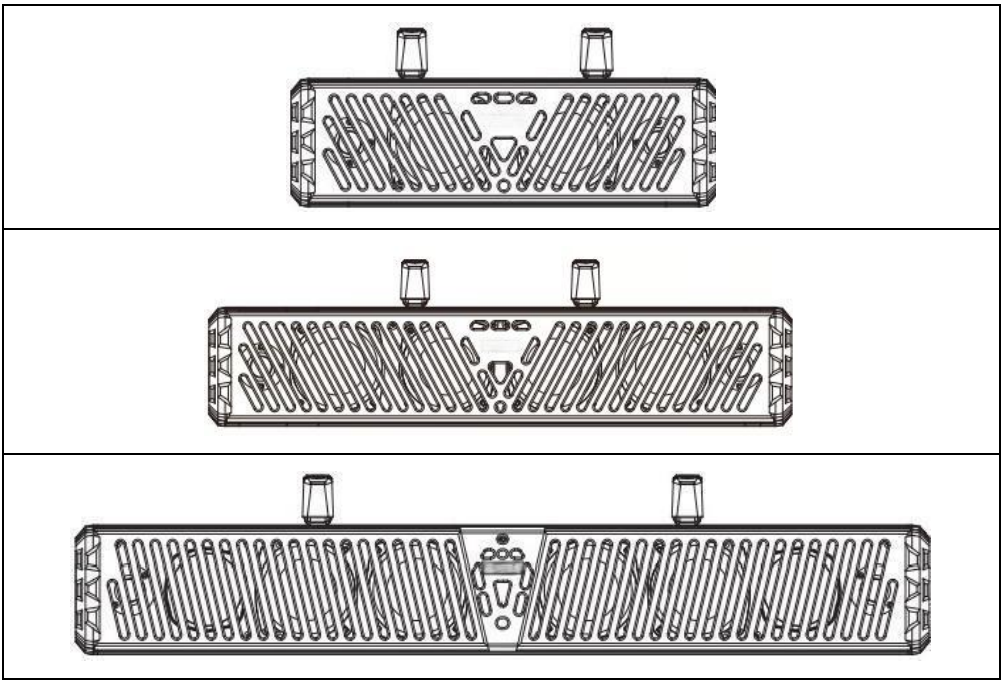
VEVOR-ondersteuningscentrum

Marine- en ATV-Bluetooth-luidsprekers

MODEL: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model: VE-401/VE-601/VE-801



Dit is de originele instructie, lees deze alstublieft volledig door. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Gebruiksaanwijzing . Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij verzoeken u vriendelijk u niet opnieuw te informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de instructies te lezen. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
	Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

INSTRUCTIES

Bedankt voor uw aankoop. Het leveren van producten en service van de beste kwaliteit is altijd ons doel geweest. Lees dit voordat u het product gebruikt. handleiding Zorg ervoor dat u het product zorgvuldig gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats . waar de gebruiker het op elk moment kan vinden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Belangrijke veiligheidsmaatregelen :

- Wijzig de audio-instellingen niet tijdens het besturen van het voertuig. Veilig rijden en rekening houden met de veiligheid van anderen moeten altijd uw hoogste prioriteit hebben.

● Als er rook, abnormale geluiden, een vreemde geur of andere storingen optreden, schakel dan onmiddellijk de stroomtoevoer uit. Gebruik van het product in deze situatie kan permanente schade veroorzaken.

● Begin met een laag volume en verhoog dit geleidelijk totdat het geluid helder en zonder vervorming of oorpijn wordt weergegeven.

Volg de volgende richtlijnen:

● Zet het volume niet zo hoog dat het omgevingsgeluid wordt overstemd.

● Gebruik het product met voorzichtigheid in potentieel gevaarlijke omgevingen of staak het gebruik ervan tijdelijk.

Installatievoorzorgsmaatregelen :

● Ongetraind personeel dat installatie- of onderhoudswerkzaamheden aan dit product uitvoert, loopt risico op elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere gevaren.

● Als u problemen ondervindt met de installatie of service, of als u andere vragen of problemen heeft, neem dan contact op met de klantenservice.

● Wanneer de bedrading rechtstreeks op de voertuigaccu is aangesloten, dient u de minpool van de accu los te koppelen voordat u met de bedrading begint. Installeer een zekering van minimaal 15A en een zekeringhouder op de plusdraad van de accu.

● De soundbar is ontworpen om weerbestendig te zijn en mag onder geen enkele omstandigheid onder water worden ondergedompeld → mag nooit volledig onder water worden ondergedompeld.

● Gebruik uitsluitend de installatieonderdelen die bij de soundbar zijn meegeleverd.

● Gebruik milde zeep of een mild afwasmiddel, was met warm water en een schone spons of zachte doek, en spoel daarna grondig af met schoon water.

Zeer belangrijk :

● Reinig het apparaat niet in direct zonlicht of bij een hoge luchtvochtigheid.

● Gebruik geen schuurmiddelen of sterk alkalische reinigingsmiddelen op de behuizing.

● Gebruik geen messen of andere scherpe voorwerpen om krassen op de behuizing te maken.

● Deze oplosmiddelen beschadigen de kunststof behuizing.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	VE-401
BT-protocol	V5.0
BT-assortiment	33 ft / 10 m
Frequentierespons	40 Hz – 22 kHz
Bedrijfsspanning	DC 12 V
Maximale werkstroom	≤10 A
Nominaal vermogen	60 W
Twitteraars	1" (× 2)
Middenwoofer	4" (× 2)
Draadloze afstandsbediening	19,7 ft / 6 m – 26,2 ft / 8 m
MP3-signaal-ruisverhouding	≥50 dB
MP3-kanaalscheiding	≥30 dB
MP3 Totale Harmonische Vervorming (THD)	≤5%
MP3 Vocal Channel Balance	≤2 dB
Bedrijfstemperatuur	-20 °C – 60 °C
Stof-/waterdichtheidsclassificatie	IP65

Model	VE-601
BT-protocol	V5.0
BT-assortiment	33 ft / 10 m
Frequentierespons	40 Hz – 22 kHz
Bedrijfsspanning	DC 12 V
Maximale werkstroom	≤10 A
Nominaal vermogen	80 W
Twitteraars	1" (× 2)
Middenwoofer	4" (× 2)
Laagfrequente straler	4" (× 2)
Draadloze afstandsbediening	19,7 ft / 6 m – 26,2 ft / 8 m

MP3-signaal-ruisverhouding	≥50 dB
MP3-kanaalscheiding	≥30 dB
MP3 Totale Harmonische Vervorming (THD)	≤5%
MP3 Vocal Channel Balance	≤2 dB
Bedrijfstemperatuur	-20 °C – 60 °C
Stof-/waterdichtheidsclassificatie	IP65

Model	VE-801
BT-protocol	V5.0
BT-assortiment	33 ft / 10 m
Frequentierespons	40 Hz – 22 kHz
Bedrijfsspanning	DC 12 V
Maximale werkstroom	≤13 A
Nominaal vermogen	120 W
Twitteraars	1" (× 2)
Middenwoofer	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Laagfrequente straler	4" (× 2)
Draadloze afstandsbediening	19,7 ft / 6 m – 26,2 ft / 8 m
MP3-signaal-ruisverhouding	≥50 dB
MP3-kanaalscheiding	≥30 dB
MP3 Totale Harmonische Vervorming (THD)	≤5%
MP3 Vocal Channel Balance	≤2 dB
Bedrijfstemperatuur	-20 °C – 60 °C
Stof-/waterdichtheidsclassificatie	IP65

MONTAGEONDERDELEN EN INSTALLATIESTAPPEN

Montageonderdelen: Model: VE-401/VE-601/VE-801

Nee.	Onderdeelnaam	Referentieafbeelding	AANTAL
1	Hoofdeenheid		1
2	M5-sleutel		1
3	Beugel		2
4	Afstandsbediening		1
5	Rubberen pad		4
6	Stroomkabel		1
7	Kabelbinder		10
8	Inbusbout (M6x18)		3
9	Inbusbout (M6x40)		5
10	Inbusbout (M6x 60)		5
11	Veerring		7
12	Platte ring		7
13	M6-moer		5
14	Samensmelten		2

Installatiestappen :

- Bevestig de soundbar aan de rolkooi met behulp van de meegeleverde verstelbare beugel.

● Controleer alle beugels vóór elke rit.

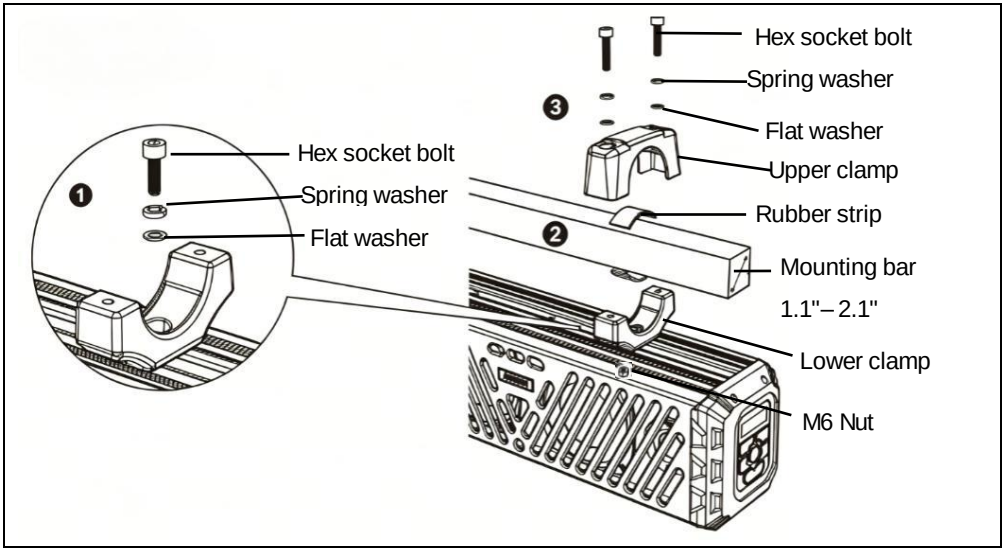
1. Plaats de montagebeugel in de gleuf bovenop de soundbar en bevestig deze met een inbusschroef.

2. Bevestig het meegeleverde rubberen kussentje voor een stevige klemming en om slijtage te voorkomen.

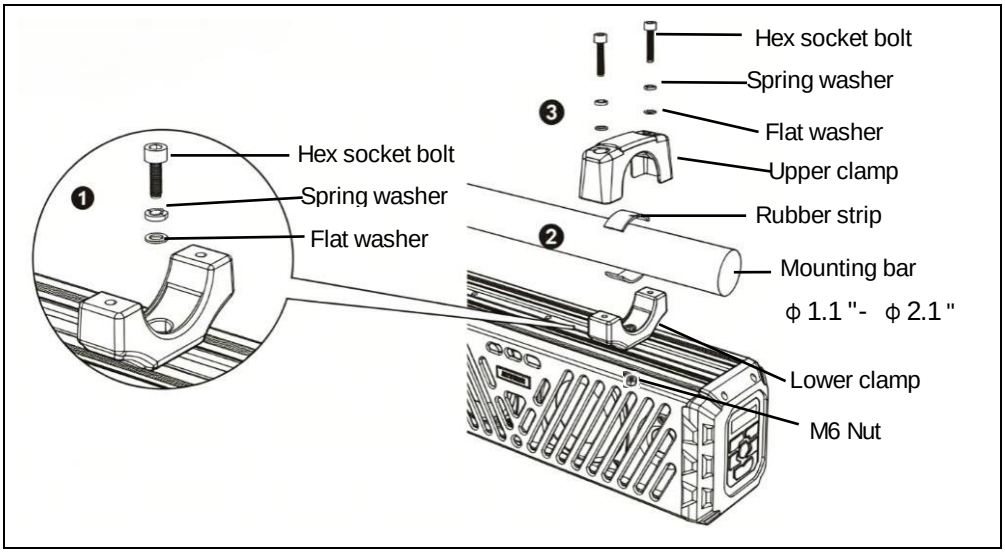
3. Draai de bovenste en onderste beugels vast met een inbussleutel. Gebruik de meegeleverde veerringen om de bouten stevig vast te zetten en te voorkomen dat ze losraken door trillingen.

4. Herhaal de bovenstaande stappen om de soundbar met het tweede bevestigingsstuk vast te zetten.

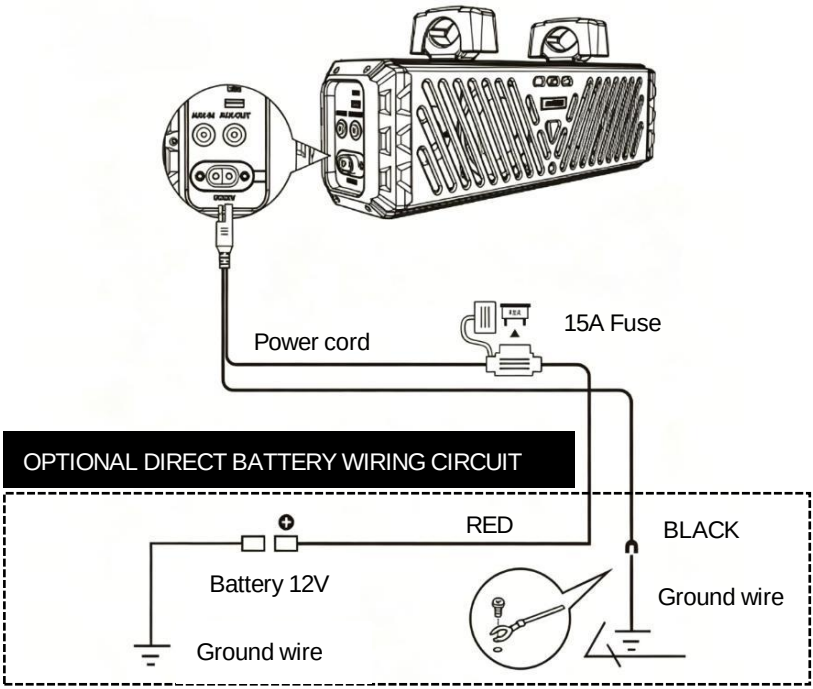
A. Vierkante buis :



B. Ronde rolbeugel :



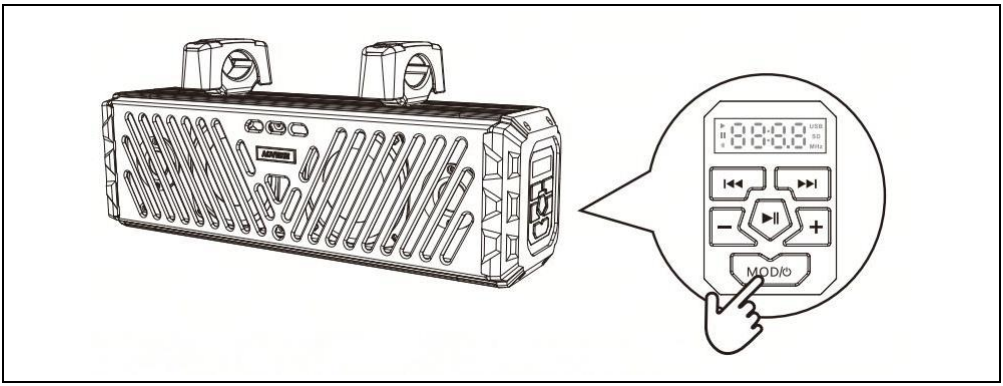
Bedradingsschema :



Belangrijke herinnering: Om te voorkomen dat de accu van uw voertuig leeg raakt, dient u de motor te laten draaien tijdens langdurig gebruik. Het apparaat gebruiken met de motor uitgeschakeld zal de accu snel leegtrekken.

GEBRUIKSAANWIJZING

AAN/UIT-SCHAKELEN :

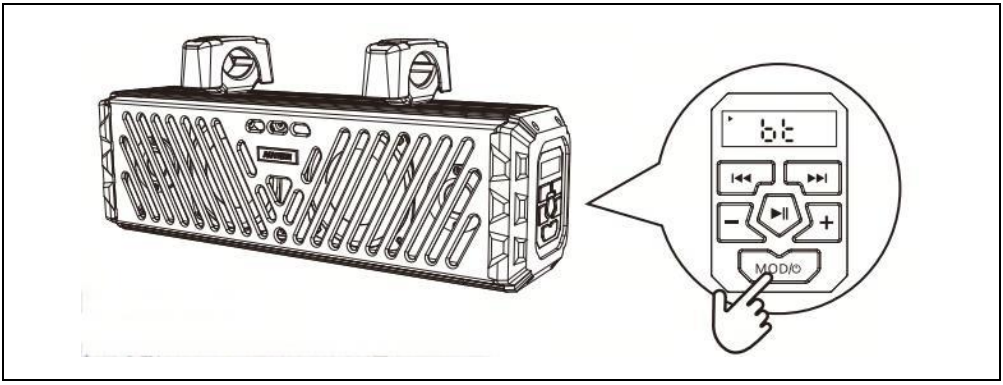


1. Inschakelen: Druk kort op de "MOD/ ⏻" knop om het apparaat in te schakelen.
2. Uitschakelen: houd de "MOD/ ⏻" knop lang ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
3. Na het opstarten, kort indrukken Met de "MOD/ ⏻"-knop kunt u cyclisch schakelen tussen de modi BT, USB en AUX, met bijbehorende gesproken aanwijzingen. De USB-modus wordt automatisch overgeslagen als er geen USB-flashstation wordt gedetecteerd.

BT-OPERATIE :

Koppelen en een nieuwe B T- verbinding ontdekken

1. Druk op de "MOD/ ⏻" knop om de soundbar naar de Bluetooth-modus te schakelen en het koppelen te starten.



Mobiele bediening

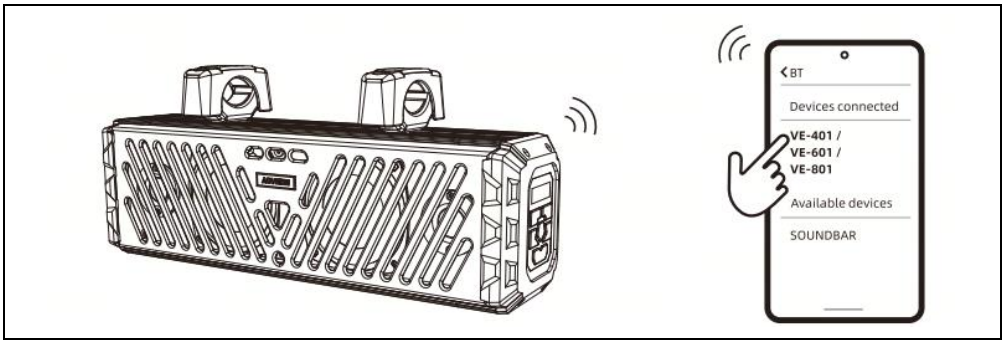
a. Open het instellingenmenu van uw mobiele apparaat .

b. Open het Bluetooth-menu .

c. Schakel Bluetooth in en start het scannen .

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 verschijnt onder Beschikbare apparaten .

e. Als er een toegangscode vereist is, voer dan “ 0000 ” of “ 1234 ” in.



2. Als VE-401 / VE-601 / VE-801 niet verschijnt, herhaal dan de bovenstaande stappen om de lijst met apparaten te vernieuwen.

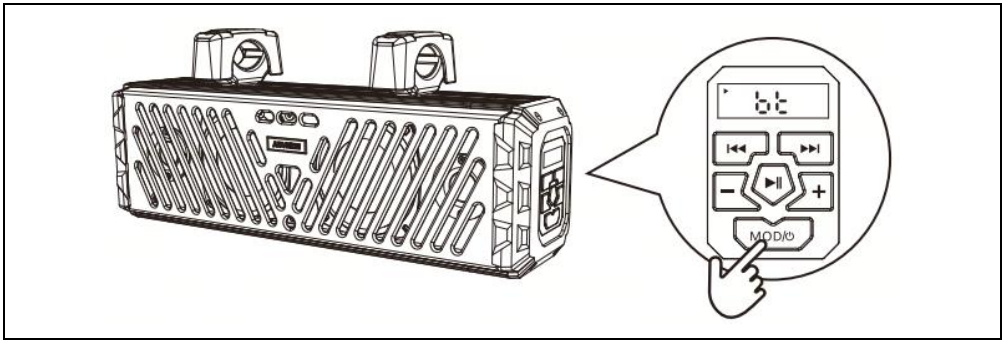
3. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, kunt u uw favoriete muziek naar de soundbar streamen om deze af te spelen.

BLUETOOTH-WERKING :

Herverbinding

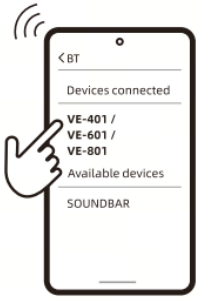
1. Schakel de soundbar en uw eerder gekoppelde Bluetooth-apparaat in.

2. Druk op de knop "MOD / ⏻" om over te schakelen naar de Bluetooth-modus; het apparaat maakt automatisch opnieuw verbinding.



3. Als uw apparaat eerder met de soundbar was gekoppeld, maar niet het laatst gekoppelde apparaat is:

a. Zorg ervoor dat er momenteel geen andere apparaten zijn aangesloten.



a. Start het koppelen op uw mobiele apparaat.

b. VE-401 / VE-601 / VE-801 verschijnt onder Beschikbare apparaten.

d. Selecteer VE-401 / VE-601 / VE-801 om opnieuw verbinding te maken.

4. Als het apparaat buiten het Bluetooth-bereik komt, wordt de verbinding automatisch verbroken.

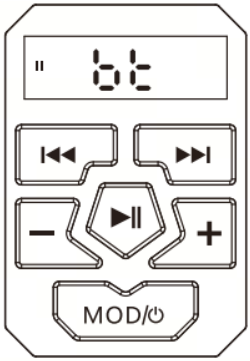
a. De "BT"-indicator op de soundbar knippert en een gesproken melding zegt: "BT-verbinding verbroken".

b. Zodra de soundbar weer binnen bereik is, maakt deze automatisch opnieuw verbinding met het apparaat.

5. De Bluetooth-functie ondersteunt slechts één verbonden apparaat tegelijk; gelijktijdige koppeling van meerdere apparaten is niet mogelijk.

KNOPBEDIENING :

1. Druk één keer op de toets " ⏯" om muziek af te spelen/pauzeren, of druk op de PLAY-knop op het touchscreen van het apparaat.



2. Om het vorige nummer te selecteren, klikt u op de knop " ⏮" of gebruikt u de bedieningselementen van het apparaat.

3. Om het volgende nummer te selecteren, klikt u op de knop " ⏭" of gebruikt u de bedieningselementen van het apparaat.

4. Om het volume te verhogen, drukt u op de knop " +" of gebruikt u de volumeregeling op het apparaat.

5. Om het volume te verlagen, drukt u op de knop " −" of gebruikt u de bedieningselementen van het apparaat.

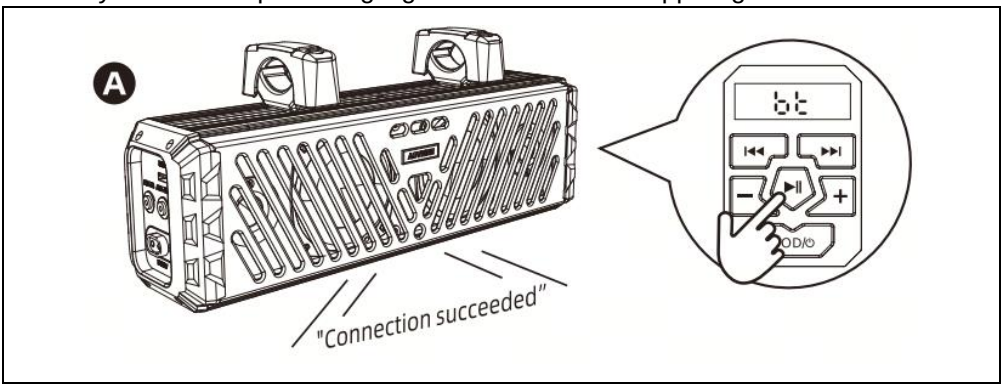
TIP: Voor optimale geluidskwaliteit stelt u het volume van uw mobiele apparaat in op 75% of hoger.

TWS-synchronisatiemodus (echte draadloze stereo) :

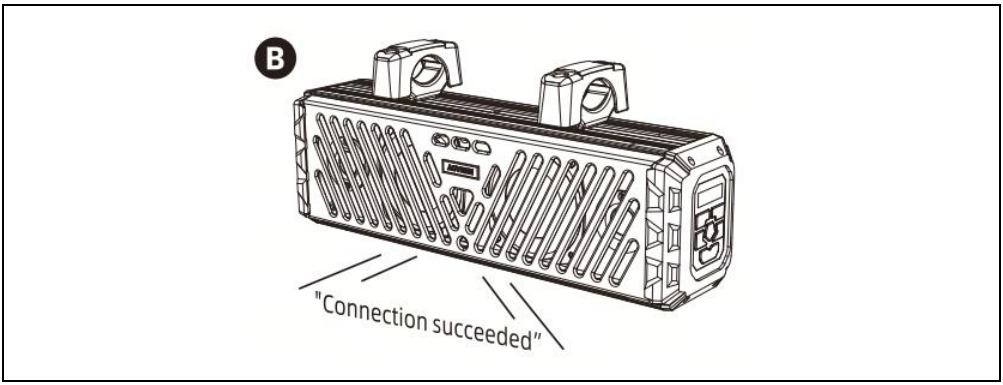
T WS -koppeling

1. Zorg dat u twee soundbars bij de hand hebt, schakel beide apparaten tegelijk in en controleer of ze in de Bluetooth-modus staan zonder actieve verbindingen en of de "BT"-indicator op het digitale display knippert.

a. Kies een van beide apparaten als het primaire masterapparaat en houd vervolgens de "Play/Pause "-knop ▶II lang ingedrukt om de TWS-koppeling te starten.



b. Zodra het koppelen is gelukt, zullen zowel de master- als de slave-eenheid een gesproken melding "verbinding succesvol" afspelen. De "BT"-indicator op eenheid B (slave) blijft continu branden ter bevestiging van de koppeling.



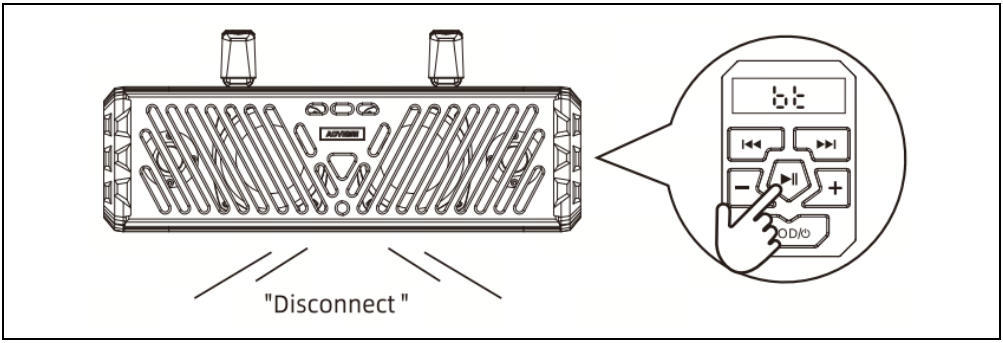
c. Als het koppelen van TWS steeds mislukt, plaats de twee apparaten dan dichter bij elkaar en probeer het opnieuw.

2. Na een succesvolle TWS-koppeling functioneren de twee gekoppelde apparaten

als één systeem. Ze ondersteunen het wisselen van nummers, afspelen/pauzeren, gesynchroniseerd volume, het wisselen van audiobronnen en het gelijktijdig uitschakelen van beide apparaten (de LED- indicatoren synchroniseren niet).

Annuleer T WS- koppeling

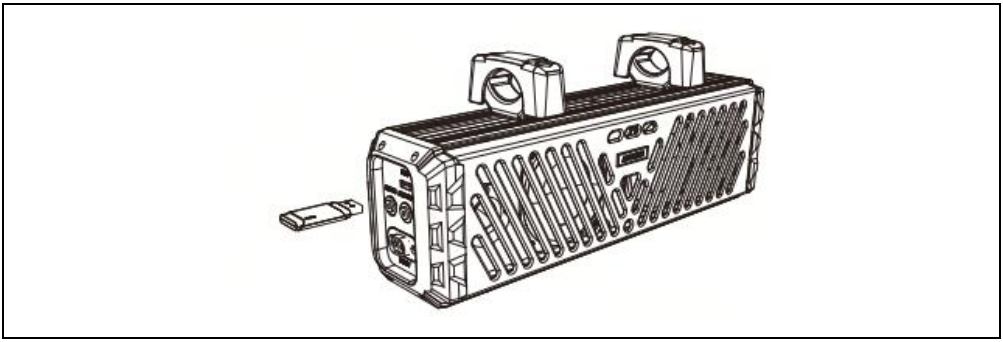
Na een succesvolle koppeling met de TWS, houd de knop lang ingedrukt. Houd de afspeel-/pauzeknop ▶II 5 seconden ingedrukt om de TWS-koppeling te annuleren. Zowel de master- als de slave-unit zullen tegelijkertijd een gesproken melding "Verbinding verbroken" afspelen om te bevestigen dat de koppeling is geannuleerd. Op dit punt zal de "BT"-indicator op de slave-unit knipperen.



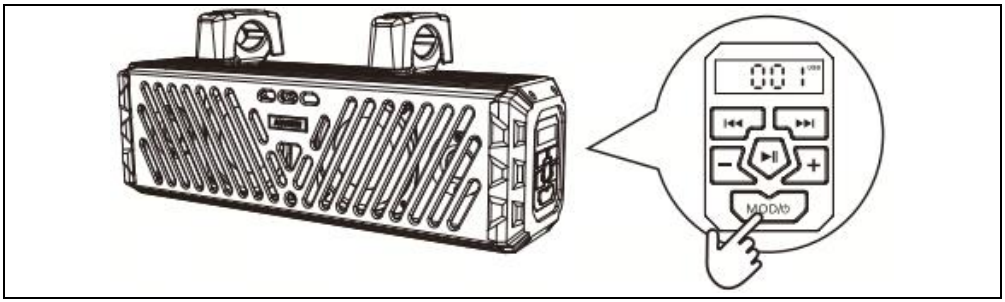
USB-INGANG :

USB - ingangswerking

1. Plaats de USB-stick in de soundbar.



2. Druk op de "MOD/ ⏻" knop om de soundbar naar de USB-modus te schakelen.

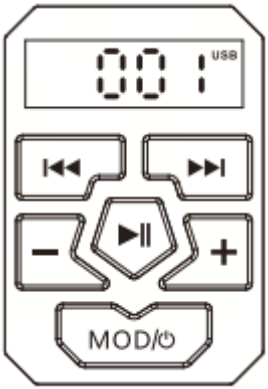


Knopbediening

1. Druk één keer op de " ⏯ " knop om muziek af te spelen of te pauzeren.

2. Druk kort op de " ⏮ " knop om naar het vorige nummer te schakelen; houd de knop lang ingedrukt om snel terug te spoelen.

3. Druk kort op de " ⏭ " knop om naar het volgende nummer te gaan; houd de knop lang ingedrukt om vooruit te spoelen.



4. Druk op de " + " knop om het volume te verhogen.

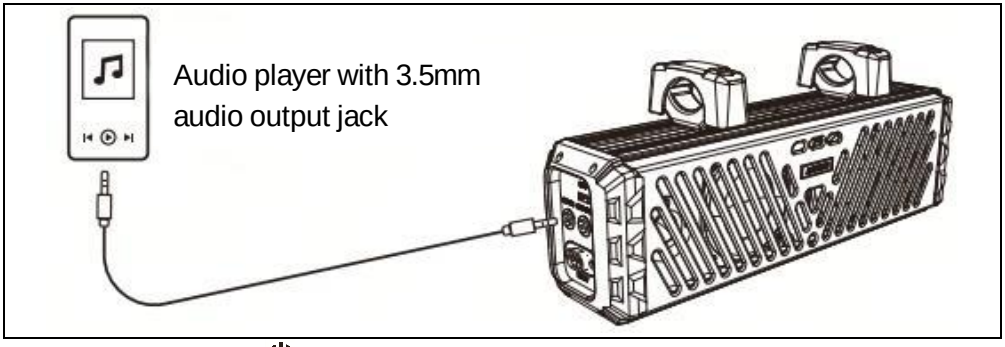
5. Druk op de " − " knop om het volume te verlagen.

TIP: De USB-modus ondersteunt MP3- en WMA-audioformaten.

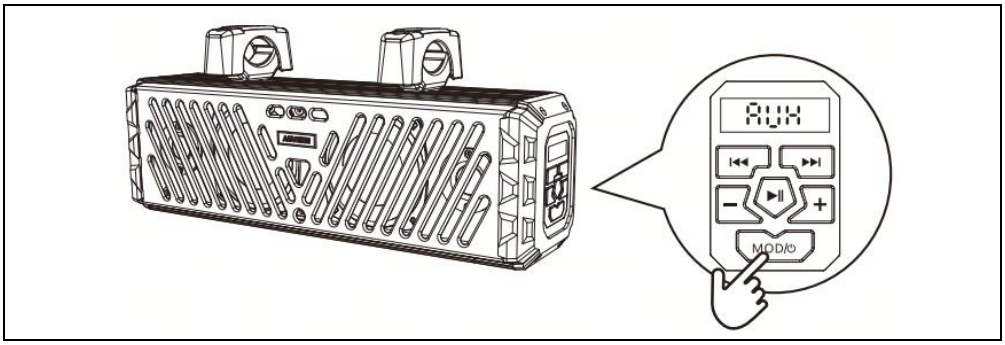
AUX-INGANG :

Bediening van de hulpingang

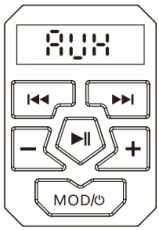
1. Sluit een 3,5 mm AUX-audiokabel aan op de AUX-IN-aansluiting van het apparaat.



2. Druk op de "MOD/ ⏻ " knop om de soundbar naar de AUX-modus te schakelen.



Knopbediening



1. Om het volume te verhogen, drukt u op de " + " knop.

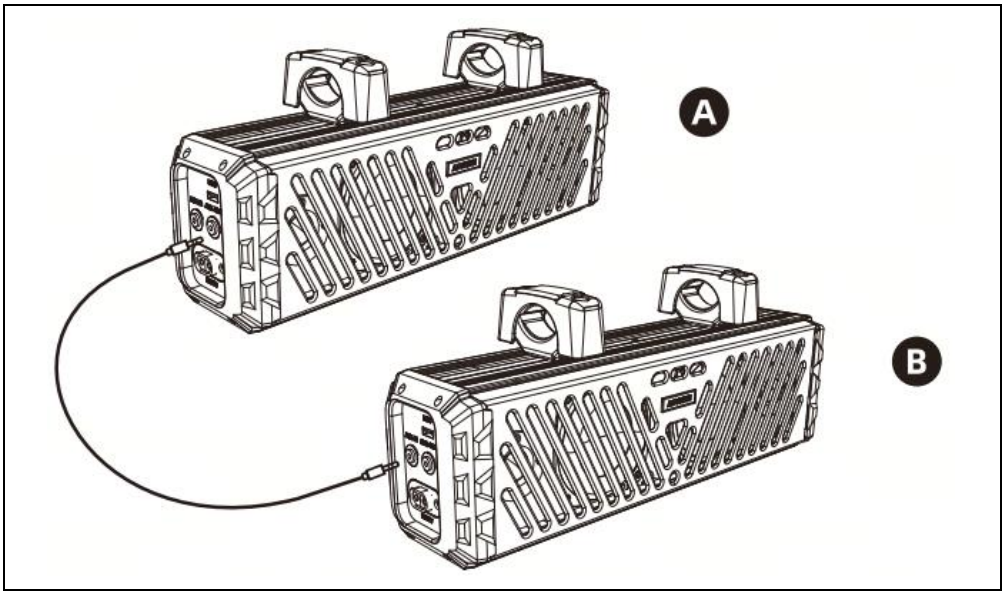
2. Om het volume te verlagen, drukt u op de " − " knop.

TIP: De soundbar kan audio afspelen vanaf elk apparaat met een 3,5 mm koptelefoonaansluiting.

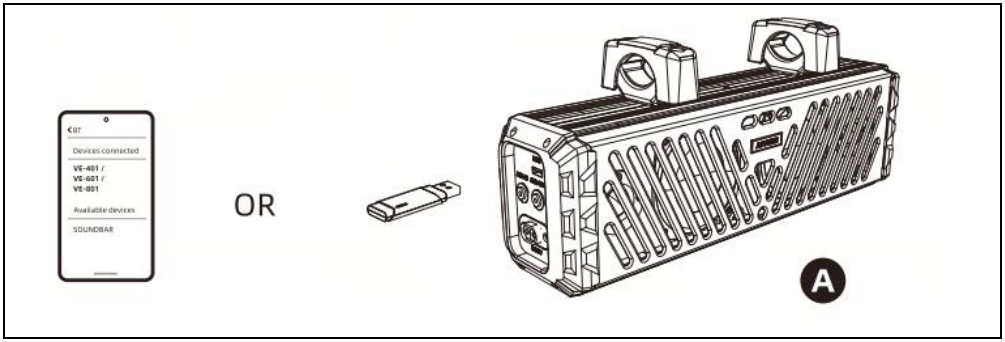
AUX-UITGANG :

Aux-uitgangswerking

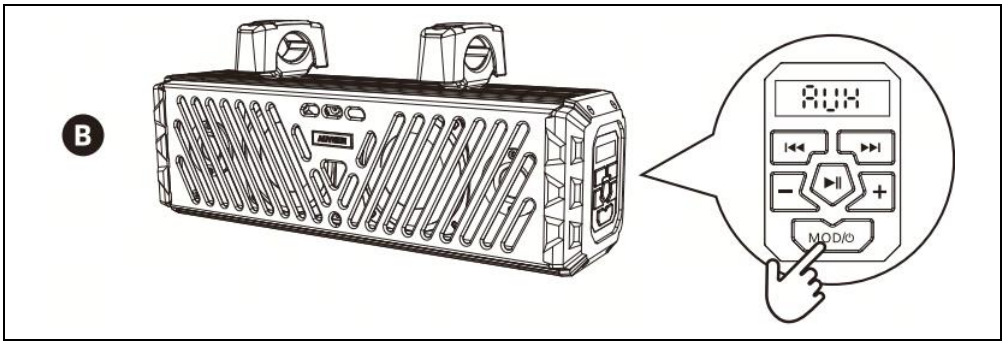
1. Om twee van onze soundbars met elkaar te verbinden voor gelijktijdige muziekweergave via een 3,5 mm AUX-kabel, sluit u het ene uiteinde aan op de AUX OUT-poort van soundbar A (hoofdunit) en het andere uiteinde op de AUX IN-poort van soundbar B (slave-unit).



2. Soundbar A moet muziek kunnen afspelen via USB of Bluetooth.



3. Soundbar B moet in de AUX-modus worden gezet om de audioweergave te synchroniseren met Soundbar A.



BEDIENING OP AFSTAND :

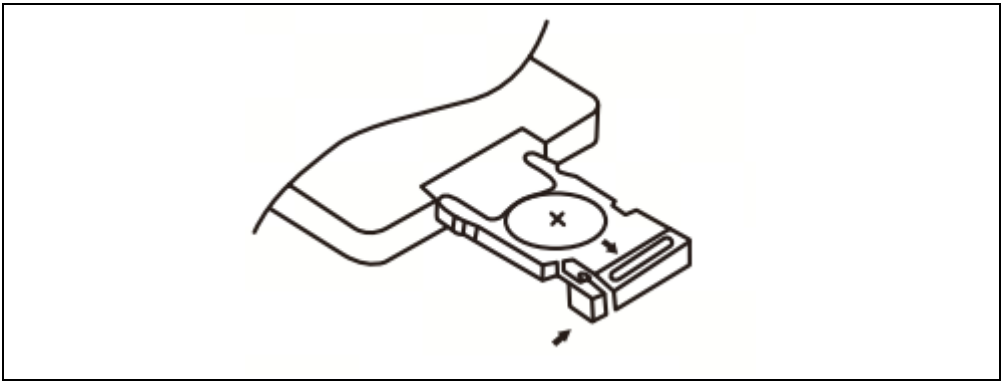


⏻	Aan/uit-toets	BRIGHT +	Sleutel voor het verhogen van de lichthelderheid
SPEED −	Sleutel voor afname van de lichtgradiëntsnelheid	BRIGHT −	Sleutel voor het verminderen van de lichthelderheid
SPEED +	Sleutel tot verhoging van de lichtgradiënt	⏮	Omhoog selectietoets
LIGHTS ON/OFF	LAMPEN AAN/UIT	⏭	Omlaag selectietoets
MODE +	Lichtmodus omhoog selectietoets	⏯	Pauze-/afspeeltoets

MODE −	Lichtmodus omlaag selectietoets	VOL −	Volume omlaag-toets
DEMO	Standaardmodus licht, hersteltoets	VOL +	Volumetoets omhoog
COLOR +	Lichte kleur selectiesleutel	EQ	Sleutel voor het selecteren van geluidseffecten
COLOR −	Lichte kleur omlaag selectiesleutel	MODE	Modusschakeltoets

VOORZORGSMAATREGELEN

1. Blokkeer de afstandsbediening niet met metalen voorwerpen.
2. Bewaar de afstandsbediening niet in direct zonlicht.
3. Er worden geen batterijen meegeleverd. Gebruikers dienen zelf batterijen van het model en met de specificaties die voor dit product zijn aangegeven aan te schaffen.



Vervangende batterij: CR2032

WAARSCHUWING:

Deze afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Houd knoopcelbatterijen te allen tijde buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken kunnen batterijen binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden of dodelijk letsel veroorzaken. Roep onmiddellijk medische hulp in.

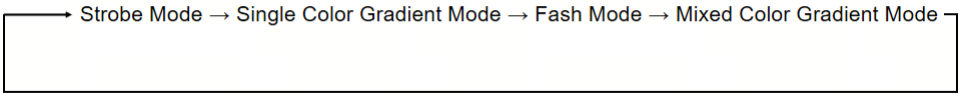
Functie-introductie

1. Na het inschakelen gaat de lichtbalk van de hoofdeenheid branden. Druk kort op de LED- schakelaar " LIGHTS ON/OFF " om de lichtbalk van de hoofdeenheid uit te schakelen. Druk

nogmaals kort op de LED -schakelaar " LIGHTS ON/OFF " om de lichtbalk van de hoofdeenheid weer in te schakelen.

2. Druk in elke werkende stand kort op de " DEMO " lichtmodustoets om de fabrieksinstellingen te herstellen; de lichtbalk schakelt dan terug naar de standaard stroboscoopmodus.

3. In de standaardverlichtingsmodus kunt u kort op de MODE + selectietoets " " of " " omlaag drukken om van verlichtingsmodus te wisselen: MODE −



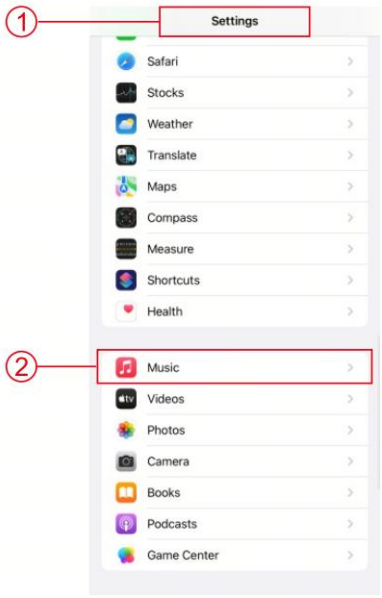
4. Wanneer de lichtmodus is ingesteld op 'Enkele kleurverloopmodus' of 'Gemengd kleurverloopmodus', drukt u kort op de toets ' SPEED + ' of ' SPEED − ' voor het aanpassen van de verloopsnelheid om de snelheid van de kleurovergang te verhogen of te verlagen.

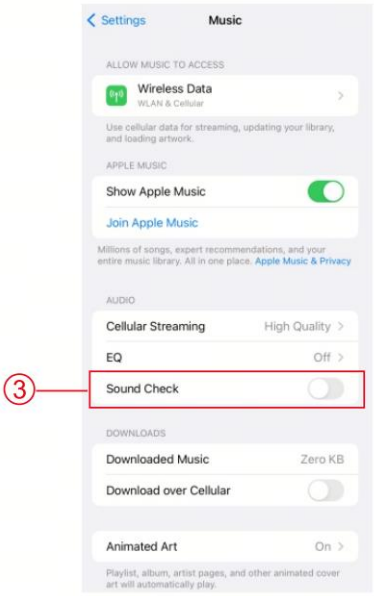
5. In elke lichtmodus kunt u kort op de COLOR + kleurselectietoets " " of " " COLOR − drukken om van lichtkleur te wisselen. Druk tegelijkertijd kort op de BRIGHT + helderheidstoets " " of " " in deze modus om de lichtsterkte aan te passen. BRIGHT −

VEELGESTELDE VRAGEN

Vraag 1: Past deze soundbar in mijn auto?
Het wordt geleverd met universele montagebeugels en past op elk terreinvoertuig dat

is uitgerust met een rolkooi van 2,5 tot 5 cm, waaronder UTV's, ATV's, golfkarretjes, schepen, boten, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick en meer.
Vraag 2: Kan ik de ledlampjes uitschakelen tijdens het afspelen van muziek?
Ja. De RGB-verlichting kan op elk moment worden uitgeschakeld met de afstandsbediening. Druk kort op de lichtknop om de verlichting aan en uit te schakelen.
Vraag 3: De soundbar werkt goed wanneer deze is aangesloten op een 12V-stekker, maar start niet op wanneer deze is aangesloten op de accu van mijn golfkar. Waarom?
Deze soundbar werkt op 12V DC. Het audiosysteem zal niet goed functioneren als de ingangsspanning onder de 8V DC zakt of boven de 18V DC komt. Veel golfkaraccu's leveren 24V, 36V of 48V. Controleer de spanning van uw accu vóór installatie. Als de spanning niet overeenkomt, is een spanningsomvormer nodig.
Vraag 4: Als het volume van de soundbar laag is bij het afspelen van muziek via de standaard Apple Music-app op je iPhone, volg dan deze stappen om het volume te verhogen:
1. Open Instellingen op je iPhone. 2. Tapmuziek. 3. Zoek 'Geluidscontrole' en schakel deze uit.





Als u een muziek-app van een derde partij gebruikt die u via de App Store hebt gedownload, neem dan contact op met onze officiële klantenservice voor hulp bij het aanpassen van de instellingen om het volume van de soundbar te verhogen.

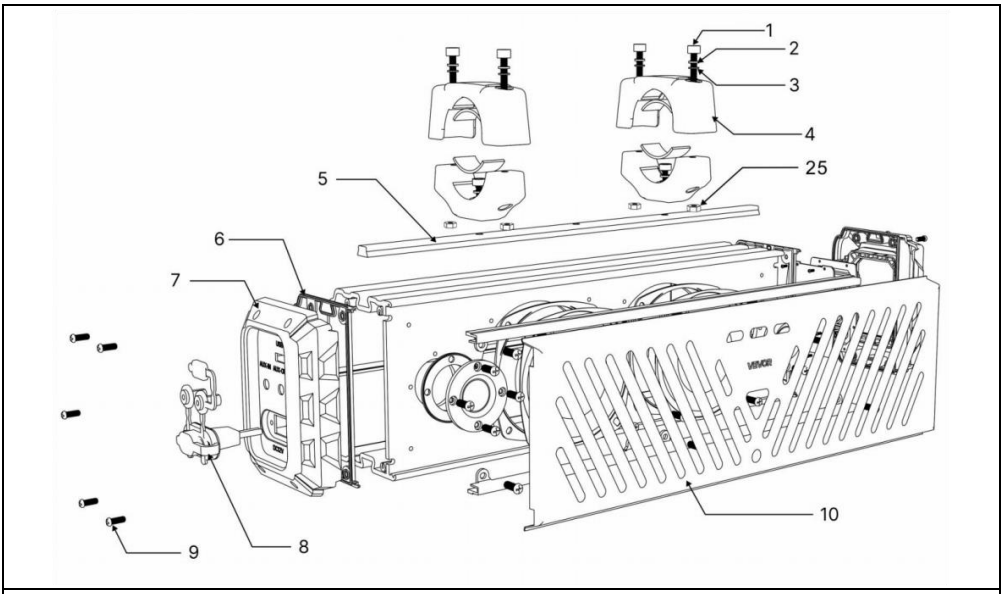
Probleemoplossing

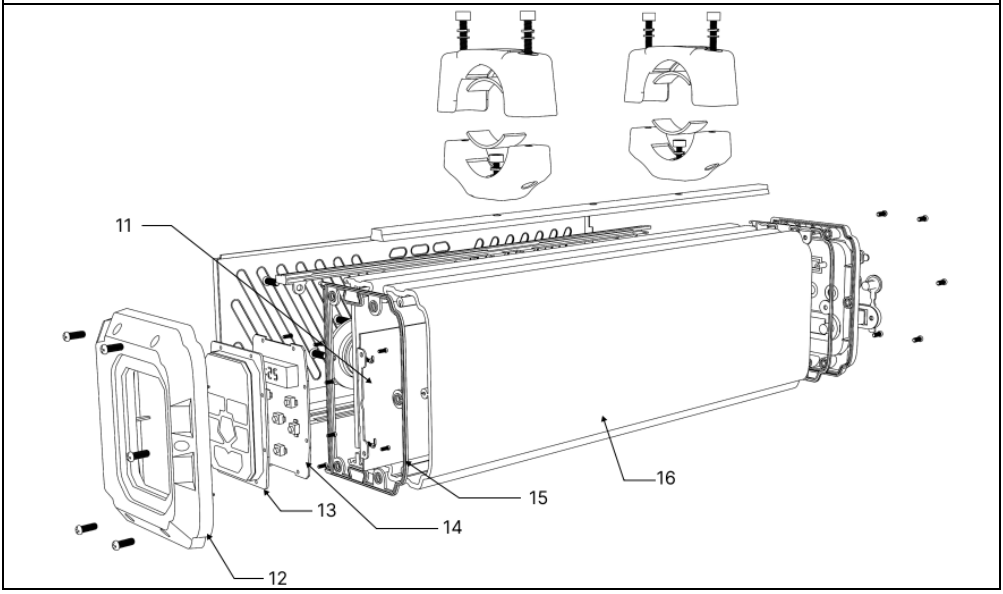
PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat gaat niet aan.	1. De zekering is doorgebrand.	1. Controleer of vervang de zekering.
	2. Voertuig start niet / Hoofdschakelaar voor accessoires niet ingeschakeld	2. Start het voertuig / Zet de hoofdschakelaar voor accessoires in de AAN-stand.
	3. Onjuiste bedrijfsspanning	3. Deze soundbar heeft een 12V DC-voeding nodig. Hij zal niet goed functioneren als de

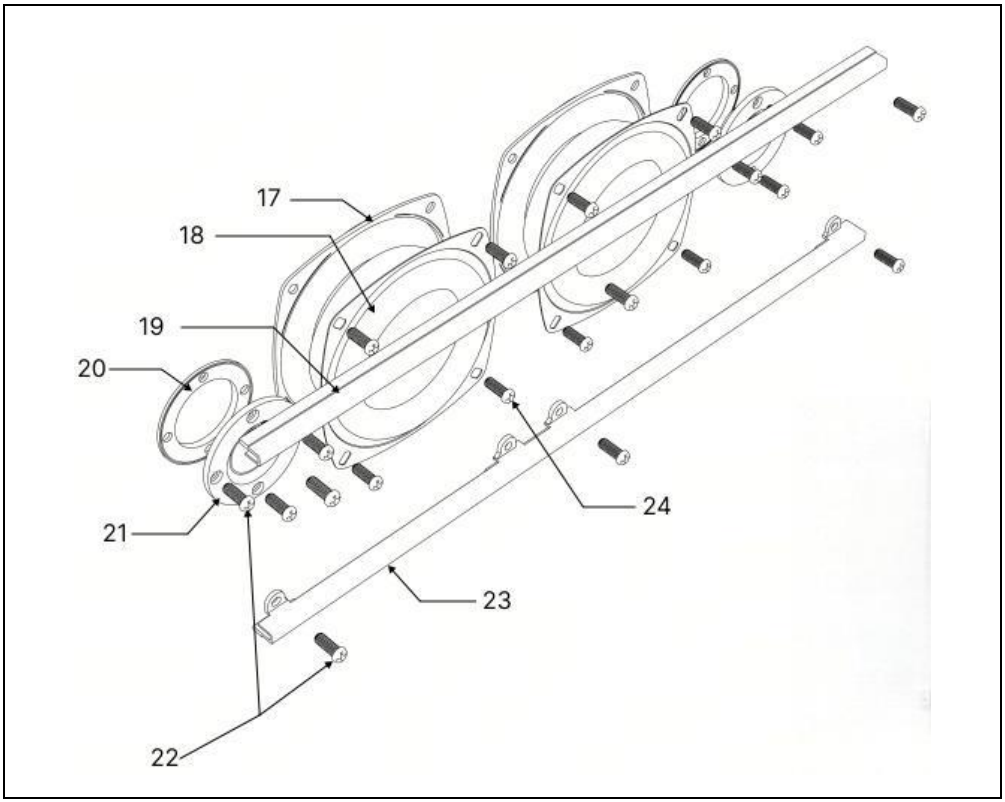
		ingangsspanning lager is dan 8V DC of hoger dan 18V DC.
Geen geluidsuitvoer	1. Het volume van de soundbar is laag of gedempt.	1. Zet het volume van de soundbar hoger of schakel de dempingsmodus uit.
	2. Het volume van het audiobronapparaat is laag of gedempt.	2. Verhoog het volume van uw audiobronapparaat.
	3. Verbinding via Bluetooth, AUX IN of USB-ingang mislukt	3. Controleer de verbinding tussen de soundbar en de audiobron (Bluetooth, AUX IN, USB IN) opnieuw.
Kan geen Bluetooth-verbinding tot stand brengen	De Bluetooth-functie van uw audiobronapparaat is uitgeschakeld .	Controleer de gebruiker van uw audiobronapparaat. handleiding voor het inschakelen van de Bluetooth-functie
Apparaat reageert niet	Stroomvoorzieningsfout of signaalinterferentie	Koppel de stroom gedurende 10 seconden los en sluit deze vervolgens weer aan om het apparaat te resetten.

EXPLODED VIEW EN ONDERDELENLIJST

Model: VE-401:


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



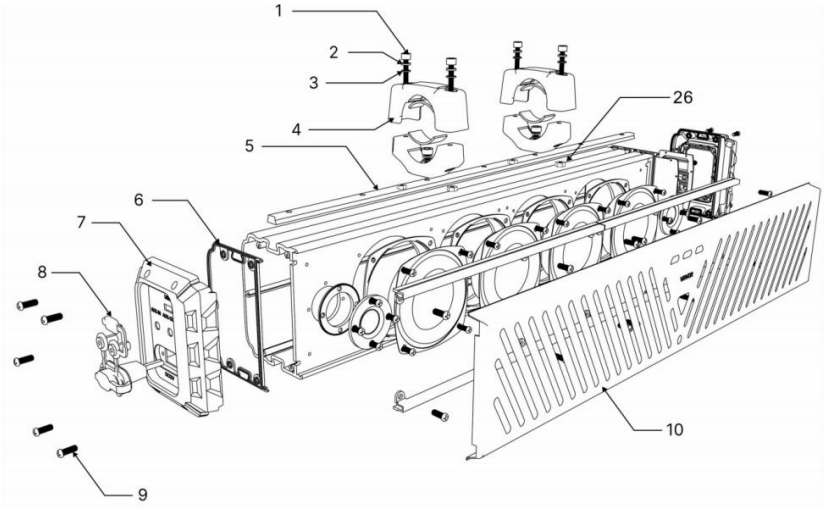
Nee.	Onderdeelnaam	Onderdelenafbeeldingen	AANTAL
1	M6× 40 / M6× 60 zeskantbout		4
2	Veerring M6		4
3	Platte ring M6		4
4	Bovenste klem		2

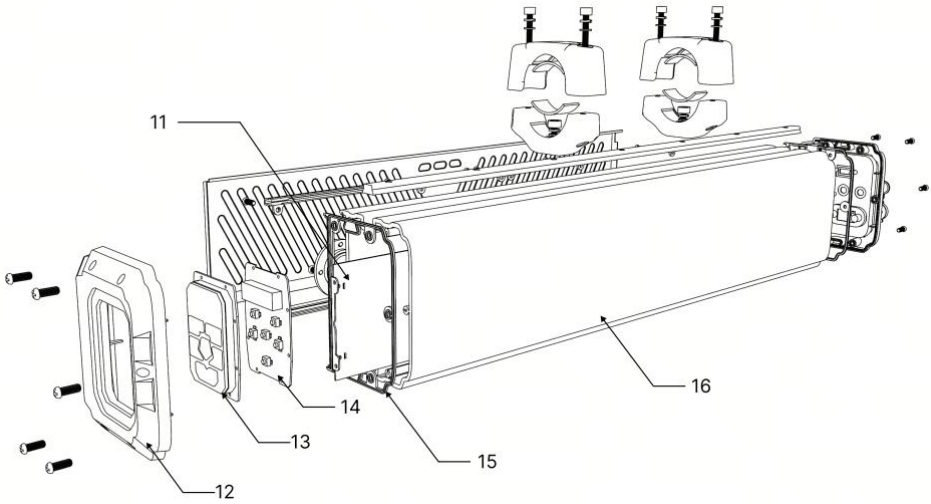
5	Rubberen pad		1
6	Waterdichte siliconen pad voor het linker zijpaneel		1
7	linker zijpaneel		1
8	12V montageonderdelen		1
9	Pan Head zelfborende schroef BA2. 6 × 14		10
10	Luidsprekerrooster		1
11	12V moederbordcomponenten		1
12	Rechter zijpaneel		1
13	Siliconen knop		1
14	12V-knoppenprintplaat		1

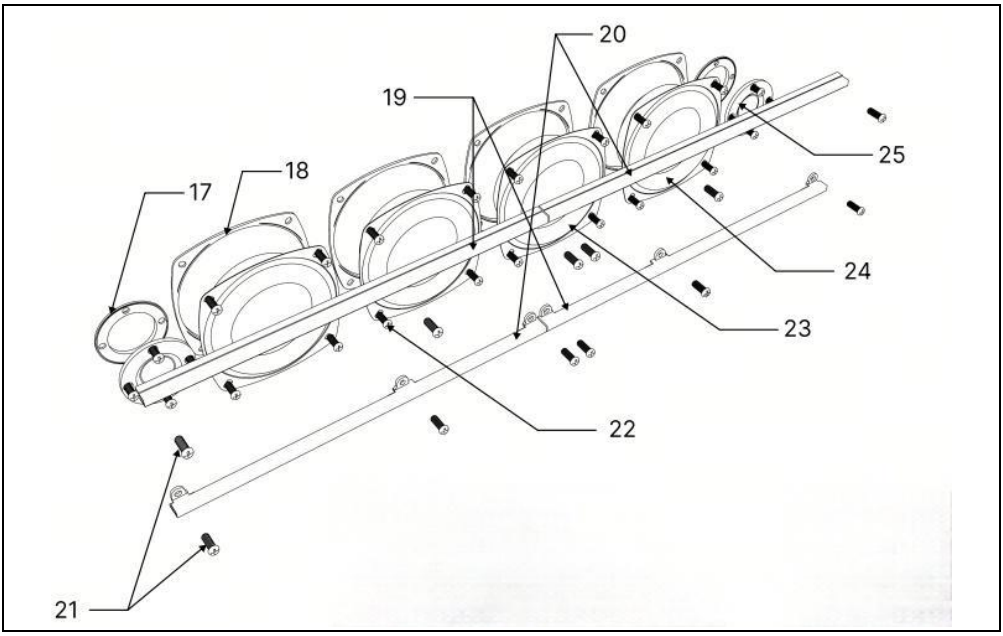
15	Waterdichte siliconen pad voor het rechter zijpaneel		1
16	Huisvesting van de hoofdspreker		1
17	Waterdichte siliconen pad voor 4-inch luidsprekers		2
18	4" externe magneet middenwoofer (4 Ω, 2,0 W)		2
19	Lichtdoorlatende strip A		1
20	1 inch waterdichte siliconen beschermmat voor luidsprekers		2
21	Tweetereenheid met interne magneet van 2 inch (6 Ω, 15 W)		2
22	Pan Head zelftappende schroef BA 3,5 × 1 0		8
23	Lichtdoorlatende strip B		1
24	Inbusbout M4× 8		8

25	M6 Moer		4

Model: VE-601:







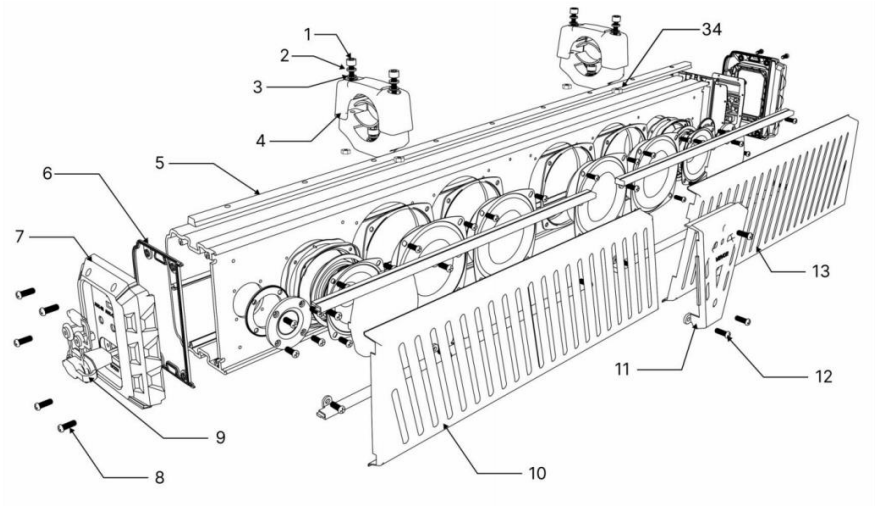
Nee.	Onderdeelnaam	Onderdelenafbeeldingen	AANTAL
1	M6× 40 / M6× 60 zeskantbout		4
2	Veerring M6		4
3	Platte ring M6		4
4	Bovenste klem		2
5	Rubberen pad		1

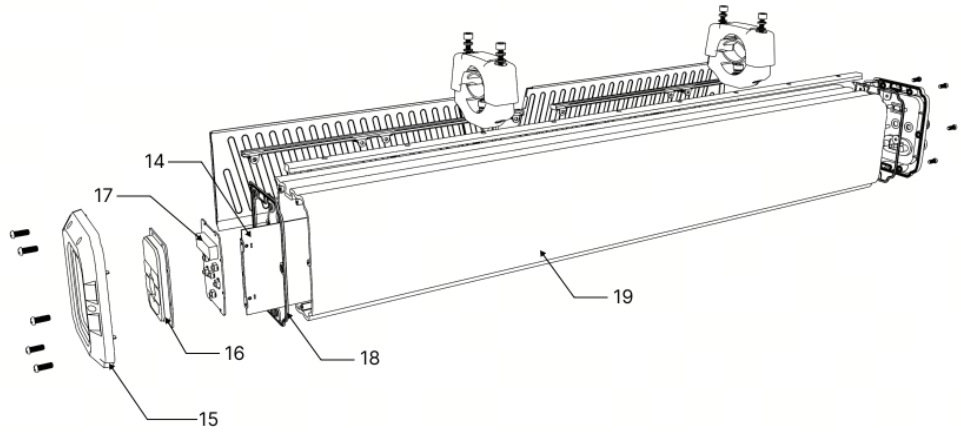
6	Waterdichte siliconen pad voor het linker zijpaneel		1
7	linker zijpaneel		1
8	12V montageonderdelen		1
9	Pan Head zelftappende schroef BA2. 6 × 14		10
10	Luidsprekerrooster		1
11	12V Hoofdprintplaatcomponenten		1
12	Rechter zijpaneel		1
13	Siliconen knop		1
14	12V-knoppenprintplaat		1

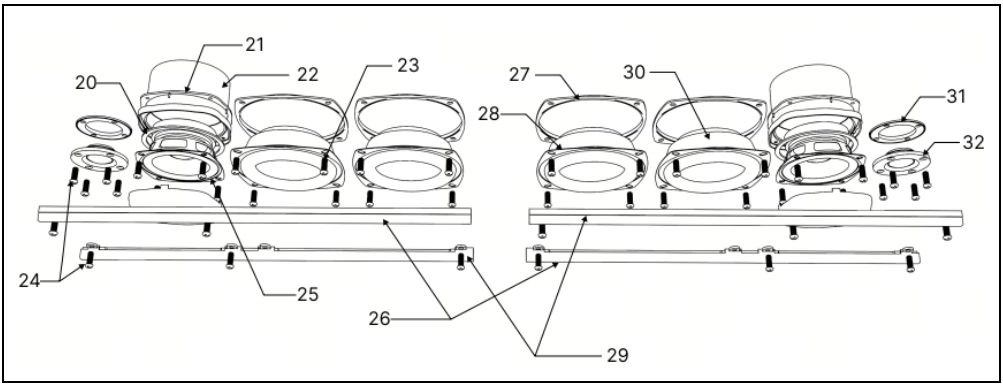
15	Waterdichte siliconen pad voor het rechter zijpaneel		1
16	Huisvesting van de hoofdspreker		1
17	1 inch waterdichte siliconen beschermmat voor luidsprekers		2
18	Waterdichte siliconen pad voor 4-inch luidsprekers		2
19	Lichtdoorlatende strip A		2
20	Lichtdoorlatende strip B		2
21	Pan Head zelftappende schroef BA 3,5 × 1 0		8
22	Inbusbout M4× 8		8
23	4" externe magneet middenwoofer (4 Ω, 25 W)		2
24	4" rubberen luidsprekerdiafragma (zonder frame en lichtplaat)		2

25	Tweetereenheid met interne magneet van 2 inch (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Moer		4

Model: VE-801:







Nee.	Onderdeelnaam	Onderdelenafbeeldingen	AANTAL
1	M6× 40 / M6× 60 zeskantbout		4
2	Veerring M6		4
3	Platte ring M6		4
4	Bovenste klem		2
5	Rubberen pad		1
6	Waterdichte siliconen pad voor het linker zijpaneel		1
7	linker zijpaneel		1

8	Pan Head zelfborende schroef BA2. 6 × 14		10
9	12V montageonderdelen		1
10	Linker luidsprekerrooster		1
11	Paneel		1
12	Pan Head zelftappende schroef BA 3,5 × 1 2		3
13	Rechter luidsprekerrooster		1
14	12V moederbordcomponenten		1
15	Rechter zijpaneel		1
16	Siliconen knop		1
17	12V-knoppenprintplaat		1

18	Waterdichte siliconen pad voor het rechter zijpaneel		1
19	Huisvesting van de hoofdspreker		1
20	Waterdichte siliconen pad voor 3- inch luidsprekers		2
21	Siliconen beschermkap voor de onderkant van de luidsprekerbehuizing		2
22	Achterbehuizing van de luidspreker		2
23	Inbusbout M4× 8		24
24	Pan Head zelftappende schroef BA 3,5 × 1 0		8
25	3" middentonenluidspreker met interne magneet (4 Ω, 15 W)		2
26	Lichtdoorlatende strip A		2
27	Waterdichte siliconen pad voor 4-inch luidsprekers		2

28	4" externe magneetwoofereenheid (6 Ω, 30 W)		2
29	Lichtdoorlatende strip B		2
30	4" rubberen luidsprekerdiafragma (zonder frame en lichtplaat)		2
31	1 inch waterdichte siliconen beschermmat voor luidsprekers		2
32	Tweetereenheid met interne magneet van 2 inch (6 Ω, 15 W)		2
33	Pan Head zelfborende schroef BA3.5× 12		8
26	M6 Moer		4

Fabrikant: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Adres: Gebouw 8e-9e nr. 185, Jianshe 3e weg, Jiangmen, Guangdong
E-mail: sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Utskriftsinstruktioner (icke-utskrivna sidor)

Lövkategori	Universell extern högtalare för fordon och fartyg
Tillverkare Modell	VE-401
Underartikelnummer	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Tillverkare Modell	VE-601
Underartikelnummer	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Tillverkare Modell	VE-801
Underartikelnummer	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Tekniska krav:

1. Innehållet är korrekt, bilderna och texten är tydliga och platsen är exakt:
2. Färdiga produkter får inte ha några defekter som påverkar deras utseende, såsom brott, sprickor eller fläckar;
3. Specifika sidnummer, mått, innehåll, teckensnitt och teckenstorlekar ska vara i enlighet med ritningarna;
4. A5-format, dubbelsidig svartvit utskrift, 80 g eller tyngre bestruket papper eller offsetpapper.
5. Bindningsmetod: sadelhäftning/vikning eller limbindning.
6. Masstryckning kan endast påbörjas efter att provet har bekräftats.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401

VE- 6 01

VE- 8 01

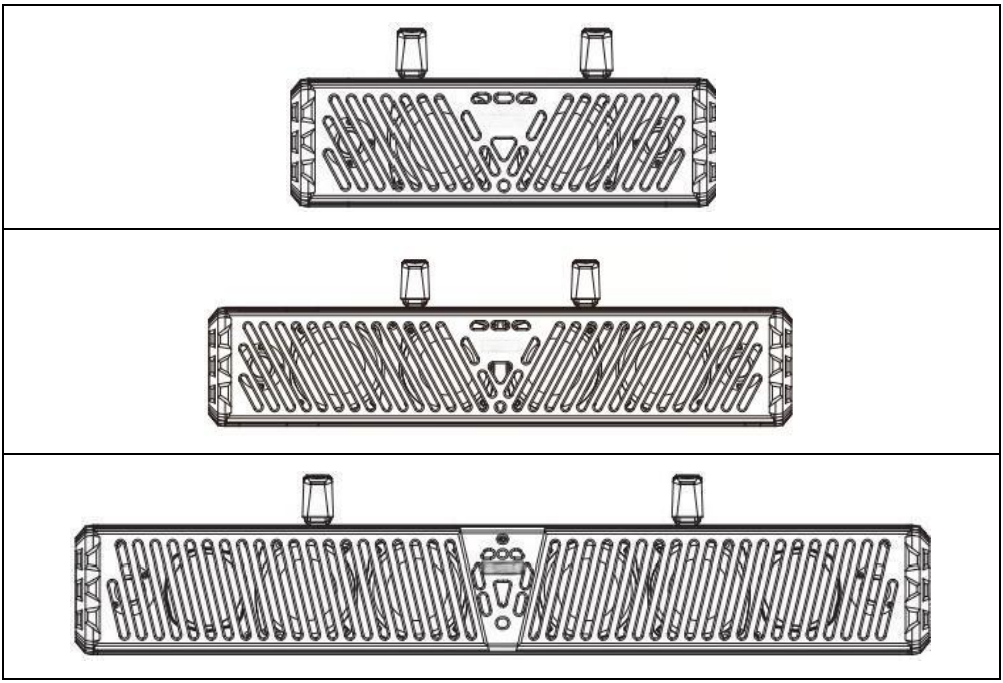
VEVOR Supportcenter

Bluetooth-högtalare för marin och ATV

MODELL: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modell: VE-401/VE-601/VE-801



Detta är originalinstruktionen, vänligen läs alla Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder den. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av våra användarvillkor. instruktionsmanual . Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionerna. instruktionsmanualen noggrant.
	Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

INSTRUKTIONER

Tack för att du köpt våra produkter. Vårt livslånga mål är att förse våra kunder med produkter och service av bästa kvalitet. Läs detta innan du använder produkten. instruktionsmanual noggrant för att säkerställa korrekt användning. Förvara bruksanvisningen på en plats där användaren kan hitta den när som helst.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Viktiga säkerhetsåtgärder :

- Justera inte ljudinställningarna medan du kör fordonet. Säker körning och hänsyn till andras säkerhet bör alltid vara din högsta prioritet.
- Om rök, onormalt ljud, konstig lukt eller andra fel uppstår, stäng av strömmen omedelbart. Användning av produkten i denna situation kan orsaka permanenta skador.
- Börja på låg volym och höj volymen gradvis tills ljudet spelas upp tydligt utan

distorsion eller obehag i öronen.

Var noga med att följa följande riktlinjer:

- Höj inte volymen till en nivå som blockerar omgivande ljud.
- I potentiellt farliga miljöer, använd med försiktighet eller sluta använda produkten tillfälligt.

Installationsförsiktighetsåtgärder :

- Outbildad personal som utför installation eller underhåll av denna produkt riskerar elektriska stötar, fysiska skador och andra faror.
- Om du har några installations-, service- eller behovsproblem, vänligen kontakta kundtjänst.
- Vid direkt anslutning till fordonsbatteriet, koppla loss batteriets negativa kabel innan du påbörjar något kabeldragningsarbete. Montera en säkring och en säkringshållare på minst 15 A på batteriets pluskabel.
- Soundbaren är konstruerad för att vara väderbeständig och får aldrig sänkas ner i vatten under några omständigheter → får aldrig sänkas ner helt
- Använd endast de installationskomponenter som medföljer soundbar-högtalaren.
- Använd mild tvål eller rengöringsmedel, tvätta med varmt vatten och en ren svamp eller mjuk trasa och skölj sedan noggrant med rent vatten.

Mycket viktigt :

- Rengör inte enheten i direkt starkt solljus eller vid hög luftfuktighet.
- Använd inte slipmedel eller starkt alkaliska rengöringsmedel på huvuddelen.
- Använd inte knivar eller andra vassa verktyg för att repa huvuddelen.
- Dessa lösningsmedel kommer att skada plasthöljet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell	VE-401
BT-protokoll	V5.0
BT-räckvidd	10 meter
Frekvensåtergivning	40 Hz – 22 kHz
Driftspänning	likström 12 V

Max. arbetsström	≤10 A
Nominell effekt	60 W
Tweetare	2,5 cm (× 2)
Mellanhögtalare	4" (× 2)
Trådlös fjärrkontroll	6 m – 8 m
MP3-signalbrusförhållande	≥50 dB
MP3-kanalseparation	≥30 dB
MP3 Total harmonisk distorsion (THD)	≤5%
MP3-sångkanalbalans	≤2 dB
Driftstemperatur	-20 °C – 60 °C
Damm-/vattentäthetsklassificering	IP65

Modell	VE-601
BT-protokoll	V5.0
BT-räckvidd	10 meter
Frekvensåtergivning	40 Hz – 22 kHz
Driftspänning	likström 12 V
Max. arbetsström	≤10 A
Nominell effekt	80 W
Tweetare	2,5 cm (× 2)
Mellanhögtalare	4" (× 2)
Lågfrekvent radiator	4" (× 2)
Trådlös fjärrkontroll	6 m – 8 m
MP3-signalbrusförhållande	≥50 dB
MP3-kanalseparation	≥30 dB
MP3 Total harmonisk distorsion (THD)	≤5%
MP3-sångkanalbalans	≤2 dB
Driftstemperatur	-20 °C – 60 °C
Damm-/vattentäthetsklassificering	IP65

Modell	VE-801
BT-protokoll	V5.0
BT-räckvidd	10 meter
Frekvensåtergivning	40 Hz – 22 kHz
Driftspänning	likström 12 V
Max. arbetsström	≤13 A
Nominell effekt	120 W
Tweetare	2,5 cm (× 2)
Mellanhögtalare	7,5 cm (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Lågfrekvent radiator	4" (× 2)
Trådlös fjärrkontroll	6 m – 8 m
MP3-signalbrusförhållande	≥50 dB
MP3-kanalseparation	≥30 dB
MP3 Total harmonisk distorsion (THD)	≤5%
MP3-sångkanalbalans	≤2 dB
Driftstemperatur	-20 °C – 60 °C
Damm-/vattentäthetsklassificering	IP65

MONTERINGSDELAR OCH INSTALLATIONSSTEG

Monteringsdelar: Modell: VE-401/VE-601/VE-801

Inga.	Delnamn	Referensbild	ANTAL
1	Huvudenhet		1
2	M5-nyckel		1
3	Konsol		2

4	Fjärrkontroll		1
5	Gummidyna		4
6	Nätsladd		1
7	Kabelband		10
8	Sexkantsbult (M6x18)		3
9	Sexkantsbult (M6x40)		5
10	Sexkantsbult (M6x60)		5
11	Fjäderbricka		7
12	Platt bricka		7
13	M6-mutter		5
14	Säkring		2

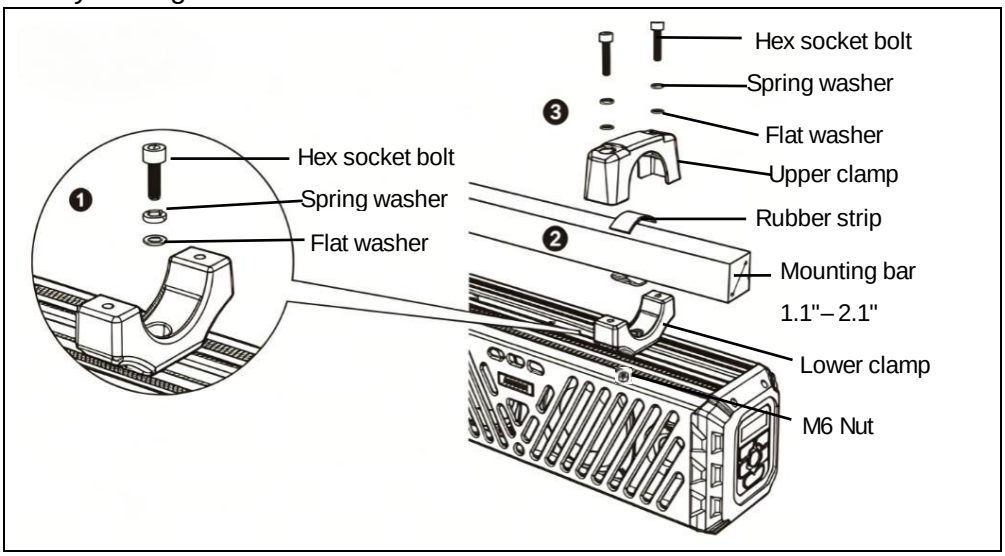
Installationssteg :

- Fäst soundbar-högtalaren på rullburen med det medföljande justerbara fästet.
- Kontrollera alla fästen före varje körning.

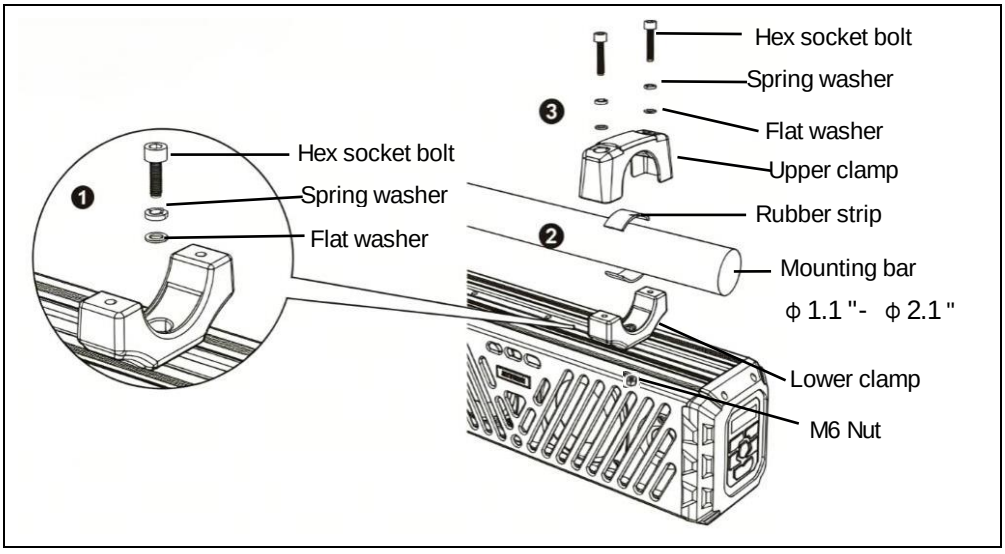
1. Montera monteringsfästet i spåret ovanpå soundbar-högtalaren och fäst det med en sexkantsskruv.
2. Fäst den medföljande gummikudden för ordentlig fastspänning och för att förhindra nötning.
3. Dra åt de övre och nedre fästena med en insexnyckel. Använd de medföljande fjäderbrickorna för att säkra bultarna ordentligt och förhindra att de lossnar på grund av vibrationer.
4. Upprepa stegen ovan för att fästa soundbar-högtalaren med den andra

monteringsanordningen.

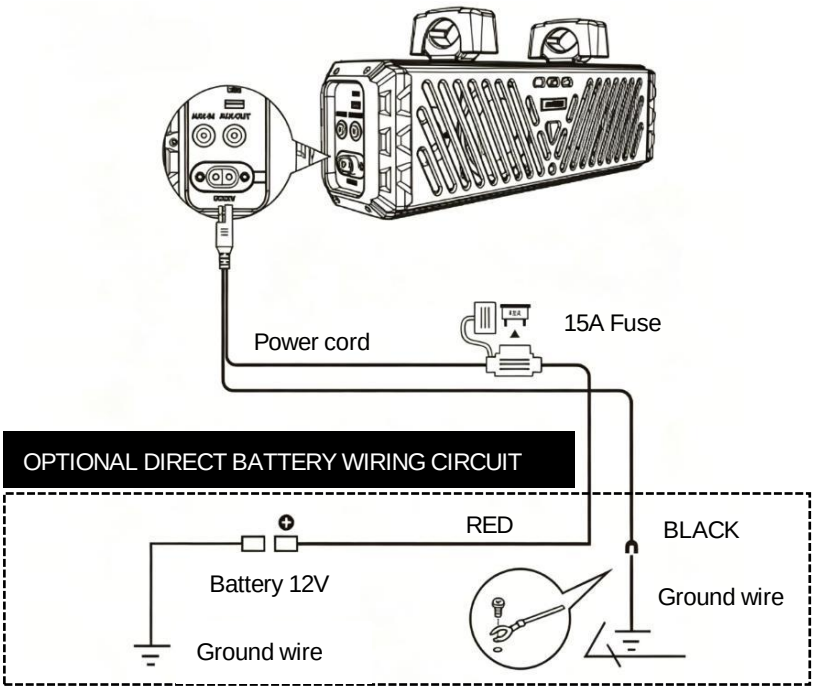
A. Fyrkantigt rör :



B. Rund rullstång :



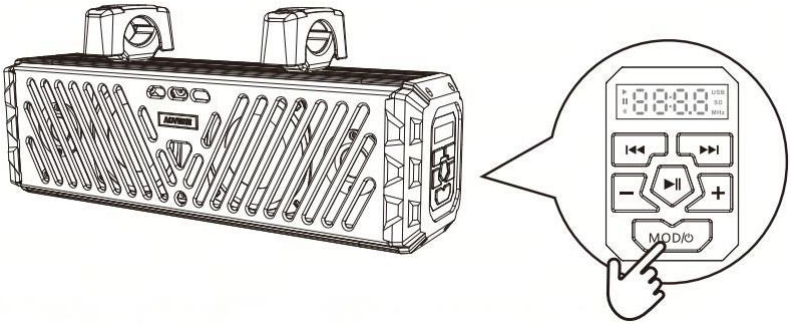
Kopplingsschema :



Viktig påminnelse: För att förhindra att fordonets batteri urladdas, kör motorn under långvarig användning. Om du använder enheten med motorn avstängd kommer batteriet att urladdas snabbt.

BRUKSANVISNINGAR

STRÖM PÅ/AV :

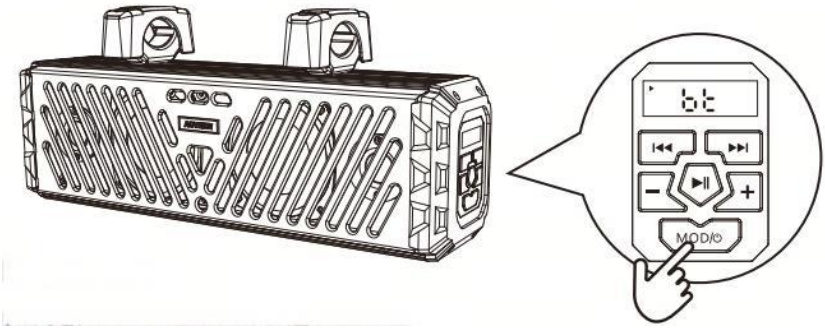


1. Ström på: Tryck kort på "MOD/ ⏻"-knappen för att slå på enheten.
2. Stäng av: tryck länge på "MOD/ ⏻"-knappen för att stänga av.
3. Efter uppstart, kort tryckning Tryck på "MOD/ ⏻"-knappen för att växla lägen cykliskt mellan BT, USB och AUX, med motsvarande röstmeddelanden. USB-läget hoppas över automatiskt om inget USB-minne upptäcks.

BT-DRIFT :

Para ihop och upptäcka en ny B T- anslutning

1. Tryck på knappen "MOD/ ⏻" för att växla soundbar-enheten till BT-läge och starta parkopplingen.



Mobil drift

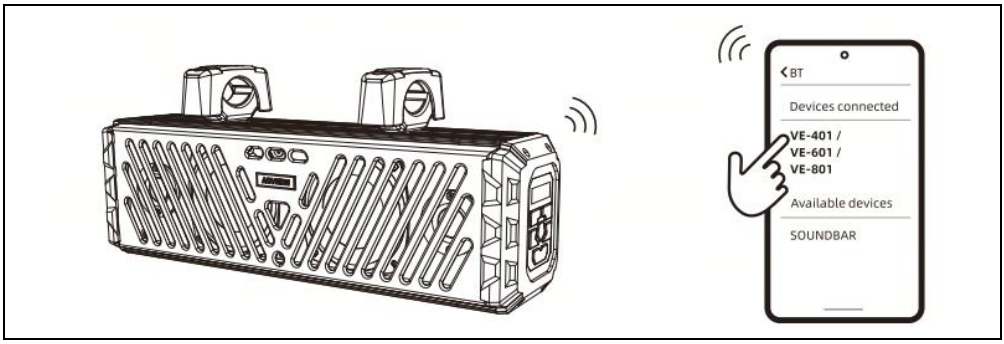
a. Gå in i inställningsmenyn på din mobila enhet .

b. Gå in i Bluetooth-menyn .

c. Slå på Bluetooth och börja skanna .

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 kommer att visas under Tillgängliga enheter .

e. Om ett lösenord krävs, ange antingen " 0000 " eller " 1234 ".



2. Om VE-401 / VE-601 / VE-801 inte visas, upprepa stegen ovan för att uppdatera enhetslistan.

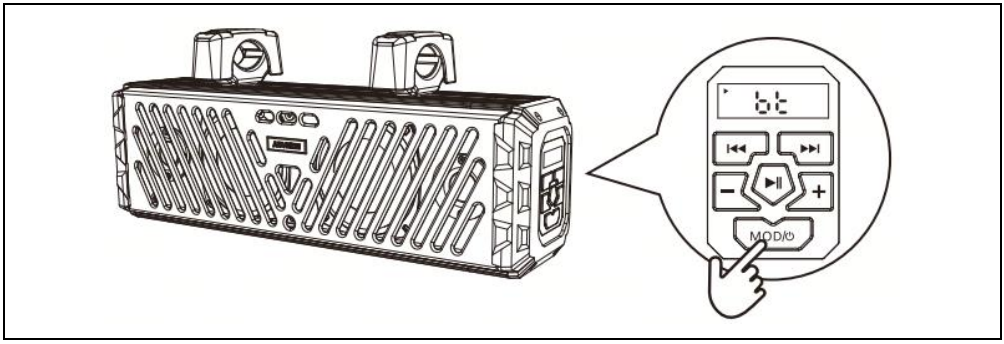
3. När anslutningen är korrekt klar kan du streama din favoritmusik till soundbaren för uppspelning.

BLUETOOTH-FUNKTION :

Återanslutning

1. Slå på soundbar-högtalaren och din tidigare parkopplade Bluetooth-enhet.

2. Tryck på knappen "MOD / ⏻" för att växla till BT-läge; enheten återansluter automatiskt.

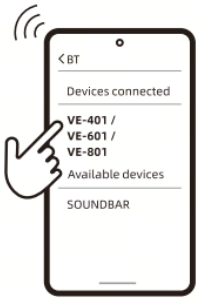


3. Om din enhet tidigare har parats ihop med soundbar-högtalaren men inte är den senast parade enheten:

a. Se till att inga andra enheter är anslutna för närvarande.

a. Initiera parkoppling på din mobila enhet.

b. VE-401 / VE-601 / VE-801 kommer att visas under Tillgängliga enheter.



d. Välj VE-401 / VE-601 / VE-801 för att återansluta.

4. Om enheten flyttas utom Bluetooth-räckvidd kommer anslutningen att kopplas bort automatiskt:

a. Soundbarens " BT"-indikator blinkar och en röstmeddelande meddelar "BT frånkopplad".

b. När den är inom räckhåll kommer soundbar-högtalaren att återansluta till enheten automatiskt.

5. Bluetooth-funktionen stöder endast en ansluten enhet åt gången; samtidig parkoppling av flera enheter är inte tillgänglig.

KNAPPFUNKTION :

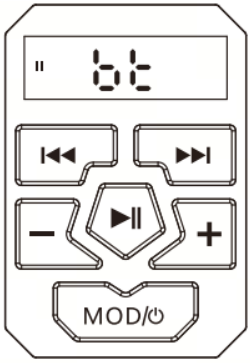
1. Tryck på knappen “ ⏯” en gång för att börja spela/pausa musik, eller tryck på PLAY-knappen på enhetens pekskärm.

2. För att välja föregående låt, klicka på knappen “ ⏮” eller använd enhetskontrollen.

3. För att välja nästa låt, klicka på knappen “ ⏭” eller använd enhetskontrollen.

4. För att öka volymen, tryck på knappen “ +” eller använd enheten för att styra.

5. För att minska volymen, tryck på knappen “ −” eller använd enhetskontrollen.



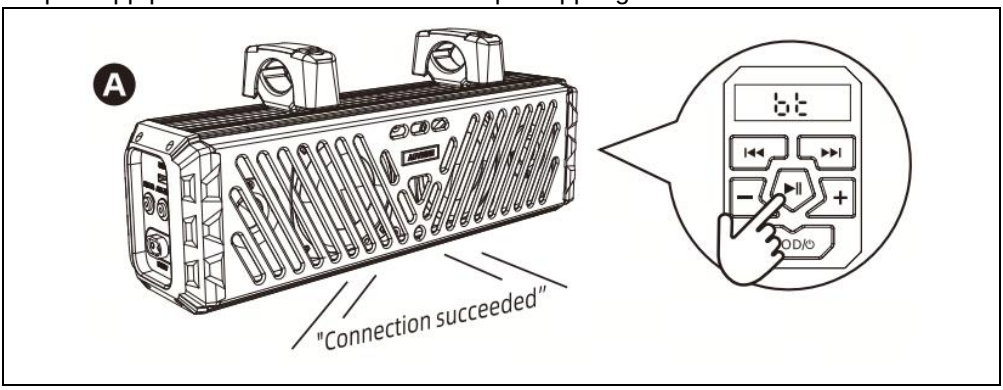
TIPS: För optimal ljudprestanda, ställ in volymen på din mobila enhet till 75 % eller högre.

TWS-SYNKLÄGE (ÄKTA TRÅDLÖS STEREO) :

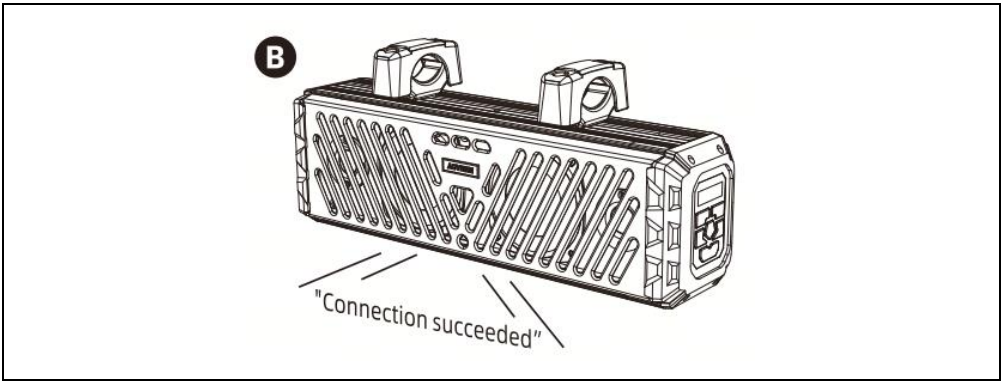
T WS- parning

1. Förbered två soundbar-högtalare, slå på båda enheterna samtidigt, bekräfta att de är i Bluetooth-läge utan aktiva anslutningar och att "BT"-indikatorn blinkar på den digitala displayen.

a. Välj endera enheten som primär masterenhet och tryck sedan länge på knappen "Spela upp/pausa ⏯" för att starta TWS-parkoppling.



b. När parkopplingen lyckats kommer både master- och slavenheterna att spela upp en röstmeddelande som visar "anslutning lyckades". "BT"-indikatorn på enhet B (slav) kommer att lysa med fast sken för att bekräfta parkopplingen.



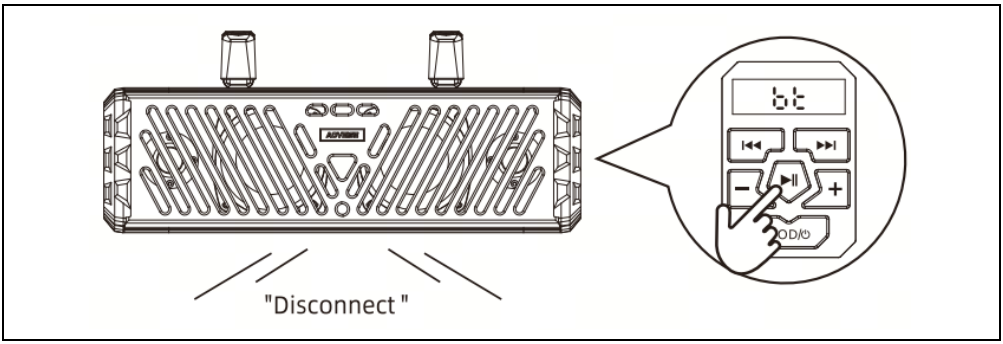
c. Om TWS-parkopplingen fortsätter att misslyckas, flytta de två enheterna närmare varandra och försök igen.

2. Efter lyckad TWS-parkoppling fungerar de två länkade enheterna som ett enda system. De stöder spårväxling, uppspelning/paus, synkroniserad volym, växling av ljudkälla och samtidig avstängning av båda enheterna (LED- indikatorerna

synkroniseras inte).

Avbryt T WS- parkoppling

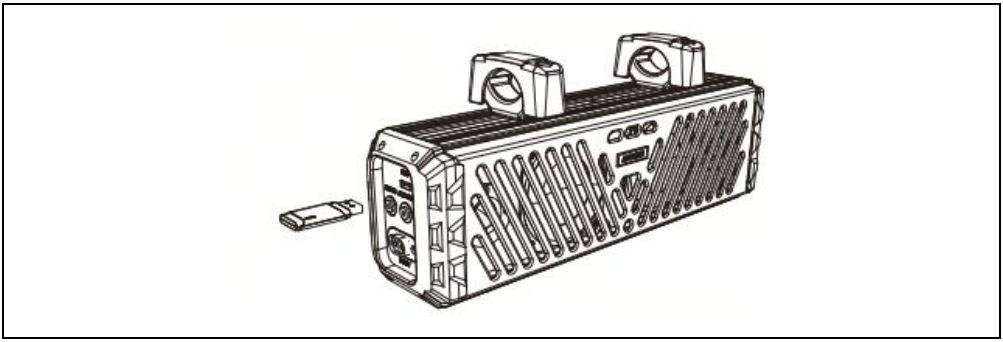
Efter lyckad TWS-parkoppling, tryck länge på Håll knappen " " intryckt ⏯i 5 sekunder för att avbryta TWS-parkopplingen. Master- och slavenheterna spelar samtidigt upp en röstmeddelande med texten "Koppla från" för att bekräfta att parkopplingen har avbrutits. Vid detta tillfälle blinkar "BT"-indikatorn på slavenheten.



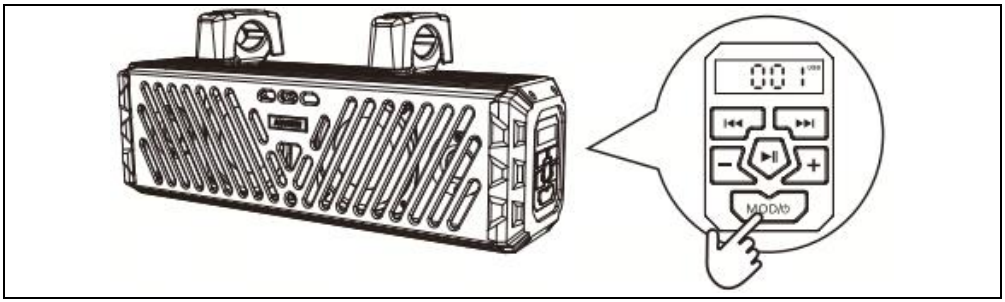
USB-INGÅNG :

USB - ingångsfunktion

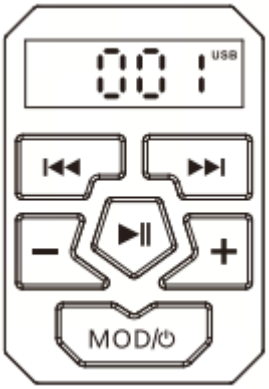
1. Sätt i USB-minnet i soundbar-högtalaren.



2. Tryck på knappen "MOD/ ⏻" för att växla ljudhögtalaren till USB-läge.



Knappfunktion



1. Tryck på ⏯knappen " " en gång för att spela eller pausa musik.

2. Tryck kort på knappen " ⏮ " för att växla till föregående spår; tryck länge på knappen för snabbspolning bakåt.

3. Tryck kort på knappen " ⏭" för att växla till nästa spår; tryck länge på knappen för snabbspolning framåt.

4. Tryck på ➕knappen " " för att öka volymen.

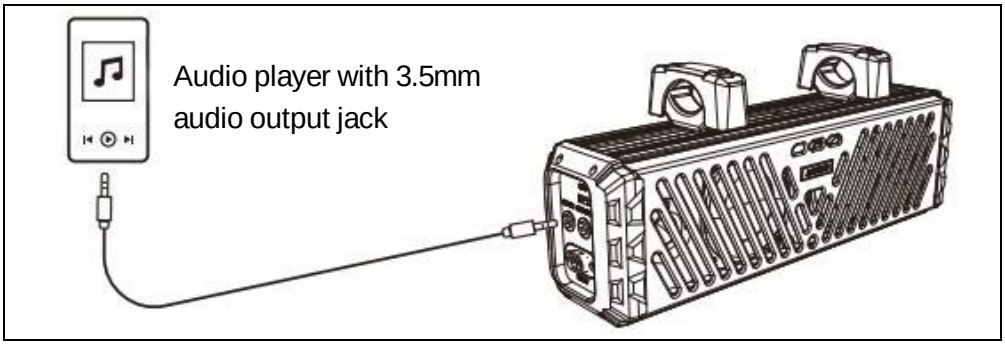
5. Tryck på ➖knappen " " för att sänka volymen.

TIPS: USB-läget stöder ljudformaten MP3 och WMA.

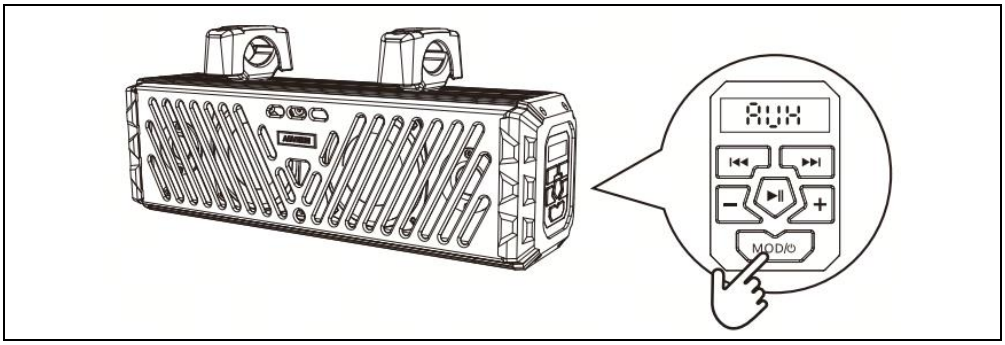
AUX-INGÅNG :

Aux-ingångsfunktion

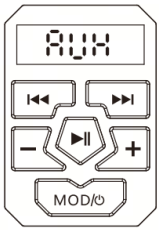
1. Anslut en 3,5 mm AUX-ljudkabel till enhetens AUX-IN-uttag.



2. Tryck på knappen "MOD/ ⏻" för att växla ljudhögtalaren till AUX-läge.



Knappfunktion



1. För att öka volymen, tryck på + knappen " ".

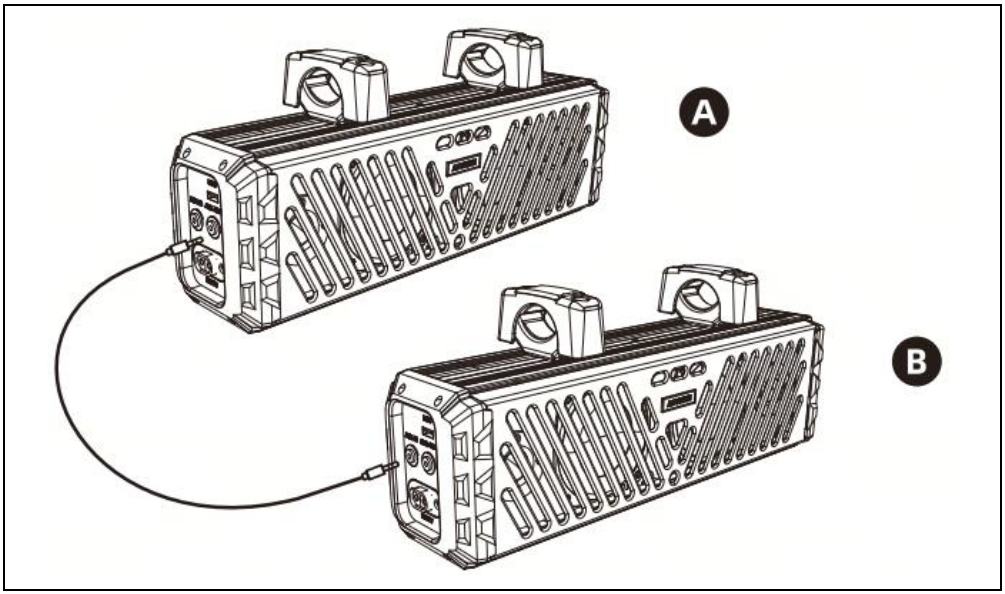
2. För att sänka volymen, tryck på − knappen " ".

TIPS: Soundbaren kan spela upp ljud från alla enheter som är utrustade med ett 3,5 mm hörlursuttag.

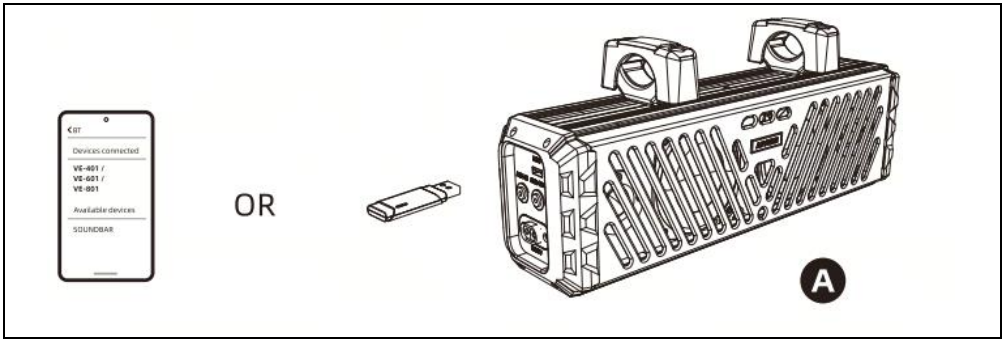
AUX-UTGÅNG :

Aux-utgångsfunktion

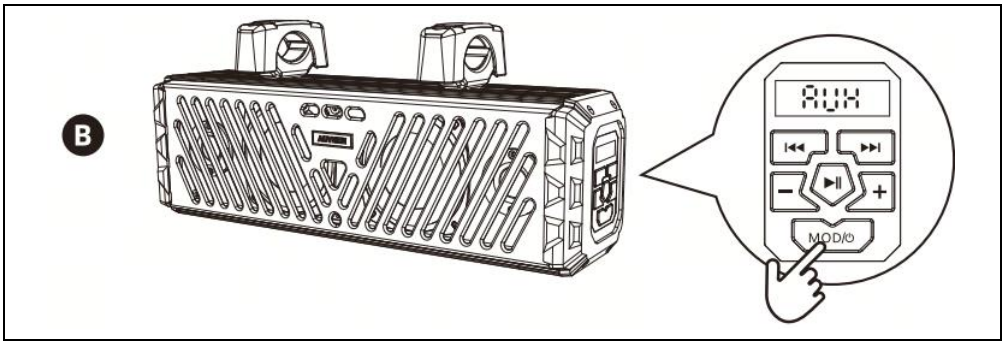
1. För att ansluta två av våra soundbarhögtalare för samtidig musikuppspelning via en 3,5 mm AUX-kabel, anslut den ena änden till AUX OUT-porten på Soundbar A (masterenhet) och den andra änden till AUX IN-porten på Soundbar B (slavenhet).



2. Soundbar A behöver spela musik i USB- eller BT-läge.



3. Soundbar B måste vara inställd på AUX-läge för att synkronisera ljuduppspelning med Soundbar A.



FJÄRRKONTROLLANS ANVÄNDNING :

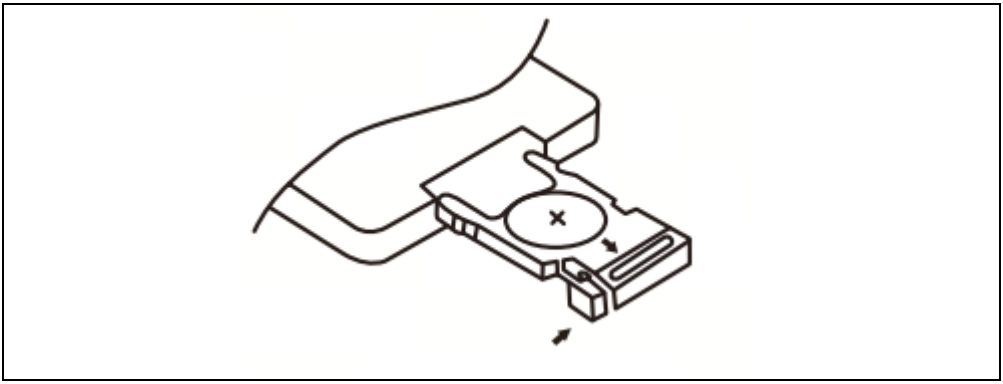


⏻	På/av-knapp	BRIGHT +	Knapp för att öka ljusstyrkan
SPEED −	Tangent för att minska hastigheten på ljusgradienten	BRIGHT −	Knapp för att minska ljusstyrkan
SPEED +	Knapp för att öka hastigheten på ljusgradienten	⏮	Uppåtvalstangent
LIGHTS ON/OFF	LJUS PÅ/AV	⏭	Nedåtvalstangent
MODE +	Knapp för att öka ljusläget	⏯	Paus-/spela-knapp

MODE −	Knapp för nedåtriktat ljusläge	VOL −	Volym ned-tangent
DEMO	Återställningsnyckel för standardläge för ljus	VOL +	Volym upp-tangent
COLOR +	Knapp för att öka valet av ljus färg	EQ	Knapp för val av ljudeffekt
COLOR −	Valknapp för ljus färg nedåt	MODE	Knapp för lägesväxling

VARNINGAR

1. Blockera inte fjärrkontrollen med metallföremål.
2. Förvara den inte i direkt solljus.
3. Inga batterier medföljer produkten. Användare ska köpa batterier av den modell och de specifikationer som anges för denna produkt separat.



Ersättningsbatteri: CR2032

VARNING:

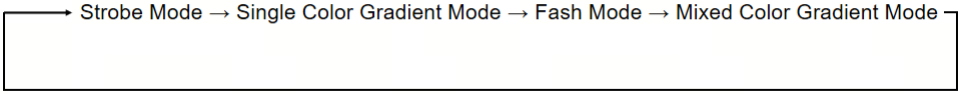
Denna fjärrkontroll innehåller ett knappcellsbatteri. Förvara knappcellsbatterier utom räckhåll för barn. Om batterier sväljs kan de orsaka allvarliga inre brännskador eller dödliga skador inom 2 timmar. Sök omedelbart läkarhjälp.

Funktionsintroduktion

1. Efter att strömmen slagits på tänds huvudenhetens ljusramp. Tryck kort på LED-lampan " LIGHTS ON/OFF " för att släcka huvudenhetens ljusramp. Tryck kort på LED- lampan " LIGHTS ON/OFF " igen för att tända huvudenhetens ljusramp igen.

2. I vilket driftläge som helst, tryck kort på ljuslägesknappen " DEMO " för att återställa fabriksinställningarna; ljusramparna återgår till standardstroboskopläget.

3. I standardbelysningsläget, tryck kort på valknappen " MODE + " eller " MODE − " för att växla belysningsläge:



4. När ljusläget är inställt på Enfärgad gradientläge eller Blandad färggradientläge, tryck kort på knappen " SPEED + " eller " SPEED − " för att öka eller minska hastigheten på färgövergången.

5. I vilket ljusläge som helst, tryck kort på färgvalsknappen " COLOR + " eller " COLOR − " för att växla ljusfärger. Samtidigt, tryck kort på knappen för justering av ljusstyrka " BRIGHT + " eller " BRIGHT − " i detta läge för att justera ljusstyrkan.

VANLIGA FRÅGOR

F1: Passar den här soundbar-högtalaren mitt fordon?
Den levereras med universella monteringsfästen och passar alla terrängfordon utrustade med en 2,5–5 cm störtbåge, inklusive UTV:er, ATV:er, golfbilar, marina fartyg, båtar, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick med flera.
F2: Kan jag släcka LED- lamporna medan jag spelar musik?
Ja. RGB-lamporna kan stängas av när som helst via fjärrkontrollen. Tryck kort på

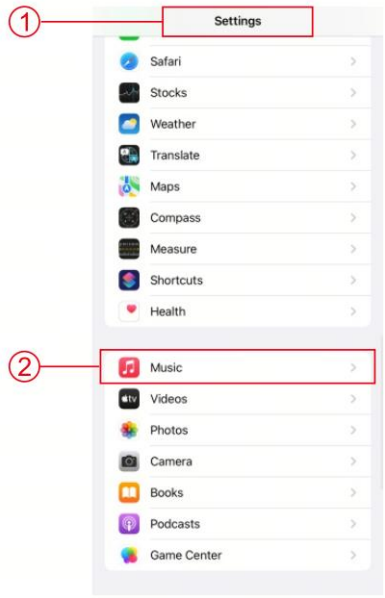
ljusknappen för att slå på och av lamporna.

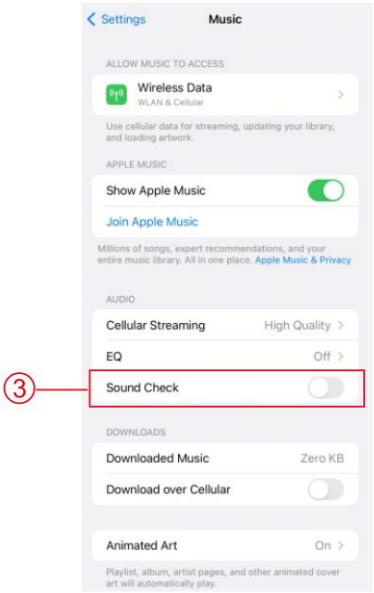
F3: Soundbaren fungerar bra när den testas med en 12V-kontakt, men den startar inte när den är ansluten till mitt golfbilsbatteri. Varför?

Denna soundbar drivs med 12V DC. Ljudsystemet kommer att sluta fungera om inspänningen sjunker under 8V DC eller överstiger 18V DC. Många golfbilsbatterier ger 24V, 36V eller 48V. Kontrollera batterispänningen före installation. Om spänningen inte stämmer överens krävs en spänningsomvandlare.

F4: Om volymen på soundbar-högtalaren är låg när du spelar musik via standardappen Apple Music på din iPhone, följ dessa steg för att öka volymen:

1. Öppna Inställningar på din iPhone.
2. Tryck på Musik.
3. Leta reda på Ljudkontroll och stäng av den.





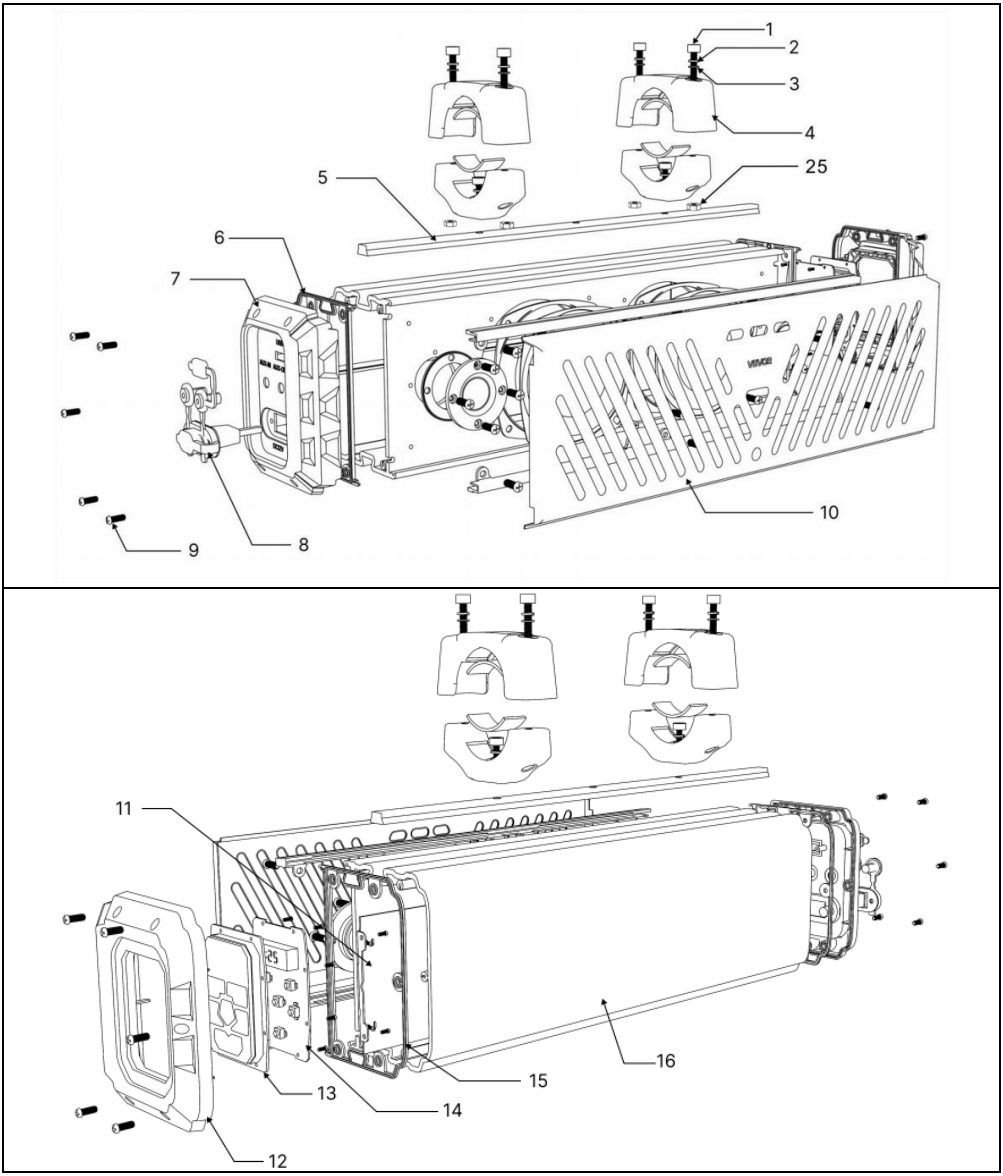
Om du använder en musikapp från tredje part som laddats ner från App Store, vänligen kontakta vår officiella kundsupport för vägledning om hur du justerar inställningarna för att öka volymen på soundbar-högtalaren.

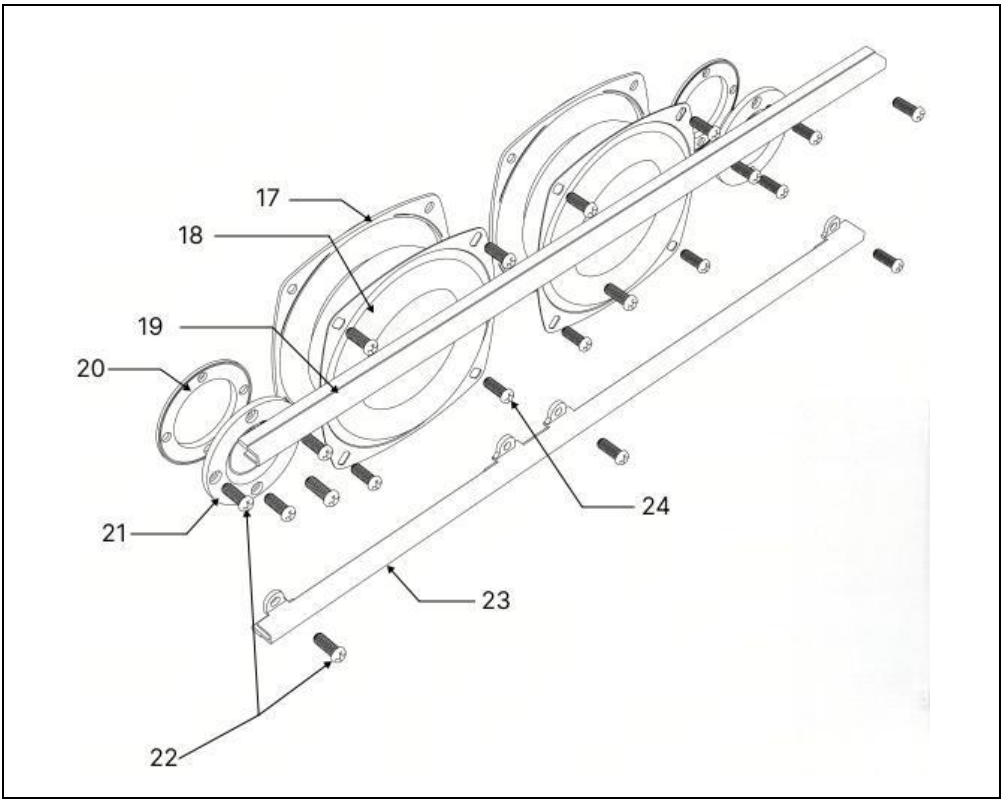
Felsökning

PROBLEM	ORSAKA	LÖSNING
Enheten slås inte på	1. Säkringen har gått	1. Kontrollera eller byt ut säkringen
	2. Fordonet startade inte / Huvudströmbrytaren för tillbehöret är inte påslagen	2. Starta fordonet / Vrid huvudströmbrytaren för tillbehör till ON-läget
	3. Felaktig driftspänning	3. Denna soundbar kräver en 12V DC-strömförsörjning. Den kommer att fungera felaktigt om ingångsspänningen är lägre än 8V DC eller högre än 18V DC.
Ingen ljudutgång	1. Soundbar-volymen är låg eller avstängd	1. Höj volymen på soundbar-högtalaren eller avbryt ljudlöst läge
	2. Ljudkällans volym är låg eller avstängd	2. Öka volymen på din ljudkälla
	3. Bluetooth-, AUX-IN- eller USB-ingångsanslutning misslyckades	3. Kontrollera anslutningen mellan soundbar-högtalaren och ljudkällan igen (Bluetooth, AUX IN, USB IN)
Kan inte para ihop Bluetooth	Bluetooth-funktionen på din ljudkälla är inaktiverad	Kontrollera din ljudkällans användarinställningar instruktionsmanual för att aktivera Bluetooth-funktionen
Enheten svarar inte	Strömförsörjningsfel eller signalstörningar	Koppla bort strömmen i 10 sekunder och återanslut sedan för att återställa enheten.

SPRÄNGSKISS OCH DELLISTA

Modell: VE-401:





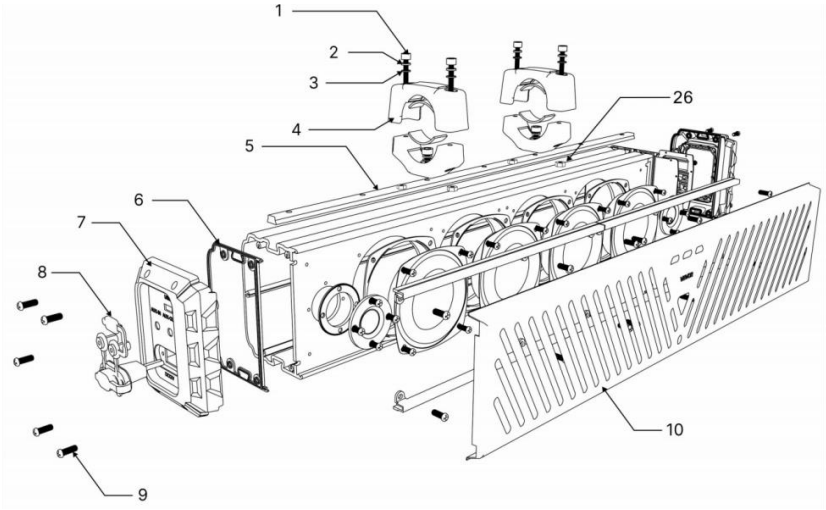
Inga.	Komponentnamn	Komponentbilder	ANTAL
1	M6× 40 / M6× 60 Sexkantsbult		4
2	Fjäderbricka M6		4
3	Plattbricka M6		4
4	Övre klämma		2

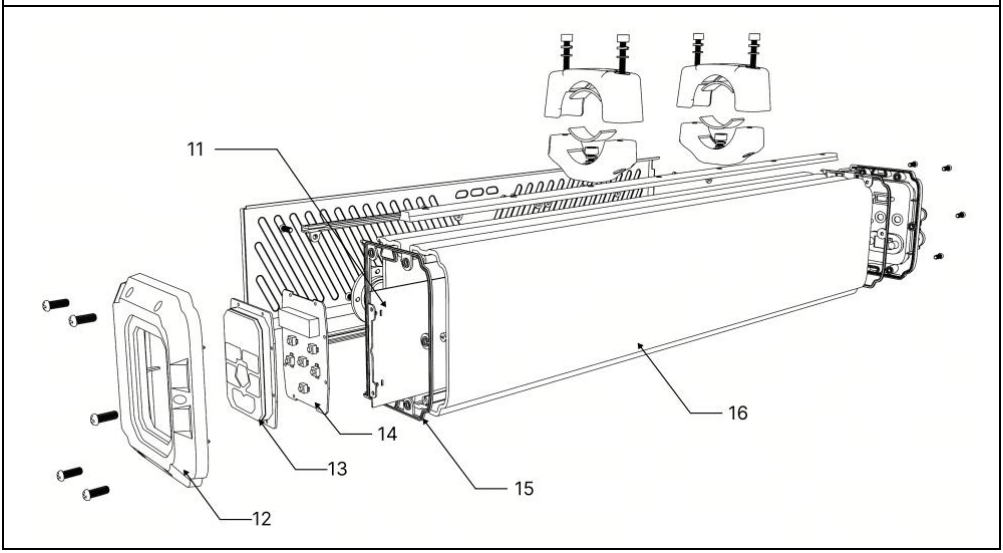
5	Gummidyna		1
6	Vänster sidopanel Vattentät silikonplatta		1
7	vänster sidopanel		1
8	12V monteringsdelar		1
9	Självgängande skruv med koniskt huvud BA2.6 × 14		10
10	Högtalargaller		1
11	12V huvudkortskomponenter		1
12	Höger sidopanel		1
13	Silikonknapp		1
14	12V-knappkortsmontering		1

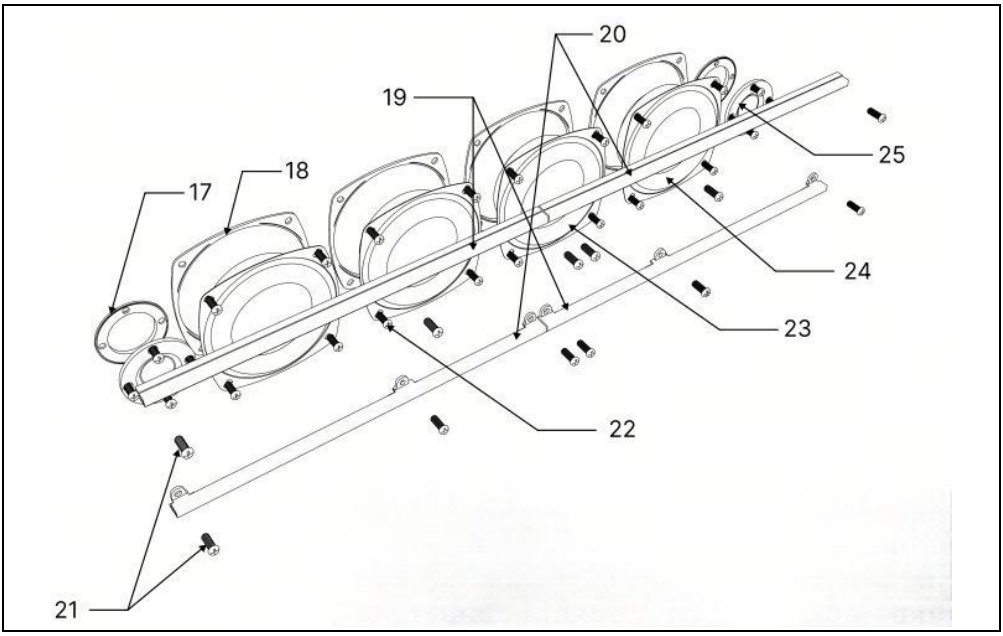
15	Vattentät silikondyna på höger sida		1
16	Huvudhögtalarens hölje		1
17	4" högtalarvattentät silikonmatta		2
18	4" Extern Magnet Mid-Woofer-enhet (4 Ω, 2 0 W)		2
19	Ljusgenomsläppande remsa A		1
20	1 " högtalarvattentät silikonmatta		2
21	2" intern magnetdiskantenhet (6 Ω, 15 W)		2
22	Självgängande skruv med koniskt huvud BA 3,5 × 1,0		8
23	Ljusgenomsläppande remsa B		1
24	Sexkantsbult M4× 8		8

25	M6 Mutter		4

Modell: VE-601:







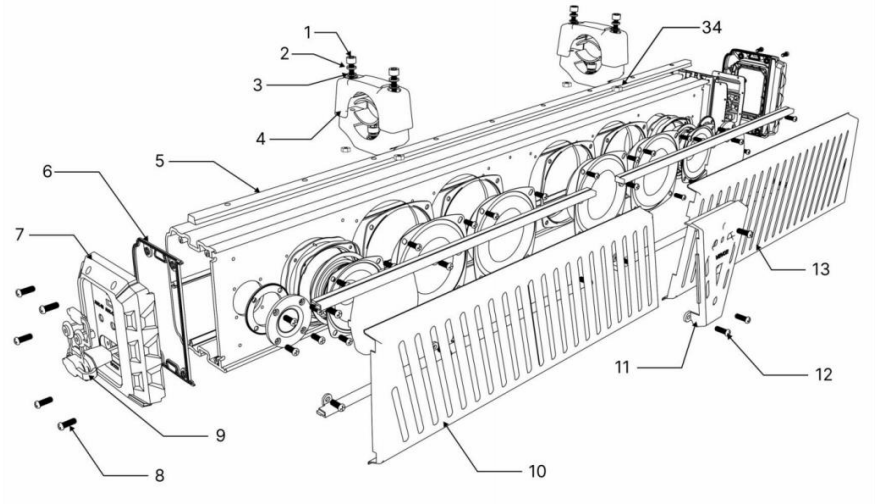
Inga.	Komponentnamn	Komponentbilder	ANTAL
1	M6× 40 / M6× 60 Sexkantsbult		4
2	Fjäderbricka M6		4
3	Plattbricka M6		4
4	Övre klämma		2
5	Gummidyna		1

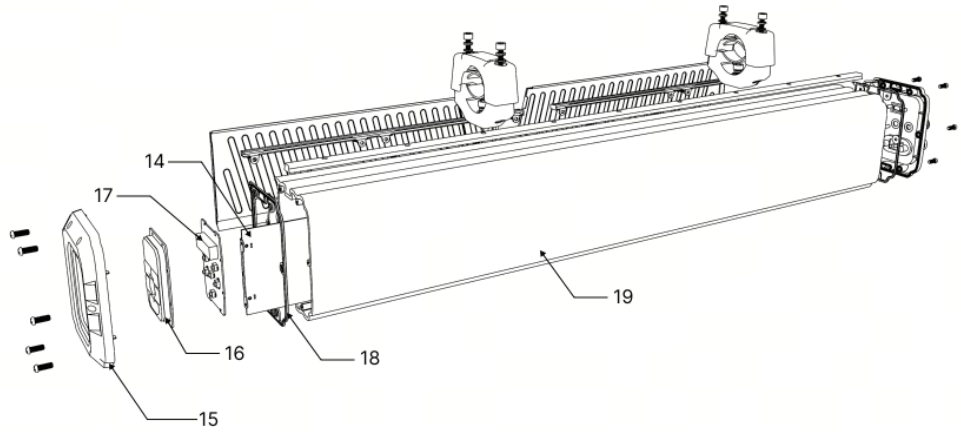
6	Vänster sidopanel Vattentät silikonplatta		1
7	vänster sidopanel		1
8	12V monteringsdelar		1
9	Självgängande skruv med koniskt huvud BA2.6 × 14		10
10	Högtalargaller		1
11	12V huvudkortskomponenter		1
12	Höger sidopanel		1
13	Silikonknapp		1
14	12V-knappkortsmontering		1

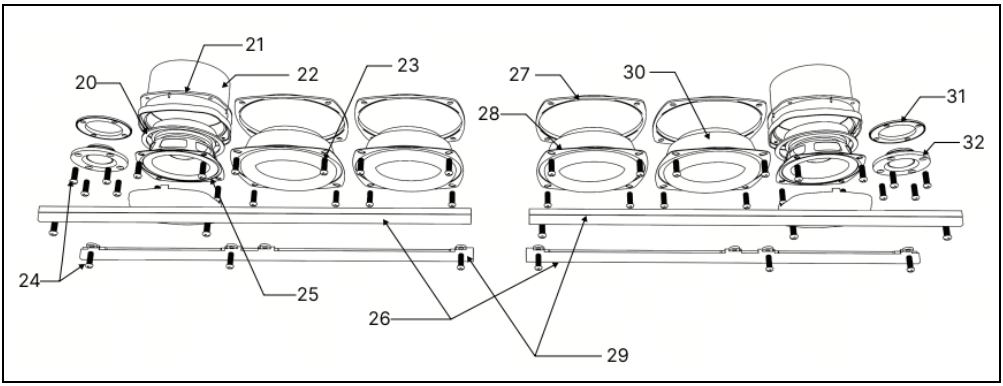
15	Vattentät silikondyna på höger sida		1
16	Huvudhögtalarens hölje		1
17	1 '' högtalarvattentät silikonmatta		2
18	4" högtalarvattentät silikonmatta		2
19	Ljusgenomsläppande remsa A		2
20	Ljusgenomsläppande remsa B		2
21	Självgängande skruv med koniskt huvud BA 3,5 × 1,0		8
22	Sexkantsbult M4× 8		8
23	4" Extern Magnet Mid-Woofer-enhet (4 Ω, 25 W)		2
24	4" gummihögtalarmembran (utan ram och ljuskort)		2

25	2" intern magnetdiskantenhet (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Mutter		4

Modell: VE-801:







Inga.	Komponentnamn	Komponentbilder	ANTAL
1	M6× 40 / M6× 60 Sexkantsbult		4
2	Fjäderbricka M6		4
3	Plattbricka M6		4
4	Övre klämma		2
5	Gummidyna		1
6	Vänster sidopanel Vattentät silikonplatta		1
7	vänster sidopanel		1

8	Självgängande skruv med koniskt huvud BA2.6 × 14		10
9	12V monteringsdelar		1
10	Vänster högtalargaller		1
11	Panel		1
12	Självgängande skruv med koniskt huvud BA 3,5 × 1 2		3
13	Höger högtalargaller		1
14	12V huvudkortskomponenter		1
15	Höger sidopanel		1
16	Silikonknapp		1
17	12V-knappkortsmontering		1

18	Vattentät silikondyna på höger sida		1
19	Huvudhögtalarens hölje		1
20	3 " högtalarvattentät silikonmatta		2
21	Silikonplatta för högtalarens undersida		2
22	Högtalarens bakre hölje		2
23	Sexkantsbult M4× 8		24
24	Självgängande skruv med koniskt huvud BA 3,5 × 1,0		8
25	Intern magnetisk 3-tums mellanregisterhögtalare (4 Ω, 15 W)		2
26	Ljusgenomsläppande remsa A		2
27	4" högtalarvattentät silikonmatta		2

28	4" extern magnetbasenhet (6 Ω, 30 W)		2
29	Ljusgenomsläppande remsa B		2
30	4" gummihögtalarmembran (utan ram och ljuskort)		2
31	1 " högtalarvattentät silikonmatta		2
32	2" intern magnetdiskantenhet (6 Ω, 15 W)		2
33	Självgängande skruv med pannhuvud BA3,5× 12		8
26	M6 Mutter		4

Tillverkare: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Adress: Byggnad 8:e-9:e nr 185, Jianshe 3:e vägen, Jiangmen, Guangdong
E-post: sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02

Pokyny k tisku (nevytištěné stránky)

Kategorie listů	Univerzální externí reproduktor pro vozidla a lodě
Model výrobce	VE-401
Podřadná skladová jednotka	YTSYSQJX4GLBD3BG9001V9
Model výrobce	VE-601
Podřadná skladová jednotka	YTSYSQJX6GLBXS7RH001V9
Model výrobce	VE-801
Podřadná skladová jednotka	YTSYSQJX8GLBZDZC9001V9

Technické požadavky:

1. Obsah je přesný, obrázky a text jsou jasné a umístění je přesné:
2. Hotové výrobky nesmí mít žádné vady, které ovlivňují jejich vzhled, jako jsou rozbití, praskliny nebo skvrny;
3. Konkrétní čísla stránek, rozměry, obsah, fonty a velikosti fontů musí odpovídat konstrukčním výkresům;
4. Formát A5, oboustranný černobílý tisk, natíraný papír s gramáží 80 g nebo vyšší, nebo ofsetový papír.
5. Způsob vazby: sedlové šití/skládání nebo lepená vazba.
6. Hromadný tisk může začít až po potvrzení vzorku.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VE-401 VE- 6 01 VE - 801

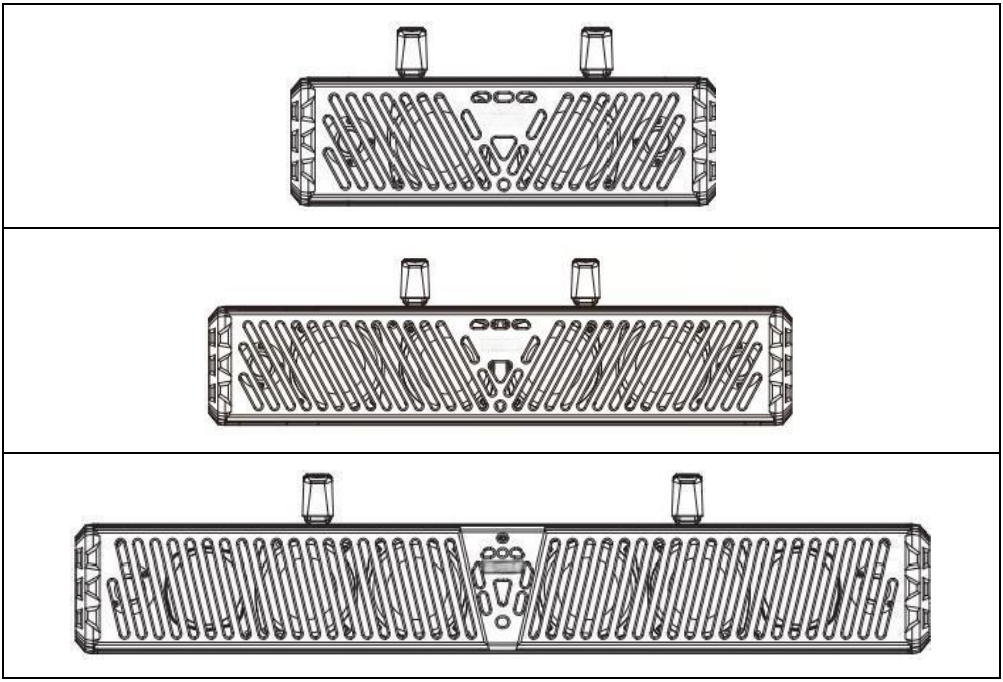
Centrum podpory VEVOR

Bluetooth reproduktory pro lodě a čtyřkolky

MODEL: VE-401/ VE-601/ VE-801

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model: VE-401/VE-601/VE-801



Toto je původní návod, prosím, přečtěte si ho celý Před použitím si pečlivě přečtěte pokyny v návodu k obsluze . Společnost VEVOR si vyhrazuje jasný výklad našich uživatelských Návod k obsluze . Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

	Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst pokyny pe č liv si pečlivě přečtěte návod k obsluze .
	Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.
	Tento výrobek podléhá ustanovením evropské směrnice 2012/19/ES. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii tříděný sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

INSTRUKCE

Děkujeme vám za zakoupení našich produktů. Naším celoživotním cílem bylo vždy poskytovat zákazníkům produkty a služby té nejvyšší kvality. Před použitím produktu si prosím přečtěte toto návod k použití. Pečlivě si přečtěte pokyny, abyste zajistili správné použití. Uchovávejte návod k obsluze na místě kde jej uživatel může kdykoli najít.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Důležitá bezpečnostní opatření :

- Neupravujte nastavení audiosystému během řízení vozidla. Bezpečná jízda a ohleduplnost k bezpečnosti ostatních by měly být vždy vaší nejvyšší prioritou.
- Pokud se objeví kouř, neobvyklý zvuk, zvláštní zápach nebo jiné poruchy, okamžitě odpojte napájení. Používání produktu v této situaci může způsobit trvalé poškození.
- Začněte na nízké hlasitosti a postupně ji zvyšujte, dokud nebude zvuk přehráván čistě bez zkreslení nebo nepohodlí uší.

Dodržujte prosím následující pokyny:

- Nezvyšujte hlasitost na úroveň, která by blokovala okolní hluk.

- V potenciálně nebezpečném prostředí používejte opatrně nebo výrobek dočasně přestaňte používat.

Bezpečnostní opatření při instalaci :

- Neškolený personál provádějící instalaci nebo údržbu tohoto produktu je vystaven riziku úrazu elektrickým proudem, fyzického zranění a dalším nebezpečím.
- Pokud máte jakékoli problémy s instalací, servisem nebo potřeby, kontaktujte prosím zákaznický servis.
- Při přímém připojení k baterii vozidla odpojte před zahájením jakýchkoli kabelových prací záporný vodič baterie . Na kladný vodič baterie nainstalujte pojistku s minimálním proudem 15 A a držák pojistky.
- Soundbar je navržen tak, aby byl odolný vůči povětrnostním vlivům a za žádných okolností nesmí být ponořen pod vodu → nikdy nesmí být zcela ponořen
- Používejte pouze instalační komponenty dodané se soundbarem.
- Použijte jemné mýdlo nebo čisticí prostředek, omyjte teplou vodou a čistou houbou nebo měkkým hadříkem a poté důkladně opláchněte čistou vodou.

Velmi důležité :

- Nečistěte jednotku na přímém slunci ani ve vlhkém prostředí.
- Na hlavní část nepoužívejte abrazivní ani vysoce alkalické čisticí prostředky.
- Nepoužívejte čepele ani jiné ostré nástroje k poškrábání hlavního tělesa.
- Tato rozpouštědla poškodí plastový kryt.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	VE-401
BT protokol	V5.0
Dosah BT	10 m
Frekvenční odezva	40 Hz – 22 kHz
Provozní napětí	DC 12 V
Max. pracovní proud	≤10 A
Jmenovitý výkon	60 W
Výškové reproduktory	1" (× 2)

Středobasový reproduktor	4" (× 2)
Bezdrátové dálkové ovládání	6 m – 8 m
Poměr signálu a šumu MP3	≥50 dB
Oddělení kanálů MP3	≥30 dB
Celkové harmonické zkreslení (THD) MP3	≤5 %
Vyvážení vokálních kanálů MP3	≤2 dB
Provozní teplota	-20 °C – 60 °C
Hodnocení prachu / voděodolnosti	IP65

Model	VE-601
BT protokol	V5.0
Dosah BT	10 m
Frekvenční odezva	40 Hz – 22 kHz
Provozní napětí	DC 12 V
Max. pracovní proud	≤10 A
Jmenovitý výkon	80 W
Výškové reproduktory	1" (× 2)
Středobasový reproduktor	4" (× 2)
Nízkofrekvenční zářič	4" (× 2)
Bezdrátové dálkové ovládání	6 m – 8 m
Poměr signálu a šumu MP3	≥50 dB
Oddělení kanálů MP3	≥30 dB
Celkové harmonické zkreslení (THD) MP3	≤5 %
Vyvážení vokálních kanálů MP3	≤2 dB
Provozní teplota	-20 °C – 60 °C
Hodnocení prachu / voděodolnosti	IP65

Model	VE-801
BT protokol	V5.0
Dosah BT	10 m

Frekvenční odezva	40 Hz – 22 kHz
Provozní napětí	DC 12 V
Max. pracovní proud	≤13 A
Jmenovitý výkon	120 W
Výškové reproduktory	1" (× 2)
Středobasový reproduktor	3" (× 2)
Subwoofer	4" (× 2)
Nízkofrekvenční zářič	4" (× 2)
Bezdrátové dálkové ovládání	6 m – 8 m
Poměr signálu a šumu MP3	≥50 dB
Oddělení kanálů MP3	≥30 dB
Celkové harmonické zkreslení (THD) MP3	≤5 %
Vyvážení vokálních kanálů MP3	≤2 dB
Provozní teplota	-20 °C – 60 °C
Hodnocení prachu / voděodolnosti	IP65

MONTÁŽNÍ DÍLY A POSTUP MONTÁŽE

Montážní díly: Model: VE-401/VE-601/VE-801

Žádný.	Název součásti	Referenční obrázek	MNOŽSTVÍ
1	Hlavní jednotka		1
2	Klíč M5		1
3	Konzola		2
4	Dálkové ovládání		1

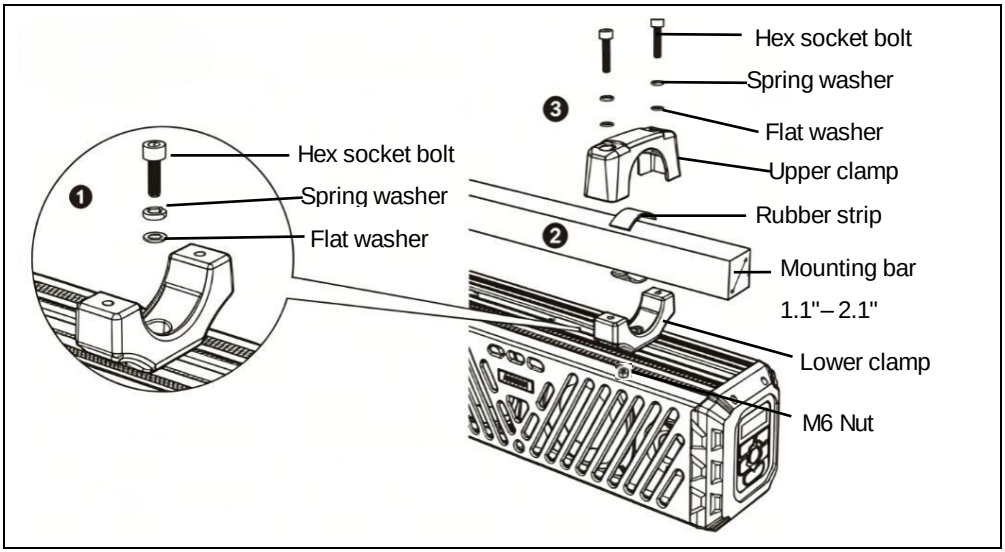
5	Gumová podložka		4
6	Napájecí kabel		1
7	Stahovací páska		10
8	Šroub s vnitřním šestihranem (M6x18)		3
9	Šroub s vnitřním šestihranem (M6x40)		5
10	Šroub s vnitřním šestihranem (M6x60)		5
11	Pružná podložka		7
12	Plochá podložka		7
13	Matice M6		5
14	Pojistka		2

Kroky instalace :

- Upevněte soundbar na ochranný rám pomocí dodaného nastavitelného držáku.
- Před každou jízdou zkontrolujte všechny držáky.

1. Vložte montážní držák do drážky na horní straně soundbaru a upevněte jej šestihranným šroubem.
2. Pro pevné upnutí a zabránění oděru připevněte přiloženou gumovou podložku.
3. Utáhněte horní a spodní držák šestihranným klíčem. Ujistěte se, že používáte dodané pružné podložky, abyste šrouby pevně upevnili a zabránili jejich uvolnění v důsledku vibrací.
4. Opakujte výše uvedené kroky pro upevnění soundbaru pomocí druhého montážního úchytu.

A. Čtvercová trubka :



B. Kulatý ochranný rám :

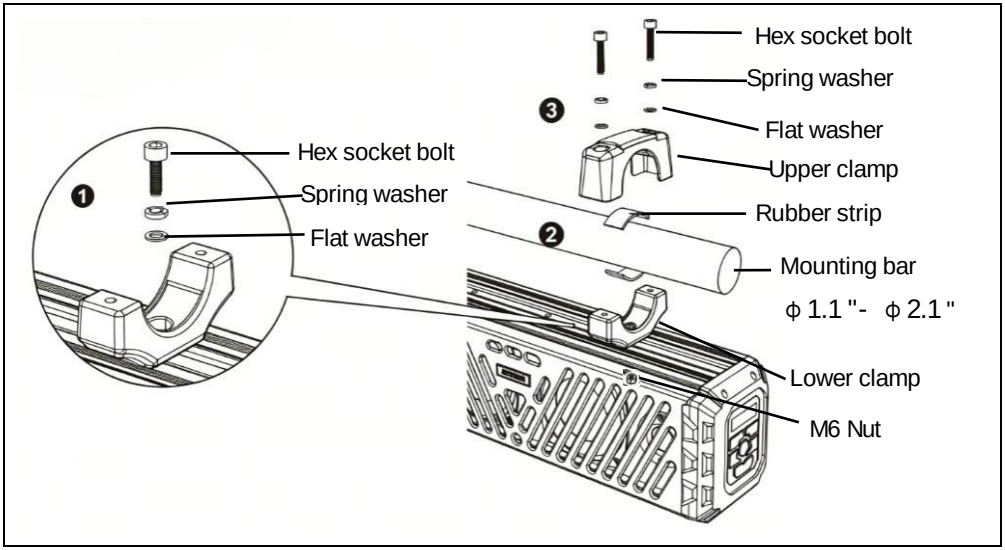
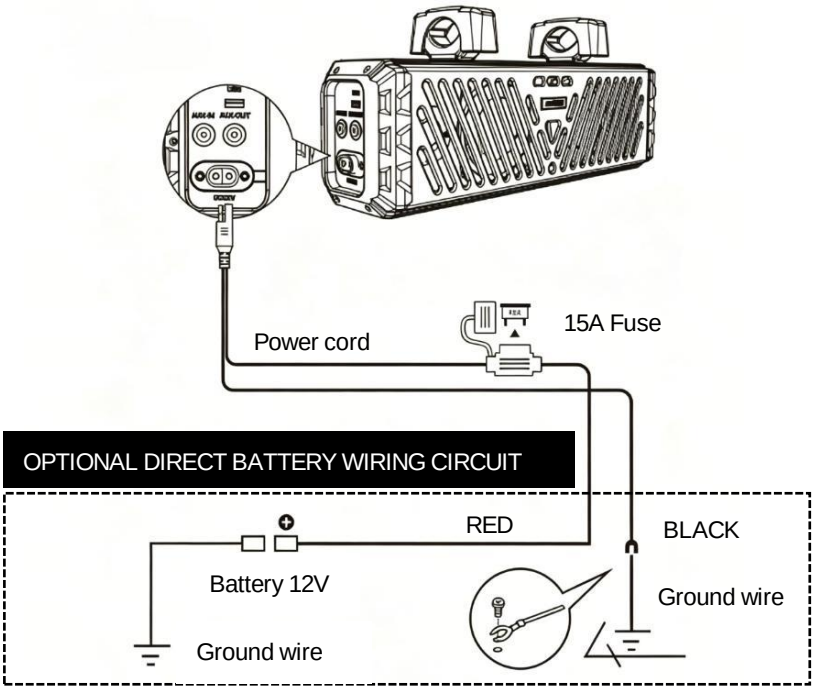


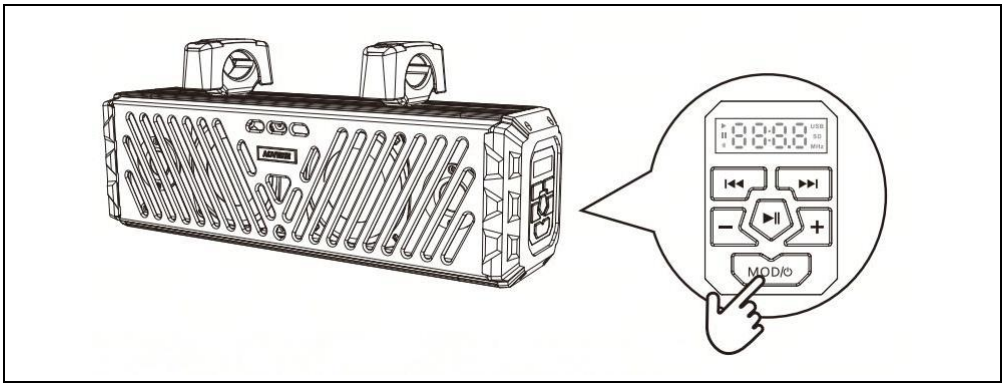
Schéma zapojení :



Důležité upozornění: Abyste zabránili vybití baterie vozidla, nechte motor běžet při delším používání. Provoz jednotky s vypnutým motorem rychle vybíjí baterii.

POKYNY K PROVOZU

ZAPNUTO/VYPNUTO :

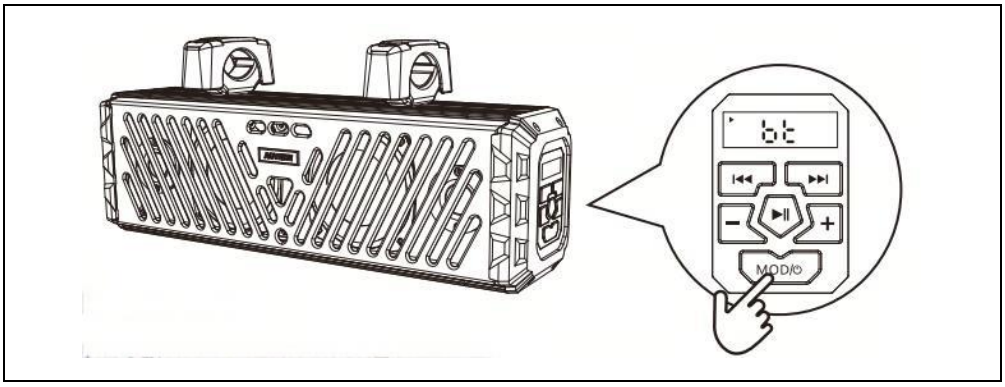


1. Zapnutí: Krátkým stisknutím tlačítka „MOD/ ⏻“ zapněte zařízení.
2. Vypnutí: dlouze stiskněte tlačítko „MOD/ ⏻“ pro vypnutí.
3. Po spuštění krátce stiskněte Tlačítkem „MOD/ ⏻“ cyklicky přepínejte režimy mezi BT, USB a AUX s odpovídajícími hlasovými pokyny. Režim USB bude automaticky přeskočen, pokud nebude detekován žádný USB flash disk.

PROVOZ BT :

Párování a objevování nového B- T spojení

1. Stisknutím tlačítka „MOD/ ⏻“ přepněte soundbar do režimu BT a spusťte párování.



Mobilní provoz

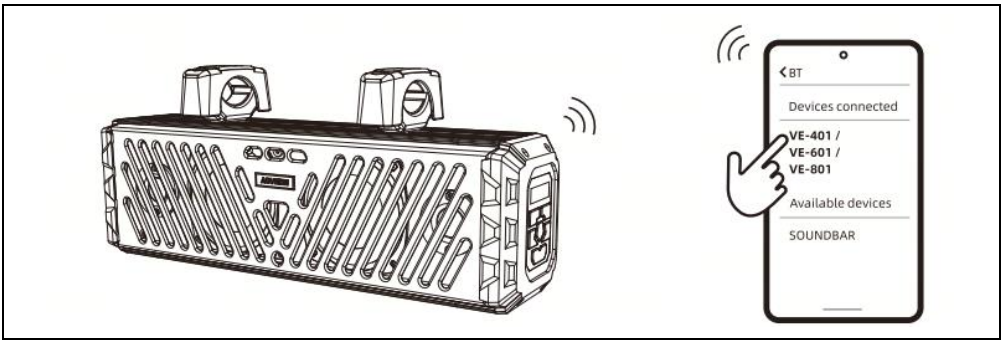
a. Vstupte do nabídky nastavení svého mobilního zařízení .

b. Vstupte do nabídky Bluetooth .

c. Zapněte Bluetooth a spusťe skenování .

d. VE-401 / VE-601 / VE-801 se zobrazí v ásti Dostupná zařízení .

e. Pokud je vyžadován přístupový kód, zadejte buď 0000 “ , nebo „ 1234 “.



2. Pokud se VE-401 / VE-601 / VE-801 nezobrazí, opakujte výše uvedené kroky pro obnovení seznamu zařízení.

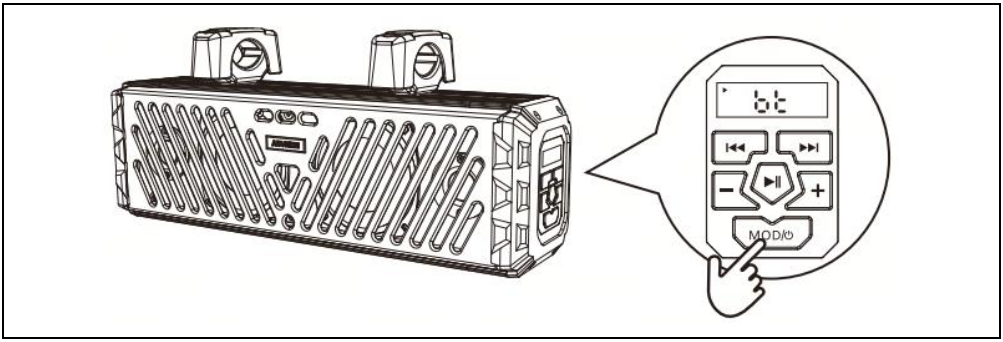
3. Po úspěšném připojení můžete streamovat svou oblíbenou hudbu do soundbaru a přehrávat ji.

PROVOZ BLUETOOTH :

Znovupropojení

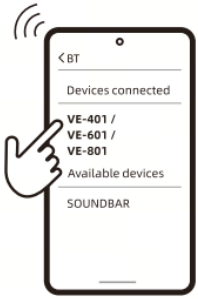
1. Zapněte soundbar a dříve spárované zařízení Bluetooth.

2. Stiskněte tlačítko „MOD / ⏻“ pro přepnutí do režimu BT; zařízení se automaticky znovu připojí.



3. Pokud bylo vaše zařízení dříve spárováno se soundbarem, ale není to naposledy spárované zařízení:

a. Ujistěte se, že v současné době nejsou připojena žádná další zařízení.



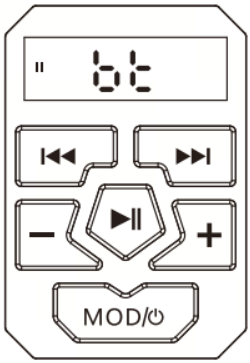
a. Zahajte párování na svém mobilním zařízení.

b. VE-401 / VE-601 / VE-801 se zobrazí v části Dostupná zařízení.

d. Vyberte VE-401 / VE-601 / VE-801 pro opětovné připojení.

4. Pokud se zařízení dostane mimo dosah Bluetooth, připojení se automaticky ukončí.
a. Indikátor „BT“ na soundbaru bliká a hlasové upozornění oznámí „BT odpojeno“.
b. Jakmile se soundbar vrátí do dosahu, automaticky se k zařízení znovu připojí.
5. Funkce Bluetooth podporuje pouze jedno připojené zařízení najednou; současné párování více zařízení není k dispozici.

OVLÁDÁNÍ TLAČÍTKY :



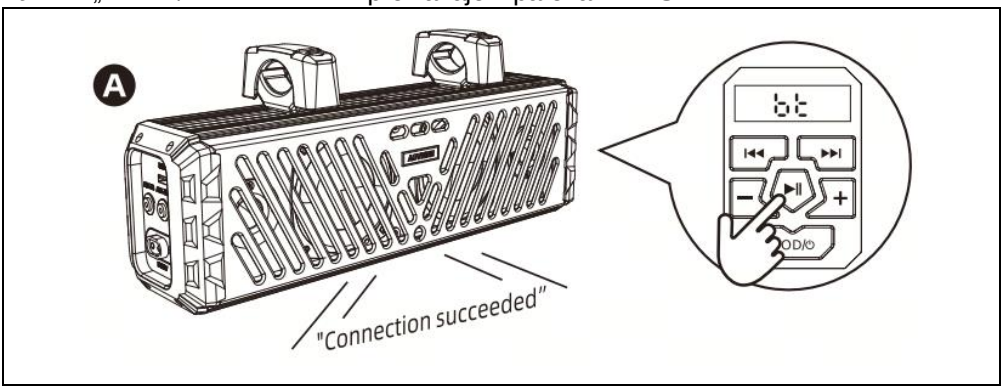
1. Jedním stisknutím tlačítka „ ⏯ “ spusťte/pozastavte přehrávání hudby nebo stiskněte tlačítko PLAY na dotykové obrazovce zařízení.
2. Chcete-li vybrat předchozí skladbu, klikněte na tlačítko „ ⏮ “ nebo použijte ovládací prvek zařízení.
3. Chcete-li vybrat další skladbu, klikněte na tlačítko „ ⏭ “ nebo použijte ovládací prvek zařízení.
4. Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte tlačítko „ + “ nebo použijte zařízení k ovládání.
5. Chcete-li snížit hlasitost, stiskněte tlačítko „ − “ nebo použijte ovládání zařízení.
TIPY: Pro optimální zvukový výkon nastavte hlasitost mobilního zařízení na 75 % nebo vyšší.

REŽIM TWS SYNC (SKUTEČNÉ BEZDRÁTOVÉ STEREO) :

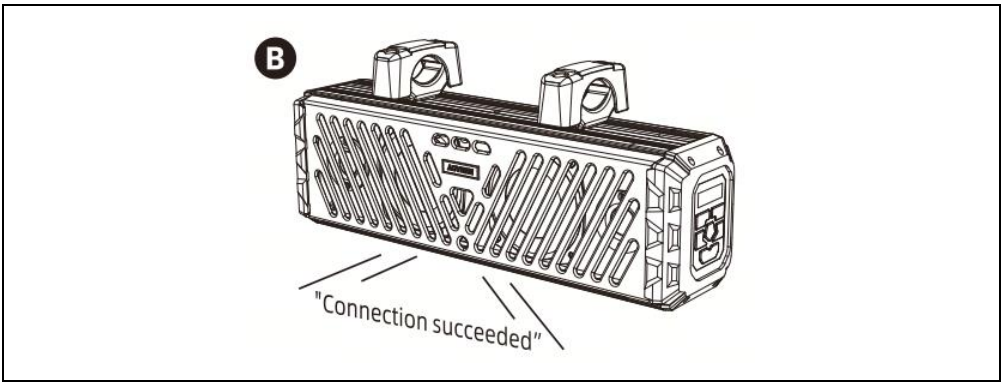
Párování T WS

1. Připravte si dva soundbary, zapněte oba současně a ověřte, zda jsou v režimu Bluetooth, nejsou aktivní žádná připojení a zda na digitálním displeji bliká indikátor „BT“.

a. Vyberte libovolné zařízení jako primární hlavní zařízení a poté dlouze stiskněte tlačítko „Přehrát/Pozastavit“ ▶II pro zahájení párování TWS.



b. Jakmile se párování úspěšně provede, hlavní i podřízená jednotka přehrají hlasové oznámení „připojení úspěšné“. Indikátor „BT“ na jednotce B (podřízená jednotka) zůstane svítit nepřetržitě, aby potvrdil párování.

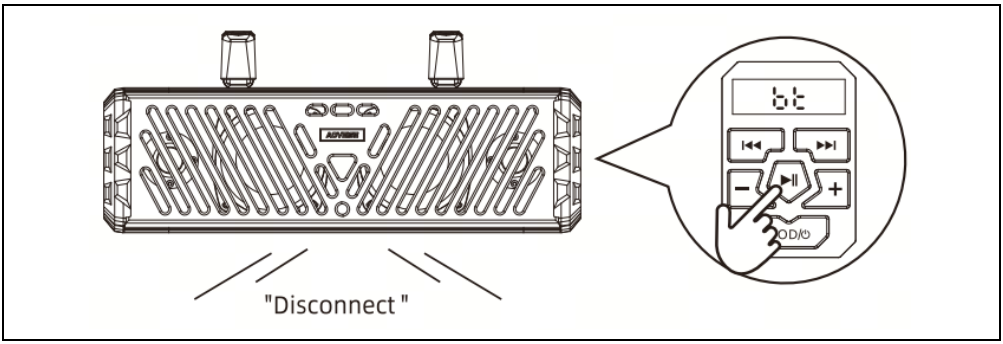


c. Pokud párování TWS stále selhává, přibližte obě jednotky k sobě a zkuste to znovu.

2. Po úspěšném spárování TWS fungují obě propojené jednotky jako jeden systém. Podporují přepínání skladeb, přehrávání/pauza, synchronizovanou hlasitost, přepínání zdroj zvuku a současné vypnutí obou jednotek (LED indikátory se nesynchronizují).

Zrušit párování T WS

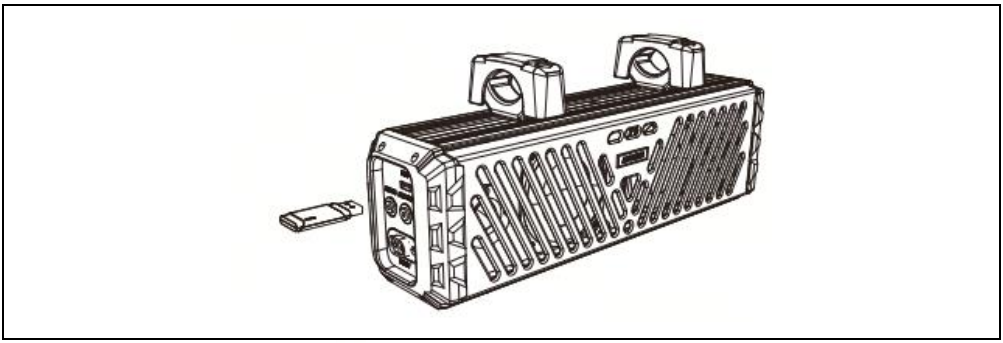
Po úspěšném spárování TWS dlouze stiskněte Stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit „▶II“ po dobu 5 sekund pro zrušení párování TWS. Hlavní a podřízená jednotka současně přehrají hlasovou výzvu „Odpojit“ pro potvrzení zrušení párování. V tomto okamžiku bude na podřízené jednotce blikat indikátor „BT“.



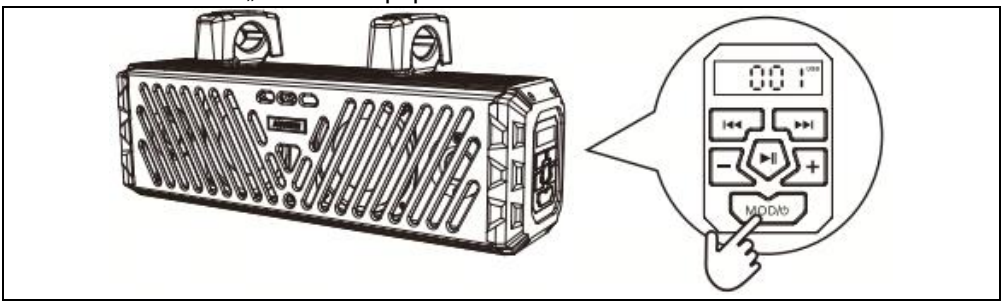
USB VSTUP :

Ovládání vstupu USB

1. Vložte USB flash disk do soundbaru.



2. Stisknutím tlačítka „MOD/ ⏻“ přepněte soundbar do režimu USB.



Ovládání tlačítek

1. Jedním stisknutím tlačítka „ ⏯ “ spustíte nebo pozastavíte přehrávání hudby.



2. Krátkým stisknutím tlačítka „ ⏮“ přepnete na předchozí skladbu; dlouhým stisknutím tlačítka se rychle vrátíte zpět.

3. Krátkým stisknutím tlačítka „ ⏭“ přepnete na další skladbu; dlouhým stisknutím tlačítka provedete rychlý posun vpřed.

4. Stisknutím + tlačítka „ “ zvýšíte hlasitost.

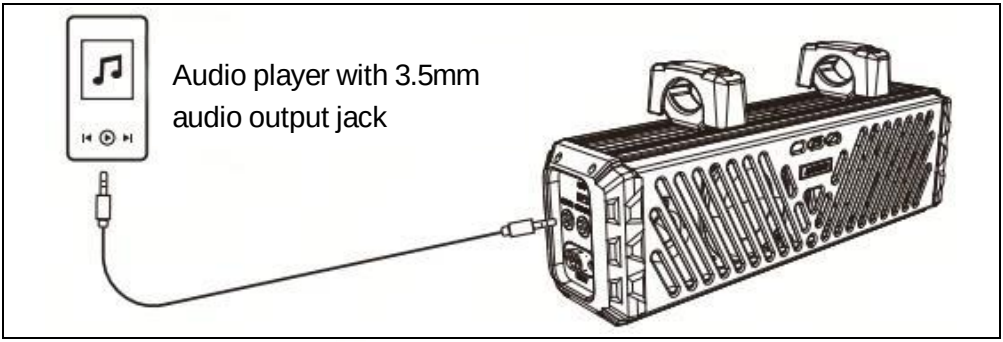
5. Stisknutím − tlačítka „ “ snížíte hlasitost.

TIPY: Režim USB podporuje audio formáty MP3 a WMA.

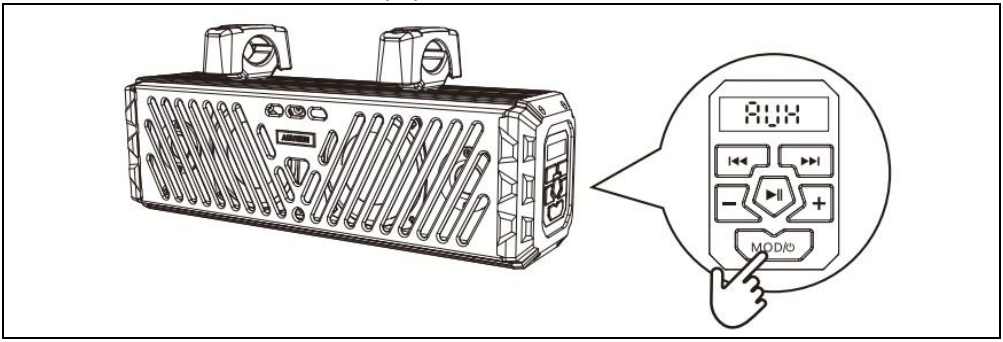
AUX VSTUP :

Ovládání pomocného vstupu

1. Připojte 3,5mm audio kabel AUX do konektoru AUX-IN na přístroji.

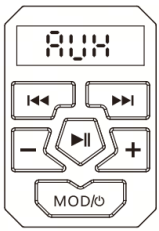


2. Stisknutím tlačítka „MOD/ ⏻“ přepněte soundbar do režimu AUX.



Ovládání tlačítek

1. Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte + tlačítko „ “.



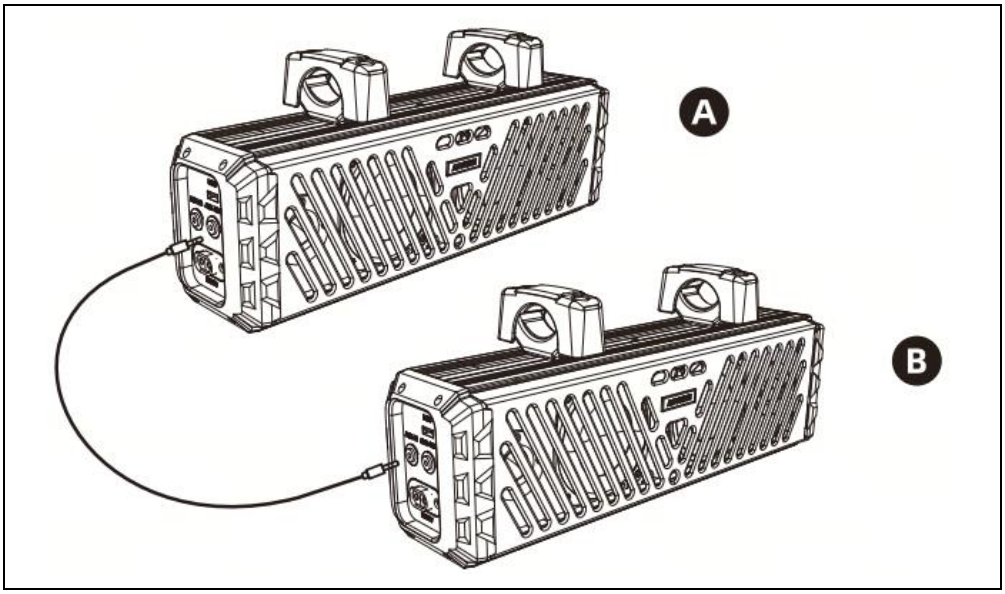
2. Chcete-li snížit hlasitost, stiskněte — tlačítko „ “.

TIPY: Soundbar dokáže přehrávat zvuk z jakéhokoli zařízení vybaveného 3,5mm konektorem pro sluchátka.

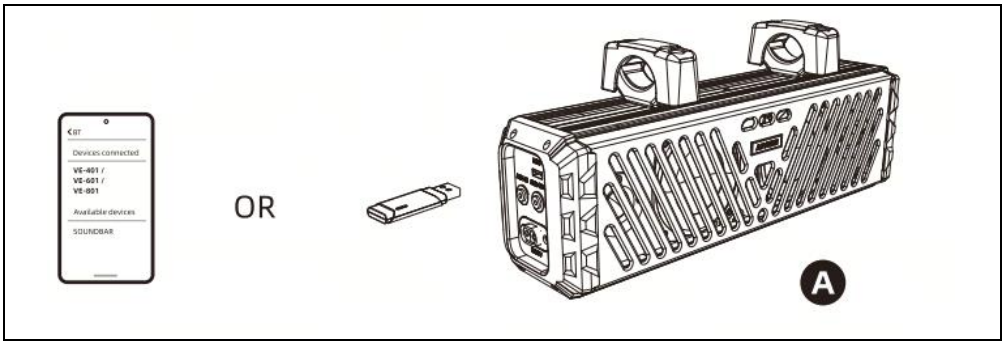
AUX VÝSTUP :

Ovládání pomocného výstupu (Aux Out)

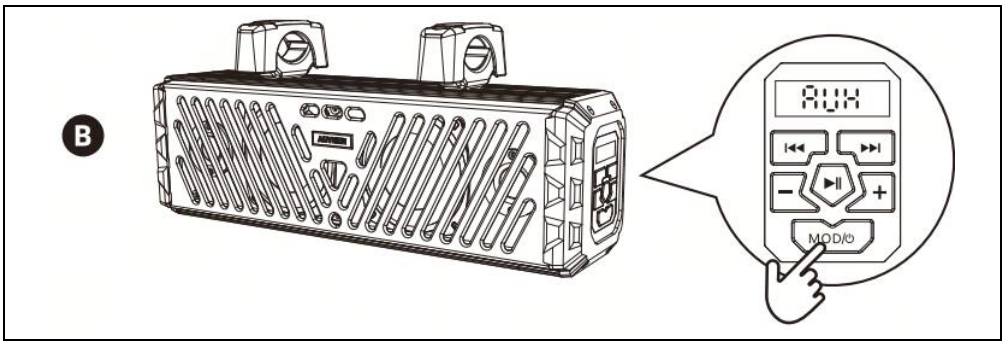
1. Chcete-li propojit dva naše soundbary pro současné přehrávání hudby pomocí 3,5mm AUX kabelu, zapojte jeden konec do portu AUX OUT na soundbaru A (hlavní jednotka) a druhý konec do portu AUX IN na soundbaru B (podřízená jednotka).



2. Soundbar A potřebuje přehrávat hudbu v režimu USB nebo BT.



3. Pro synchronizaci přehrávání zvuku se Soundbarem A musí být Soundbar B nastaven do režimu AUX.



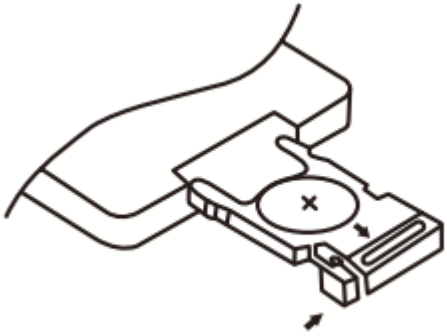
OVLÁDÁNÍ DÁLKOVÝM OVLADAČEM :



	Tlačítko zapnutí/vypnutí	BRIGHT +	Klávesa pro zvýšení jasu světla
SPEED −	Klávesa pro snížení rychlosti světelného gradientu	BRIGHT −	Tlačítko pro snížení jasu světla
SPEED +	Klávesa pro zvýšení rychlosti světelného gradientu	⏮	Klávesa pro výběr nahoru
LIGHTS ON/OFF	SVĚTLA ZAPNUTO/VYPNUTO	⏭	Tlačítko pro výběr dolů
MODE +	Tlačítko pro výběr režimu zvýšení osvětlení	⏯	Klávesa Pauza/Přehrávání
MODE −	Tlačítko pro výběr režimu osvětlení dolů	VOL −	Klávesa pro snížení hlasitosti
DEMO	Klíč pro obnovení výchozího režimu světla	VOL +	Klávesa pro zvýšení hlasitosti
COLOR +	Klávesa pro výběr zesílení barvy světla	EQ	Klávesa pro výběr zvukového efektu
COLOR −	Klávesa pro výběr snížení barvy světla	MODE	Klávesa pro přepínání režimů

UPOZORNĚNÍ

1. Nezakrývejte dálkový ovladač kovovými předměty.
2. Neskladujte jej na přímém slunečním světle.
3. Produkt neobsahuje žádné baterie. Uživatelé si musí zakoupit baterie modelu a specifikací uvedených pro tento produkt samostatně.



Náhradní baterie: CR2032

VAROVÁNÍ:

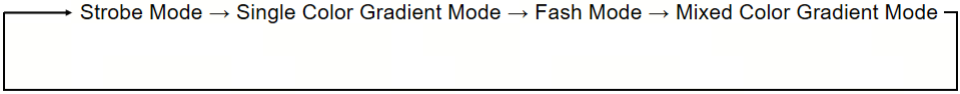
Tento dálkový ovladač obsahuje knoflíkovou baterii. Uchovávejte knoflíkové baterie vždy mimo dosah dětí. V případě požití mohou baterie do 2 hodin způsobit těžké vnitřní popáleniny nebo smrtelná zranění. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Úvod do funkcí

1. Po zapnutí se rozsvítí světelná lišta hlavní jednotky. Krátkým stisknutím spínače LED „ LIGHTS ON/OFF “ světelnou lištu hlavní jednotky vypnete. Dalším krátkým stisknutím spínače LED „ LIGHTS ON/OFF “ světelnou lištu hlavní jednotky znovu zapnete.

2. V jakémkoli provozním stavu krátce stiskněte tlačítko režimu osvětlení „ DEMO “ pro obnovení továrního nastavení; světelná lišta se přepne zpět do výchozího režimu stroboskopu.

3. Ve výchozím režimu osvětlení krátce stiskněte tlačítko výběru „ MODE + “ nebo „ MODE − “ pro přepnutí režimů osvětlení:

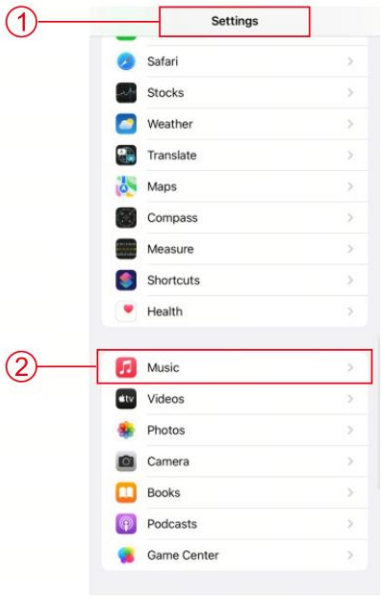


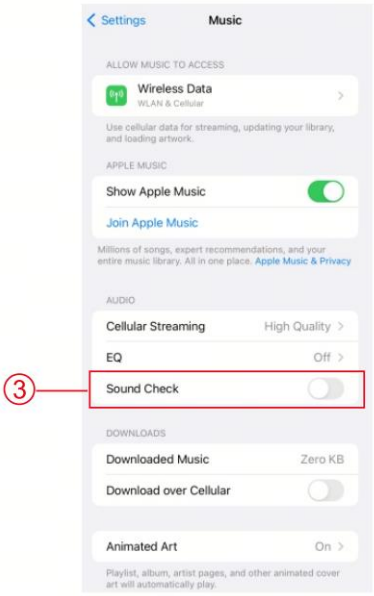
4. Pokud je režim světla nastaven na režim jednobarevného gradientu nebo režim smíšeného barevného gradientu, krátkým stisknutím tlačítka pro nastavení rychlosti gradientu „ SPEED + “ nebo „ SPEED − “ zrychlete nebo zpomalte rychlost barevného přechodu.

5. V libovolném režimu osvětlení krátce stiskněte tlačítko pro výběr barvy „ COLOR + “ nebo „ COLOR − “ pro přepnutí barev světla. Současně v tomto režimu krátce stiskněte tlačítko pro nastavení jasu „ BRIGHT + “ nebo „ BRIGHT − “ pro nastavení jasu světla.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Q1: Bude tento soundbar pasovat do mého vozidla?
Dodává se s univerzálními montážními konzolami a pasuje na jakékoli terénní vozidlo vybavené ochranným rámem o rozměrech 1"–2", včetně UTV, čtyřkolek, golfových vozíků, námořních plavidel, lodí, Polaris RZR, Ranger, Can-Am Defender, Maverick a dalších.
Q2: Mohu při přehrávání hudby vypnout LED světla?
Ano. RGB světla lze kdykoli vypnout pomocí dálkového ovladače. Krátkým stisknutím tlačítka světla světla zapnete a vypnete.
Otázka 3: Soundbar funguje dobře při testování s 12V zástrčkou, ale po připojení k baterii golfového vozíku se nezapne. Proč?
Tento soundbar je napájen z 12 V DC. Audiosystém selže, pokud vstupní napětí klesne pod 8 V DC nebo překročí 18 V DC. Mnoho baterií pro golfové vozíky má výstupní napětí 24 V, 36 V nebo 48 V. Před instalací zkontrolujte napětí baterie. Pokud napětí neodpovídá, je nutný měnič napětí.
Q4: Pokud je hlasitost soundbaru při přehrávání hudby prostřednictvím výchozí aplikace Apple Music na vašem iPhonu nízká, zvyšte hlasitost takto:
1. Otevřete Nastavení na iPhonu. 2. Klepněte na Hudba. 3. Vyhledejte Kontrolu zvuku a vypněte ji.





Pokud používáte hudební aplikaci třetí strany stažnou z App Storu, kontaktujte prosím náš oficiální tým zákaznické podpory, který vám poradí s úpravou nastavení pro zvýšení hlasitosti soundbaru.

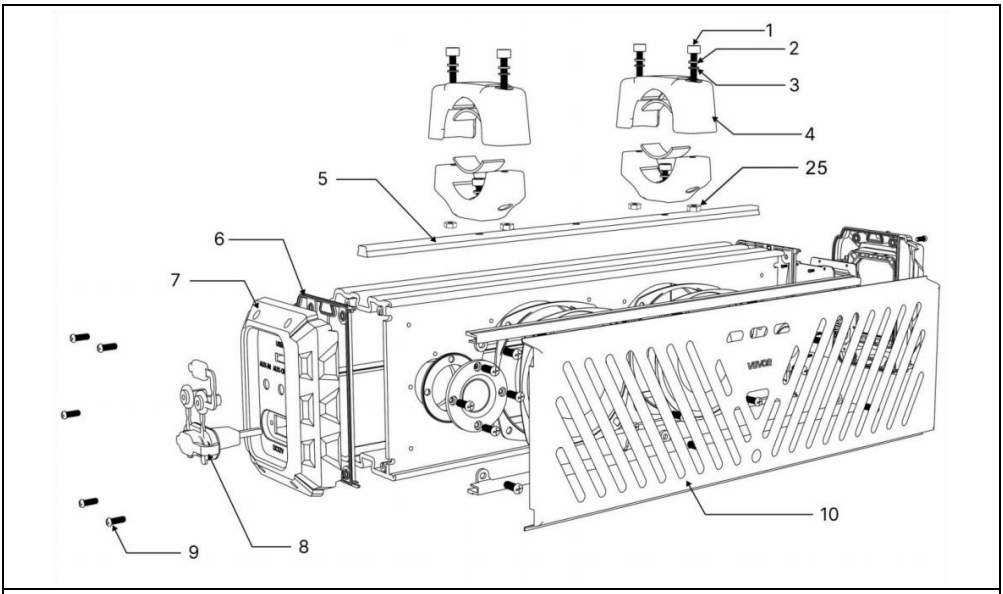
Odstraňování problémů

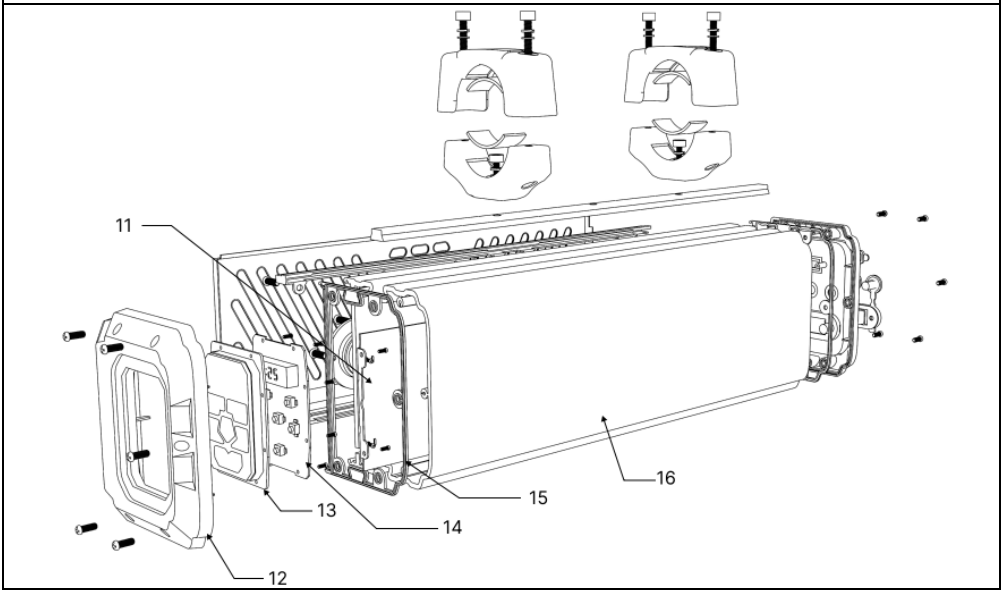
PROBLÉMY	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se nezapne	1. Pojistka je spálená	1. Zkontrolujte nebo vyměňte pojistku
	2. Vozidlo nenastartovalo / Hlavní spínač příslušenství není zapnutý	2. Nastartujte vozidlo / Otočte hlavní spínač příslušenství do polohy ON
	3. Nesprávné provozní napětí	3. Tento soundbar vyžaduje napájení 12 V DC. Pokud je vstupní napětí nižší než 8 V DC nebo vyšší než 18 V DC, dojde k jeho poruše.

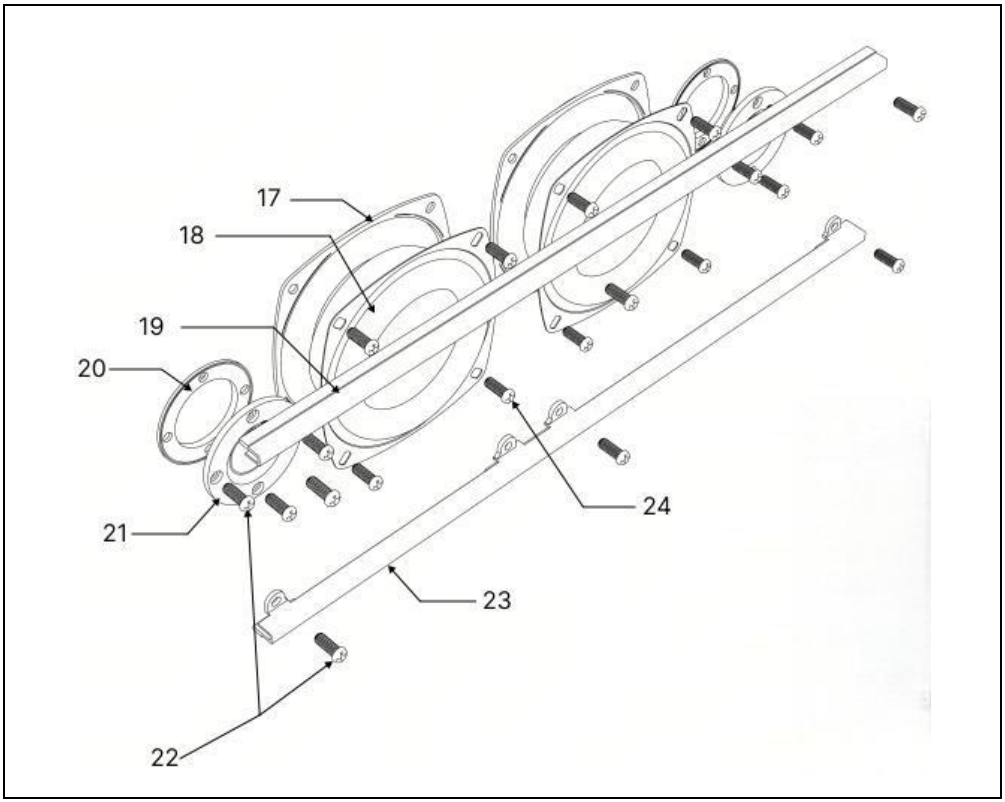
Žádný zvukový výstup	1. Hlasitost soundbaru je nízká nebo ztlumená	1. Zvyšte hlasitost soundbaru nebo zrušte režim ztlumení
	2. Hlasitost zdroje zvuku je nízká nebo ztlumená	2. Zvyšte hlasitost vašeho audio zdroje
	selhání připojení Bluetooth, AUX IN nebo USB vstupu	3. Znovu zkontrolujte připojení mezi soundbarem a zdrojem zvuku (Bluetooth, AUX IN, USB IN)
Nelze spárovat Bluetooth	Funkce Bluetooth vašeho audiozařízení je deaktivována	Zkontrolujte uživatele vašeho zařízení zdroje zvuku návod k použití pro zapnutí funkce Bluetooth
Zařízení nereaguje	Porucha napájení nebo rušení signálu	Odpojte napájení na 10 sekund a poté jej znovu připojte, abyste zařízení resetovali.

ROZLOŽENÝ POHLED A SEZNAM DÍLŮ

Model: VE-401:


1
2
3
4
5
25
6
7
10
9
8


11
16
15
13
14
12



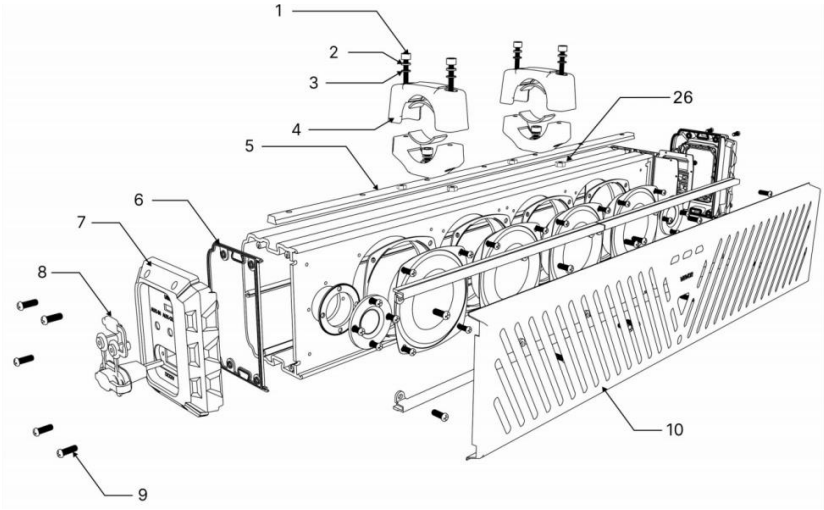
Žádný.	Název komponenty	Obrázky komponent	MNOŽSTVÍ
1	Šestihranný šroub M6× 40 / M6× 60		4
2	Pružná podložka M6		4
3	Plochá podložka M6		4
4	Horní svorka		2

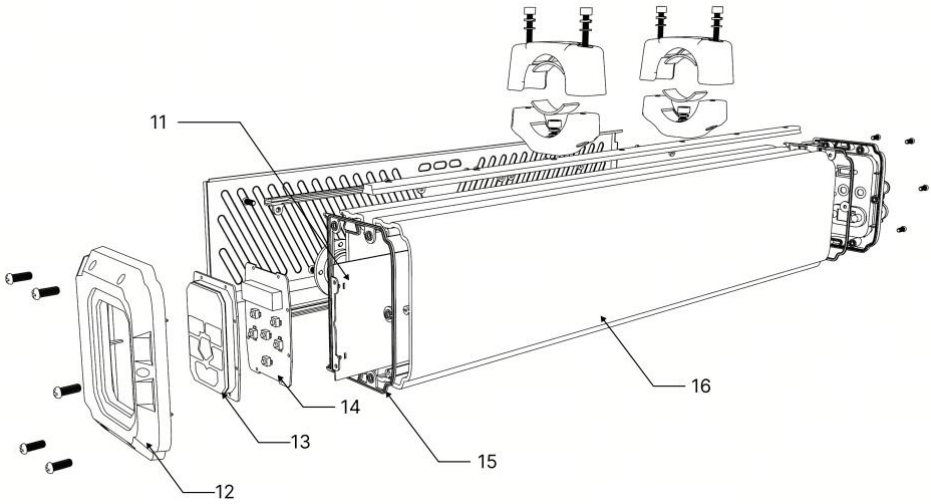
5	Gumová podložka		1
6	Voděodolná silikonová podložka na levý boční panel		1
7	levý boční panel		1
8	12V montážní díly		1
9	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA2.6 × 14		10
10	Mřížka reproduktoru		1
11	Součásti základní desky 12V		1
12	Pravý boční panel		1
13	Silikonové tlačítko		1
14	Sestava desky s tlačítky 12V		1

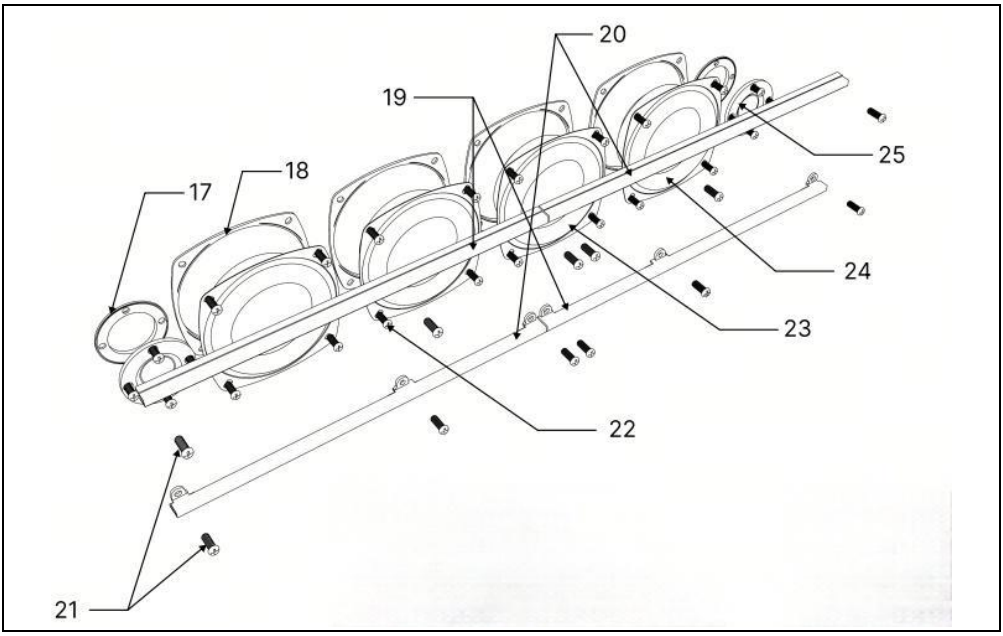
15	Voděodolná silikonová podložka na pravý boční panel		1
16	Kryt hlavního reproduktoru		1
17 let	Voděodolná silikonová podložka pod 4" reproduktor		2
18 let	4" středová basová jednotka s externím magnetem (4 Ω, 2 0 W)		2
19	Světlopropustný proužek A		1
20	1 " vodotěsná silikonová podložka pod reproduktor		2
21	2" vnitřní magnetický výškový reproduktor (6 Ω, 15 W)		2
22	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA 3,5 × 1 0		8
23	Světlopropustný proužek B		1
24	Šroub s vnitřním šestihranem M4× 8		8

25	M6 Matice		4

Model: VE-601:







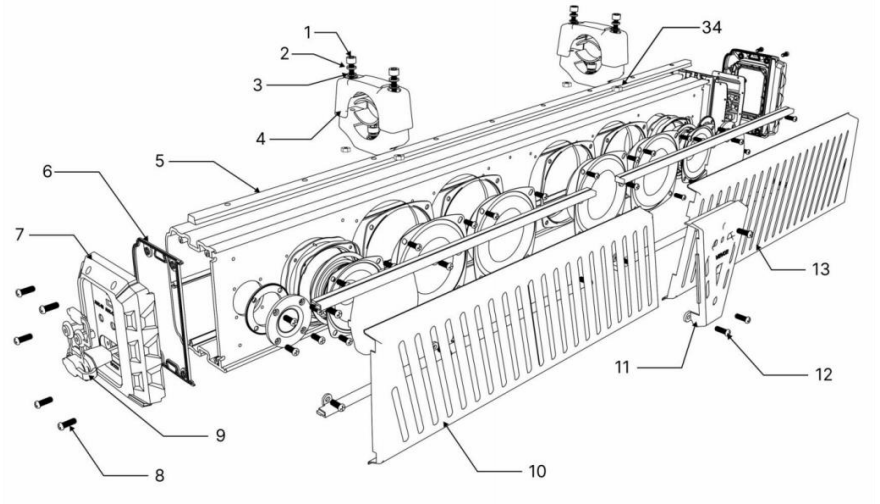
Žádný.	Název komponenty	Obrázky komponent	MNOŽSTVÍ
1	Šestihranný šroub M6× 40 / M6× 60		4
2	Pružná podložka M6		4
3	Plochá podložka M6		4
4	Horní svorka		2
5	Gumová podložka		1

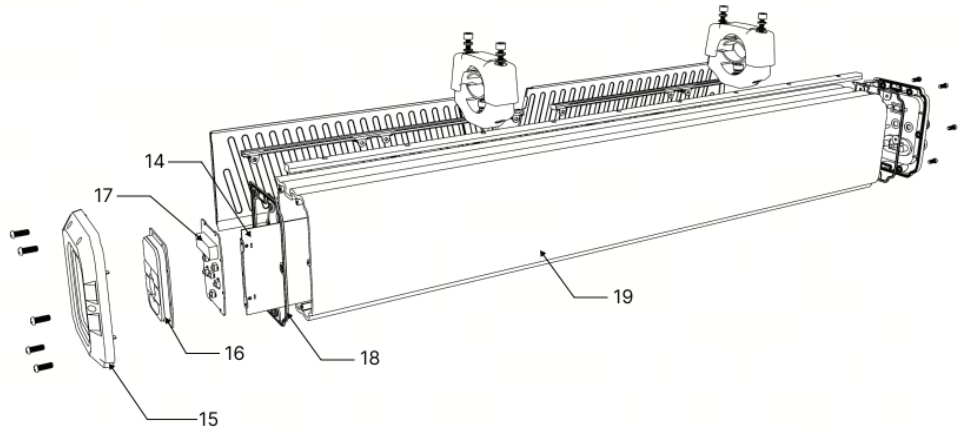
6	Voděodolná silikonová podložka na levý boční panel		1
7	levý boční panel		1
8	12V montážní díly		1
9	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA2.6 × 14		10
10	Mřížka reproduktoru		1
11	Součásti základní desky 12V		1
12	Pravý boční panel		1
13	Silikonové tlačítko		1
14	Sestava desky s tlačítky 12V		1

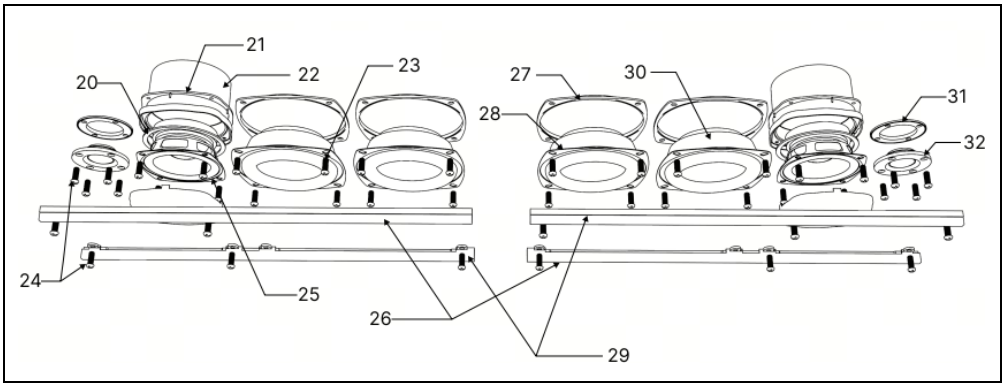
15	Voděodolná silikonová podložka na pravý boční panel		1
16	Kryt hlavního reproduktoru		1
17 let	1 " vodotěsná silikonová podložka pod reproduktor		2
18 let	Voděodolná silikonová podložka pod 4" reproduktor		2
19	Světlopropustný proužek A		2
20	Světlopropustný proužek B		2
21	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA 3,5 × 10		8
22	Šroub s vnitřním šestihranem M4× 8		8
23	4" středová basová jednotka s externím magnetem (4 Ω, 25 W)		2
24	4" gumová membrána reproduktoru (bez rámu a světelné desky)		2

25	2" vnitřní magnetický výškový reproduktor (6 Ω, 15 W)		2
26	M6 Matice		4

Model: VE-801:







Žádný.	Název komponenty	Obrázky komponent	MNOŽSTVÍ
1	Šestihranný šroub M6× 40 / M6× 60		4
2	Pružná podložka M6		4
3	Plochá podložka M6		4
4	Horní svorka		2
5	Gumová podložka		1
6	Voděodolná silikonová podložka na levý boční panel		1
7	levý boční panel		1

8	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA2.6 × 14		10
9	12V montážní díly		1
10	Mřížka levého reproduktoru		1
11	Panel		1
12	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA 3,5 × 1 2		3
13	Mřížka pravého reproduktoru		1
14	Součásti základní desky 12V		1
15	Pravý boční panel		1
16	Silikonové tlačítko		1
17 let	Sestava desky s tlačítky 12V		1

18 let	Voděodolná silikonová podložka na pravý boční panel		1
19	Kryt hlavního reproduktoru		1
20	Silikonová podložka pod reproduktor 3 "		2
21	Silikonová podložka pro spodní kryt reproduktoru		2
22	Zadní kryt reproduktoru		2
23	Šroub s vnitřním šestihranem M4× 8		24
24	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA 3,5 × 1 0		8
25	Interní magnetický 3" středotónový reproduktor (4 Ω, 15 W)		2
26	Světlo propustný proužek A		2
27	Voděodolná silikonová podložka pod 4" reproduktor		2

28	4" jednotka basového reproduktoru s externím magnetem (6 Ω, 30 W)		2
29	Světlopropustný proužek B		2
30	4" gumová membrána reproduktoru (bez rámu a světelné desky)		2
31	1 " vodotěsná silikonová podložka pod reproduktor		2
32	2" vnitřní magnetický výškový reproduktor (6 Ω, 15 W)		2
33	Samořezný šroub s půlkulatou hlavou BA3,5× 12		8
26	M6 Matice		4

Výrobce: JIANGMEN AUDIOVISIO ELECTRONICS CO.,LTD
Adresa: Budova 8. - 9. č185, Jianshe 3rd Road, Jiangmen, Guangdong
E-mail: sales@aoveise.com.cn



VEVOR-I01E02